



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

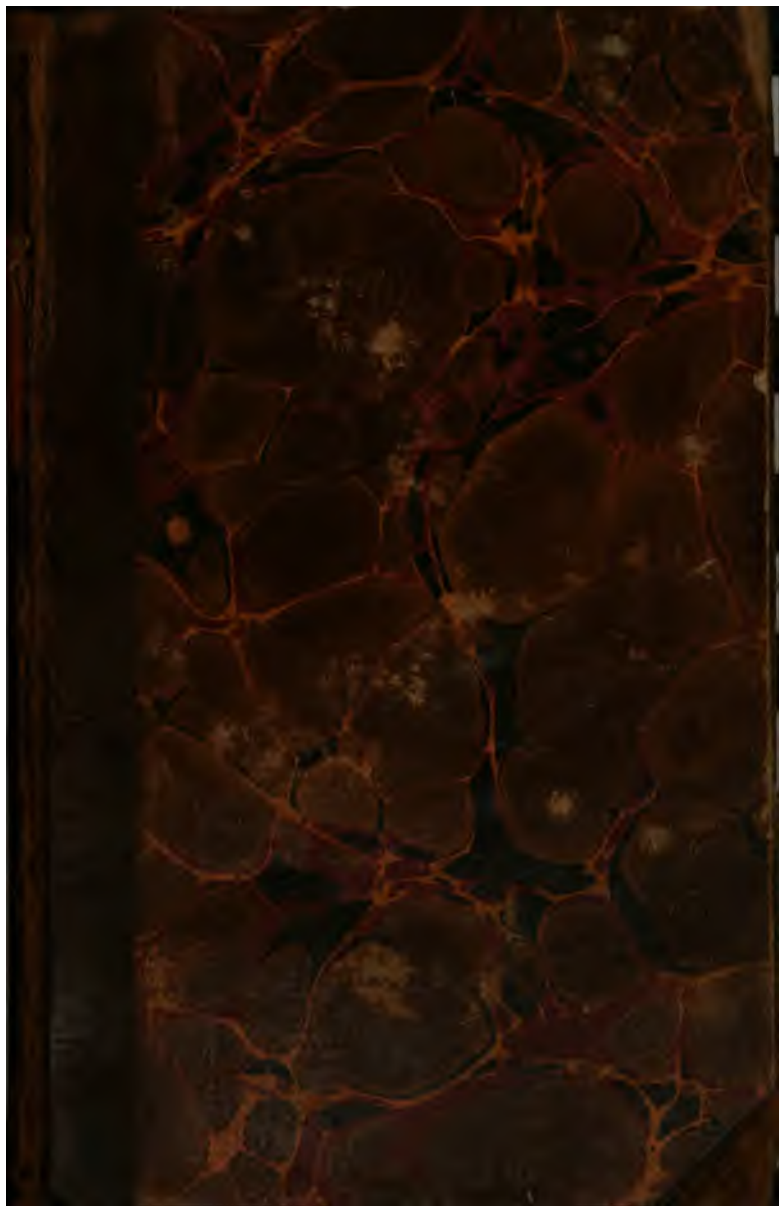
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

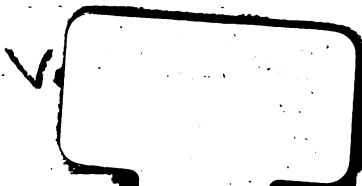




Taylor
Institution Library
OXFORD

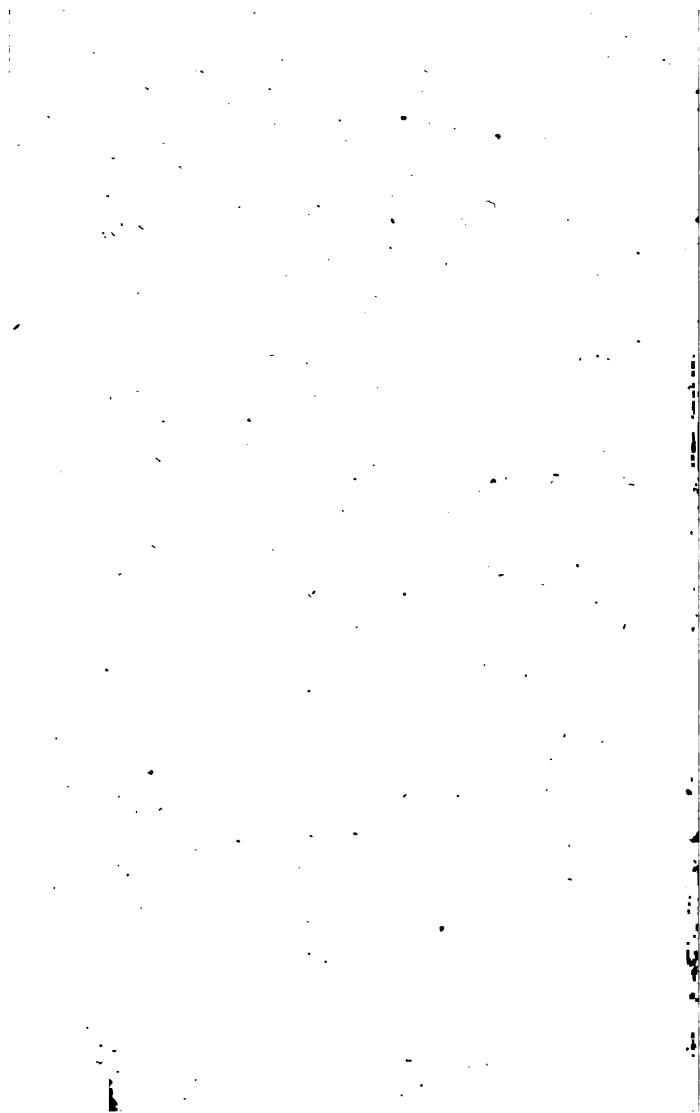
PRESENTED BY

Professor Robert
Niklaus



1316

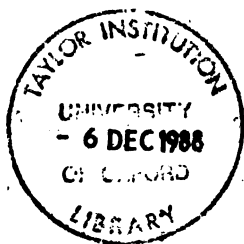
Guthrie



ŒUVRES
COMPLÈTES
DE VOLTAIRE.

TOME QUATORZIÈME.

STOUTGART,
CHEZ L'EXPÉDITION DE L'HISTOIRE DE
NOTRE TEMPS,
ET POUR LES PAYS-BAS EN COMMISSION
CHEZ LES FRÈRES HARTMANN A LA HAYE.
M. DCCC. XXIX.



**LE PYRRHONISME
DE L'HISTOIRE.**

MÉLANGES HISTORIQUES. — TOME I.

7-11-64

100-100-100-100

100-100-100-100

CHAPITRE PREMIER.

Plusieurs doutes.

Je fais gloire d'avoir les mêmes opinions que l'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations : je ne veux ni un pyrrhonisme outré ni une crédulité ridicule ; il prétend que les faits principaux peuvent être vrais , et les détails très-faux. Il peut y avoir eu un prince égyptien nommé Sésostris par les Grecs, qui ont changé tous les noms d'Égypte et de l'Asie, comme les Italiens donnent le nom de *Londra* à *London*, que nous appelons *Londres*, et celui de *Luigi* aux rois de France nommés *Louis*. Mais s'il y eut un Sésostris, il n'est pas absolument sûr que son père destina tous les enfants égyptiens qui naquirent le même mois que son fils à être un jour avec lui les conquérants du monde. On pourrait même douter qu'il ait fait courir chaque matin cinq ou six lieues à ces enfants avant de leur donner à déjeuner.

L'enfance de Cyrus exposée, les oracles rendus à Crésus, l'aventure des oreilles du

mage Smerdis, le cheval de Darius qui créa son maître roi, et tous ces embellissements de l'histoire pourraient être contestés par des gens qui en croiraient plus leur raison que leurs livres.

Il a osé dire et même prouver que les monuments les plus célèbres, les fêtes, les commémorations les plus solennelles ne constatent point du tout la vérité des prétendus événements transmis de siècle en siècle à la crédulité humaine par ces solennités.

Il a fait voir que si des statues, des temples, des cérémonies annuelles, des jeux, des mystères institués étaient une preuve, il s'ensuivrait que Castor et Pollux combattirent en effet pour les Romains, que Jupiter les arrêta dans leur fuite; il s'ensuivrait que les fastes d'Ovide sont des témoignages irréfragables de tous les miracles de l'ancienne Rome, et que tous les temples de la Grèce étaient des archives de la vérité.

Voyez le Résumé de son Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations en cette nouvelle édition.

CHAPITRE II.

De Bossuet.

Nous sommes dans le siècle où l'on a détruit presque toutes les erreurs de physique.

Il n'est plus permis de parler de l'empyrée, ni des cieux cristallins, ni de la sphère de feu dans le cercle de la lune. Pourquoi sera-t-il permis à Rollin, d'ailleurs si estimable, de nous bercer de tous les contes d'Hérodote, et de nous donner pour une histoire véridique un conte donné par Xénophon pour un conte? de nous redire, de nous répéter la fabuleuse enfance de Cyrus, et ces petits tours d'adresse, et la grâce avec laquelle *il servait à boire à son papa Astiage* qui n'a jamais existé?

On nous apprend à tous, dans nos premières années, une chronologie démontrée fausse; on nous donne des maîtres en tout genre, excepté de maîtres à penser. Les hommes même les plus savants, les plus éloquents, n'ont servi quelquefois qu'à embellir le trône de l'erreur, au lieu de le renverser. Bossuet en est un grand exemple dans sa prétendue Histoire universelle, qui n'est que celle de quatre à cinq peuples, et surtout de la petite nation juive, ou ignorée, ou justement méprisée du reste de la terre, à laquelle pourtant il rapporte tous les événements, et pour laquelle il dit que tout a été fait, comme si un écrivain de Cornouaille disait que rien n'est arrivé dans l'empire romain qu'en vue de la province de Galles. C'est un homme qui enchâsse continuellement des pierres fausses dans de l'or. Le hasard me fait tomber dans ce moment sur un passage de son Histoire universelle où il parle

des hérésies *) : »Ces hérésies,« dit-il, »tant »prédites par Jésus-Christ...« Ne dirait-on pas à ces mots que Jésus-Christ a parlé dans cent endroits des opinions différentes qui devaient s'élever dans la suite des temps sur les dogmes du christianisme? Cependant la vérité est qu'il n'en a parlé en aucun endroit; le mot d'*hérésie* même n'est dans aucun Évangile; et certes il ne devait pas s'y rencontrer, puisque le mot de *dogme* ne s'y trouve pas. Jésus, n'ayant annoncé par lui-même aucun dogme, ne pouvait annoncer aucune hérésie. Il n'a jamais dit, ni dans ses sermons, ni à ses apôtres: »Vous croirez que ma mère est vierge; vous croirez que je suis consubstantiel à Dieu; vous croirez que j'ai deux volontés; vous croirez que le Saint-Esprit procède du père et du fils; vous croirez à la transsubstantiation; vous croirez qu'on peut résister à la grâce efficace, et qu'on n'y résiste pas.«

Il n'y a rien, en un mot, dans l'Évangile qui ait le moindre rapport aux dogmes chrétiens. Dieu voulut que ses disciples et les disciples de ses disciples les annonçassent, les expliquassent dans la suite des siècles; mais Jésus n'a jamais dit un mot ni sur ces dogmes alors inconnus, ni sur les contestations qu'ils excitèrent long-temps après lui.

Il a parlé des faux prophètes comme tous ses prédécesseurs: »Gardez-vous,« disait-il,

*) Page 327, édition d'Etienne David, 1739.

»des faux prophètes;« mais est-ce là désigner, spécifier les contestations théologiques, les hérésies sur des points de foi? Bossuet abuse ici visiblement des mots: cela n'est pardonnable qu'à Calmet et à de pareils commentateurs.

D'où vient que Bossuet en a imposé si hardiment? d'où vient que personne n'a relevé cette infidélité? C'est qu'il était bien sûr que sa nation ne lirait que superficiellement sa belle déclamation universelle, et que les ignorants le croiraient sur sa parole, parole éloquente et quelquefois trompeuse.

CHAPITRE III.

De l'Histoire ecclésiastique de Fleuri.

J'AI vu une statue de boue dans laquelle l'artiste avait mêlé quelques feuilles d'or; j'ai séparé l'or et j'ai jeté la boue. Cette statue est l'Histoire ecclésiastique compilée par Fleuri, ornée de quelques discours détachés, dans lesquels on voit briller des traits de liberté et de vérité, tandis que le corps de l'histoire est souillé de contes qu'une vieille femme rougirait de répéter aujourd'hui.

C'est un Théodore dont on changea le nom en celui de Grégoire thaumaturge, qui, dans sa jeunesse, étant pressé publiquement

par une fille de joie de lui payer l'argent de leurs rendez-vous vrais ou faux, lui fait entrer le diable dans le corps pour son salaire.

Saint Jean et la sainte Vierge viennent ensuite lui expliquer les mystères du christianisme. Dès qu'il est instruit, il écrit une lettre au diable, la met sur un autel païen; la lettre est rendue à son adresse, et le diable fait ponctuellement ce que Grégoire lui a commandé. Au sortir de là il fait marcher des pierres comme Amphion. Il est pris pour juge par deux frères qui se disputaient un étang; et pour les mettre d'accord, il fait disparaître l'étang; il se change en arbre comme Prothée; il rencontre un charbonnier nommé Alexandre, et le fait évêque: voilà probablement l'origine de la foi du charbonnier.

C'est un saint Romain que l'empereur Dioclétien fait jeter au feu. Des Juifs qui étaient présents se moquent de saint Romain, et disent que leur dieu délivra des flammes Sadrac, Méséc et Abednégo, mais que le petit saint Romain ne sera pas délivré par le Dieu des chrétiens. Aussitôt il tombe une grande pluie qui éteint le bûcher à la honte des Juifs. Le juge irrité condamne saint Romain à perdre la langue (apparemment pour s'en être servi à demander de la pluie). Un médecin de l'empereur, nommé Ariston, qui se trouvait là, coupe aussitôt la langue de saint Romain jusqu'à la racine. Dès que le

jeune homme, qui était né bègue, eut la langue coupée, il se met à parler avec une volubilité inconcevable. »Il faut que vous soyez bien maladroit,« dit l'empereur au médecin, »et que vous ne sachiez pas couper les langues.« Ariston soutient qu'il a fait l'opération à merveille, et que Romain devrait en être mort au lieu de tant parler. Pour le prouver, il prend un passant, lui coupe la langue, et le passant meurt.

C'est un cabaretier chrétien nommé Théodote, qui prie Dieu de faire mourir sept vierges chrétiennes de soixante et dix ans chacune, condamnées à coucher avec les jeunes gens de la ville d'Ancre. L'abbé Fleuri devait au moins s'apercevoir que les jeunes gens étaient plus condamnés qu'elles. Quoi qu'il en soit, saint Théodote prie Dieu de faire mourir les sept vierges; Dieu lui accorde sa demande. Elles sont noyées dans un lac; saint Théodote vient les repêcher, aidé d'un cavalier céleste qui court devant lui. Après quoi il a le plaisir de les enterrer, ayant, en qualité de cabaretier, enivré les soldats qui les gardaient.

Tout cela se trouve dans le second tome de l'Histoire de Fleuri, et tous ses volumes sont remplis de pareils contes. Est-ce pour insulter au genre humain, j'oserais presque dire, pour insulter à Dieu même, que le confesseur d'un roi a osé écrire ces détestables absurdités? Disait-il en secret à son siècle: »Tous mes contemporains sont im-

»bécilles, ils me liront et ils me croiront?« — ou bien, disait-il: »Les gens du monde ne me liront pas, les dévotes imbécilles me liront superficiellement, et c'en est assez pour moi?«

Enfin l'auteur des Discours peut-il être l'auteur de ces honteuses niaiseries? voulait-il, attaquant les usurpations papales dans ses discours, persuader qu'il était bon catholique, en rapportant des inepties qui déshonorent la religion? Disons pour sa justification qu'il les rapporte comme il les a trouvées, et qu'il ne dit jamais qu'il les croit. Il savait trop que des absurdités monacales ne sont pas des articles de foi, et que la religion consiste dans l'adoration de Dieu, dans une vie pure, dans les bonnes œuvres, et non dans une crédulité imbécille pour des sottises du pédagogue chrétien. Enfin, il faut pardonner au savant Fleuri d'avoir payé ce tribut honteux. Il a fait une assez belle amende honorable par ses Discours.

L'abbé de Longuerue dit que lorsque Fleuri commença à écrire l'Histoire ecclésiastique, il la savait fort peu. Sans doute il s'instruisait en travaillant, et cela est très-ordinaire; mais ce qui n'est pas ordinaire, c'est de faire des discours aussi politiques et aussi sensés après avoir écrit tant de sottises. Aussi qu'est-il arrivé? on a condamné à Rome ses excellents Discours, et on y a très-bien accueilli ses stupidités: quand je dis qu'elles

y sont bien accueillies, ce n'est pas qu'elles y soient lues, car on ne lit point à Rome.

CHAPITRE IV.

De l'Histoire juive.

C'EST une grande question parmi plusieurs théologiens, si les livres purement historiques des Juifs ont été inspirés : car pour les livres de préceptes et pour les prophéties, il n'est point de chrétien qui en doute, et les prophètes eux-mêmes disent tous qu'ils écrivent au nom de Dieu; ainsi on ne peut s'empêcher de les croire sur leur parole sans une grande impiété : mais il s'agit de savoir si Dieu a été réellement dans tous les temps l'historien du peuple juif.

Le Clerc et d'autres théologiens de Hollande prétendent qu'il n'était pas même nécessaire que Dieu daignât dicter toutes les annales hébraïques, et qu'il abandonna cette partie à la science et à la foi humaine. Grotius, Simon, Dupin, ne s'éloignent pas de ce sentiment. Il pensent que Dieu disposa seulement l'esprit des écrivains à s'annoncer que la vérité.

On ne connaît point les auteurs du livre des Juges, ni de ceux des rois et des Paralipomènes. Les premiers écrivains hébreux citent d'ailleurs d'autres livres qui ont été

perdus, comme celui des Guerres du Seigneur *), le Droiturier, ou le livre des Justes **), celui des jours de Salomon ***), et ceux des Annales des rois d'Israël et de Juda ****). Il y a surtout des textes qu'il est difficile de concilier; par exemple, on voit dans le Pentateuque que les Juifs sacrifièrent dans le désert au Seigneur, et que leur seule idolâtrie fut celle du veau d'or; cependant il est dit dans Jérémie †), dans Amos ††) et dans les Discours de saint Etienne †††), qu'ils adorèrent pendant quarante ans le dieu Moloch et le dieu Remphan, et qu'ils ne sacrifièrent point au Seigneur.

Il n'est pas aisé de comprendre comment Dieu dicta l'histoire des rois de Juda et d'Israël, puisque les rois d'Israël étaient hérétiques, et que même quand les Hébreux voulurent avoir des rois, Dieu leur déclara expressément, par la bouche de son prophète Samuel, que c'est ††††) rejeter Dieu que d'obéir à des monarques; or plusieurs savants ont été étonnés que Dieu voulût être

*) Noms chap. XXI, v. 14.

**) Joël, chap. X, v. 13; et II des Rois, v. 1, 18.

***) III des Rois, chap. XI, v. 41.

****) III des Rois, chap. XIV, v. 19, 29; et ailleurs.

†) Chap. VII, v. 22.

††) Chap. V, v. 26.

†††) Actes des apôtres, chap. VII, v. 43.

††††) I des Rois, chap. X, v. 219.

l'historien d'un peuple qui avait renoncé à être gouverné par lui.

Quelques critiques trop hardis ont demandé si Dieu peut avoir dicté que le premier roi Saül remporta une victoire à la tête de trois cent trente mille hommes *), puisqu'il dit qu'il n'y avait que deux épées **) dans toute la nation, et qu'ils étaient obligés d'aller chez les Philistins pour faire aiguiser leurs coignées et leurs serpettes.

Si Dieu peut avoir dicté que David, qui était ***) selon son cœur ****), se mit à la tête de quatre cents brigands chargés de dettes :

Si David peut avoir commis tous les crimes que la raison peu éclairée par la foi ose lui reprocher :

Si Dieu a pu dicter les contradictions qui se trouvent entre l'histoire des rois et les Paralipomènes.

On a encore prétendu que l'histoire des rois ne contenant que des événements sans aucune instruction et même beaucoup de crimes, il ne paraissait pas digne de l'Être éternel d'écrire ces événements et ces crimes. Mais nous sommes bien loin de vouloir descendre dans cet abîme théologique; nous respectons, comme nous le devons, sans examen, tout

*) I des Rois, chap. XI, v. 8.

***) I des Rois, chap. XIII, v. 20, 22.

****) I des Rois, chap. XIII, v. 14.

*****) I des Rois, chap. XXII, v. 2.

ce que la synagogue et l'Eglise chrétienne ont respecté.

Qu'il nous soit seulement permis de demander pourquoi les Juifs, qui avaient une si grande horreur pour les Egyptiens, prirent pourtant toutes les coutumes égyptiennes; la circoncision, les ablutions, les jeûnes, les robes de lin, le bouc émissaire, la vache rousse, le serpent d'airain, et cent autres usages?

Quelle langue parlaient-ils dans le désert? Il est dit au psaume LXXX *) qu'ils n'entendirent pas l'idiome qu'on parlait au-delà de la mer Rouge. Leur langage au sortir de l'Egypte était-il égyptien? Mais pourquoi ne retrouve-t-on dans les caractères dont ils se servent aucune trace des caractères d'Egypte? Pourquoi aucun mot égyptien dans leur patois mêlé de tyrien, d'azotien, et de syriaque corrompu?

Quel était le Pharaon sous lequel ils s'enfuirent? Etait-ce l'Ethiopien Catisan dont il est dit dans Diodore de Sicile **) qu'il bannit une troupe de voleurs vers le mont Sina, après leur avoir fait couper le nez?

Quel prince régnait à Tyr lorsque les Juifs entrèrent dans le pays de Canaan? Le pays de Tyr et de Sidon était-il alors une république, ou une monarchie?

D'où vient que Sanchoniathon, qui était

*) Vers. 5.

**) Liv. II.

de Phénicie, ne parle point des Hébreux ? S'il en avait parlé, Eusèbe, qui rapporte des pages entières de Sanchoniathon, n'aurait-il pas fait valoir un si glorieux témoignage en faveur de la nation hébraïque ?

Pourquoi ni dans les monuments qui nous restent de l'Égypte, ni dans le Shasta et dans le Veidam des Indiens, ni dans les cinq Kings des Chinois, ni dans les lois de Zoroastre; ni dans aucun ancien auteur grec, ne trouve-t-on aucun des noms des premiers patriarches juifs qui sont la source du genre humain ?

Comment Noé, le restaurateur de la race des hommes, dont les enfants se partagèrent tout l'hémisphère, a-t-il été absolument inconnu dans cet hémisphère ?

Comment Enoch, Seth, Caïn, Abel, Ève, Adam le premier homme, ont-ils été partout ignorés, excepté dans la nation juive ?

On pourrait faire ces questions et mille autres encore plus embarrassantes, si les livres des Juifs étaient, comme les autres, un ouvrage des hommes; mais étant d'une nature entièrement différente, ils exigent la vénération, et ne permettent aucune critique. Le champ du pyrrhonisme est ouvert pour tous les autres peuples, mais il est fermé pour les Juifs. Nous sommes à leur égard comme les Égyptiens qui étaient plongés dans les plus épaisses ténèbres de la nuit, tandis que les Juifs jouissaient du plus beau soleil dans la petite contrée de Gosen.

Ainsi n'admettons nul doute sur l'histoire du peuple de Dieu; tout y est mystère et prophétie, parce que ce peuple est le précurseur des chrétiens. Tout y est prodige, parce que c'est Dieu qui est à la tête de cette nation sacrée; en un mot, l'histoire juive est celle de Dieu même, et n'a rien de commun avec la faible raison de tous les peuples de l'univers. - Il faut, quand on lit l'ancien et le nouveau Testament, commencer par imiter le père Canaye.

CHAPITRE V.

Des Égyptiens.

COMME l'histoire des Égyptiens n'est pas celle de Dieu, il est permis de s'en moquer. On l'a déjà fait avec succès sur ses dix-huit mille villes et sur Thèbes aux cent portes par lesquelles sortait un million de soldats, ce qui supposait cinq millions d'habitants dans la ville, tandis que l'Égypte entière ne contient aujourd'hui que trois millions d'âmes.

Presque tout ce qu'on raconte de l'ancienne Égypte, a été écrit apparemment avec une plume tirée de l'aile du phénix qui venait se brûler tous les cinq cents ans dans le temple d'Hiéropolis pour y renaître.

Les Égyptiens adoraient-ils en effet des bœufs, des boucs, des crocodiles, des sin-

gés, des chats, et jusqu'à des oignons? Il suffit qu'on l'ait dit une fois pour que mille copistes l'aient redit en vers et en prose. Le premier qui fit tomber tant de nations en erreur sur les Egyptiens, est Sanchoniathon, le plus ancien auteur que nous ayons parmi ceux dont les Grecs nous ont conservé des fragments. Il était voisin des Hébreux, et incontestablement plus ancien que Moïse, puisqu'il ne parle pas de ce Moïse, et qu'il aurait fait mention sans doute d'un si grand homme et de ses épouvantables prodiges, s'il fût venu après lui, ou s'il avait été son contemporain.

Voici comme il s'exprime : » Ces choses » sont écrites dans l'Histoire du monde de » Thaut et dans ses Mémoires; mais ces premiers hommes consacrèrent des plantes et » des productions de la terre; ils leur attribuèrent la divinité; ils révérent les choses » qui les nourrissaient; ils leur offrirent leur » boire et leur manger, cette religion étant » conforme à la faiblesse de leurs esprits.«

Il est très-remarquable que Sanchoniathon, qui vivait avant Moïse, cite les livres de Thaut, qui avaient huit cents ans d'antiquité; mais il est plus remarquable encore que Sanchoniathon s'est trompé, en disant que les Egyptiens adoraient des oignons; ils ne les adoraient certainement pas, puisqu'ils les mangeaient.

Cicéron, qui vivait dans le temps où César conquiert l'Égypte, dit, dans son livre de

la Divination, »qu'il n'y a point de superstition que les hommes n'aient embrassée; »mais qu'il n'est encore aucune nation qui »se soit avisée de manger ses dieux.«

De quoi se seraient nourris les Égyptiens, s'ils avaient adoré tous les bœufs et tous les oignons? L'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations, a dénoué le nœud de cette difficulté, en disant qu'il faut faire une grande différence entre un oignon consacré et un oignon dieu. Le bœuf Apis était consacré; mais les autres bœufs étaient mangés par les prêtres et par tout le peuple.

Une ville d'Égypte avait consacré un chat, pour remercier les dieux d'avoir fait naître des chats qui mangent des souris. Diodore de Sicile rapporte que les Égyptiens égorgèrent de son temps un Romain qui avait eu le malheur de tuer un chat par mégarde. Il est très-vraisemblable que c'était le chat consacré. Je ne voudrais pas tuer une cigogne en Hollande. On y est persuadé qu'elles portent bonheur aux maisons sur le toit desquelles elles se perchent. Un Hollandais de mauvaise humeur me ferait payer cher sa cigogne.

Dans un nome d'Égypte voisin du Nil, il y avait un crocodile sacré. C'était pour obtenir des dieux que les crocodiles mangent moins de petits enfants. Origène, qui vivait dans Alexandrie, et qui devait être bien instruit de la religion du pays, s'exprime ainsi dans sa réponse à Oelse au

liv. III: »Nous n'imitons point les Égyptiens dans le culte d'Isis et d'Osiris; nous n'y joignons point Minerve comme ceux du nome de Saïs.« Il dit dans un autre endroit: »Ammon ne souffre pas que les habitants de la ville d'Apis vers la Lybie mangent des vaches.« Il est clair par ces passages qu'on adorait Isis et Osiris.

Il dit encore: »Il n'y aurait rien de mauvais à s'abstenir des animaux utiles aux hommes; mais épargner un crocodile, l'estimer consacré à je ne sais quelle divinité, n'est-ce pas une extrême folie?«

Il est évident, par tous ces passages, que les prêtres, les schoens d'Égypte adoraient des dieux et non pas des bêtes. Ce n'est pas que les manœuvres et les blanchisseuses ne pussent très-bien prendre pour une divinité la bête consacrée. Il se peut même que des dévotes de cour, encouragées dans leur zèle par quelques théologiens d'Égypte, aient cru le bœuf Apis un dieu, lui aient fait des neuvaines, et qu'il y ait eu des hérésies.

Voyez ce qu'en dit l'auteur de la Philosophie de l'histoire *).

Le monde est vieux, mais l'histoire est d'hier. Celle que nous nommons ancienne, et qui est en effet très-récente, ne remonte guère qu'à quatre ou cinq mille ans: nous

*) Rites égyptiens, Essai sur les Mœurs, etc., tome I, Introduction.

n'avons avant ce temps que quelques probabilités : elles nous ont été transmises dans les annales des brachmanes, dans la chronique chinoise, dans l'histoire d'Hérodote. Les anciennes chroniques chinoises ne regardent que cet empire séparé du reste du monde. Hérodote, plus intéressant pour nous, parle de la terre alors connue. En récitant aux Grecs les neuf livres de son Histoire, il les enchantait par la nouveauté de cette entreprise, par le charme de sa diction, et surtout par les fables.

CHAPITRE VI.

De l'Histoire d'Hérodote.

PRÈSQUE tout ce qu'il raconte sur la foi des étrangers est fabuleux ; mais tout ce qu'il a vu est vrai. On apprend de lui, par exemple, quelle extrême opulence et quelle splendeur régnaient dans l'Asie mineure, aujourd'hui, dit-on, pauvre et dépeuplée. Il a vu à Delphes les présents d'or prodigieux que les rois de Lydie avaient envoyés au temple ; et il parle à des auditeurs qui connaissent Delphes comme lui. Or quel espace de temps a dû s'écouler avant que les rois de Lydie eussent pu amasser assez de trésors superflus pour faire des présents si considérables à un temple étranger !

Mais quand Hérodote rapporte les contes

qu'il a entendus, son livre n'est plus qu'un roman qui ressemble aux fables milésiennes.

C'est un Candaule qui montre sa femme toute nue à son ami Gygès; c'est cette femme qui par modestie ne laisse à Gygès que le choix de tuer son mari, d'épouser la veuve, ou de périr.

C'est un oracle de Delphes qui devine que dans le même temps qu'il parle, Crésus à cent lieues de là fait cuire une tortue dans un plat d'airain.

C'est dommage que Rollin, d'ailleurs estimable, répète tous les contes de cette espèce. Il admire la science de l'oracle et la véracité d'Apollon, ainsi que la pudeur de la femme du roi Candaule; et à ce sujet il propose à la police d'empêcher les jeunes gens de se baigner dans la rivière. Le temps est si cher, et l'histoire si immense, qu'il faut épargner aux lecteurs de telles fables et de telles moralités.

L'histoire de Cyrus est toute défigurée par des traditions fabuleuses. Il y a grande apparence que ce Kiro ou Kosrou qu'on nomme Cyrus, à la tête des peuples guerriers d'Elam, conquiert en effet Babylone amollie par les délices. Mais on ne sait pas seulement quel roi régnait alors à Babylone; les uns disent Balthazar, les autres Anaboth. Hérodote fait tuer Cyrus dans une expédition contre les Massagètes. Xenophon, dans son roman moral et politique, le fait mourir dans son lit.

On ne sait autre chose dans ces ténèbres

de l'histoire, sinon qu'il y avait depuis très-long-temps de vastes empires et des tyrans dont la puissance était fondée sur la misère publique ; que la tyrannie était parvenue jusqu'à dépouiller les hommes de leur virilité pour s'en servir à d'infâmes plaisirs au sortir de l'enfance, et pour les employer dans leur vieillesse à la garde des femmes ; que la superstition gouvernait les hommes ; qu'un songe était regardé comme un avis du ciel, et qu'il décidait de la paix et de la guerre, etc.

A mesure qu'Hérodote, dans son Histoire, se rapproche de son temps, il est mieux instruit et plus vrai. Il faut avouer que l'histoire ne commence pour nous qu'aux entreprises des Perses contre les Grecs. On ne trouve avant ces grands événements que quelques récits vagues, enveloppés de contes puérils. Hérodote devient le modèle des historiens quand il décrit ces prodigieux préparatifs de Xerxès pour aller subjuguier la Grèce, et ensuite l'Europe. Il exagère sans doute le nombre de ses soldats ; mais il les mène avec une exactitude géographique de Suze jusqu'à la ville d'Athènes. Il nous apprend comment étaient armés tant de peuples différents que ce monarque trainait après lui : aucun n'est oublié du fond de l'Arabie et de l'Égypte jusqu'au delà de la Bactrienne et de l'extrémité septentrionale de la mer Caspienne, pays alors habité par des peuples puissants, et aujourd'hui par des Tartares vagabonds. Toutes les nations, depuis le Bosphore de

Thrace jusqu'au Gange, sont sous ses étendards.

On voit avec étonnement que ce prince possédait plus de terrain que n'en eut l'empire romain. Il avait tout ce qui appartient aujourd'hui au grand-mogol en-deçà du Gange; toute la Perse et tout le pays des Usbecks; tout l'empire des Turcs, si vous en exceptez la Romanie; mais en récompense il possédait l'Arabie. On voit par l'étendue de ses états quel est le tort des déclamateurs en vers et en prose, de traiter de fou Alexandre*), vengeur de la Grèce, pour avoir subjugué l'empire de l'ennemi des Grecs. Il alla en Egypte, à Tyr et dans l'Inde, mais il le devait; et Tyr, l'Egypte et l'Inde appartenaient à la puissance qui avait ravagé la Grèce.

CHAPITRE VII.

Usage qu'on peut faire d'Hérodote.

HÉRODOTE est le même mérite qu'Homère; il fut le premier historien, comme Homère le premier poète épique, et tous deux saisirent les beautés propres d'un art qu'on croit inconnu avant eux. C'est un spectacle admirable dans Hérodote, que cet empereur de l'Asie et de l'Afrique, qui fait passer son armée immense sur un pont de bateaux d'Asie

*) Voyez l'article *Alexandre*, dans le Dictionnaire philosophique.

en Europe, qui prend la Thrace, la Macédoine, la Thessalie, l'Achaïe supérieure, et qui entre dans Athènes abandonnée et déserte. On ne s'attend point que les Athéniens sans ville, sans territoire, réfugiés sur leurs vaisseaux avec quelques autres Grecs, mettront en fuite la nombreuse flotte du grand roi; qu'ils rentreront chez eux en vainqueurs; qu'ils forceront Xerxès à ramener ignominieusement les débris de son armée, et qu'en suite ils lui défendront par un traité de naviger sur leurs mers. Cette supériorité d'un petit peuple généreux, libre sur toute l'Asie esclave, est peut-être ce qu'il y a de plus glorieux chez les hommes. On apprend aussi par cet événement que les peuples de l'occident ont toujours été meilleurs marins que les peuples asiatiques. Quand on lit l'histoire moderne, la victoire de Lépante fait souvenir de celle de Salamine; et on compare don Juan d'Autriche et Colonne à Thémistocle et à Alcibiade. Voilà peut-être le seul fruit qu'on peut tirer de la connaissance de ces temps recillés.

Il est toujours bien hardi de vouloir pénétrer dans les desseins de Dieu; mais cette témérité est mêlée d'un grand ridicule quand on veut prouver que de Dieu de tous les peuples de la terre, et de toutes les créatures des autres globes, ne s'occupait des révolutions de l'Asie, et qu'il n'envoyait lui-même tant de conquérants les uns après les autres, qu'en considération du petit peuple

juif, tantôt pour l'abaisser, tantôt pour le relever, toujours pour l'instruire; et que cette petite horde opiniâtre et rebelle était le centre et l'objet des révolutions de la terre.

Si le conquérant mémorable qu'on a nommé Cyrus se rend maître de Babylone, c'est uniquement pour donner à quelques Juifs la permission d'aller chez eux. Si Alexandre est vainqueur de Darius, c'est pour établir des scribes juifs dans Alexandrie. Quand les Romains joignent la Syrie à leur vaste domination, et englobent le pays de Judée dans leur empire, c'est encore pour instruire les Juifs. Les Arabes et les Turcs ne sont venus que pour corriger ce peuple. Il faut avouer qu'il a eu une excellente éducation; jamais on n'eut tant de précepteurs, et jamais on n'en profita si mal.

On serait aussi bien reçu à dire que Ecradinand et Isabelle ne révoquèrent les provinces de l'Espagne que pour chasser une partie des Juifs et pour brûler l'autre; que les Hollandais n'ont secoué le joug du tyran Philippe II que pour avoir dix mille Juifs dans Amsterdam, et que Dieu n'a établi le chef visible de l'Eglise catholique au Vatican que pour y entretenir des synagogues moyennant finance. Nous savons bien que la Providence s'étend sur toute la terre; mais c'est par cette raison là même qu'elle n'est pas bornée à un seul peuple.

CHAPITRE VIII.

De Thucydide.

Revenons aux Grecs. Thucydide, successeur d'Hérodote, se borne à nous détailler l'histoire de la guerre du Péloponèse, pays qui n'est pas plus grand qu'une province de France ou d'Allemagne, mais qui a produit des hommes en tout genre digns d'une réputation immortelle : et comme si la guerre civile, le plus horrible des fléaux, ajoutait un nouveau feu et de nouveaux ressorts à l'esprit humain, c'est dans ce temps que tous les arts florissent en Grèce. C'est ainsi qu'ils commencent à se perfectionner ensuite à Rome dans d'autres guerres civiles du temps de César, et qu'ils renaissent encore dans notre quinzième et seizième siècle de l'ère vulgaire, parmi les troubles de l'Italie.

CHAPITRE IX.

Époque d'Alexandre.

APRÈS cette guerre du Péloponèse, décrite par Thucydide, vient le temps célèbre d'Alexandre, prince digne d'être élevé par Aristote, qui fonde beaucoup plus de villes que les autres conquérants n'en ont détruit, et qui change le commerce de l'univers.

De son temps et de celui de ses successeurs florissait Carthage; et la république romaine commençait à fixer sur elle les regards des nations. Tout le nord et l'occident sont ensevelis dans la barbarie. Les Celtes, les Germains, tous les peuples du nord sont inconnus. (Voyez l'article *Alexandre*.)

Si Quinte-Curce n'avait pas défiguré l'histoire d'Alexandre par mille fables, que de nos jours tant de declamateurs ont répétées, Alexandre serait le seul héros de l'antiquité dont on aurait une histoire véritable. On ne sort point d'étonnement quand on voit des historiens latins, venus quatre cents ans après lui, faire assiéger par Alexandre des villes indiennes auxquelles ils ne donnent que des noms grecs, et dont quelques-unes n'ont jamais existé.

Quinte-Curce, après avoir placé le Tanais au-delà de la mer Caspienne, ne manque pas de dire que le Gange, en se détournant vers l'orient, porte, aussi bien que l'Indus, ses eaux dans la mer Rouge qui est à l'occident. Cela ressemble au discours de Trimalcion qui dit qu'il a chez lui une Niobé enfermée dans le cheval de Troie, et qu'Annibal, au sac de Troie, ayant pris toutes les statues d'or et d'argent, en fit l'airain de Corinthe.

On suppose qu'il assiege une ville nommée Ara, près du fleuve Indus, et non loin de sa source. C'est tout juste le grand che-

min de la capitale de l'empire, à huit cents milles du pays où l'on prétend que séjournaient Porus, comme le disent aussi nos missionnaires.

Après cette petite excursion sur l'Inde, dans laquelle Alexandre porta ses armées par le même chemin que le Sha-Nadir prit de nos jours, c'est-à-dire par la Perse et le Candahar, continuons l'examen de Quinte-Curce.

Il lui plaît d'envoyer une ambassade des Scythes à Alexandre sur les bords du fleuve Jaxartes. Il leur met dans la bouche une harangue telle que les Américains auraient dû la faire aux premiers conquérants espagnols. Il peint ces Scythes comme des hommes paisibles et justes, tout étonnés de voir un voleur grec, venu de si loin pour subjuguier des peuples que leurs vertus rendaient indomptables. Il ne songe pas que ces Scythes invincibles avaient été subjugués par les rois de Perse. Ces mêmes Scythes si paisibles et si justes se contredisent bien honteusement dans la harangue de Quinte-Curce; ils avouent qu'ils ont porté le fer et la flamme jusque dans la Haute-Asie. Ce sont en effet ces mêmes Tartares qui, joints à tant de hordes du nord, ont dévasté si long-temps l'univers connu, depuis la Chine jusqu'au mont Atlas.

Toutes ces harangues des historiens seraient fort belles dans un poème épique où l'on aime fort les prosopopées. Elles sont l'apanage de la fiction, et c'est malheureuse-

ment ce qui fait que les histoires en sont remplies; l'auteur se met sans façon à la place de son héros.

Quinte-Curce fait écrire une lettre par Alexandre à Darius. Le héros de la Grèce dit dans cette lettre que »le monde ne peut souffrir deux soleils ni deux maîtres.« Hélian trouve avec raison qu'il y a plus d'enflure que de grandeur dans cette lettre. Il pouvait ajouter qu'il y a encore plus de sottise que d'enflure. Mais Alexandre l'a-t-il écrite? c'est-là ce qu'il fallait examiner. Il n'appartient qu'à don Japhet d'Arménie, le fou de Charles-Quint, de dire que

Deux soleils, dans un lieu trop étroit,
Rendraient trop excessif le contraire du froid.

Mais Alexandre était-il un don Japhet d'Arménie?

Un traducteur pincé de l'énergique Tacite, ne trouvant point dans cet historien la lettre de Tibère au sénat contre Séjan, s'avise de la donner de sa tête, et de se mettre à la fois à la place de l'empereur et de Tacite. Je sais que Tite-Live prête souvent des harangues à ses héros: quel a été le but de Tite-Live? de montrer de l'esprit et de l'éloquence. Je lui dirais volontiers: »Si tu veux haranguer, va plaider devant le sénat de Rome; si tu veux écrire l'histoire, ne nous dis que la vérité.«

N'oublions pas la prétendue Thalestris,

reine des Amazones, qui vint trouver Alexandre pour le prier de lui faire un enfant. Apparemment le rendez-vous fut donné sur les bords du prétendu Tanais.

CHAPITRE X.

Des Villes sacrées.

Ce qu'il eût fallu bien remarquer dans l'histoire ancienne, c'est que toutes les capitales et même plusieurs villes médiocres furent appelées *sacrées, villes de Dieu*. La raison en est qu'elles étaient fondées sous les auspices de quelque dieu protecteur.

Babylone signifiait la *ville de Dieu*, du père Dieu. Combien de villes dans la Syrie, dans la Parthie, dans l'Arabie, dans l'Égypte, eurent point d'autre nom que celui de *villes sacrées*? Les Grecs les appelèrent *Diospolis, Hierapolis*, en traduisant leur nom exactement. Il y avait même jusqu'à des villages, jusqu'à des collines sacrées, *Hierosoma, Hierobala, Hierapotna*. Les forteresses, surtout *Hieragerma*, étaient habitées par quelque dieu.

Il n'y a que la citadelle de Troie, était toute divine; elle fut bâtie par Neptune. Le palladium lui assurait la victoire sur tous ses ennemis. La Mecque devenue si fameuse, plus ancienne que Troie, était sacrée. Aden

ou Eden, sur le bord méridional de l'Arabie, était aussi sacrée que la Mecque, et plus antique.

Chaque ville avait ses oracles, ses prophéties qui lui promettaient une durée éternelle, un empire éternel, des prospérités éternelles, et toutes furent trompées.

Outre le nom particulier que chaque métropole s'était donné, et auquel elle joignait toujours les épithètes de divia, de sacré, elles avaient un nom secret et plus sacré encore, qui n'était connu que d'un petit nombre de prêtres auxquels il n'était permis de le prononcer que dans d'extrêmes dangers, de peur que ce nom connu des ennemis ne fût invoqué par eux, ou qu'ils ne l'employassent à quelque conjuration, ou qu'ils ne s'en servissent pour engager le dieu tutélaire à se déclarer contre la ville.

Macrobe nous dit que le secret fut si bien gardé chez les Romains, que lui-même n'avait pu le découvrir. L'Opinion qui lui paraît la plus vraisemblable est que ce nom était *Opis consiva* ou *Ops. consiva* *); Angelo Politiano prétend que ce nom était *Amarillis*; mais il en faut croire plutôt Macrobe qu'un étranger du seizième siècle.

Les Romains ne furent pas plus instruits du nom secret de Carthage, que les Carthaginois de celui de Rome. On nous a seu-

*) Macrobo. liv. III, chap. IX.

lement conservé l'évocation secrète prononcée par Scipion contre Carthage : » S'il est un dieu ou une déesse qui ait pris sous sa protection le peuple et la ville de Carthage, je vous vénère, je vous demande pardon, je vous prie de quitter Carthage, ses places, ses temples, de leur laisser la crainte, la terreur et le vertige, et de venir à Rome avec moi et les miens. Puis-ent nos temples, nos sacrifices, notre ville, notre peuple, nos soldats, vous être plus agréables que ceux de Carthage ! Si vous y en usez ainsi, je vous promets des temples et des jeux. »

Le dévouement des villes ennemies était encore d'un usage très-ancien. Il ne fut point inconnu aux Romains. Ils dévouèrent en Italie Veies, Fidène, Gabie et d'autres villes; hors de l'Italie Carthage et Corinthe; ils dévouèrent même quelquefois des armées. On invoquait dans ces dévouements *Jupiter* en élevant la main droite au ciel, et la déesse *Tellus* en posant la main à terre.

C'était l'empereur seul, c'est-à-dire le général d'armée ou le dictateur qui faisait la cérémonie du dévouement : il priait les dieux » d'envoyer la fuite, la crainte, la terreur, etc. » et il promettait d'immoler trois brebis noires.

Il semble que les Romains aient pris ces coutumes des anciens Étrusques, les Étrusques des Grecs, et les Grecs des Asiatiques. Il n'est pas étonnant qu'on en trouve tant de traces chez le peuple juif.

Outre la ville sacrée de Jérusalem, ils en avaient encore plusieurs autres; par exemple, Hydda, parce qu'il y avait une école de rabbins. Satharie se regardait aussi comme une ville sainte. Les Grecs donnèrent aussi à plusieurs villes le nom de *Sebastos*, *auguste*, *sacré*.

CHAPITRE XI.

Des autres Peuples nouveaux.

LA Grèce et Rome sont des républiques nouvelles en comparaison des Chaldéens, des Indiens, des Chinois, des Egyptiens.

L'histoire de l'empire romain est ce qui mérite le plus notre attention, parce que les Romains ont été nos maîtres et nos législateurs. Leurs lois sont encore en vigueur dans la plupart de nos provinces; leur langue se parle encore; et long-temps après leur chute, elle a été la seule langue dans laquelle on rédigea les actes publics en Italie; en Allemagne, en Espagne, en France, en Angleterre, en Pologne.

Au démembrement de l'empire romain en occident, commence un nouvel ordre de choses; et c'est ce qu'on appelle l'*histoire du moyen âge*, histoire barbare de peuples barbares, qui, devenus chrétiens, n'en deviennent pas meilleurs.

Rendant que l'Europe est ainsi bouleversée, on voit paraître au septième siècle les Arabes, jusque-là renfermés dans leurs déserts. Ils étendent leur puissance et leur domination dans la Haute-Asie, dans l'Afrique, et envahissent l'Espagne; les Turcs leur succèdent, et établissent le siège de leur empire à Constantinople, au milieu du quinzième siècle.

C'est sur la fin de ce siècle qu'un nouveau monde est découvert; et bientôt après la politique de l'Europe et les arts prennent une forme nouvelle. L'art de l'imprimerie, et la restauration des sciences font qu'enfin on a quelques histoires assez fidèles, au lieu des chroniques ridicules renfermées dans les cloîtres depuis Grégoire de Tours. Chaque nation dans l'Europe, a bientôt ses historiens. L'ancienne indigence se tourne en superflu; il n'est point de ville qui ne veuille avoir son histoire particulière. On est accablé sous le poids des minuties. Un homme qui veut s'instruire, est obligé de s'en tenir au fil des grands événements, et d'écarter tous les petits faits particuliers qui viennent à la traverse; il saisit dans la multitude des révolutions l'esprit des temps et les mœurs des peuples.

Il faut surtout s'attacher à l'histoire de sa patrie, l'étudier, la posséder, réserver pour elle les détails, et jeter une vue plus générale sur les autres nations. Leur histoire n'est intéressante que par les rapports qu'el-

les ont avec nous, ou par les grandes choses qu'elles ont faites: les premiers âges depuis la chute de l'empire romain ne sont, comme on la remarque ailleurs, que des aventures barbares sous des noms barbares; excepté le temps de Charlemagne. Et que d'obscurités encore dans cette grande époque!

L'Angleterre reste presque isolée jusqu'au règne d'Edouard III. Le nord est sauvage jusqu'au seizième siècle; l'Allemagne est long-temps une anarchie. Les querelles des empereurs et des papes désolent six cents ans l'Italie; et il est difficile d'apercevoir la vérité à travers les passions des écrivains peu instruits, qui ont donné les chroniques informes de ces temps malheureux.

La monarchie d'Espagne n'a qu'un événement sous les rois visigoths; et cet événement est celui de sa destruction. Tout est confusion jusqu'au règne d'Isabelle et de Ferdinand.

La France, jusqu'à Louis XI, est en proie à des malheurs obscurs, sous un gouvernement sans règle. Daniel, et après lui le président Hénault, ont beau prétendre que les premiers temps de la France sont plus intéressants que ceux de Rome; ils ne s'aperçoivent pas que les commencements d'un si vaste empire sont d'autant plus intéressants qu'ils sont plus faibles, et qu'on aime à voir la petite source d'un torrent qui a inondé près de la moitié de l'hémisphère.

Pour pénétrer dans le labyrinthe ténébreux

du moyen âge, il faut le secours des archives, et on n'en a presque point. Quelques anciens couvents ont conservé des chartes, des diplômes qui contiennent des donations dont l'autorité est très-suspecte. L'abbé de Longuerue dit que de quinze cents chartes il y en a mille de fausses, et qu'il ne garantit pas les autres.

Ce n'est pas là un recueil où l'on puisse s'éclairer sur l'histoire politique et sur le droit public de l'Europe.

L'Angleterre est de tous les pays celui qui a sans contredit les archives les plus anciennes et les plus suivies. Ces actes recueillis par Rimer, sous les auspices de la reine Anne, commencent avec le douzième siècle, et sont continués sans interruption jusqu'à nos jours. Ils répandent une grande lumière sur l'histoire de France. Ils font voir, par exemple, que la Guienne appartenait au prince Noir, fils d'Edouard III, en souveraineté absolue, quand le roi de France Charles V la confisqua par un arrêt, et s'en empara par les armes. On y apprend quelles sommes considérables et quelle espèce de tribut paya Louis XI au roi Edouard IV, qu'il pouvait combattre, et combien d'argent la reine Elisabeth prêta à Henri le Grand, pour l'aider à monter sur son trône, etc.

CHAPITRE XII.

De quelques faits rapportés dans Tacite et dans
Suetone.

JE me suis dit quelquefois en lisant Tacite et Suetone : Toutes ces extravagances atroces imputées à Tibère, à Caligula, à Néron, sont-elles bien vraies ? Croirai-je sur le rapport d'un seul homme, qui vivait long-temps après Tibère, que cet empereur presque octogénaire, qui avait toujours eu des mœurs décentes jusqu'à l'austerité, ne s'occupa dans l'île de Caprée que des débauches qui auraient fait rougir un jeune garçon ? Serai-je bien sûr qu'il changea le trône du monde connu en un lieu de prostitution, tel qu'on n'en a jamais vu chez les jeunes gens les plus dissolus ? Est-il bien certain qu'il nageait dans ses viviers suivi de petits enfants à la mamelle, qui savaient déjà nager aussi, qui le mordaient aux fesses quoiqu'ils n'eussent pas encore de dents, et qu'ils lui léchaient ses vieilles et dégoûtantes parties honteuses ? Croirai-je qu'il se fit entourer de *spintria*, c'est-à-dire, des bandes des plus abandonnées débauchées, hommes et femmes, partagés trois à trois, une fille sous un garçon et ce garçon sous un autre ?

Ces turpitudes abominables ne sont guère dans la nature. Un vieillard, un empereur épisé de tout ce qui l'approche, et sur qui

la terre entière porte des yeux d'autant plus attentifs qu'il se cache davantage, peut-il être accusé d'une infamie si inconcevable, sans des preuves convaincantes? Quelles preuves rapporte Suetone? aucune. Un vieillard peut avoir encore dans la tête des idées d'un plaisir que son corps lui refuse. Il peut tâcher d'exciter en lui les restes de sa nature languissante par des ressources honteuses, dont il serait au désespoir qu'il y eût un seul témoin. Il peut acheter les complaisances d'une prostituée *cui ore et manibus allaborandum est*, engagée elle-même au secret par sa propre infamie. Mais a-t-on jamais vu un vieux premier président, un vieux chancelier, un vieux archevêque, un vieux roi rassembler une centaine de leurs domestiques pour partager avec eux ces obscénités dégoûtantes, pour leur servir de jouet, pour être à leurs yeux l'objet le plus ridicule et le plus méprisable? On haïssait Tibère; et certes si j'avais été citoyen romain je l'aurais détesté lui et Octave, puisqu'ils avaient détruit ma république; on avait en exécration le dur et fourbe Tibère; et puisqu'il s'était retiré à Caprée dans sa vieillesse, il fallait bien que ce fût pour se livrer aux plus indignes débauches; mais le fait est-il avéré? J'ai entendu dire des choses plus horribles d'un très-grand prince et de sa fille, je n'en ai jamais rien cru; et le temps a justifié mon incrédulité.

Les folies de Caligula sont-elles beaucoup

plus vraisemblables? Que Caligula ait critiqué Homère et Virgile; je le croirai sans peine; Virgile et Homère ont des défauts. S'il a méprisé ces deux grands hommes, il y a beaucoup de printes qui, en fait de goût, n'ont pas le sens commun. Ce mal est très-médiocre; mais il ne faut pas inférer de là qu'il ait couché avec ses trois sœurs, et qu'il les ait prostituées à d'autres. De telles affaires de famille sont d'ordinaire fort secrètes. Je voudrais du moins que nos compilateurs modernes, en ressassant les horreurs romaines pour l'instruction de la jeunesse, se bornassent à dire modestement: »on rapporte le bruit court, on prétendait à Rome, on soupçonnait.« Cette manière de s'énoncer me semble infiniment plus honnête et plus raisonnable.

Il est bien moins croyable encore que Caligula ait institué une de ses sœurs, Julia Drusilla, héritière de l'empire. La coutume de Rome ne permettait pas plus que la coutume de Paris de donner le trône à une femme.

Je pense bien que dans le palais de Caligula il y avait beaucoup de galanterie et de rendez-vous, comme dans tous les palais du monde; mais qu'il ait établi dans sa propre maison des b..... où la fleur de la jeunesse allait pour son argent, c'est ce qu'on me persuadera difficilement.

On nous raconte que ne trouvant point un jour d'argent dans sa poche pour mettre

au jeu, il sortit un moment et alla faire assassiner trois sénateurs fort riches, et revint ensuite en disant: »J'ai à présent de quoi jouer.« Croira tout cela qui voudra; j'ai toujours quelque petite doute.

Je conçois que tout Romain avait l'âme républicaine dans son cabinet, et qu'il se vengeait quelquefois, la plume à la main, de l'usurpation de l'empereur. Je présume que le malin Tacite, et que le faiseur d'anecdotes Suétone goûtaient une grande consolation en décrivant leurs maîtres dans un temps où personne ne s'amusaît à discuter la vérité. Nos copistes de tous les pays répètent encore tous les jours ces contes si peu avérés. Ils ressemblent un peu aux historiens de nos peuples barbares du moyen âge, qui ont copié les rêveries des moines. Ces moines flétrissaient tous les princes qui ne leur avaient rien donné, comme Tacite et Suétone s'étudiaient à rendre odieuse toute la famille de l'oppresser Octave.

Mais, me dira-t-on, Suétone et Tacite ne rendaient-ils pas service aux Romains en faisant détester les Césars? Oui, si leurs écrits avaient pu ressusciter la république.

CHAPITRE XIII.

De Néron et d'Agrippine.

TOUTES les fois que j'ai lu l'abominable histoire de Néron et de sa mère Agrippine,

J'ai été tenté de n'en rien croire. L'intérêt du genre humain est que tant d'horreurs aient été exagérées; elles font trop de honte à la nature.

Tacite commence par citer un Cluvius. Ce Cluvius rapporte que vers le milieu du jour, *medio die*, Agrippine se présentait souvent à son fils, déjà échauffé par le vin, pour l'engager à un inceste avec elle; qu'elle lui donnait des baisers lascifs, *lasciva oscula*; qu'elle l'excitait par des caresses auxquelles il ne manquait que la consommation du crime, *promittat flagitii blandities*, et cela en présence des convives, *annotantibus proximis*; qu'aussitôt l'habile Sénèque présentait le secours d'une autre femme contre les empressés d'une femme. *Senecam contra mulieres illicetibus subsidium à foemina petivisse*, et substituait sur-le-champ la jeune affranchie Acté à l'impératrice-mère Agrippine.

Voilà un sage précepteur que ce Sénèque! quel philosophe! Vous observerez qu'Agrippine avait alors environ cinquante ans. Elle était la seconde des six enfants de Germanicus, que Tacite prétend, sans aucune preuve, avoir été empoisonné. Il mourut l'an 19 de notre ère, et laissa Agrippine âgée de dix ans.

Agrippine eut trois maris. Tacite dit que bientôt après l'époque de ces caresses incestueuses, Néron prit la résolution de tuer sa mère. Elle périt en effet, l'an 59 de notre ère vulgaire. Son père Germanicus

était mort il y avait déjà quarante ans. Agrippine en avait donc à peu près cinquante lorsqu'elle était supposée solliciter son fils à l'inceste. Moins un fait est vraisemblable, plus il exige de preuves. Mais ce Cluvius cité par Tacite prétend que c'était une grande politique, et qu'Agrippine comptait par là fortifier sa puissance et son crédit. C'était au contraire s'exposer au mépris et à l'horreur. Se flattait-elle de donner à Néron plus de plaisir et de désirs que de jeunes maîtresses? Son fils bientôt dégoûté d'elle ne l'aurait-il pas accablée d'opprobres? N'aurait-elle pas été l'écœuration de toute la cour? Comment d'ailleurs de Cluvius pourrait-il dire qu'Agrippine voulait se prostituer à son fils en présence de Sénèque et des autres convives? De bonne foi, une mère couche-t-elle avec son fils devant son gouverneur et son précepteur, en présence des convives et des domestiques?

Un autre historien véridique de ces temps-là, nommé Fabius Rusticus, dit que c'était Néron qui avait des désirs pour sa mère, et qu'il était sur le point de coucher avec elle, lorsque Acté vint se mettre à sa place. Cependant ce n'était point Acté qui était alors la maîtresse de Néron, c'était Poppée; et soit Poppée, soit Acté, soit une autre, rien de tout cela n'est vraisemblable.

Il y a dans la mort d'Agrippine des circonstances qu'il est impossible de croire. D'où a-t-on su que l'affranchi Amicet, préfet

de la flotte de Misène, constilla de faire construire un vaisseau qui, en se démontant en pleine mer, y ferait périr Agrippine? Je veux qu'Amicet se soit chargé de cette étrange invention; mais il me semble qu'on ne pouvait construire un tel vaisseau sans que les ouvriers se doutassent qu'il était destiné à faire périr quelque personnage important. Ce prétendu secret devait être entre les mains de plus de cinquante travailleurs. Il devait bientôt être connu de Rome entière: Agrippine devait en être informée; et quand Néron lui proposa de monter sur ce vaisseau, elle devait bien sentir que c'était pour la noyer.

Tacite se contredit certainement lui-même dans le récit de cette aventure inexplicable: «Une partie de ce vaisseau,» dit-il, «se démontant avec art, devait la précipiter dans les flots, *«cupus pars ipse in mari per artem soluta effunderet ignaram.»*

Ensuite il dit qu'à un signal donné, le toit de la chambre où était Agrippine, étant chargé de plomb, tomba tout à coup, et écrasa Crepercius, l'un des domestiques de l'impératrice; *«non datis signis rursus tectum huius, etc.»*

Or si ce fut le toit, le plafond de la chambre d'Agrippine qui tomba sur elle, le vaisseau n'était donc pas construit de manière qu'une partie se détachant de l'autre dût jeter dans la mer cette princesse.

Tacite ajoute qu'on ordonna alors, aux

rameurs de se pencher d'un côté pour submerger le vaisseau ; *unum in latum inclinare atque ita navem submergere*. Mais des rameurs en se penchant peuvent-ils faire renverser une galère, un bateau même de pêcheurs ? Et d'ailleurs ces rameurs se seraient-ils volontiers exposés au naufrage ? Ces mêmes matelots assomèrent à coups de rames une favorite d'Agrippine, qui, étant tombée dans la mer, criait qu'elle était Agrippine. Ils étaient donc dans le secret. Or confiez-vous un tel secret à une trentaine de matelots ? De plus, parle-t-on quand on est dans l'eau ? Facile ne manque pas de dire que la mer était tranquille, que les vagues brillaient de étoiles, comme si les dieux avaient voulu que le crime fût plus manifeste : *oculis sideribus illustram*, etc.

En vérité, n'est-il pas plus naturel de penser que cette aventure était un pur accident, et que la malignité humaine en fit un crime à Néron, à qui on croyait ne pouvoir rien reprocher de trop horrible. Quand un prince est souillé de quelques crimes, il les a commis tous. Les parents, les amis des proscrits, les seuls mécontents entassaient accusations sur accusations ; on ne cherchait plus la vraisemblance. Qu'importe qu'un Néron ait commis un crime de plus ? celui qui les raconte y ajoute encore ; la postérité est persuadée ; et le méchant prince a mérité jusqu'aux imputations improbables dont on charge sa mémoire. Je crois avec horreur

que Nérone donna son consentement au meurtre de sa mère; mais je ne crois point à l'histoire de la galère. Je crois encore moins aux Chaldéens qui, selon Tacite, avaient prédit que Nérone tuerait Agrippine; parce que ni les Chaldéens, ni les Syriens, ni les Egyptiens n'ont jamais rien prédit, non plus que Nostradamus et ceux qui ont voulu exalter leur âme.

Presque tous les historiens d'Italie ont accusé le pape Alexandre VI. de forfaits qui égalent au moins ceux de Nérone; mais Alexandre VI., comme Nérone, était coupable lui-même des erreurs dans lesquelles ces historiens sont tombés.

On nous raconte des atrocités non moins execrables de plusieurs princes asiatiques. Les voyageurs se donnent une libre carrière sur tout ce qu'ils ont entendu dire en Turquie et en Perse. J'aurais voulu, à leur place mentir d'une façon toute contraire. Je n'aurais jamais vu que des princes justes et cléments, des juges sans passion, des financiers désintéressés; et j'aurais présenté ces modèles aux gouvernements de l'Europe. La Cyropédie de Xénophon est un roman; mais des fables qui enseignent la vertu valent mieux que des histoires mêlées de fables qui ne racontent que des forfaits.

CHAPITRE XIV.

De Petrone.

Tout ce qu'on a débité sur Néron m'a fait examiner de plus près la satire attribuée au consul Caius Petronius, que Néron avait sacrifiée à la jalousie de Tigillin. Les nouveaux compilateurs de l'histoire romaine n'ont pas manqué de prendre les fragments d'un jeune écolier nommé Titus Petronius, pour ceux de ce consul, qui, dit-on, envoya à Néron avant de mourir cette peinture de sa cour sous des noms empruntés.

Si on retrouvait en effet un portrait fidèle des débauches de Néron dans le Pétrone qui nous reste, ce livre serait un des morceaux les plus curieux de l'antiquité.

Naudot a rempli les lacunes de ces fragments, et a cru tromper le public. Il veut le tromper encore en assurant que la satire de Titus Petronius, jeune et obscur libertin, d'un esprit très-peu réglé, est de Caius Petronius, consul de Rome. Il veut qu'on voie toute la vie de Néron dans des aventures des plus bas coquins de l'Italie, gens qui sortent de l'école pour courir du cabaret au b..., qui volent des manteaux, et qui sont trop heureux d'aller dîner chez un vieux sous-fermier marchand de vin, enrichi par des usures, qu'on nomme Trimalcion.

Les commentateurs ne doutent pas que ce vieux financier absurde et impertinent ne

soit le jeune empereur Néron, qui après tout avait de l'esprit et des talents. Mais en vérité, comment reconnaître cet empereur dans un sot qui fait continuellement les plus insipides jeux de mots avec son cuisinier; qui se lève de table pour aller à la garde-robe; qui revient à table pour dire qu'il est tourmenté de vents; qui conseille à la compagnie de ne point se retenir; qui assure que plusieurs personnes sont mortes pour n'avoir pas su se donner à propos la liberté du derrière; et qui confie à ses convives que sa grosse femme Fortunata fait si bien son devoir là-dessus qu'elle l'empêche de dormir la nuit?

Cette maussade et dégoutante Fortunata est, dit-on, la jeune et belle Acté, maîtresse de l'empereur. Il faut être bien impitoyablement commentateur pour trouver de pareilles ressemblances. Les convives sont, dit-on, les favoris de Néron. Voici quelle est la conversation de ces hommes de cour.

L'un d'eux dit à l'autre: »De quoi ris-tu, visage de brebis? fais-tu meilleure chère chez toi? Si j'étais plus près de ce causeur; je lui aurais déjà donné un soufflet. »Si je pissais seulement sur lui, il ne saurait où se cacher. Il rit: de quoi rit-il?... »Je suis un homme libre comme les autres; j'ai vingt bouches à nourrir par jour, sans compter mes chiens; et j'espère mourir de façon à ne rougir de rien quand je serai mort. Tu n'es qu'un morveux: tu ne sais

«dire ni a ni b: tu ressembles à un pot de terre, à un cuir mouillé qui n'en est pas meilleur pour être plus souple. Es-tu plus riche que moi? dans deux fois.»

Tout ce qui se dit dans ce fameux repas de Trimalcion est à peu près dans ce goût. Les plus bas gredins tiennent parmi nous des discours plus honnêtes dans leurs tavernes. C'est là pourtant ce qu'on a pris pour la galanterie de la cour des césars. Il n'y a point d'exemple d'un préjugé si grossier. Il vaudrait autant dire que le Portier des chartreux est un portrait délicat de la cour de Louis XIV.

Il y a des vers très-heureux dans cette satire, et quelques contes très-bien faits, surtout celui de la matrone d'Ephèse. La satire de Pétrone est un mélange de bon et de mauvais, de moralités et d'ordures; elle annonce la décadence du siècle qui suit celui d'Auguste. On voit un jeune homme échappé des écoles pour fréquenter le barreau, et qui veut donner des règles et des exemples d'éloquence et de poésie.

Il propose pour modèle le commencement d'un poème ampoulé de sa façon. Voici quelques-uns de ses vers:

*Crassum Parthus habet; Lybico jacet aquare
Magnus;*

Julius ingrâtam perfudit sanguine Romam;

Et quasi non posset tot tellus ferre sepulchra,

Divisit cineres;

« Crassus a péri chez les Parthes ; Pompée sur les rivages de Lybie ; le sang de César a coulé dans Rome : et comme si la terre n'avait pas pu porter tant de tombeaux, elle a divisé leurs cendres. »

Peut-on voir une pensée plus fautive et plus extravagante ? Quoi ! la même terre ne pouvait porter trois sépultures ou trois urnes ? et c'est pour cela que Crassus, Pompée et César sont morts dans des lieux différents. Est-ce ainsi que s'exprimait Virgile ?

On admire, on cite ces vers libertins :

*Qualis nox illa, Dii Deoque !
Quam mollis thorus ! Hæsimus calentes,
Et transfudimus hinc et hinc labellis
Errantes animas. Valete, curæ.
Mortalis ego sic perire cæpi.*

Les quatre premiers vers sont heureux, et surtout par le sujet ; car les vers sur l'amour et sur le vin plaisent toujours, quand ils ne sont pas absolument mauvais. En voici une traduction libre. Je ne sais si elle est du président Bouhier.

Quelle nuit ! ô transports ! ô voluptés touchantes !

Nos corps entrelacés, et nos âmes errantes,
Se confondaient ensemble, et mouraient de plaisir.

C'est ainsi qu'un mortel commença de périr.

Le dernier vers traduit mot à mot est plat, incohérent, ridicule; il ternit toutes les grâces des précédents; il présente l'idée funeste d'une mort véritable. Pétrone ne sait presque jamais s'arrêter. C'est le défaut d'un jeune homme dont le goût est encore égaré: C'est dommage que ces vers ne soient pas faits pour une femme: mais enfin il est évident qu'ils ne sont pas une satire de Néron. Ce sont les vers d'un jeune homme dissolu qui célèbre ses plaisirs infâmes.

De tous les morceaux de poésie répandus en foule dans cet ouvrage, il n'y en a pas un seul qui puisse avoir le plus léger rapport avec la cour de Néron. Ce sont tantôt des conseils pour former les jeunes avocats à l'éloquence de ce que nous appelons le *barreau*; tantôt des déclamations sur l'indigence des gens de lettres, des éloges de l'argent comptant, des regrets de n'en point avoir, des invocations à Priape, des images ou amouillees ou lascives; et tout le livre est un amas confus d'érudition et de débâche, tel que ceux que les anciens Romains appelaient *Satura*. Enfin, c'est le comble de l'absurdité d'avoir pris, de siècle en siècle cette satire pour l'histoire secrète de Néron; mais dès qu'un préjugé est établi, que de temps il faut pour le détruire!

CHAPITRE XV.

Des Contes absurdes intitulés *histoire* depuis Tacite.

Dès qu'un empereur romain a été assassiné par les gardes prétoriennes, les corbeaux de la littérature fondent sur le cadavre de sa réputation. Ils ramassent tous les bruits de la ville, sans faire seulement réflexion que ces bruits sont presque toujours les mêmes. On dit d'abord que Caligula avait écrit sur ses tablettes les noms de ceux qu'il devait faire mourir incessamment, et que ceux qui, ayant vu ces tablettes, s'y trouverent eux-mêmes au nombre des proscrits, le prévirent et le tuèrent.

Quoique ce soit une étrange folie d'écrire sur ses tablettes, *nota bene* que je dois faire assassiner un tel jour tels et tels sénateurs, cependant il se pourrait à toute force que Caligula ait eu cette imprudence: mais on en dit autant de Domitien, on en dit autant de Commode; la chose devient alors ridicule et indigne de toute croyance.

Tout ce qu'on raconte de ce Commode est bien singulier. Comment imaginer que lorsqu'un citoyen romain voulait se de faire d'un ennemi, il donnait de l'argent à l'empereur qui se chargeait de l'assassinat pour le prix convenu? Comment croire que Commode, ayant vu passer un homme extrêmement gros, se donna le plaisir de lui faire

ouvrir le ventre, pour lui rendre la taille plus légère?

Il faut être imbécille pour croire d'Héliogabale tout ce que raconte Lampride. Selon lui, cet empereur se fait circoncire pour avoir plus de plaisir avec les femmes; quelle pitié! ensuite il se fait châtrer, pour en avoir davantage avec les hommes. Il tue, il pille, il massacre, il empoisonne. Qui était cet Héliogabale? un enfant de treize à quatorze ans, que sa mère et sa grand'mère avaient fait nommer empereur, et sous le nom duquel ces deux intrigantes se disputaient l'autorité suprême*).

CHAPITRE XVI.

Des Diffamations.

Je me plais à citer l'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations, parce que je vois qu'il aime la vérité, et qu'il l'annonce courageusement. Il a dit qu'avant que

*) C'est ainsi cependant qu'on a écrit l'histoire romaine depuis Tacite. Il en est une autre encore plus ridicule; c'est l'histoire byzantine. Cet indigne recueil ne contient que des déclamations et des miracles; il est l'opprobre de l'esprit humain, comme l'empire grec était l'opprobre de la terre.

les livres fussent communs, la réputation d'un prince dépendait d'un seul historien. Rien n'est plus vrai. Un Suétone ne pouvait rien sur les vivants, mais il jugeait les morts, et personne ne se souciait d'appeler de ses jugemens; au contraire, tout lecteur les confirmait, parce que tout lecteur est malin.

Il n'en est pas tout-à-fait de même aujourd'hui. Que la satire couvre d'opprobres un prince, cent échos répètent la calomnie, je l'avoue; mais il se trouve toujours quelque voix qui s'élève contre les échos, et qui à la fin les fait taire. C'est ce qui est arrivé à la mémoire du duc d'Orléans, régent de France. Les Philippiques de La Grange, et vingt libelles secrets lui imputaient les plus grands crimes; sa fille était traitée comme l'a été Messaline par Suétone. Qu'une femme ait deux ou trois amants, on lui en donne bientôt des centaines. En un mot, des historiens contemporains n'ont pas manqué de répéter ces mensonges; et sans l'auteur du Siècle de Louis XIV, ils seraient encore aujourd'hui accrédités dans l'Europe.

On a écrit que Jeanne de Navarre, femme de Philippe-le-Bel, fondatrice du collège de Navarre, admettait dans son lit les écoliers les plus beaux, et les faisait jeter ensuite dans la rivière avec une pierre au cou. Le public aime passionnément ces contes, et les historiens le servaient selon son goût. Les uns tirent de leur imagination les anecdotes

qui pourrout plaire, c'est-à-dire les plus son-
dables. Les autres, de meilleure foi, ras-
massent des contes qui ont passé de bouche
en bouche; ils pensent tenir de la première
main les secrets de l'état, et ne font nulle
difficulté de décrier un prince et un géné-
ral d'armée pour gagner dix pistoles. C'est
ainsi qu'en ont usé Gatién de Courtiz, Le
Noble, la Dunois, La Beaumelle, et cent
malheureux correcteurs d'imprimerie refus-
giés en Hollande.

Si les hommes étaient raisonnables, ils ne
voudraient d'histoires que celles qui met-
traient les droits des peuples sous leurs
yeux, les lois suivant lesquelles chaque père
de famille peut disposer de son bien, les
événements qui intéressent toute une nation,
les traités qui les lient aux nations voisines,
les progrès des arts utiles, les abus qui ex-
posent continuellement le grand nombre à
la tyrannie du petit; mais cette manière d'é-
crire l'histoire est aussi difficile que dange-
reuse. Ce serait une étude pour le lecteur,
et non un délassement. Le public aime mieux
des fables, on lui en donne.

CHAPITRE XVII.

Des Extraits de parti.

Ainsi alteram partem c'est la loi de tout
lecteur quand il lit l'histoire des princes qui

se sont disputé une couronne, ou des couronnes qui se sont réciproquement anathématisées.

Si la faction de la Ligue avait prévalu, Henri IV ne serait connu aujourd'hui que comme un petit prince de Béarn, débauché, et excommunié par les papes.

Si Arius l'avait emporté sur Athanase au concile de Nicée, si Constantin avait pris son parti, Athanase ne passerait aujourd'hui que pour un novateur, un hérétique, un homme d'un zèle outré, qui attribuait à Jésus ce qui ne lui appartenait pas.

Les Romains ont décrié la foi cathaginoise, les Cathaginois ne se louaient pas de la foi romaine. Il faudrait lire les archives de la famille d'Annibal pour juger. Je voudrais avoir jusqu'aux mémoires de Caïphe et de Pilate; je voudrais avoir ceux de la cour de Pharaon, nous verrions comment elle se défendait d'avoir ordonné à toutes les accoucheuses égyptiennes de noyer tous les petits mâles hébreux, et à quoi servirait cet ordre pour les Juives qui n'employaient jamais que des sages-femmes juives.

Je voudrais avoir les pièces originales du premier schisme des papes de Rome entre Novatien et Corneille, de leurs intrigues, de leurs calomnies, de l'argent donné de part et d'autre, et surtout des emportements de leurs dévots.

C'est un plaisir de lire les livres des Whigs et des Tories. Écoutez les Whigs,

les Tories ont trahi l'Angleterre ; écoutez les Tories, tout Whig a sacrifié l'état à ses intérêts : de sorte qu'à en croire les deux partis, il n'y a pas un seul honnête homme dans la nation.

C'était bien pris du temps de la rose rouge et de la rose blanche. M. de Walpole a dit un grand mot dans la préface de ses *Doutes historiques sur Richard III* : « Quand un roi heureux est jugé, tous les historiens servent de témoins. »

Henri VII, dur et avare, fut vainqueur de Richard III ; aussitôt toutes les plumes qu'on commençait à tailler en Angleterre, peignent Richard III comme un monstre pour la figure et pour l'âme. Il avait une épaule un peu plus haute que l'autre, et d'ailleurs il était assez poli, comme ses portraits le témoignent : on en fait un vilain bossu, et on lui donne un visage affreux. Il a fait des actions cruelles ; on le charge de tous les crimes, de ceux mêmes qui auraient été visiblement contre ses intérêts.

La même chose est arrivée à Pierre de Castille surnommé le Cruel. Six bâtards de son père excitent contre lui une guerre civile, et veulent le détrôner. Notre Charles-le-Sage se joint à eux, et envoie contre lui son Bertrand du Guesclin. Pierre à l'aide du fameux prince Noir, bat les bâtards et les Français ; Bertrand est fait prisonnier ; un des bâtards est puni : Pierre est alors un grand homme.

La fortune change; le grand prince Noir ne donne plus de secours au roi Pierre. Un des bâtards ramène du Guesclin suivi d'une troupe de brigands qui même ne portaient pas d'autre nom; Pierre est pris à son tour; le bâtard Henri de Transtamare l'assassine indignement dans sa tente: voilà Pierre condamné par les contemporains. Il n'est plus connu de la postérité que par le surnom de Cruel; et les historiens tombent sur lui comme des chiens sur un cerf aux abois.

Donnez-vous la peine de lire les Mémoires de Marivault de Médicis; le cardinal de Richelieu est le plus ingrat des hommes, le plus fourbe et le plus lâche des tyrans. Lisez, si vous pouvez, les épitres dédicatoires adressées à ce ministre, c'est le premier des mortels, c'est un héros; c'est même un saint. Et le petit flatteur Sarasin, singe de Voiture, l'appelle le *divin cardinal* dans son ridicule éloge de la ridicule tragédie de l'Amour tyrannique, composée par le grand Scudéri sur les ordres du cardinal divin.

La mémoire du pape Grégoire VII est en exécration en France et en Allemagne. Il est canonisé à Rome.

De telles réflexions ont porté plusieurs princes à ne se point soucier de leur réputation: mais ceux-là ont eu plus grand tort que tous les autres, car il vaut mieux pour un homme d'état avoir une réputation contestée que de n'en point avoir du tout.

Il n'en est pas des rois et des ministres comme des femmes, dont on dit que celles dont on parle le moins sont les meilleures. Il faut qu'un prince, un premier ministre aime l'état et la gloire. Certains gens disent que c'est un défaut en morale; mais, s'il n'a pas ce défaut, il ne fera jamais rien de grand.

CHAPITRE XVII.

De quelques Contes.

Est-il quelqu'un qui ne doute un peu du pigeon qui apporta du ciel une bouteille d'huile à Clovis, et de l'ange qui apporta l'oriflamme? Clovis ne mérita guère ces faveurs en faisant assassiner les princes ses voisins. Nous pensons que la majesté bien-faisante de nos rois n'a pas besoin de ces fables pour disposer le peuple à l'obéissance, et qu'on peut révéler et aimer son roi sans miracle.

On ne doit pas être plus crédule pour l'aventure de Florinde, dont le joyau fut fendu en deux par le marteau du roi visigoth d'Espagne don Roderic, que pour le viol de Lucrece qui embellit l'histoire romaine.

Rangeons tous les contes de Grégoire de Tours avec ceux d'Hérodote et des Mille et

une nuit. Envoyons les trois cent soixante mille Sarrazins que tua Charles Martel, et qui prirent ensuite le siège devant Narbonne, aux trois cent mille Sibarites tués par cent mille Crotoniates, dans un pays qui peut à peine nourrir trente mille âmes.

CHAPITRE XIX.

De la reine Brunehaut.

Les temps de la reine Brunehaut ne méritent guère qu'on s'en souvienne; mais le supplice prétendu de cette reine est si étrange qu'il faut l'examiner.

Il n'est pas hors de vraisemblance que, dans un siècle aussi barbare, une armée composée de brigands ait poussé l'atrocité de ses fureurs jusqu'à massacrer une reine âgée de soixante et seize ans, ait insulté à son corps sanglant, et l'ait traîné avec ignominie. Nous touchons au temps où les deux illustres frères de Wit furent mis en pièces par la populace hollandaise, qui leur arracha le cœur, et qui fut assez dénaturée pour, en faire un repas abominable. Nous savons que la populace parisienne traita ainsi le maréchal d'Ancre. Nous savons qu'elle voulut violer la cendre du grand Colbert.

Telles ont été chez les chrétiens septentrionaux les barbaries de la lie du peuple.

C'est ainsi qu'à la journée de la Saint-Barthélemi on traîna le corps mort du célèbre Ramus dans les rues, en le fouettant à la porte de tous les collèges de l'université. Ces horreurs furent inconnues aux Romains et aux Grecs; dans la plus grande fermentation de leurs guerres civiles, ils respectaient du moins les morts.

Il n'est que trop vrai que Clovis et ses enfants ont été des monstres de cruauté; mais que Clotaire II ait condamné solennellement la reine Brunehaut à un supplice aussi inouï, aussi recherché que celui dont on dit qu'elle mourut, c'est ce qu'il est difficile de persuader à un lecteur attentif qui pèse les vraisemblances, et qui, en puisant dans les sources, examine si ces sources sont pures. (Voyez ce qui est dit à ce sujet dans la Philosophie de l'histoire, qui sert d'introduction à l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations depuis Charlemagne, etc.

CHAPITRE XX.

Des Donations de Pepinus ou Pepin-le-Bref à l'Église de Rome.

L'AUTEUR de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations doute, avec les plus grands publicistes d'Allemagne, que Pepin, d'Au-

strasie, ait donné l'exarchat de Ravenne à l'évêque de Rome Etienne III; il ne croit pas cette donation plus authentique que l'apparition de saint Pierre, de saint Paul et de saint Denis, suivis d'un diacre et d'un sous-diacre, qui descendirent du ciel, en pyrée, pour guérir cet évêque Etienne de la fièvre dans le monastère de Saint-Denis. Il ne la croit pas plus avérée que la lettre écrite et signée dans le ciel par saint Paul et saint Pierre au même Pepin d'Austrasie, ou que toutes ces légendes de ces temps sauvages.

Quand même cette donation de l'exarchat de Ravenne eût été réellement faite, elle n'aurait pas plus de validité que la concession d'une île par don Quichotte à son écuyer Sancho-Pansa.

Pepin, majordome du jeune Childéric, roi des Francs, n'était qu'un domestique rebelle devenu usurpateur. Non-seulement il détrôna son maître par la force et par l'artifice, mais il l'enferma dans un repaire de moines, et l'y laissa périr de misère. Ayant chassé ses deux frères, qui partageaient avec lui une autorité usurpée; ayant forcé l'un de se retirer chez le duc d'Aquitaine, l'autre, à se tonsurer et à s'ensevelir dans l'abbaye du mont Cassin; devenu enfin maître absolu, il se fit sacrer roi des Francs, à la manière des rois lombards, par saint Boniface, évêque de Mayence: étrange cérémonie pour un saint, que celle de couronner et de consacrer la rébellion, l'ingratitude, l'usurpation, la violation des lois di-

vines et humaines, et de celles de la nature! De quel droit cet Austrasien aurait-il pu donner la province de Ravenne et la Pentapôle à un évêque de Rome? elles appartenaient, ainsi que Rome, à l'empereur grec. Les Lombards s'étaient emparés de l'exarchat; jamais aucun évêque jusqu'à ce temps n'avait prétendu à aucune souveraineté. Cette prétention aurait révolté tous les esprits, car toute nouveauté les révolte; et une telle ambition dans un pasteur de l'Église est si authentiquement proscrite dans l'Évangile, qu'on ne pouvait introduire qu'avec le temps et par degrés ce mélange de la grandeur temporelle et de la spirituelle, ignoré dans toute la chrétienté pendant huit siècles.

Les Lombards s'étaient rendus maîtres de tout le pays depuis Ravenne jusqu'aux portes de Rome. Leur roi Astolphe prétendait qu'après s'être emparé de l'exarchat de Ravenne, Rome lui appartenait de droit, parce que Rome depuis long-temps était gouvernée par l'exarque impérial; prétention aussi injuste que celle du pape aurait pu l'être.

Rome était régie alors par un duc et par le sénat au nom de l'empereur Constantin, flétri dans la communion romaine par le surnom de *Copronyme*. L'évêque avait un très-grand crédit dans la ville par sa place et par ses richesses; crédit que l'habileté peut augmenter jusqu'à le convertir en autorité. Il est député de ses diocésains au-

près du nouveau roi Pepin pour demander sa protection contre les Lombards. Les Francs avaient déjà fait plus d'une irruption en Italie. Ce pays, qui avait été l'objet des courses des Gaulois, avait souvent tenté les Francs leurs vainqueurs incorporés à eux. Ce prélat fut très-bien reçu. Pepin croyait avoir besoin de lui pour affirmer son autorité combattue par le duc d'Aquitaine, par son propre frère, par les Bavaurois et par les Leudes, Francs encore attachés à la maison détrônée. Il se fit deux sacres une seconde fois par ce pape, ne doutant pas que l'unction reçue du premier évêque d'occident n'eût une influence sur les peuples, bien supérieure à celle d'un nouvel évêque d'un pays barbare. Mais s'il avait donné alors l'exarchat de Ravenne à Etienne III, il aurait donné un pays qui ne lui appartenait point, qui n'était pas en son pouvoir, et sur lequel il n'avait aucun droit.

Il se rendit médiateur entre l'empereur et le roi lombard; donc il est évident qu'il n'avait alors aucune prétention sur la province de Ravenne. Astolphe refuse la médiation, et vient braver le prince franc dans le Milanais; bientôt obligé de se retirer dans Pavie, il y passe, dit-on, une transaction par laquelle il mettra en séquestre l'exarchat entre les mains de Pepin pour la rendre à l'empereur. Donc, encore une fois, Pepin n'a pu s'approprier ni donner à d'autres cette province. Le Lombard s'engageait encore à

rendre au Saint-Père quelques châteaux, quelques domaines autour de Rome, nommés alors les justices de Saint-Pierre, concédés à ses prédécesseurs par les empereurs leurs maîtres.

A peine Pepin est-il parti, après avoir pillé le Milanais et le Piémont, que le roi lombard vient se venger des Romains qui avaient appelé les Francs en Italie. Il met le siège devant Rome: Pepin accourt une seconde fois; il se fait donner beaucoup d'argent, comme dans sa première invasion; il impose même au Lombard un tribut annuel de douze mille écus d'or.

Mais quelle donation pouvait-il faire? Si Pepin avait été mis en possession de l'exarchat comme séquestre, comment pouvait-il le donner au pape, en reconnaissant lui-même par un traité solennel que c'était le domaine de l'empereur? Quel chaos et quelles contradictions!

CHAPITRE XXI.

Autres difficultés sur la Donation de Pepin aux Papes.

On écrivait alors l'histoire avec si peu d'exactitude, on corrompait les manuscrits avec tant de hardiesse, que nous trouvons dans la vie de Charlemagne, faite par Egis-

hard son secrétaire, ces propres mots: »Pe-
 »pin fut reconnu roi par l'ordre du pape,«
fussu summi pontificis. De deux choses l'une;
 ou l'on a falsifié le manuscrit d'Eginhard,
 ou cet Eginhard a dit un insigne mensonge.
 Aucun pape jusqu'alors ne s'était arrogé le
 droit de donner une ville, un village, un
 château; aurait-il commencé tout d'un coup
 par donner le royaume de France? cette do-
 nation serait encore plus extraordinaire que
 celle d'une province entière qu'on prétend
 que Pepin donna au pape. Ils auraient l'un
 après l'autre fait des présents de ce qui ne
 leur appartenait point du tout. L'auteur ita-
 lien qui écrivit en 1722, pour faire croire
 qu'originellement Parme et Plaisance avaient
 été concédées au saint-siège comme une dé-
 pendance de l'exarchat, ne doute pas que
 ces empereurs grecs ne fussent justement dé-
 pouillés de leurs droits sur l'Italie, »parce
 »que,« dit-il, »ils avaient soulevé les peuples
 »contre Dieu*»).

Et comment les empereurs, s'il vous plaît,
 avaient-ils soulevé les peuples contre Dieu?
 en voulant qu'on adorât Dieu seul, et non
 pas des images, selon l'usage des trois pre-
 miers siècles de la primitive Eglise. Il est
 assez avéré que dans les trois premiers

*) Page 120 de la seconde partie de la Disserta-
 tion historique sur les duchés de Parme et de
 Plaisance.

siècles de cette primitive Église, il était défendu de placer des images, d'élever des autels, de porter des chasubles et des surplis, de brûler de l'encens dans les assemblées chrétiennes; et dans le septième, c'était une impiété de n'avoir point d'images. C'est ainsi que tout est variation dans l'état et dans l'Église.

Mais quand même les empereurs grecs auraient été des impies, était-il bien juste et bien religieux à un pape de se faire donner le patrimoine de ses maîtres par un homme venu d'Austrasie ?

Le cardinal Bellarmin suppose bien pis. »Les premiers chrétiens,« dit-il, »ne supportaient les empereurs que parce qu'ils n'étaient pas les plus forts *);« et ce qui peut paraître encore plus étrange, c'est que Bellarmin ne fait que suivre l'opinion de saint Thomas. Sur ce fondement l'Italien, qui veut absolument donner aujourd'hui Parme et Plaisance au pape, ajoute ces mots singuliers: »Quoique Pepin n'eût pas le domaine de l'exarchat, il pouvait en priver ceux qui le possédaient, et le transférer à l'apôtre saint-Pierre et par lui au pape.«

Ce que ce brave Italien ajoute encore à toutes ces grandes maximes n'est pas moins curieux: »Cet acte,« dit-il, »ne fut pas seulement une simple donation, ce fut une

*) *De Rom. Pont. lib. XV, cap. VII.*

»restitution;« et il prétend que dans l'acte original qu'on n'a jamais vu, Pepin s'était servi du mot *restitution*; c'est ce que Baroni-
 us avait déjà affirmé: et comment resti-
 tuait-on au pape l'exarchat de Ravenne?
 »c'est,« selon eux, »que le pape avait succédé
 »de plein droit aux empereurs à cause de
 »leur hérésie.«

Si la chose est ainsi, il ne faut plus ja-
 mais parler de la donation de Pépin; il faut
 seulement plaindre ce prince de n'avoir
 rendu au pape qu'une très-petite partie de
 ses états. Il devait assurément lui donner
 toute l'Italie, la France, l'Allemagne, l'Es-
 pagne, et même, en cas de besoin, tout
 l'empire d'orient.

Poursuivons; la matière paraît intéressante,
 c'est dommage que nos historiens n'aient
 rien dit de tout cela.

Le prétendu Anastase, dans la vie d'A-
 drien, assure avec serment que »Pepin pro-
 »testa n'être venu en Italie mettre tout à
 »feu et à sang, que pour donner l'exarchat
 »au pape, et pour obtenir la rémission de
 »ses péchés.« Il faut que depuis ces temps
 les choses soient bien changées; je doute
 qu'aujourd'hui il se trouvât aucun prince qui
 vint en Italie avec une armée, uniquement
 pour le salut de son âme.

CHAPITRE XXII.

Fable; origine de toutes les Fables.

Je ne puis quitter cet Italien qui fait le pape seigneur du monde entier, sans dire un mot de l'origine de ce droit. Il répète, d'après cent auteurs, que ce fut le diable qui rendit ce service au saint-siège, et voici comment.

Deux Juifs, grands magiciens, rencontrèrent un jour un jeune ânier qui était fort embarrassé à conduire son âne; ils le considérèrent attentivement; observèrent les lignes de sa main, et lui demandèrent son nom; ils devaient bien le savoir, puisqu'ils étaient magiciens. Le jeune homme leur ayant dit qu'il s'appelait Canon, ils virent clairement à ce nom et aux lignes de sa main, qu'il serait un jour empereur sous le nom de Léon III, et ils lui demandèrent pour toute récompense de leur prédiction, que dès qu'il serait installé, il ne manquât pas d'abolir le culte des images.

Le lecteur voit d'un coup d'œil le prodigieux intérêt qu'avaient ces deux Juifs à voir les chrétiens reprendre l'usage de la primitive Eglise. Il est bien plus à croire qu'ils auraient mieux aimé avoir le privilège exclusif de vendre des images que de les faire détruire. Léon III, si l'on s'en rapporte à cent historiens éclairés et véridiques, ne se

déclara contre le culte des tableaux et des statues que pour faire plaisir aux deux Juifs. C'était bien le moins qu'il pût faire. Dès qu'il fut déclaré hérétique, l'orient et l'occident furent de plein droit dévolus au siège épiscopal de Rome.

Il était juste et dans l'ordre de la Providence qu'un pape Léon III dépossédât la race d'un empereur Léon III; mais par modération il ne donna que le titre d'empereur à Charlemagne, en se réservant le droit de créer les césars et une autorité divine sur eux; ce qui est démontré par tous les écrits de la cour de Rome, ainsi que tout ce qu'ils démontrent.

CHAPITRE XXIII.

Des Donations de Charlemagne.

Le bibliothécaire Anastase dit, plus de cent ans après, que »l'on conserve à Rome »la charte de cette donation.« Mais si ce titre avait existé, pourquoi ne se trouve-t-il plus? Il y a encore à Rome des chartes bien antérieures. On aurait gardé, avec le plus grand soin, un diplôme qui donnait une province. Il y a bien plus, cet Anastase n'a jamais probablement rien écrit de ce qu'on lui attribue; c'est ce qu'avouent Labe et Cave. Il y a plus encore, on ne sait précie-

ément quel était cet Anastase. Puis fiez-vous aux manuscrits qu'on a trouvés chez des moines!

Charlemagne, dit-on, pour surabondance de droit, fit une nouvelle donation en 774. Lorsque poursuivant en Italie ses infortunés neveux, qu'il dépouilla de l'héritage de leur père, et ayant épousé une nouvelle femme, il renvoya durement à Didier, roi des Lombards, sa fille qu'il répudia; il assiégea le roi son beau-père et le fit prisonnier. On ne peut guère douter que Charlemagne, favorisé par les intrigues du pape Adrien dans cette conquête, ne lui eût concédé le domaine utile de quelques villes dans la Marche d'Ancône; c'est le sentiment de M. de Voltaire. Mais lorsque dans un acte on trouve des choses évidemment fausses, elles rendent le reste de l'acte un peu suspect.

Le même prétendu Anastase suppose que Charlemagne donna au pape la Corse, la Sardaigne, Parme, Mantoue, les duchés de Spolète et de Bénévent, la Sicile et Venise, ce qui est d'une fausseté reconnue. Écoutez, sur ce mensonge, l'auteur de l'Essai sur les Mœurs etc.

»On pourrait mettre cette donation à côté de celle de Constantin. On ne voit point que jamais les papes aient possédé aucun de ces pays jusqu'au temps d'Innocent III. »S'ils avaient eu l'exarchat, ils auraient été souverains de Ravenne et de Rome; mais dans le testament de Charlemagne, qu'E-

»giabard nous a conservé, ce monarque
 »nomme à la tête des villes, métropolitaines
 »qui lui appartiennent, Rome et Ravenne;
 »auxquelles il fait des présents. Il ne put
 »donner ni la Sicile, ni la Corse, ni la Sar-
 »daigne, qu'il ne possédait pas; ni le duché
 »de Bénévent dont il avait à peine la sou-
 »veraineté; encore moins Venise, qui ne le
 »reconnaissait pas pour empereur. Le duc
 »de Venise reconnaissait alors, pour la forme,
 »l'empereur d'orient, et en recevait le titre
 »d'Hypatos. Les lettres du pape Adrien par-
 »lent des patrimoines de Spolète et de Bé-
 »névent; mais ces patrimoines ne se peuvent
 »entendre que des domaines que les papes
 »possédaient dans ces deux duchés. Gré-
 »goire VII lui-même avoue dans ses lettres
 »que Charlemagne donnait douze cents livres
 »de pension au saint-siège. Il n'est guère
 »vraisemblable qu'il eût donné un tel secours
 »à celui qui aurait possédé tant de belles
 »provinces. Le saint-siège n'eut Bénévent
 »que long-temps après, par la concession
 »très-équivoque qu'on croit que l'empereur
 »Henri-le-Noir lui en fit vers l'an 1047.
 »Cette concession se réduisit à la ville, et
 »ne s'étendit point jusqu'au duché; il ne fut
 »point question de confirmer le don de Char-
 »lemagne.«

»Ce qu'on peut recueillir de plus probable
 »au milieu de tant de doutes, c'est que du
 »temps de Charlemagne, les papes obtinrent
 »en propriété une partie de la Marche d'An-

»ône, outre les villes, les châteaux et les
 »bourgs qu'ils avaient dans les autres pays.
 «Voici sur quoi je pourrais me fonder. Lors-
 »que l'empire d'occident se renouvela dans
 »la famille des Othon, au dixième siècle,
 »Othon III assigna particulièrement au saint-
 »siège la Marche d'Ancône, en confirmant
 »toutes les concessions faites à cette Église:
 »il paraît donc que Charlemagne avait donné
 »cette Marche, et que les troubles survenus
 »depuis en Italie avaient empêché les papes
 »d'en jouir. Nous verrons qu'ils perdirent
 »ensuite le domaine utile de ce petit pays
 »sous l'empire de la maison de Souabe.
 »Nous les verrons tantôt grands terriens,
 »tantôt dépourvus presque de tout, comme
 »plusieurs autres souverains. Qu'il nous suf-
 »fise de savoir qu'ils possèdent aujourd'hui
 »la souveraineté reconnue d'un pays de cent
 »quatre-vingts grands milles d'Italie en lon-
 »gueur, des portes de Mantoue aux confins
 »de l'Abbruzze, le long de la mer Adriatique;
 »et qu'ils en ont plus de cent milles en lar-
 »geur, depuis Civita-Vecchia jusqu'au rivage
 »d'Ancône, d'une mer à l'autre. Il a fallu
 »négocier toujours et souvent combattre pour
 »s'assurer cette domination.»

J'ajouterai à ces vraisemblances une rai-
 son qui me paraît bien puissante. La pré-
 tendue charte de Charlemagne est une do-
 nation réelle. Or, fait-on une donation d'une
 chose qui a déjà été donnée? Si j'avais à
 plaider cette cause devant un tribunal réglé

et impartial; je ne voudrais alléguer que la donation prétendue de Charlemagne pour invalider la prétendue donation de Pépin; mais ce qu'il y a de plus fort encore, contre toutes ces suppositions, c'est que ni Andelme, ni Aimoin, ni même Eginhard, secrétaire de Charlemagne, n'en parlent pas. Eginhard fait un détail très-circonstancié des legs pieux que laisse Charlemagne, par son testament, à toutes les églises de son royaume. »On sait,« dit-il, »qu'il y a vingt-sept villes métropolitaines dans les états de l'empereur.« Il met Rome la première, et Ravenne la seconde. N'est-il pas certain, par cet énoncé, que Rome et Ravenne n'appartenaient point aux papes?

CHAPITRE XXIV.

Que Charlemagne exerça les droits des empereurs romains.

Il me semble qu'on ne peut ni rechercher la vérité avec plus de candeur, ni en approcher de plus près dans l'incertitude où l'histoire de ces temps nous laisse. Cet auteur impartial paraît certain que Charlemagne exerça tous les droits de l'empire en occident autant qu'il le put. Cette assertion est conforme à tout ce que les historiens rapportent, aux monuments qui nous restent, et

encore plus à la politique, puisque c'est le propre de tout homme d'étendre son autorité aussi loin qu'elle peut aller.

C'est par cette raison que Charlemagne attribua la puissance législative sur Venise et sur le Bénéventin, que l'empereur grec disputait, et qui par le fait n'appartenait ni à l'un ni à l'autre; c'est par la même raison que le duc ou doge de Venise Jean, ayant tué un évêque en 804, fut accusé devant Charlemagne. Il aurait pu l'être devant le czar de Constantinople; mais ni les forces de l'orient, ni celles de l'occident ne pouvaient pénétrer dans ces lagunes; et Venise, au fond, fut libre malgré deux empereurs. Les doges payèrent quelque temps un manteau d'or en tribut aux plus forts; mais le bonnet de la liberté resta toujours dans une ville imprenable.

CHAPITRE XXV.

De la forme du gouvernement de Rome sous

Charlemagne.

C'est une grande question chez les politiques de savoir quelle fut précisément la forme du gouvernement de Rome, quand Charlemagne se fit déclarer empereur par l'acclamation du peuple, et par l'organe du pontife Léon III. Charles gouverna-t-il en

qualité de consul et de patrice, (etc.) qu'il avait pris dès l'an 774² quels droits furent laissés à l'évêque? quels droits conserverent les sénateurs qu'on appelait toujours *patres conscripti*? quels privilèges conserverent les citoyens? c'est de quoi aucun écrivain ne nous informe; tant l'histoire a toujours été écrite avec négligence!

Quel fut précisément le pouvoir de Charlemagne dans Rome? c'est sur quoi on a tant écrit qu'on ignore. Y. laissa-t-il un gouverneur? imposait-il des tributs? gouvernait-il Rome comme l'impératrice-reine de Hongrie gouverne Milan et Bruxelles? c'est de quoi il ne reste aucun vestige.

Je regarde Rome, depuis le temps de l'empereur Léon III l'Isaurien, comme une ville libre protégée par les Francs, ensuite par les Germains, qui se gouverna tant qu'elle put en république, plutôt sous le patronage que sous la puissance des empereurs, dans laquelle le souverain pontife eut toujours le premier crédit, et qui enfin a été entièrement soumise aux papes.

Les citoyens de cette célèbre ville aspirèrent toujours à la liberté dès qu'ils y virent le moindre jour; ils firent toujours les plus grands efforts pour empêcher les empereurs, soit Francs, soit Germains, de résider à Rome, et les évêques d'y être maîtres absolus.

C'est là le noeud de toute l'histoire de l'empire d'occident depuis Charlemagne jus-

qu'à Charles-Quint. C'est le fit qui a conduit l'auteur de l'Essai sur les Mœurs etc., dans ce grand labyrinthe.

Les citoyens romains furent presque toujours les maîtres du môle d'Adrien, de cette forteresse de Rome appelée depuis le château Saint-Ange, dans laquelle ils donnèrent si souvent un asile à leur évêque contre la violence des Allemands; de là vient que les empereurs aujourd'hui, malgré leur titre de rois des Romains, n'ont pas une seule maison dans Rome. Il n'est même pas dit que Charlemagne se mit en possession de ce môle d'Adrien. Je demanderai encore pourquoi Charlemagne ne prit jamais le titre d'Auguste?

CHAPITRE XXVI.

Du Pouvoir papal dans Rome, et des Patrices.

On a vu depuis très-souvent des consuls et des Patrices à Rome qui furent les maîtres de ce château au nom du peuple. Le pape Jean XII le tenait, comme patrice, contre l'empereur Othon I^{er}. Le consul Crescentin y soutint un long siège contre Othon III, et chassa de Rome le pape Grégoire V, qu'Othon avait nommé. Après la mort de ce consul, les Romains chassèrent de Rome ce même Othon qui avait ravi la veuve du consul, et qui s'enfuit avec elle.

Les citoyens accordèrent une retraite au pape Grégoire VII dans ce môle, lorsque l'empereur Henri IV entra dans Rome par force en 1083. Ce pontife si fier n'osait sortir de cet asile. On dit qu'il offrit à l'empereur de le couronner en faisant descendre sur sa tête du haut du château une couronne attachée avec une ficelle; mais Henri IV ne voulut point de cette ridicule cérémonie. Il aimâ mieux se faire couronner par un nouveau pape qu'il avait nommé lui-même.

Les Romains conservèrent tant de fierté dans leur décadence et dans leur humiliation, que quand Frédéric Barberousse vint à Rome en 1155 pour s'y faire couronner, les députés du peuple qui le reçurent à la porte lui dirent: «Souvenez-vous que nous vous avons fait citoyen romain d'étranger que vous étiez.»

Ils voulaient bien que les empereurs fussent couronnés dans leur ville; mais d'un côté ils ne souffraient pas qu'ils y demeuraissent, et de l'autre ils ne permirent jamais qu'aucun pape s'intitulât souverain de Rome, et jamais en effet on n'a frappé de monnaie sur laquelle on donnât ce titre à leur évêque.

En 1114 les citoyens élurent un tribun du peuple; et le pape Lucius II, qui s'y opposa, fut tué dans le tumulte.

Enfin les papes n'ont été véritablement maîtres à Rome que depuis qu'ils ont eu le

château Saint-Ange en leur pouvoir. Aujourd'hui la chancellerie allemande regarde encore l'empereur comme l'unique souverain de Rome; et le sacré collège ne regarde l'empereur que comme le premier vassal de Rome, protecteur du saint-siège. Telle est la vérité qui est développée dans l'Essai sur les Mœurs, etc.

Le sentiment de l'auteur que je cite, est donc que Charlemagne eut le domaine suprême, et qu'il accorda au saint-siège plusieurs domaines utiles dont les papes n'eurent la souveraineté que très long temps après.

CHAPITRE XXVII.

Sottise infâme de l'écrivain qui a pris le nom de Chinjac La Bastide du Claux, avocat au parlement de Paris.

Après cet exposé fidèle, je dois témoigner ma surprise de ce que je viens de lire dans un commentaire nouveau du discours du célèbre Fleuri sur les libertés de l'Église gallicane. Je vais rapporter les propres paroles du commentateur, qui se déguise sous le nom de maître Pierre de Chinjac de La Bastide du Claux, avocat au parlement. Il n'y a point assurément d'avocat qui écrive de ce style.

« Si on ne consultait que les Voltaire et sceaux de son bord, on ne trouverait en effet que problèmes et qu'impostures dans nos historiens. » Ensuite cet aimable et poli commentateur ; après avoir attaqué les gens de notre bord avec des compliments dignes en effet d'un matelot à bord, croit nous apprendre qu'il y a dans Ravenne une pierre cassée, sur laquelle sont gravés ces mots : *Pipinus pius primus amplificanda Ecclesie viam aperuit, et exarchatum Ravennae cum amplissimis. . .* » Le pieux Popin ouvrit le premier le chemin d'agrandir l'Eglise, et l'exarchat de Ravenne avec de très-grands. . . » le reste manque. Notre commentateur gracieux prend cette inscription pour un témoignage authentique. Nous connaissons depuis long-temps cette pierre ; je ne voudrais point d'autre preuve de la fausseté de la donation. Cette pierre n'avait été connue qu'au dixième siècle ; on ne produisit point d'autre monument pour assurer aux papes l'exarchat ; donc il n'y en avait point. Si on faisait paraître aujourd'hui une pierre cassée, avec une inscription qui certifiât que le pieux François I^{er} fit une donation du Louvre aux cordeliers, le bonne foi le parlement regarderait-il cette pierre comme un titre juridique ? et l'Académie des inscriptions l'insérerait-elle dans ses recueils ? Le latin ridicule de ce beau monument n'est pas à la vérité un sceau de réprobation ; mais c'en est un que le mensonge

avéré, concernant Pepin. L'inscription affirme que »Pepin est le premier qui ait ouvert la voie.« Cela est faux : avant lui Constantin avait donné des terres à l'évêque, et à l'église de Saint-Jean de Lateran de Rome jusque dans la Calabre. Les évêques de Rome avaient obtenu de nouvelles terres des empereurs suivans. Ils en avaient en Sicile, en Toscane, en Ombrie; ils avaient les justices de Saint-Pierre et des domaines dans la Pentapole. Il est très-probable que Pepin augmenta ces domaines. De quoi se plaint donc le commentateur? que prétend-il? pourquoi dit-il que l'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations »est trop peu versé dans ces connaissances, ou trop fourbe pour mériter quelque attention?« Quelle fourberie, je vous prie, y a-t-il à dire son avis sur Ravenne et sur la Pentapole? Nous exposons que c'est là parler en digne commentateur; mais ce n'est pas, à ce qu'il nous semble, parler en homme versé dans ces connaissances, ni versé dans la politique, ni même versé dans le sens commun.

L'auteur de l'Essai sur les Mœurs, etc. qui aime peu, se fonde pourtant sur le testament même de Charlemagne, pour affirmer qu'il était souverain de Rome et de Ravenne, et que par conséquent il n'avait point donné Ravenne au pape. Charlemagne fait des legs à ces villes qu'il appelle ses principales villes. Ravenne était la ville de l'empereur, et non pas celle du pape.

Ce qu'il y a de plus étrange, c'est que le commentateur est lui-même entièrement de l'avis de son auteur; il n'écrit que d'après lui; il veut prouver comme lui que Charlemagne avait le pouvoir suprême dans Rome; et oubliant tout d'un coup l'état de la question, il se répand en invectives ridicules contre son propre guide. Il est en colère de ne savoir pas quelle était l'étendue et la borne du nouveau pouvoir de Charlemagne dans Rome. Je ne le sais pas plus que lui; et cependant je m'en console. Il est vraisemblable que ce pouvoir était fort mitigé pour ne pas trop choquer les Romains. On peut être empereur sans être despotique. Le pouvoir des empereurs d'Allemagne est aujourd'hui très-borné par celui des électeurs et des princes de l'Empire. Le commentateur peut rester sans scrupule dans son ignorance pardonnable; mais il ne faut pas dire de grosses injures parce qu'on est un ignorant: car lorsqu'on dit des injures sans esprit, on ne peut ni plaire ni instruire; le public veut qu'elles soient fines, ingénieuses et à propos; il n'appartient même que très-rarement à l'innocence outragée de repousser la calomnie dans le style des Philippiques; et peut-être n'est-il permis d'en user ainsi que quand la calomnie met en danger un honnête homme, car alors c'est se battre contre un serpent, et on n'est pas dans le bas de l'artuse qui s'accusait d'avoir été une puce avec trop de colère.

1000
 CHAPITRE XXVIII.

D'une calomnie abominable; et d'une impiété horrible du prétendu Chiniac.

Passé encore qu'on se trompe sur une pancarte de Pepin-le-Bref; le pape n'en a pas sur Ravéne un droit moins confirmé par le temps et par le consentement de tous les princes; la plupart des origines sont suspectes, et un droit reconnu de tout le monde est incontestable.

Mais de quel front le prétendu Chiniac de la Bastide du Claux, commentateur des Libertés de l'Eglise gallicane, peut-il citer cet abominable passage qu'il dit avoir lu dans un dictionnaire? « Jésus-Christ a été le plus vilaine charlatan et le plus grand imposteur qui ait paru depuis l'existence du monde. » On est naturellement porté à croire qu'un homme qui cite un trait si horrible avec confiance ne l'a pas inventé. Plus l'atrocité est extrême, moins on s'imaginé que ce soit une fiction. On croit la citation vraie, précisément parce qu'elle est abominable; ce pendant il n'y en a pas un mot, pas l'ombre d'une telle idée dans le livre dont parle ce Chiniac. Est-ce là une liberté gallicane? J'ai lu très-attentivement ce livre qu'il cite; je sais que c'est un recueil d'articles traduits du lord Shaftesbury, du lord Bolingbroke, de Trenchard, de Gordon, du docteur Middleton, du célèbre Abauzit, et d'au-

tres morceaux connus qui sont mot à mot dans le grand Dictionnaire encyclopédique, tel que l'article *Méssie*, lequel est tout entier d'un pasteur d'une église réformée, et dont nous possédons l'original.

Non-seulement l'infâme citation du prétendu Chiniac n'est dans aucun endroit de ce livre; mais je puis assurer qu'elle ne se trouve dans aucun des livres écrits contre la religion chrétienne, depuis Celse et l'empereur Julien; le devoir de mon état est de les lire pour y mieux répondre, ayant l'honneur d'être bachelier en théologie. J'ai lu tout ce qu'il y a de plus fort et de plus frivole: Volston lui-même, Jean-Jacques Rousseau, qui ont osé nier si audacieusement les miracles de Notre-Seigneur Jésus-Christ, n'ont pas écrit une seule ligne qui ait la moindre teinture de cette horrible idée; au contraire ils rendent à Jésus-Christ le plus profond respect; et Volston surtout se borne à regarder les miracles de Notre-Seigneur comme des types et des paraboles.

J'avance hardiment que si cet insolent blasphème se trouvait dans quelque mauvais livre, mille voix se seraient élevées contre le monstre qui l'aurait vomie. Enfin je défie le Chiniac de me le montrer ailleurs que dans son libelle; apparemment il a pris un détour pour blasphémer sous le masque des tres Notre-Sauveur, comme il blasphème à tort, et à travers contre notre Saint-Père le Pape, et souvent contre les évêques: il a cru pour

voir être criminel impunément, en prenant ses flèches infernales dans un carquois sacré, en couvrant d'opprobre la religion qu'il feint de défendre. Je ne crois pas qu'il y ait d'exemple ni d'une calomnie si impudente, ni d'une fraude si basse, ni d'une impiété si effrayante; et je pense que Dieu me pardonnera, si je dis quelques injures à ce Chinois.

Il faut sans doute avoir abjuré toute pudeur, ainsi qu'avoir perdu toute raison pour traiter Jésus-Christ de *charlatan* et d'*imposteur*; lui qui vécut toujours dans l'humble obscurité; lui qui n'écrivit jamais une seule ligne; tandis que de modernes docteurs, si peu doctes, nous assomment de gros volumes sur des questions dont il ne parla jamais; lui qui ne soumit depuis sa naissance jusqu'à sa mort à la religion dans laquelle il était né; lui qui en recommanda toutes les observances, qui ne prêcha jamais que l'amour de Dieu et du prochain; qui ne parla jamais de Dieu que comme d'un père, selon l'usage des Juifs; qui, loin de se donner jamais le titre de Dieu, dit en mourant: *) »Je vais à mon père qui est votre père, à mon Dieu qui est votre Dieu; moi enfin dont le saint zèle condamne si hautement l'hypocrisie et les fureurs des nouveaux charlatans, qui dans l'espérance d'obtenir un petit bénéfice, ou de servir un parti qui les

*) Saint Jean, ch. XX, v. 27.

protège, seraient capables d'employer le fer ou le poison, comme ils ont employé les convulsions et les calomnies.

Ayant cherché en vain pendant plus de trois mois la citation du prétendu Chiniab, et ayant prié mes amis de chercher de leur côté, nous avons tous été forcés avec horreur de lire plus de quatre cents volumes contre le christianisme, tant en latin qu'en anglais, en italien, en français et en allemand; nous protestons devant Dieu que le blasphème en question n'est dans aucun de ces livres: nous avons cru enfin qu'il pourrait se rencontrer dans le discours qui sert de préface à l'Abrégé de l'Histoire ecclésiastique. On prétend que cet avant-propos est d'un héros philosophe né dans une autre communion que la nôtre; génie sublime; dit-on, qui a sacrifié également à Mars, à Minerve et aux Grâces, mais qui ayant le malheur de n'être pas né catholique romain, et se trouvant sous le joug de la réprobation éternelle, s'est trop livré aux enseignements trompeurs de la raison, qui égare incontestablement quiconque n'écoute qu'elle: Je ne forme point de jugement téméraire; je suis loin de penser qu'un si grand homme ne soit pas chrétien. Voici les paroles de cette préface:

»L'établissement de la religion chrétienne
 »a eu, comme tous les empires, de faibles
 »commencements. Un Juif de la lie du
 »peuple, dont la naissance est douteuse, qui

» mêle aux absurdités d'anciennes prophéties
 » hébraïques, des préceptes d'une bonne mo-
 » rale, auquel on attribue des miracles, et
 » qui finit par être condamné à un supplice
 » ignominieux, est le héros de cette secte.
 » Douze fanatiques se répandent de l'Orient
 » jusqu'en Italie; ils gagnent les esprits par
 » cette morale si sainte et si pure qu'ils prê-
 » chaient; et si l'on excepte quelques mira-
 » cles propres à ébranler des imaginations
 » ardentes, ils n'enseignaient que le déisme.
 » Cette religion commençait à se répandre
 » dans le temps que l'empire romain gémissait
 » sous la tyrannie de quelques monstres
 » qui le gouvernèrent consécutivement. Du-
 » rant ces régnes de sang, le citoyen, pré-
 » paré à tous les malheurs, qui peuvent ac-
 » cabler l'humanité, ne trouvait de consola-
 » tion et de soutien contre d'aussi grands
 » maux que dans le stoïcisme. La morale
 » des chrétiens ressemblait à cette doctrine,
 » et c'est l'unique cause de la rapidité des
 » progrès que fit cette religion. Dès le règne
 » de Claude, les chrétiens formaient des as-
 » semblées nombreuses où ils prenaient des
 » agapes, qui étaient des soupers en com-
 » munauté. »

Ces paroles sont audacieuses, elles sont
 d'un soldat qui sait mal farder ce qu'il croit,
 la vérité; mais après tout elles disent posi-
 tivement le contraire du blasphème annoncé
 par Chiniac.

« La religion chrétienne a eu de faibles

»commencements,« et tout le monde en convient. »Un Juif de la lie du peuple,« rien n'était plus vrai aux yeux des Juifs. Ils ne pouvaient deviner qu'il était né d'une Vierge et du Saint-Esprit, et que Joseph, mari de sa mère, descendait du roi David. De plus il n'y a point de lie aux yeux de Dieu; devant lui tous les hommes sont égaux.

»Douze fanatiques se répandent de l'Orient jusqu'en Italie.« Le terme de *fanatique* parmi nous est très-odieux, et ce serait une terrible impiété d'appeler de ce nom les apôtres; mais si dans la langue maternelle de l'auteur, ce terme ne veut dire que *persuadé, zélé*, nous n'avons aucun reproche à lui faire; il nous paraît même très-vraisemblable qu'il n'a nulle intention d'outrager ces apôtres, puisqu'il compare les premiers chrétiens aux respectables stoïciens. En un mot nous ne faisons point l'apologie de cet ouvrage; et dès que notre Saint-Père le Pape, juge impartial de tous les livres, aura condamné celui-ci, nous ne manquerons pas de le condamner de cœur et de bouche.

CHAPITRE XXIX.

Bévue énorme de Chiniac.

Le prétendu La Bastide de Chiniac du Claux a répondu que les paroles par lui citées se trouvent dans le Militaire philo-

sophie, non pas précisément et mot à mot, mais dans le même sens. Ce Militaire philotopie est, dit-on, du sieur Saint Hyacinthe, qui fut cornette de dragons en 1685, et employé dans la fameuse dragonade à la révocation de l'édit de Nantes. Mais examinons les paroles dans ce Militaire *).

» Voici, après de mûres réflexions, le jugement que je porte de la religion chrétienne: je la trouve absurde, extravagante, injurieuse à Dieu, pernicieuse aux hommes, facilitant et même autorisant les rapines, les séductions, l'ambition, l'intérêt de ses ministres et la révélation des secrets des familles; je la vois comme une source intarissable de meurtres, de crimes et d'atrocités commises sous son nom; elle me semble un flambeau de discorde, de haine, de vengeance, et un masque dont se couvrent l'hypocrisie pour tromper plus adroitement ceux dont la crédulité lui est utile; enfin j'y vois le bouchier de la tyrannie contre les peuples qu'elle opprime, et la verge des bons princes quand ils ne sont pas superstitieux. Avec cette idée de votre religion, outre le droit de s'y abandonner, je suis dans l'obligation la plus étroite d'y renoncer et de l'avoir en horreur, de plaindre ou de mépriser ceux qui la prêchent, et de vouer à l'exécration publique ceux qui la soutiennent par leurs violences et leurs persécutions.

*) Chap. IX, page 84 de la dernière édition.

Ce morceau est une injecture sanglante contre les abus de la religion chrétienne, telle qu'elle a été pratiquée depuis tant de siècles, mais non pas contre la personne de Jésus-Christ qui a recommandé tout le contraire. Jésus n'a point ordonné la révélation des secrets des familles; loin de favoriser l'ambition, il l'a anathématisée; il a dit en termes formels; *) «Il n'y aura ni premier, ni dernier parmi vous; — le fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir.» C'est un mensonge sacrilège de dire que Notre Sauveur a autorisé la rapine. Ce n'est pas assurément la prédication de Jésus, qui est une source intarissable de maux, de crimes, et d'atrocités commises sous son nom. Il est visible qu'on a abusé de ces paroles: **) «Je ne suis point venu apporter la paix, mais le glaive;» de ces autres passages: ***) «Que celui qui n'écoute pas l'Eglise soit comme un païen ou comme un douanier; — ****) contrains-les d'entrer. Si quelqu'un vient à moi, et ne hait pas son père et sa mère, et sa femme et ses enfants, et ses frères et ses sœurs, et encore son ami, il ne peut être mon disciple;» et enfin des paraboles dans lesquelles

*) Saint Matth. chap. XX, v. 27 et 28.

**) Ibid. chap. X, v. 36.

***) Ibid. chap. XVIII, v. 17.

****) Saint Luc., chap. XIV, v. 23 et 26.

les il est dit que *) le maître vint jeter dans les ténèbres extérieures, pieds et mains liés, celui qui n'avait pas la robe nuptiale à un repas. Ces discours, ces énigmes sont assez expliqués par toutes ces maximes évangéliques qui n'enseignent que la paix et la charité. Ce ne fut même jamais aucun de ces passages qui excita le moindre trouble. Les discordes, les guerres civiles n'ont commencé que par des disputes sur le dogme. L'amour-propre fait naître l'esprit de parti, et l'esprit de parti fait couler le sang. Si on s'en était tenu à l'esprit de Jésus, le christianisme aurait été toujours en paix. M. de Saint-Hyacinthe a donc tort de reprocher au christianisme ce qu'on ne doit reprocher qu'à plusieurs chrétiens.

La proposition du Militaire philosophe est donc aussi dure que le blasphème du prétendu Chiniac est affreux.

Concluons que le pyrrhonisme historique est très-utile; car si dans cent ans le Commentaire des Libertés gallicanes et le Militaire philosophe tombent dans les mains d'un de ceux qui aiment les recherches, les anecdotes; et si ces deux livres ne sont pas réfutés dans leur temps, ne sera-t-on pas en droit de croire que dans le siècle de ces auteurs on blasphémait ouvertement Jésus-Christ? Il est donc très-important de les

*) Saint Matth. chap. XXII, v. 12 et 13.

confondre de bonne heure, et d'empêcher Chinnac de calomnier son siècle.

Il n'est pas surprenant que ce même Chinnac, ayant ainsi outragé Jésus-Christ Notre Sauveur, outrage aussi son vicaire: »Je ne vois pas,« dit-il, »comment le pape tient le premier rang entre les princes chrétiens.« Cet homme n'a pas assisté au sacre de l'empereur; il aurait vu l'archevêque de Mayence tenir le premier rang entre les électeurs; il n'a jamais dîné avec un évêque, il aurait vu qu'on lui donne toujours la place d'honneur: il devait savoir que par toute l'Europe on traite les gens d'église, comme les femmes, avec beaucoup de déférence; ce n'est pas à dire qu'il faille leur baiser les pieds, excepté peut-être dans un transport de passion. Mais revenons au pyrrhonisme de l'histoire.

CHAPITRE XXX.

Anecdote historique très-hasardée.

BUTHAILLAN prétend, dans un de ses opuscules, que Charles VIII n'était pas fils de Louis XI; c'est peut-être la raison secrète pour laquelle Louis XI négligea son éducation et le tint toujours éloigné de lui. Charles VIII ne ressemblait à Louis XI ni par l'esprit ni par le corps. Enfin la tra-

»demain que je fais le saut périlleux,« prouve au moins qu'il avait encore dans le cœur autre chose que du catholicisme. Si son grand cœur avait été depuis long-temps si pénétré de la grâce efficace; il aurait peut-être dit à sa maîtresse: »Ces évêques m'édifient;« mais il lui dit: »Ces gens-là m'ennuient.« Ces paroles sont-elles d'un bon catéchumène?

Ce n'est pas un sujet de pyrrhonisme que les lettres de ce grand homme à Corisande d'Andoin, comtesse de Grammont; elles existent encore en original. L'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations rapporte plusieurs de ces lettres intéressantes; en voici des morceaux curieux: »Tous ces empoisonneurs sont tous papistes. J'ai découvert un tueur pour moi. — Les prêcheurs romains prêchent tout haut qu'il n'y a plus qu'une mort à voir; ils admonestent tout bon catholique de prendre exemple sur l'empoisonnement du prince de Condé. — Et vous êtes de cette religion! — Si je n'étais huguenot, je me ferais turc.«

Il est difficile, après tous ces témoignages de la main de Henri IV, d'être fermement persuadé qu'il fût catholique dans le cœur.

CHAPITRE XXXIV.

Bévue sur Henri IV.



Un autre historien moderne *) de Henri IV., accuse du meurtre de ce héros le duc de Lerme: »C'est,« dit-il, »l'opinion la mieux établie.« Il est évident que c'est l'opinion la plus mal établie. Jamais on n'en a parlé en Espagne; et il n'y eut en France que le continuateur du président de Thou, qui donna quelque crédit à ces soupçons vagues et ridicules. Si le duc de Lerme, premier ministre, employa Ravallac, il le paya bien mal. Ce malheureux était presque sans argent quand il fut saisi. Si le duc de Lerme l'avait séduit ou fait séduire sous la promesse d'une récompense proportionnée à son attentat, assurément Ravallac l'aurait nommé lui et ses émissaires, quand ce n'eût été que pour se venger. Il nomma bien le jésuite d'Aubigni, auquel il n'avait fait que montrer un couteau. Pourquoi aurait-il épargné le duc de Lerme? c'est une obstination bien étrange que celle de ne pas croire Ravallac dans son interrogatoire et dans les tortures! Faut-il insulter une grande maison espagnole sans la moindre apparence de preuves?

Et voilà justement comme on écrit l'histoire.

*) M. de Ruy.

La nation espagnole n'a guère recours à ces crimes honteux, et les grands d'Espagne ont eu dans tous les temps une fierté générale qui ne leur a pas permis de s'avilir jusque là.

Si Philippe II mit à prix la tête du prince d'Orange, il eut du moins le prétexte de punir un sujet rebelle, comme le parlement de Paris mit à cinquante mille écus la tête de l'amiral Coligni, et depuis celle du cardinal Mazarin. Ces proscriptions publiques tenaient de l'horreur des guerres civiles; mais comment le duc de Lerme se serait-il adressé secrètement à un misérable tel que Ravailac?

CHAPITRE XXXV.

Révue sur le maréchal d'Ancre.

Le même auteur dit que »le maréchal d'Ancre et sa femme furent écrasés pour »ainsi dire par la foudre.« L'un ne fut à la vérité écrasé qu'à coups de pistolets, et l'autre fut brûlée en qualité de sorcière. Un assassinat et un arrêt de mort rendu contre une maréchale de France, dame d'atour de la reine, réputée magicienne, ne font honneur ni à la chevalerie ni à la jurisprudence de ce temps-là. Mais je ne sais pour quoi l'historien s'exprime en ces mots: »Si

» ces deux misérables n'étaient pas complices
 » de la mort du roi, ils méritaient du moins
 » les plus rigoureux châtimens. Il est cer-
 » tain que du vivant même du roi, Concini
 » et sa femme avaient avec l'Espagne des
 » liaisons contraires aux desseins du roi. »

C'est ce qui n'est point du tout certain, cela n'est pas même vraisemblable. Ils étaient Florentins; le grand-duc de Florence avait reconnu le premier Henri IV; il ne craignait rien tant que le pouvoir de l'Espagne en Italie; Concini et sa femme n'avaient point de crédit du temps de Henri IV. S'ils avaient ourdi quelque trame avec le conseil de Madrid, ce ne pouvait être que pour la reine. C'est donc accuser la reine d'avoir trahi son mari; et, encore une fois, il n'est pas permis d'inventer de telles accusations sans preuve. Quoi! un écrivain dans son grenier pourra prononcer une diffamation que les juges les plus éclairés du royaume tremblent d'écouter sur leur tribunal!

Pourquoi appeler un maréchal de France et sa femme, dame d'atour de la reine, *ces deux misérables*? Le maréchal d'Ancre, qui avait levé une armée à ses frais contre les rebelles, mérite-t-il une épithète qui n'est convenable qu'à Ravallac, à Cartonche, aux voleurs publics, aux calommateurs publics?

CHAPITRE XXXVI.

Réflexion.

Il n'est que trop vrai qu'il suffit d'un fanatique pour commettre un parricide sans aucun complot. Damiens n'en avait point. Il a répété quatre fois dans son interrogatoire, qu'il n'a commis son crime que par principe de religion. Je puis dire qu'ayant été autrefois à portée de connaître les convulsionnaires, j'en ai vu plus de vingt capables d'une pareille horreur*); tant leur démençe était atroce. La religion mal entendue est une fièvre que la moindre occasion fait tourner en rage.

Le propre du fanatisme est d'échauffer les têtes. Quand le feu, qui fait bouillir les cervelles superstitieuses, a fait tomber quelques flammèches dans une âme insensée et atroce; quand un ignorant furieux croit imiter saintement Phinée, Aod, Judith, et leurs semblables, cet ignorant a plus de complices qu'il ne pense. Bien des gens l'ont excité au parricide sans le savoir. Quelques personnes proferent des paroles indiscrettes et violentes; un domestique les répète, il les amplifie, il les enfuneste encore, comme disent les Italiens; un Châtel, un Bavailer, un Damiens les recueillent: ceux qui les ont

*) Un entre autres dont il a été question dans le procès de Damiens.

prononcées ne se doutent pas du mal qu'ils ont fait : ils sont complices involontaires ; mais il n'y a eu ni complot ni instigation. En un mot on connaît bien mal l'esprit humain, si l'on ignore que le fanatisme rend le populace capable de tout.

CHAPITRE XXXVII.

De dauphin François.

Le dauphin François, fils de François I^{er}, joue à la paume, il boit beaucoup d'eau froide dans une transpiration abondante ; on accuse l'empereur Charles-Quint de l'avoir fait empoisonner. Quoi ! le vainqueur aurait craint le fils du vaincu ! Quoi ! il aurait fait périr à la cour de France le fils de celui dont alors il prenait deux provinces, et il aurait déshonoré toute la gloire de sa vie par un crime infâme et inutile ! Il aurait empoisonné le dauphin en laissant deux frères pour le venger ! L'accusation est absurde ; aussi je me joins à l'auteur toujours impartial de l'Essai sur les Mœurs, etc. pour détester cette absurdité.

Mais le dauphin François avait auprès de lui un gentilhomme italien, un comte de Montécuculi qui lui avait versé l'eau fraîche dont il résulta une pleurésie. Ce comte était né sujet de Charles-Quint ; il lui avait

parlé autrefois; et sur cela seul on l'arrête, on le met à la torture; des médecins ignorants affirment que les tranchées, causées par l'eau froide, sont causées par l'arsenic. On fait écarteler Montécuculi; et toute la France traite d'empoisonneur le vainqueur de Soliman, le libérateur de la chrétienté, le triomphateur de Tunis, le plus grand homme de l'Europe! Quels juges condamneront Montécuculi? je n'en sais rien; ni Mézerai ni Daniel ne le disent. Le président Hénault dit: »Le dauphin François est empoisonné par Montécuculi son échanton, mon sans soupçon contre l'empereur.«

Il est clair qu'il faut au moins douter du crime de Montécuculi; ni lui ni Charles-Quint n'avaient aucun intérêt à le commettre. Montécuculi attendait de son maître une grande fortune, et l'empereur n'avait rien à craindre d'un jeune homme tel que François. Ce procès funeste peut donc être mis dans la foule des cruautés juridiques que l'ivresse de l'opinion, celle de la passion et l'ignorance ont trop souvent déployées contre les hommes les plus innocents.

CHAPITRE XXXVIII.

De Semblançai.

Ne peut-on pas mettre dans la même classe le supplice de Semblançai? Le crime qu'on

lui impute est beaucoup plus raisonnable que celui de Montécuculi. Il est bien plus ordinaire de voler le roi que d'empoisonner les dauphins. Cependant aujourd'hui les historiens sensés doutent que Semblançai fût coupable. Il fut jugé par des commissaires; c'est déjà un grand préjugé en sa faveur. La haine que lui portait le chancelier Duprat est encore un préjugé plus fort. On est réduit, lorsqu'on lit les grands procès criminels, à suspendre au moins son jugement entre les condamnés et les juges; témoins les arrêts rendus contre Jacques Cœur, contre Enguerrand de Marigni, et tant d'autres. Comment donc pourrait-on croire aveuglément mille anecdotes rapportées par des historiens, puisqu'on ne peut même en croire des magistrats qui ont examiné les procès pendant des années entières? On ne peut empêcher de faire ici une réflexion sur François I^{er}. Quel était donc le caractère de ce grand homme, qui fait pendre le vieillard innocent Semblançai, qu'il appelait son père; qui fait écarteler un gentilhomme italien, parce que ses médecins sont des ignorants; qui dépouille le connétable de Bourbon de ses biens, par l'injustice la plus criante, qui, ayant été vaincu par lui et fait prisonnier, met ses deux enfants en captivité pour aller revoir Paris; qui juge et promet même, en parole d'honneur, de rendre la Bourgogne à Charles-Quint son vainqueur, et qui est obligé de se déshonorer par po-

litique, qui accorde aux Turcs dans Marseille la liberté d'exercer leur religion, et qui fait brûler à petit feu dans la place de l'Estrepade de malheureux luthériens, tandis qu'il leur met les armes à la main en Allemagne? Il a fondé le Collège royal : oui ; mais est-ce grand pour cela et un collège répare-t-il tant d'horreurs et tant de bassesses?

CHAPITRE XXXIX.

Des Templiers.

Que dirons-nous du massacre ecclésiastique juridique des templiers? leur supplice fait frémir d'horreur. L'accusation laisse dans nos esprits plus que de l'incertitude. Je crois bien plus à quatre-vingts gentilshommes qui protestent de leur innocence devant Dieu en mourant, qu'à cinq ou six prêtres qui les condamnent.

CHAPITRE XL.

Du pape Alexandre VI.

Le cardinal Bembo, Paul Joye Tomasi, et enfin Guichardia semblent croire que le pape Alexandre VI mourut du poison qu'il avait préparé, de concert avec son bâtard César Borgia, au cardinal Sant-Agnolo, au cardinal de Capoue, à celui de Modène et à plu-

sieurs autres; mais ces historiens ne l'assurent pas positivement. Tous les ennemis du saint-siège ont accrédité cette horrible anecdote. Je suis comme l'auteur de l'Essai sur les Mœurs, etc., je n'en crois rien; et ma grande raison, c'est qu'elle n'est point du tout vraisemblable. Le pape et son bâtard étaient sans contredit les deux plus grands scélérats parmi les puissances de l'Europe; mais ils n'étaient pas des fous.

Il est évident que l'empoisonnement d'une douzaine de cardinaux à souper aurait rendu le père et le fils si exécrables, que rien n'aurait pu les sauver de la fureur du peuple romain et de l'Italie entière; un tel crime n'aurait jamais pu être caché, quand même il n'aurait pas été puni par l'Italie conjurée; il était d'ailleurs directement contraire aux vues de César Borgia. Le pape son père était sur le bord de son tombeau: Borgia avec sa brigade pouvait faire élire une de ses créatures; est-ce un moyen pour gagner les cardinaux que d'en empoisonner douze?

Enfin les registres de la maison d'Alexandre VI le font mourir d'une fièvre double-tierce, poison assez dangereux pour un vieillard qui est dans sa soixante et troisième année.

CHAPITRE XL.

De Louis XIV.

Je suppose que dans cent ans presque tous nos livres soient perdus, et que dans quelque bibliothèque d'Allemagne on retrouve l'Histoire de Louis XIV par La Hode sous le nom de La Martinière; la Dime royale de Bois-guilbert sous le nom du maréchal de Vauban; les Testaments de Colbert et de Louvois fabriqués par Gatien de Courtilz; l'Histoire de la Régence du duc d'Orléans par le même La Hode, ci-devant jésuite; les Mémoires de madame de Maintenon par La Beaumelle; et cent autres ridicules romans de cette espèce: je suppose qu'alors la langue française soit une langue savante dans le fond de l'Allemagne, que d'exclamations les commentateurs de ce pays-là ne feraient-ils point sur ces précieux monuments échappés aux injures du temps! comment pourraient-ils ne pas voir en eux les archives de la vérité? les auteurs de ces livres étaient tous des contemporains qui ne pouvaient être ni trompés ni trompeurs. C'est ainsi qu'on jugerait. Cette seule réflexion ne doit-elle pas nous inspirer un peu de défiance sur plus d'un livre de l'antiquité?

CHAPITRE XLII.

Bévue et Doute.

QUELLES erreurs grossières, quelles sottises ne débite-t-on pas tous les jours dans les livres qui sont entre les mains des grands et des petits, et même de gens qui savent à peine lire? L'auteur de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations ne nous fait-il pas remarquer qu'il se débite tous les ans dans l'Europe quatre cent mille almanachs qui nous indiquent les jours propres à être saignés ou purgés, et qui prédisent la pluie? que presque tous les livres sur l'économie rustique enseignent la manière de multiplier le blé et de faire pondre des coqs? N'a-t-il pas observé que, depuis Moscou jusqu'à Strasbourg et à Bâle, on met dans les mains de tous les enfants la géographie d'Hübner? Et voici ce qu'on leur apprend dans cette géographie!

Que »l'Europe contient trente millions d'habitants,« tandis qu'il est évident qu'il y en a plus de cent millions; qu'il »n'y a pas »une lieue de terrain inhabité,« tandis qu'il y a plus de deux cents lieues de déserts dans le nord, et plus de cent lieues de montagnes arides ou couvertes de neiges éternelles, sur lesquelles ni un homme, ni un oiseau ne s'arrête.

Il enseigne que »Jupiter se changea en

taurées pour mettre au monde Europe; treize cents ans, jour pour jour, avant Jésus-Christ, et que d'ailleurs tous les Européens descendent de Japhet.

Quels détails sur les villes! l'auteur va jusqu'à dire à la face des Romains et de tous les voyageurs que l'église de Saint-Pierre va huit cent quarante pieds de longueur. Il augmente les domaines du pape, comme il allonge son église; il lui donne libéralement le duché de Bénévent, quoiqu'il n'ait jamais possédé que la ville; il y a peu de pages où il ne se trouve de semblables bévues.

Consultez les tables de Lenglet, vous y trouverez encore que Hatton, archevêque de Mayence, fut assiégé dans une tour par des rats, et mangé par des rats; qu'on vit des armées célestes combattre en l'air, et que deux armées de serpents se livrèrent sur la terre une sanglante bataille.

Encore une fois, si dans notre siècle qui est celui de la raison, on publie de telles pauvretés, que n'a-t-on pas fait dans les siècles des fables! Si on imprime publiquement dans les plus grandes capitales tant de mensonges historiques, que d'absurdité n'écrivait-on pas obscurément dans de petites provinces barbares! absurdités multipliées avec le temps par des copistes, et autorisées ensuite par des commentaires.

Enfin, si les événements les plus intéressants, les plus terribles, qui se passent sous

nos yeux, sont enveloppés d'obscurité impénétrables, que sera-ce des événements qui ont vingt siècles d'antiquité? Le grand Gustave est tué dans la bataille de Lützen; on ne sait s'il a été assassiné par un de ses propres officiers. On tire des coups de fusil dans les carrosses du grand Condé: on ignore si cette manœuvre est de la cour ou de la Fronde. Plusieurs principaux citoyens sont assassinés dans l'hôtel-de-ville en ces temps malheureux; on n'a jamais su qu'elle fut la faction coupable de ces meurtres. Tous les grands événements de ce globe sont comme ce globe même, dont une moitié est exposée au grand jour, et l'autre plongée dans l'obscurité.

CHAPITRE XLIII.

Absurdité et Horreur.

Que l'on se trompe sur le nombre des habitants d'un royaume, leur argent comptant, leur commerce; il n'y a que du papier de perdu. Que dans le loisir des grandes villes on se soit trompé sur les travaux de la campagne, les laboureurs n'en savent rien et vendent leur blé aux discoureurs. Des hommes de génie peuvent tomber impunément dans quelques erreurs sur la formation d'un fortis et sur celle des montagnes; les femmes font toujours des enfants comme elles peuvent, et les montagnes restent à leur place.

Mais il y a un genre d'hommes funeste au genre humain, qui subsiste encore tout détesté qu'il est, et qui peut-être subsistera encore quelques années. Cette espèce bâtarde est nourrie dans les disputes de l'école, qui rendent l'esprit faux, et qui gonflent le cœur d'orgueil. Indignés de l'obscurité où leur métier les condamne, ils se jettent sur les gens du monde qui ont de la réputation, comme autrefois les crocheteurs de Londres se battaient à coups de poing contre ceux qui passaient dans les rues avec un habit galonné; ce sont ces misérables qui appellent le président de Montesquieu, impie; le conseiller d'état La Motte-le-Vayer, déiste; le chancelier de l'Hospital, athée. Mille fois flétris ils n'en sont que plus audacieux, parce que sous le masque de la religion, ils croient pouvoir nuire impunément.

Par quelle fatalité tant de théologiens, mes confrères, ont-ils été de tous les gens de lettres les plus hardis calomniateurs, si pourtant on peut donner le titre d'hommes de lettres à ces fanatiques? c'est qu'ils ne craignent rien quand ils mentent. Si on pouvait lire leurs écrits polémiques, ensevelis dans la poussière des bibliothèques, on y verrait continuellement la Sorbonne et les maisons professes des jésuites transférées aux halles.

Les jésuites surtout poussèrent l'impudence aux dernier excès quand ils furent

puissants; lorsqu'ils n'écrivirent pas des lettres de cachet, ils écrivirent des libelles.

On est obligé d'avouer que ce sont des gens de cet affreux caractère qui ont attiré sur leurs confrères les coups dont ils sont écrasés, et qui ont perdu à jamais un ordre dans lequel il y a eu des hommes respectables. Il faut aussi convenir que ce sont des énergumènes tels que les Patouillet et les Nonotte qui ont enfin soulevé toute la France contre les jésuites. Plus les gens habiles de leur ordre avaient de crédit à la cour, plus les petits pédants de leurs collèges étaient impudents à la ville.

Un de ces malheureux ne s'est pas contenté d'écrire contre tous les parlements du royaume, du style dont Guignard écrivit contre Henri IV. Ce fou vient de faire un ouvrage contre presque tous les gens de lettres illustres, et toujours dans le dessein de venger Dieu, qui pourtant semble un peu abandonner les jésuites: il intitule sa rhapsodie *anti-philosophique*; elle l'est bien en effet; mais il pouvait l'intituler aussi *anti-humaine, anti-chrétienne*.

Croirait-on bien que cet énergumène, à l'article *fanatisme*, fait l'éloge de cette fureur diabolique? Il semble qu'il ait trempé sa plume dans l'encrier de Ravallac. Du moins Néron ne fit point l'éloge du parricide; Alexandre VI ne vanta point l'empoisonnement et l'assassinat. Les plus grands fanatiques déguisaient leurs fureurs sous le

nom d'un saint enthousiasme, d'un divin zèle; enfin nous avons *confitentem fanaticum*.

Le monstre crie sans cesse, Dieu, Dieu, Dieu! Excrément de la nature humaine, dans la bouche de qui le nom de Dieu devient un sacrilège; vous qui ne l'attestez que pour l'offenser, et qui vous rendez plus coupables encore par vos calomnies, que ridicule par vos absurdités; vous, le mépris et l'horreur de tous les hommes raisonnables, vous prononcez le nom de Dieu dans tous vos M. belles, comme des soldats qui s'enfuient en criant; *Vive le roi!*

Quoi! c'est au nom de Dieu que vous calomniez! Vous dites qu'un homme très-coulu, devant qui vous n'oseriez paraître, a conjuré en secret avec les prêtres d'une ville célèbre pour y établir le socinianisme! Vous dites que ces prêtres viennent tous les soirs souper chez lui, et qu'ils lui fournissent des arguments contre vos sottises! Vous en avez menti, mon révérend père, *mentiri impudentissimé*, comme disait Pascal. Les portes de cette ville sont fermées avant l'heure du souper. Jamais aucun prêtre de cette ville n'a soupé dans son château qui en est à deux lieues; il ne vit avec aucun; il n'en connaît aucun; c'est ce que vingt mille hommes peuvent attester.

Vous pensez que les parlements vous ont conservé le privilège de mentir, comme on dit que les galériens peuvent voler impunément.

Quelle rage vous pousse à insulter par les plus plates impostures un avocat du parlement de Paris, célèbre dans les lettres^{*)}, et un des premiers savants de l'Europe, honoré des bienfaits d'une tête couronnée, qui par là s'est honorée jamais^{**)}; et un homme aussi illustre par ses bienfaits que par son esprit, dont la respectable épouse est parente du plus noble et du plus digne ministre qu'ait eue la France, et qui a des enfants dignes de son mari et d'elle^{***)}?

Vous êtes assez lâche pour remuer les cendres de M. de Montesquieu, afin d'avoir occasion de parler de je ne sais quel bronillon de jésuite Irlandais, nommé Routh; qu'on fut obligé de chasser de sa chambre où cet intrus s'établissait en député de la superstition et pour se faire de fête, tandis que Montesquieu, environné de sages, mourait en sage; jésuite, vous insultez au mort, après qu'un jésuite a osé troubler la dernière heure du mourant, et vous voulez que la postérité vous déteste comme le siècle présent vous abhorre depuis le Mexique jusqu'en Corse.

«Cris encore: Dieu, Dieu, Dieu! tu ressembleras à ce prêtre irlandais qu'on allait pendre pour avoir volé un calice: » Voyez, » disait il, » comme on traite les bons tête-

*) M. Saurin.

**) M. Diderot.

***) M. Helvétius.

«liques qui sont venus en France pour la
«richien!»

Chaque siècle, chaque nation a eu ses Gar-
rasses. C'est une chose incompréhensible,
que cette multitude de calomnies dévotement
vomies dans l'Europe par des bouches in-
fectées qui se disent sacrées; c'est, après
l'assassinat et le poison, le crime le plus
grand, et c'est celui qui a été le plus
commun.

PAR
LE
GÉNÉRAL
DE
LA
DÉFENSE
DE
MON
ONCLE

LA DÉFENSE

DE MON ONCLE.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

PHYSICAL CHEMISTRY
SCIENTIFIC PUBLICATIONS

1950

1. ...

2. ...

3. ...

4. ...

5. ...

6. ...

7. ...

8. ...

9. ...

10. ...

11. ...

12. ...

13. ...

14. ...

15. ...

16. ...

17. ...

18. ...

19. ...

20. ...

21. ...

22. ...

23. ...

24. ...

25. ...

26. ...

27. ...

28. ...

29. ...

30. ...

31. ...

32. ...

33. ...

34. ...

35. ...

36. ...

37. ...

38. ...

39. ...

40. ...

41. ...

42. ...

43. ...

44. ...

45. ...

46. ...

47. ...

48. ...

49. ...

50. ...

51. ...

52. ...

53. ...

54. ...

55. ...

56. ...

57. ...

58. ...

59. ...

60. ...

61. ...

62. ...

63. ...

64. ...

65. ...

66. ...

67. ...

68. ...

69. ...

70. ...

71. ...

72. ...

73. ...

74. ...

75. ...

76. ...

77. ...

78. ...

79. ...

80. ...

81. ...

82. ...

83. ...

84. ...

85. ...

86. ...

87. ...

88. ...

89. ...

90. ...

91. ...

92. ...

93. ...

94. ...

95. ...

96. ...

97. ...

98. ...

99. ...

100. ...

AVERTISSEMENT
ESSENTIEL OU INUTILE SUR LA DÉFENSE DE
MON ONCLE.

Lorsque je mis la plume à la main pour défendre, *unguibus et rostro*, la mémoire de mon cher oncle contre un libelle inconnu, intitulé *Supplément à la Philosophie de l'histoire* *), je crus d'abord n'avoir à faire qu'à un jeune abbé dissolu, qui pour s'égayer avait parlé dans sa diatribe des filles de joie de Babylone, de l'usage des garçons, de l'inceste et de la bestialité. Mais lorsque je travaillais en digne neveu, j'ai appris que le libelle anonyme est du sieur *Larcher*, ancien répétiteur de belles-lettres au collège Mazarin. Je lui demande très-humblement pardon de l'avoir pris pour un jeune homme, et j'espère qu'il me pardonnera d'avoir rempli mon devoir en écoutant le cri du sang qui parlait à mon cœur, et la voix de la vérité qui m'a ordonné de *mettre la plume à la main*.

Il est question ici de grands objets; il ne s'agit pas moins que des mœurs et des lois depuis Pékin jusqu'à Rome, et même des

*) Voyez la Philosophie de l'histoire, à la tête de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations.

aventures de l'océan et des montagnes. On trouvera aussi dans ce petit ouvrage une furieuse sortie contre l'évêque Warburton; mais le lecteur judicieux pardonnera à la chaleur de mon zèle, quand il saura que cet évêque est un hérétique.

J'aurais pu relever toutes les fautes de M. Larcher; mais il aurait fallu faire un livre aussi gros que le sien. Je n'insisterai que sur son impiété. Il est bien douloureux pour des yeux chrétiens de lire dans son ouvrage, page 298, « que les écrivains sacrés ont pu se tromper comme les autres. » Il est vrai qu'il ajoute, pour déguiser le poison, *dans ce qui n'est pas du dogme.*

Mais, notre ami, il n'y a presque point de dogme dans les livres hébreux; tout y est histoire ou ordonnance légale, ou cantique, ou prophétie, ou morale. La Genèse, l'Exode, Josué, les Juges, les Rois, Esdras, les Machabées sont historiques; le Lévitique et le Deutéronome sont des lois. Les Psaumes sont des cantiques; les livres d'Isaïe, Jérémie, etc., sont prophétiques; la Sagesse, les Proverbes, l'Ecclésiaste, l'Ecclésiastique sont de la morale. Nul dogme dans tout cela. On ne peut même appeler *dogme* les dix commandements; ce sont des lois. *Dogme* est une *proposition* qu'il faut croire. Jésus-Christ est consubstantiel à Dieu, Marie est mère de Dieu, le Christ a deux natures et deux volontés dans une personne, l'eucharistie est le corps et le sang de Jésus-Christ

sous les apparences d'un pain qui n'existe plus : voilà des dogmes. Le *Credo*, qui fut fait du temps de Jérôme et d'Augustin, est une profession de dogmes. A peine y a-t-il trois de ces dogmes dans le Nouveau Testament. Dieu a voulu qu'ils fussent tirés par notre saint Eglise du germe qui les contenait.

Vois donc quel est ton blasphème ! Tu oser dire que les auteurs de livres sacrés ont pu se tromper dans tout ce qui n'est pas dogme.

Tu prétends donc que le Saint-Esprit, qui a dicté ces livres, a pu se tromper depuis le premier verset de la Genèse jusqu'au dernier des Actes, des apôtres, et après une telle impiété, tu as l'insolence d'accuser d'impieété des citoyens dont tu n'as jamais approché, chez qui tu ne peux être reçu, et qui ignoreraient ton existence si tu ne les avais pas outragés.

Que les gens de bien se réunissent pour imposer silence à ces malheureux qui, dès qu'il parait un bon livre, crient à l'impie, comme les fops des Petites-Maisons, du fond de leurs loges, se plaisent à jeter leur ordure au nez des hommes les plus parés, par ce secret instinct de jalousie qui subsiste encore dans leur démenée.

Et vous, *pusillanimes*, qui lisez la *Défense* de mon oâcle, daignez commencer par jeter des yeux attentifs sur la table des chapitres, et choisissez pour vous amuser le sujet qui sera le plus de votre goût*).

*) Voyez cette table à la fin du volume.

LA DÉFENSE DE MON ONCLE.

EXORDE.

Un des premiers devoirs est d'aider son père, et le second est d'aider son oncle. Je suis neveu de feu M. l'abbé Bazing, à qui un éditeur ignorant a ôté impitoyablement un *g*, qui le distinguait des Bazins de Thuringe à qui Chikério enleva la reine Bazine *). Mon oncle était un profond théologien, qui fut aumônier de l'ambassade que l'empereur Charles VI envoya à Constantinople après la paix de Belgrade. Mon oncle savait parfaitement l'arabe et le cophte. Il voyagea en Égypte, et dans tout l'orient, et enfin s'établit à Pétersbourg en qualité d'interprète

*) Vous sentez bien, mon cher lecteur, que *Bazing* est un nom celtique, et que la femme de *Bazin* ne pouvait s'appeler que *Bazine*; c'est ainsi qu'on a écrit l'histoire.

chinois. Mon grand amour pour la vérité ne me permet pas de dissimuler que malgré sa piété, il était quelquefois un peu railleur. Quand M. de Guignes fit descendre les Chinois des Égyptiens, quand il prétendit que l'empereur de la Chine Yu était visiblement le roi d'Égypte Menès, en changeant *nès* en *u* et *me* en *y* (quoique Menès ne soit pas un nom égyptien, mais grec), mon oncle alors se permit une petite raillerie innocente, laquelle d'ailleurs ne devait point affaiblir l'esprit de charité entre deux interprètes chinois; car au fond mon oncle estimait fort M. de Guignes.

L'abbé Bazin aimait passionnément la vérité et son prochain. Il avait écrit la Philosophie de l'histoire dans un de ses voyages en orient: son grand but était de juger par le sens commun de toutes les fables de l'antiquité; fables pour la plupart contradictoires. Tout ce qui n'est pas dans la nature lui paraissait absurde, excepté ce qui concerne la foi. Il respectait saint Matthieu autant qu'il se moquait de Ctésias, et quelquefois d'Hérodote; de plus très-respectueux pour les dames; ami de la bienséance, et zélé pour les lois. Tel était M. l'abbé Ambroise Bazin, nommé, par l'erreur des typographes, Bazin.

CHAPITRE PREMIER.

De la Providence

Un cruel vient de troubler sa cendre par un prétendu Supplément à la philosophie de l'histoire. Il a intitulé ainsi sa scandaleuse satire, croyant que ce titre seul, de *Supplément aux idées de mon oncle*, lui attirerait des lecteurs. Mais dès la page 33 de sa préface, on découvre les intentions perverses. Il accuse le pieux abbé Bazin d'avoir dit que la Providence envoie la famine et la peste sur la terre. Ouei! mécréant, tu oses le nier! et de qui donc viennent les fléaux qui nous éprouvent, et les châtimens qui nous punissent? Dis-moi qui est le maître de la vie et de la mort? dis-moi donc qui donna le choix à David, de la peste, de la guerre ou de la famine? Dieu ne fit-il pas périr soixante et dix mille Juifs en un quart d'heure? et ne mit-il pas ce frein à la fausse politique du fils de Jessé qui prétendait connaître à fond la population de son pays? Ne punit-il pas d'une mort subite cinquante mille soixante et dix Béthsamites qui avaient osé regarder l'arche? La révolte de Korah, Datham et Abiram, ne coûta-t-elle pas la vie à quatorze mille sept cents Israélites, sans compter deux cent cinquante engloutis dans la terre avec leurs chefs? L'ange exterminateur ne descendit-il pas à la voix de l'Éternel, armé du glaive de la mort, tantôt

pour frapper les premiers nés de toute l'Égypte, tantôt pour exterminer l'armée de Sennacherib ?

Que dis-je ? il ne tombe pas un cheveu de nos têtes sans l'ordre du maître des choses et des temps. La Providence fait tout ; Providence tantôt terrible et tantôt favorable, devant laquelle il faut également se prosterner dans la gloire ou dans l'opprobre, dans la jouissance délicieuse de la vie, et sur le bord du tombeau. Ainsi pensait mon oncle, ainsi pensent tous les sages. Malheur au mécréant qui contredit ces grandes vérités dans sa fatale préface !

CHAPITRE II.

L'Apologie des dames de Babylone.

L'ENNEMI de mon oncle commence son étrange livre par dire : »Voilà les raisons »qui m'ont fait mettre la plume à la main.«

Mettre la plume à la main ! mon ami, quelle expression ! Mon oncle, qui avait presque oublié sa langue dans ses longs voyages, parlait mieux français que toi.

Je te laisse déraisonner, et dire des injures à propos de Khamos, et de Ninive, et d'Assur. Trompe toi tant que tu voudras sur la distance de Ninive à Babylone ; cela ne fait rien aux dames pour qui mon oncle

avait un si profond respect, et que tu outrages si barbarement.

Tu veux absolument que, du temps d'Hérodote, toutes les dames de la ville immense de Babylone vissent religieusement se prostituer dans le temple au premier venu, et même pour de l'argent. Et tu le crois parce qu'Hérodote l'a dit!

O que mon oncle était éloigné d'imputer aux dames une telle infamie! Vraiment il ferait beau voir nos princesses, nos duchesses, madame la chancelière, madame la première présidente, et toutes les dames de Paris, donner dans l'église Notre-Dame leurs faveurs pour un écu au premier batelier, au premier fiacre qui se sentirait du goût pour cette auguste cérémonie!

Je sais que les cœurs asiatiques diffèrent des nôtres, et je le sais mieux que toi, puisque j'ai accompagné mon oncle en Asie: mais la différence en ce point est que les orientaux ont toujours été plus sévères que nous. Les femmes en orient ont toujours été renfermées, ou du moins elles ne sont jamais sorties de la maison qu'avec un voile. Plus les passions sont vives dans ces climats, plus on a gêné les femmes. C'est pour les garder qu'on a imaginé les eunuques. La jalousie inventa l'art de mutiler les hommes pour s'assurer de la fidélité des femmes et de l'innocence des filles. Les eunuques étaient déjà très-communs dans le temps où les Juifs étaient en république. On voit que

Samuel voulant conserver son autorité, et détourner les Juifs de prendre un roi, leur dit que ce roi aura des eunuques à son service.

Peut-on croire que dans Babylone, dans la ville la mieux policée de l'orient, des hommes si jaloux de leurs femmes, les aient envoyées toutes se prostituer dans un temple aux plus vils étrangers? que tous les époux et tous les pères aient étouffé ainsi l'honneur et la jalousie? que toutes les femmes et toutes les filles aient foulé aux pieds la pudeur si naturelle à leur sexe? Le faiseur de contes Hérodote a pu amuser les Grecs de cette extravagance, mais nul homme sensé n'a dû le croire.

Le détracteur de mon oncle et du beau sexe veut que la chose soit vraie; et sa grande raison, c'est que quelquefois les Gaulois ou Welches ont immolé des hommes (et probablement des captifs) à leur vilain dieu Teutatès. Mais de ce que des barbares ont fait des sacrifices de sang humain, de ce que les Juifs immolèrent au Seigneur trente deux pucelles des trente deux mille pucelles trouvées dans le camp des Midianites avec soixante et un mille ânes, et de ce qu'enfin dans nos derniers temps nous avons immolé tant de Juifs dans nos auto-da-fé, ou plutôt dans nos autos-de-fé, à Lisbonne, à Goa, à Madrid, s'ensuit-il que toutes les belles Babyloniennes couchassent avec des palefreniers étrangers dans la cathédrale

de Babylone? La religion de Zoroastre ne permettait pas aux femmes de manger avec les étrangers; leur aurait-elle permis de coucher avec eux!

L'ennemi de mon oncle, qui me paraît avoir ses raisons pour que cette belle coutume s'établisse dans les grandes villes, appelle le prophète Baruch au secours d'Hérodote; et il cite le sixième chapitre de la prophétie de ce sublime Baruch. Mais il ne sait peut-être pas que ce sixième chapitre est précisément celui de tout le livre qui est le plus évidemment supposé. C'est une lettre prétendue de Jérémie aux pauvres Juifs qu'on menait enchaînés à Babylone; saint Jérôme en parle avec le dernier mépris. Pour moi, je ne méprise rien de ce qui est inséré dans les livres juifs. Je sais tout le respect qu'on doit à cet admirable peuple qui se convertira un jour, et qui sera le maître de toute la terre.

Voici ce qui est dit dans cette lettre supposée: »On voit dans Babylone des femmes qui ont des ceintures de cordelettes (ou de rubans), assises dans les rues, et brûlant des noyaux d'olives. Les passants les choisissent, et celle qui a eu la préférence se moque de sa compagne qui a été négligée, et dont on n'a pas délié la ceinture.«

Je veux bien avouer qu'une mode à peu près semblable s'est établie à Madrid, et dans le quartier du Palais-Royal à Paris. Elle est fort en vogue dans les rues de

Londres; et les musicaux d'Amsterdam ont eu une grande réputation.

L'histoire générale des b..... peut être fort curieuse. Les savants n'ont encore traité ce grand sujet que par parties détachées. Les b..... de Venise et de Rome commencent un peu à dégénérer, parce que tous les beaux-arts tombent en décadence. C'était sans doute la plus belle institution de l'esprit humain avant le voyage de Christophoro Colombo aux îles Antilles. La vérole, que la Providence avait reléguée dans ces îles, a inondé depuis toute la chrétienté; et ces beaux b..... consacrés à la déesse Astarté, ou Décerto, ou Milita; ou Aphrodite, ou Vénus, ont perdu aujourd'hui toute leur splendeur: je crois bien que l'ennemi de mon oncle les fréquente encore comme des restes des mœurs antiques; mais enfin, ce n'est pas une raison pour qu'il affirme que la superbe Babylone n'était qu'un vaste b....., et que la loi du pays ordonnait aux femmes et aux filles des satrapes, voire même aux filles du roi, d'attendre les passants dans les rues. C'est bien pis que si on disait que les femmes et les filles des bourgmestres d'Amsterdam sont obligées par la religion calviniste de se donner dans les musicaux aux matelots hollandais qui reviennent des Grandes-Indes.

Voilà comme les voyageurs prennent probablement tous les jours un abus de la loi pour la loi même, une grossière coutume

de bas peuple pour un usage de la cour. J'ai entendu souvent mon oncle parler sur ce grand sujet avec une extrême édification. Il disait que sur mille quintaux pesant de relations et d'anciennes histoires, on ne tirerait pas dix onces de vérités.

Remarquez s'il vous plaît, mon cher lecteur, la malice du paillard qui outrage si clandestinement la mémoire de mon oncle; il ajoute au texte sacré de Baruch: il le falsifie pour établir son b..... dans la cathédrale de Babylone même. Le texte sacré de l'apocryphe Baruch porte dans la Vulgate: *Mulieres autem circumdatæ funibus in viis sedent.* Notre ennemi sacrilège traduit: »Des femmes environnées de cordes sont assises dans les allées du temple.« Le mot *temple* n'est nulle part dans le texte.

Peut-on pousser la débauche au point de vouloir qu'on paillarde ainsi dans les églises? Il faut que l'ennemi de mon oncle soit un bien vilain homme.

S'il avait voulu justifier la paillardise par de grands exemples, il aurait pu choisir ce fameux droit de prélibation, de marquette, de jambage, de cuissage, que quelques seigneurs de châteaux s'étaient arrogé dans la chrétienté, dans le commencement du beau gouvernement féodal. Des barons, des évêques, des abbés, devinrent législateurs, et ordonnèrent que dans tous les mariages autour de leurs châteaux, la première nuit des noces serait pour eux. Il est bien difficile de sa-

voir jusqu'où ils poussaient leur législation, s'ils se contentaient de mettre une cuisse, dans le lit de la mariée comme quand on épousait une princesse par procureur; ou s'ils y mettaient les deux cuisses. Mais ce qui est avéré, c'est que ce droit de cuissage, qui était d'abord un droit de guerre, a été vendu enfin aux vassaux par les seigneurs, soit séculiers, soit réguliers, qui ont sagement compris qu'ils pourraient, avec l'argent de ce rachat, avoir des filles plus jolies.

Mais surtout remarquez, mon cher lecteur, que les coutumes bizarres établies sur une frontière par quelques brigands, n'ont rien de commun avec les lois des grandes nations; que jamais le droit de cuissage n'a été approuvé par nos tribunaux; - et jamais les ennemis de mon oncle, tout acharnés qu'ils sont, ne trouveront une loi babylonienne qui ait ordonné à toutes les dames de la cour de coucher avec les passants.

CHAPITRE III.

De l'Alcoran.

Notre infâme débauché cherche un subterfuge chez les Turcs pour justifier les dames de Babylone. Il prend la comédie d'Arlequin Ulla pour une loi des Turcs.

»Dans l'orient, « dit-il, »si un mari répudié
 »sa femme, il ne peut la reprendre que lors-
 »qu'elle a épousé un autre homme qui passe
 »la nuit avec elle, etc *).« Mon paillard
 ne sait pas plus son Alcoran que son Ba-
 ruch. Qu'il lise le Chapitre II du grand
 livre arabe donné par l'ange Gabriel, et le
 45^e paragraphe de la *Sonna*; c'est dans ce
 Chapitre II, intitulé *la Vache*, que le pro-
 phète, qui a toujours grand soin des dames,
 donne des lois sur leur mariage et sur leur
 douaire: »Ce ne sera pas un crime,« dit-il,
 »de faire divorce avec vos femmes, pourvu

*) En supposant que la loi existe, elle prescrit
 seulement qu'un homme ne peut reprendre
 une femme avec laquelle il a fait divorce que
 lorsqu'elle est veuve d'un autre homme, ou
 qu'elle a été répudiée par lui. Cette loi au-
 rait pour but d'empêcher les époux de se sé-
 parer pour des causes très-légères. Un homme
 riche a pu quelquefois, pour éluder la loi,
 faire jouer cette comédie.

C'est ainsi qu'en Angleterre un homme qui
 veut se séparer de sa femme avec son con-
 sentement, se fait surprendre avec une fille.
 Dirait-on que par la loi d'Angleterre un homme
 ne peut se séparer de sa femme qu'après avoir
 couché avec une autre devant témoins? Ce
 serait imiter M. Larcher, et prendre l'abus ri-
 dicule d'une mauvaise loi pour la loi même.
 Mais cette loi, quoique mauvaise, ne prescrit
 ni dans l'orient ni dans l'Angleterre une action
 contraire aux mœurs.

» que vous ne les ayez pas encore touchées, et que vous n'avez pas encore assigné leur douaire; et si vous vous séparez d'elles avant de les avoir touchées et après avoir établi leur douaire, vous serez obligé de leur payer la moitié de leur douaire, etc., à moins que le nouveau mari ne veuille pas le recevoir.»

Kisron hecbalat doromfet ernam rabola isron tamon erg bemin ouldeg ebori caramou fen, etc.

Il n'y a peut-être point de loi plus sage: on en abuse quelquefois chez les Turcs comme on abuse de tout. Mais en général on peut dire que les lois des Arabes, adoptées par les Turcs leurs vainqueurs, sont bien aussi sensées, pour le moins, que les coutumes de nos provinces, qui sont toujours en opposition les unes avec les autres.

Mon oncle faisait grand cas de la jurisprudence turque. Je m'aperçus bien, dans mon voyage à Constantinople, que nous connaissions très-peu ce peuple dont nous sommes si voisins. Nos moines ignorants n'ont cessé de le calomnier. Ils appellent toujours sa religion sensuelle; il n'y en a point qui mortifie plus les sens. Une religion qui ordonne cinq prières par jour, l'abstinence du vin, le jeûne le plus rigoureux, qui défend tous les jeux de hasard, qui ordonne, sous peine de damnation, de donner deux et demi pour cent de son revenu aux pauvres, n'est certainement pas une religion

voluptueuse, et ne flatte pas, comme on l'a tant dit, la cupidité et la mollesse. On s'imagine chez nous que chaque bacha a un sérail de sept cents femmes, de trois cents concubines, d'une centaine de jolis pages, et d'autant d'eunuques noirs. Ce sont des fables dignes de nous. Il faut jeter au feu tout ce qu'on a dit jusqu'ici sur les musulmans. Nous prétendons qu'ils sont autant de sardana-pales, parce qu'ils ne croient qu'un seul Dieu. Un savant turc de mes amis, nommé Notmig *), travaille à présent à l'histoire de son pays; on la traduit à mesure; le public sera bientôt détrompé de toutes les erreurs débitées jusqu'à présent, sur les fidèles croyants.

CHAPITRE IV.

Des Romains.

Que M. l'abbé Bazin était chaste! qu'il avait la pudeur en recommandation! Il dit dans un endroit de son savant livre, page 52: «J'aimerais autant croire Dion Cassius, qui assure que les graves sénateurs de Rome proposèrent un décret par lequel César,

*) M. l'abbé Mignet, conseiller au grand-conseil, neveu de M. de Voltaire.

« âgé de cinquante sept ans, aurait le droit
 » de jouir de toutes les femmes qu'il vou-
 » drait. »

Qu'y a-t-il donc de si extraordinaire dans un tel décret? s'écrie notre effronté censeur. Il trouve cela tout simple; il présentera bientôt une pareille requête au parlement: je voudrais bien savoir quel âge il a. Tudieu quel homme! Ce Salomon, possesseur de sept cents femmes et de trois cents concubines, n'approchait pas de lui.

CHAPITRE V.

De la Sodomité.

Mon oncle, toujours discret, toujours sage, toujours persuadé que jamais les lois n'ont pu violer les mœurs, s'exprime ainsi dans la Philosophie de l'histoire, page 53: « Je ne croirai pas davantage Sextus Empiricus, qui prétend que chez les Perses la pédérastie était ordonnée. Quelle pitié! Comment imaginer que les hommes eussent fait une loi, qui, si elle avait été exécutée, aurait détruit la race des hommes? La pédérastie, au contraire, était expressément défendue dans le livre du Zend, et c'est ce que l'on voit dans l'abrégé du Zend, le Saditer, où il est dit (page 9), qu'il n'y a point de plus grand péché. »

Qui croirait, mon cher lecteur, que l'ennemi de ma famille ne se contente pas de vouloir que toutes les femmes couchent avec le premier venu, mais qu'il veuille encore insinuer adroitement l'amour des garçons? Les jésuites, dit-il, n'ont rien à démêler ici. Eh! mon cher enfant, mon oncle n'a point parlé des jésuites. Je sais bien qu'il était à Paris, lorsque le révérend père Marsi et le révérend père Fréron furent chassés du collège de Louis-le-Grand pour leurs fredaines; mais cela n'a rien de commun avec Sextus Empiricus: cet écrivain doutait de tout, mais personne ne doute de l'aventure de ces deux révérends pères.

Pourquoi troubler mal à propos leurs mânes? dis-tu dans l'apologie que tu fais du péché de Sodome. Il est vrai que frère Marsi est mort, mais frère Fréron vit encore. Il n'y a que ses ouvrages qui soient morts; et quand on dit de lui qu'il est ivre-mort presque tous les jours, c'est par catachrèse, ou si l'on veut, par une espèce de métonymie.

Tu te complais à citer la dissertation de feu M. Jean-Matthieu Gesner, qui a pour titre, *Socrates sanctus pederasta*, ou *Socrate le saint* &c.... *) En vérité cela est intolérable;

*) Qui le croirait, mon cher lecteur? cela est imprimé à la page 209 du livre de M. Toxotes, intitulé *Supplément à la Philosophie de l'histoire*.

il pourra bien t'arriver pareille aventure qu'à feu M. Deschaufour; l'abbé Desfontaines l'esquiva.

C'est une chose bien remarquable dans l'histoire de l'esprit humain, que tant d'écrivains folliculaires soient sujets à caution. J'en ai cherché souvent la raison; il m'a paru que les folliculaires sont pour la plupart des crasseux chassés des collèges, qui n'ont jamais pu parvenir à être reçus dans la compagnie des dames: ces pauvres gens, pressés de leurs vilains besoins, se satisfont avec les petits garçons qui leur apportent de l'imprimerie la feuille à corriger, ou avec les petits décrotteurs du quartier; c'est ce qui était arrivé à l'ex-jésuite Desfontaines, prédécesseur de l'ex-jésuite Fréron *). N'est-tu pas honteux, notre ami, de rappeler toutes ces ordures dans un Supplément à la Philosophie de l'histoire? Quoi! tu veux faire l'histoire de la sodomie? Il aura, nous dit-il, occasion encore d'en parler dans un autre ouvrage. Il va chercher jusqu'à un Syrien, nommé Bardezane, qui a dit que chez les Welohes tous les petits garçons faisaient cette infamie, *Pata de gal-*

*) Un ramoneur à face basanée,

Le fer en main, les yeux ceints d'un bandeau,

S'allait glissant dans une cheminée,

Quand de Sodome un antique bedeau

Vint endosser sa figure inclinée, etc.

lois oi neoi gamontai. Fi, vilain, oses-tu bien mêler ces turpitudes à la sage bienséance dont mon oncle s'est tant piqué? oses-tu outrager ainsi les dames, et manquer de respect à ce point à l'auguste impératrice de Russie, à qui j'ai dédié le livre instructif et sage de feu M. l'abbé Bazin?

CHAPITRE VI.

De l'inceste.

Il ne suffit pas au cruel ennemi de son oncle d'avoir nié la Providence, d'avoir pris le parti des ridicules fables d'Hérodote contre la droite raison, d'avoir falsifié Baruch et l'Alcoran, d'avoir fait l'apologie des b..... et de la sodomie; il veut encore canoniser l'inceste. M. l'abbé Bazin a toujours été convaincu que l'inceste au premier degré, c'est-à-dire, entre le père et la fille, entre la mère et le fils, n'a jamais été permis chez les nations policées. L'autorité paternelle, le respect filial, en souffriraient trop. La nature, fortifiée par une éducation honnête, se révolterait avec horreur.

On pouvait épouser sa sœur chez les Juifs, j'en conviens. Lorsque Amnon, fils de David, viola sa sœur Thamar, fille de David, Thamar lui dit en propres mots: «Ne me faites pas des sottises, car je ne pourrais

»supporter cet opprobre, et vous passerez pour un fou; mais demandez-moi au roi mon père en mariage, et il ne vous refusera pas.«

Cette coutume est un peu contradictoire avec le Lévitique; mais les contradictoires se concilient souvent. Les Athéniens épousaient leurs sœurs de père; les Lacédémoniens, leurs sœurs utérines; les Egyptiens, leurs sœurs de père et de mère. Cela n'était pas permis aux Romains; ils ne pouvaient même se marier avec leurs nièces. L'empereur Claude fut le seul qui obtint cette grâce du sénat. Chez nous autres remués de barbares, on peut épouser sa nièce avec la permission du pape, moyennant la taxe ordinaire, qui va, je crois, à quarante mille petits écus en comptant les menus frais. J'ai toujours entendu dire qu'il n'en avait coûté que quatre-vingt mille francs à M. de Montmartel. J'en connais qui ont couché avec leurs nièces à bien meilleur marché. Enfin, il est incontestable que le pape a de droit divin la puissance de dispenser de toutes les lois. Mon oncle croyait même que, dans un cas pressant, sa sainteté pouvait permettre à un frère d'épouser sa sœur, surtout s'il s'agissait évidemment de l'avantage de l'Eglise; car mon oncle était très-grand serviteur du pape.

A l'égard de la dispense pour épouser son père, ou sa mère, il croyait le cas très-embarrassant; et il douta, si j'ose le dire,

que le droit divin du Saint-Père pût s'étendre jusque-là. Nous n'en avons, ce me semble, aucun exemple dans l'histoire moderne.

Ovide, à la vérité, dit dans ses belles *Métamorphoses*:

*Gentes tamen esse feruntur
In quibus et nato genitrix et nata parenti
Jungitur, et pietas geminato crescit amore.*

Ovide avait sans doute en vue les Persans babyloniens, que les Romains leurs ennemis accusaient de cette infamie.

Le partisan des péchés de la chair, qui a écrit contre mon oncle, le défie de trouver un autre passage que celui de Catulle. Eh bien! qu'en résulterait-il? qu'on n'aurait trouvé qu'un accusateur contre les Perses, et que par conséquent on ne doit point les juger coupables. Mais c'est assez qu'un auteur ait donné crédit à une fausse rumeur pour que vingt auteurs en soient les échos. Les Hongrois aujourd'hui font aux Turcs mille reproches qui ne sont pas mieux fondés.

Grotius lui-même, dans son assez mauvais livre sur la religion chrétienne, va jusqu'à citer la fable du pigeon de Mahomet. On tâche toujours de rendre ses ennemis odieux et ridicules.

Notre ennemi n'a pas lu sans doute un extrait du *Zenda-Vesta* de Zoroastre, con-

monique dans Surate à Lordius par un de ces mages qui subsistent encore. Les igno- ciles ont toujours eu la permission d'avoir cinq femmes; mais il est dit expressément qu'il leur a toujours été défendu d'épouser leurs cousines. Voilà qui est positif. Tavernier, dans son Livre IV, avoue que cette vérité lui a été confirmée par un autre mage.

Pourquoi donc notre incestueux adversaire trouve-t-il mauvais que M. l'abbé Bazin ait défendu les anciens Perses? pourquoi dit-il qu'il était d'usage de coucher avec sa mère? Que gagne-t-il à cela? Veut-il introduire cet usage dans nos familles? Ah! qu'il se contente des bonnes fortunes de Babylone.

CHAPITRE VII.

De la Bestialité, et du Boe du sabbat.

Il ne manquait plus au barbare ennemi de mon oncle que le péché de bestialité, il en est enfin convaincu. M. l'abbé Bazin avait étudié à fond l'histoire de la sorcellerie depuis Jarnés et Mambrés, conseillers du roi; sorciers à la cour de Pharaon, jusqu'au révérend père Girard, accusé juridiquement d'avoir endiablé la demoiselle Cadrière en soufflant sur elle. Il savait parfaitement tous les différents degrés par lesquels le sabbat et l'adoration du boe avaient passé. C'est

bien dommage que ses manuscrits soient perdus. Il dit un mot de ces grands secrets dans sa Philosophie de l'histoire. » Le bouc avec lequel les sorcières étaient supposées s'accoupler, vient de cet ancien commerce que les Juifs eurent avec les boucs dans le désert, ce qui leur est reproché dans le Lévitique. »

Remarquez, s'il vous plaît, la discrétion et la pudeur de mon oncle. Il ne dit pas que les sorcières s'accouplent avec un bouc, il dit qu'elles sont supposées s'accoupler.

Et là-dessus, voilà mon homme qui s'échauffe comme un Calabrois pour sa chèvre, et qui vous parle à tort et à travers de fornication avec des animaux, et qui vous cite Pindare et Plutarque, pour vous prouver que les dames de la dynastie de Mendès couchaient publiquement avec les boucs. Voyez comme il veut justifier les Juifs par des Mendésiennes. Jusqu'à quand outragera-t-il les dames? Ce n'est pas assez qu'il prostitue les princesses de Babylone aux malfaîtres, il donne des boucs pour amants aux princesses de Mendès. Je l'attends aux Parisiennes.

Il est très-vrai, et je l'avoue en soupirant, que le Lévitique fait ce reproche aux dames juives qui erraient dans le désert. Je dirai pour leur justification qu'elles ne pouvaient se laver dans un pays qui manque d'eau absolument, et où l'on est encore obligé d'en faire venir à dos de chameau. Elles ne

peuvent changer d'habits, ni de souliers, puisqu'elles conservèrent quarante ans leurs mêmes habits par un miracle spécial. Elles n'avaient point de chemise. Les boues du pays purent très-bien les prendre pour des chèvres à leur odeur : cette conformité put établir quelque galanterie entre les deux espèces. Mon oncle prétendait que ce cas avait été très-rare dans le désert, comme il avait vérifié qu'il est assez rare en Calabre malgré tout ce qu'on en dit. Mais enfin il lui paraissait évident que quelques dames juives étaient tombées dans ce péché. Ce que dit le Lévitique ne permet guère d'en douter. On ne leur aurait pas reproché des intrigues amoureuses dont elles n'auraient pas été coupables.

»Et qu'ils n'offrent plus aux velus avec lesquels ils ont fornicé.« *Lévitique*, Chap. XVII.

»Les femmes ne forniceront point avec les bêtes.« Chap. XIX.

»La femme qui aura servi de succube à une bête sera punie avec la bête, et leur sang retombera sur eux.« Chap. XX.

Cette expression remarquable, *leur sang retombera sur eux*, prouve évidemment que les bêtes passaient alors pour avoir de l'intelligence. Non-seulement le serpent et l'ânesse avaient parlé, mais Dieu, après le déluge, avait fait un pacte, une alliance avec les bêtes. C'est pourquoi de très-illustres commentateurs trouvent la punition des bêtes

qui avaient subjugué des femmes, très-analogue à tout ce qui est dit des bêtes dans la sainte Ecriture; elles étaient capables de bien et de mal. Quand aux velus, on croit dans tout l'orient que ce sont des singes. Mais il est sûr que les orientaux se sont trompés en cela, car il n'y a point de singes dans l'Arabie déserte. Ils sont trop avisés pour venir dans un pays aride où il faut faire venir de loin le manger et le boire. Par les velus il faut absolument entendre les boucs.

Il est constant que la cohabitation des sorcières avec un bouc, la coutume de le baiser au derrière, qui est passée en proverbe, la danse ronde qu'on exécute autour de lui, les petits coups de verveine dont on le frappe, et toutes les cérémonies de cette orgie, viennent des Juifs qui les tenaient des Egyptiens, car les Juifs n'ont jamais rien inventé.

Je possède un manuscrit juif, qui à je crois plus de deux mille ans d'antiquité; il me paraît que l'original doit être du temps du premier ou du second Ptolémée; c'est un détail de toutes les cérémonies de l'adoration du bouc, et c'est probablement sur un exemplaire de cet ouvrage que ceux qui se sont adonnés à la magie, ont composé ce qu'on appelle le *grimoire*. Un grand Espagnol m'en a offert cent louis d'or; je ne l'aurais pas donné pour deux cents. Jamais le bouc n'est appelé que le *sché* dans cet

ouvrage. Il confondrait bien toutes les mauvaises critiques de l'ennemi de feu mon oncle.

Au reste, je suis bien aise d'apprendre, à la dernière postérité qu'un savant d'une grande sagacité ayant vu dans ce Chapitre que M*** est convaincu de *bestialité*, a mis en marge, lisez, *bétise*.

CHAPITRE VIII.

D'Abraham et de Ninon: l'Ecclés.

MONSIEUR l'abbé Bazin était persuadé avec Onkelos et avec tous les Juifs orientaux, qu'Abraham était âgé d'environ trente-cinq ans quand il quitta la Chaldée. Il importe fort peu de savoir précisément quel âge avait le père des croyants. Quand Dieu nous jugera tous dans la vallée de Josaphat, il est probable qu'il ne nous punira pas d'avoir été de mauvais chronologistes comme le destructeur de mon oncle. Il sera puni pour avoir été vain, insolent, grossier et calomniateur, et non pour avoir manqué d'esprit et avoir ennuyé les dames.

Il est bien vrai qu'il est dit dans la Genèse qu'Abraham sortit d'Aran en Mésopotamie, âgé de soixante et quinze ans, après la mort de son père Tharé le potier: mais il est dit aussi dans la Genèse que Tharé son père

l'ayant engendré à soixante et dix ans, vécut jusqu'à deux cent cinq. Il faut donc absolument expliquer l'un des deux passages par l'autre. Si Abraham sortit de la Chaldée après la mort de Tharé, âgé de deux cent cinq ans, et si Tharé l'avait eu à l'âge de soixante et dix, il est clair qu'Abraham avait juste cent trente-cinq ans lorsqu'il se mit à voyager. Notre lourd adversaire propose un autre système pour esquiver la difficulté; il appelle Philon le juif à son secours, et il croit donner le change à mon cher lecteur, en disant que la ville d'Aras est la même que Carrés. Je suis bien sûr du contraire, et je l'ai vérifié sur les lieux. Mais quel rapport, je vous prie, la ville de Carrés a-t-elle avec l'âge d'Abraham et de Sara?

On demandait encore à mon oncle comment Abraham, venu de Mésopotamie, pouvait se faire entendre à Memphis. Mon oncle répondait qu'il n'en savait rien; qu'il ne s'en embarrassait guère, qu'il croyait tout ce qui se trouve dans la sainte Ecriture, sans vouloir l'expliquer; et que c'était l'affaire de messieurs de Sorbonne qui ne se sentent jamais trompés.

Ce qui est bien plus important, c'est l'impiété avec laquelle notre mortel ennemi compare Sara, la femme du père des croyants, avec la fameuse Ninon l'Enclos. Il se demande comment il se peut faire que Sara, âgée de soixante et quinze ans, allant de Sichem à

Memphis sur son âne pour chercher du blé, enchantât le cœur du roi de la superbe Égypte, et fit ensuite le même effet sur le petit roi de Gêzar dans l'Arabie déserte. Il répond à cette difficulté par l'exemple de Ninon. « On sait, » dit-il, « qu'à l'âge de quatre-vingts ans, Ninon sut inspirer à l'abbé Gédoin des sentiments qui ne sont faits que pour la jeunesse ou l'âge viril. » Avouez, mon cher lecteur, que voilà une plaisante manière d'expliquer l'Écriture sainte; il veut s'égayer; il croit que c'est là le bon ton. Il veut imiter mon oncle; mais quand certain animal à longues oreilles veut donner la patte comme le petit chien, vous savez comme on le renvoie.

Il se trompe sur l'histoire moderne comme sur l'ancienne. Personne n'est plus en état que moi de rendre compte des dernières années de mademoiselle de l'Enclos, qui ne ressemblait en rien à Sara. Je suis son légataire. Je l'ai vue les dernières années de sa vie. Elle était sèche comme une momie. Il est vrai qu'on lui présenta l'abbé de Gédoin qui sortait alors des jésuites, mais non pas pour les mêmes raisons que les Desfontaines et les Fréron en sont sortis. J'allais quelquefois chez elle avec cet abbé qui n'avait d'autre maison que la nôtre. Il était fort éloigné de sentir des desirs pour une décrépite ridée qui n'avait sur les os qu'une peau jaune tirant sur le noir.

— *Voltaire. Tome X.*

« Ce n'était point l'abbé de Gédon à qui on imputait cette folle; c'était à l'abbé de Châteauneuf, frère de celui qui avait été ambassadeur à Constantinople. Châteauneuf avait eu en effet la fantaisie de coucher avec elle vingt ans auparavant. Elle était encore assez belle à l'âge de près de soixante années. Elle lui donna en riant un rendez-vous pour un certain jour du mois. » Et pour quoi ce jour-là plutôt qu'un autre? » lui dit l'abbé de Châteauneuf. — « C'est que j'aurai alors soixante ans juste, » lui dit-elle. Voilà la vérité de cette historiette qui a tant couru, et que l'abbé de Châteauneuf, mon bon parrain, à qui je dois mon baptême, m'a racontée souvent dans mon enfance, pour me former l'esprit et le cœur; mais mademoiselle l'Endlos ne s'attendait pas d'être un jour comparée à Sara dans un libelle fait contre mon oncle.

Quoique Abraham ne m'ait point mis sur son testament, et que Ninon l'Endlos m'ait mis sur le sien, cependant je la quitte ici pour le père des croyants. Je suis obligé d'apprendre à l'abbé Fou...., détracteur de mon oncle, ce que pensent d'Abraham tous les Guèbres que j'ai vus dans mes voyages. Ils l'appellent Ebrahim, et lui donnent le surnom de *Zeratahit*; c'est notre *Zoroastre*. Il est constant que ces Guèbres dispersés, et qui n'ont jamais été mêlés avec les autres nations, dominaient dans l'Asie avant l'établissement de la horde juive, et qu'Abraham

était de Chaldée, puisque le Pentateuque le dit. M. l'abbé Bazin avait approfondi cette matière; il me disait souvent: »Mon neveu, non ne connaît pas assez les Guébres, on ne connaît pas assez Ibrahim; croyez-moi, lisez avec attention le Zenda-Vesta et le »Veidam,»

CHAPITRE IX.

De Thèbes, de Bossuet, et de Rollin.

Mon oncle, comme je l'ai déjà dit, aimait le merveilleux, la fiction en poésie; mais il les détestait dans l'histoire: il ne pouvait souffrir qu'on mit des conteurs de fables à côté des Tacite, ni des Grégoire de Tours auprès des Rapin-Thoyras. Il fut séduit dans sa jeunesse par le style brillant du Discours de Bossuet sur l'Histoire universelle. Mais quand il eut un peu étudié l'histoire et les hommes, il vit que la plupart des auteurs n'avaient voulu écrire que des mensonges agréables, et étonner leurs lecteurs par d'incroyables aventures. Tout fut écrit comme les Amadis. Mon oncle riait quand il voyait Rollin copier Bossuet mot à mot, et Bossuet copier les anciens, qui ont dit que dix mille combattants sortaient par chacune des cent portes de Thèbes, et encore deux cents chariots armés en guerre par chaque

porte; cela ferait un million de soldats dans une seule ville, sans compter les cochers et les guerriers qui étaient sur les chariots, ce qui ferait encore quarante mille hommes de plus, à deux personnes seulement par chariot.

Mon oncle remarquait très-justement qu'il eût fallu au moins cinq ou six millions d'habitants dans cette ville de Thèbes pour fournir ce nombre de guerriers. Il savait qu'il n'y a pas aujourd'hui plus de trois millions de têtes en Egypte; il savait que Diodore de Sicile n'en admettait pas davantage de son temps; ainsi il rabattait beaucoup de toutes les exagérations de l'antiquité.

Il doutait qu'il y eût eu un Sésostri qui partit d'Egypte pour aller conquérir le monde entier avec six cent mille hommes et vingt-sept mille chars de guerre. Cela lui paraissait digne de Picrocole dans Rabelais. La manière dont cette conquête du monde entier fut préparée, lui paraissait encore plus ridicule. Le père de Sésostri avait destiné son fils à cette belle expédition sur la foi d'un songe; car les songes alors étaient des avis certains envoyés par le ciel, et le fondement de toutes les entreprises. Le bon homme, dont on ne dit pas même le nom, s'avisait de destiner tous les enfants qui étaient nés le même jour que son fils à l'aider dans la conquête de la terre; et pour en faire autant de héros, il ne leur donnait à déjeuner qu'après les avoir fait courir cent

quatre-vingts stades tout d'une haleine : c'est bien courir dans un pays fangeux où l'on enfonce jusqu'à mi-jambe, et où presque tous les messages se font par bateau sur les canaux.

Que fait l'impitoyable censeur de mon oncle ? au lieu de sentir tout le ridicule de cette histoire, il s'avise d'évaluer le grand et le petit stade, et il croit prouver que les petits enfants destinés, à vaincre toute la terre ne couraient que trois de nos grandes lieues et demie pour avoir à déjeûner.

Il s'agit bien vraiment de savoir au juste si Sésostris comptait par grand ou petit stade, lui qui n'avait jamais entendu parler de stade, qui est une mesure grecque. Voilà le ridicule de presque tous les commentateurs des scolastes ; ils s'attachent à l'explication arbitraire d'un mot inutile, et négligent le fond des choses. Il est question ici de détromper les hommes sur les fables dont on les a bercés depuis tant de siècles. Mon oncle pèse les probabilités dans la balance de la raison ; il rappelle les lecteurs au bon sens, et on vient nous parler de grands et de petits stades.

J'aurais encore que mon oncle levait les épaules quand il lisait dans Rollin que Xerxès avait fait donner trois cents coups de fouet à la mer ; qu'il avait fait jeter dans l'Hellespont une paire de menottes pour l'enchaîner ; qu'il avait écrit une lettre menaçante au mont Athos ; et qu'enfin lorsqu'il

arriva au Pas des Thermopyles, où deux hommes de front ne peuvent passer, il était suivi de cinq millions deux cent quatre-vingt-trois mille deux cent vingt personnes, comme le dit le véridique et exact Hérodote.

Mon oncle disait toujours, serrez, serrez, en lisant ces contes de ma mère Voie. Il disait: Hérodote a bien fait d'amuser et de flatter des Grecs par ces romans, et Rollin a mal fait de ne les pas réduire à leur juste valeur en écrivant pour des Français du dix-huitième siècle.

CHAPITRE X.

Des Prêtres ou Prophètes, ou Schoen d'Égypte.

Oui, barbare, les prêtres d'Égypte s'appelaient *schoen*, et la Genèse ne leur donne pas d'autre nom; la Vulgate même rend ce nom par *sacerdos*. Mais qu'importent les noms? Si tu avais su profiter de la philosophie de mon oncle, tu aurais recherché quelles étaient les fonctions de ces *schoen*, leurs sciences, leurs impostures; tu aurais tâché d'apprendre si un *schoen* était toujours, en Égypte, un homme constitué en dignité, comme parmi nous un évêque, et même un archidiacre; ou si quelquefois on s'arrogeait le titre de *schoen*, comme on s'appelle parmi nous *monsieur l'abbé*, sans abbaye; si un *schoen*, pour avoir été précepteur d'un grand sei-

gueur, et pour être nourri dans sa maison, avait le droit d'attaquer impunément les vivants et les morts, et d'écrire sans esprit contre des Égyptiens qui passaient pour en avoir.

Je ne doute pas qu'il n'y ait eu des schoen fort savants; par exemple, ceux qui firent assaut de prodiges avec Moïse, qui changèrent toutes les eaux de l'Égypte en sang, qui couvrirent tout le pays de grenouilles, qui firent naître jusqu'à des poux, mais qui ne purent les chasser; car il y a dans le texte hébreu: «Ils firent ainsi; mais pour chasser les poux, ils ne le purent.» La Vulgate les traite plus durement: elle dit qu'ils ne purent même produire des poux.

Je ne sais si tu es schoen, et si tu fais ces beaux prodiges, car on dit que tu es fort initié dans les mystères des schoen de Saint-Médard; mais je préférerais toujours un schoen doux, modeste, honnête, à un schoen qui dit des injures à son prochain; à un schoen qui cite souvent à faux, et qui raisonne comme il cite; à un schoen qui pousse l'horreur jusqu'à dire que M. l'abbé Bazin entendait mal le grec, parce que son typographe a oublié un sigma, et a mis un *oi* pour un *si*.

Ah! mon fils, quand on a calomnié ainsi les morts, il faut faire pénitence le reste de sa vie.

CHAPITRE XI.

Du Temple de Tyr.

Il passe, sous silence, une infinité de menues méprises du schoen enragé, contre mon oncle; mais je vous demande, mon cher lecteur, la permission de vous faire remarquer, comme il est malin. M. l'abbé Bazin avait dit que le temple d'Hercule à Tyr n'était pas des plus anciens. Les jeunes dames qui sortent de l'Opéra comique pour aller chanter à table les jolies chansons de M. Collé; les jeunes officiers, les conseillers, même de grand chambre, MM. les fermiers-généralx, enfin tout ce qu'on appelle à Paris la *bonne compagnie*, se soucieront peut-être fort peu de savoir en quelle année le temple d'Hercule fut bâti. Mon oncle le savait. Son implacable persécuteur se contenta de dire vaguement qu'il était aussi ancien que la ville; ce n'est pas là répondre; il faut dire en quel temps la ville fut bâtie. C'est un point trop intéressant dans la situation présente de l'Europe. Voici les propres paroles de l'abbé Bazin;

« Il est dit dans les Annales de la Chine que les premiers empereurs sacrifiaient dans un temple. Celui d'Hercule à Tyr ne paraît pas être des plus anciens. Hercule ne fut jamais chez aucun peuple qu'une divinité secondaire; cependant le temple de Tyr.

est très-antérieur à celui de Judée. Hiram en avait un magnifique, lorsque Salomon, aidé par Hiram, bâtit le sien. Hérodote, qui voyagea chez les Tyriens, dit que de son temps les archives de Tyr ne donnaient que le temple que deux mille trois cents ans d'antiquité.

Il est clair par là que le temple de Tyr n'était antérieur à celui de Salomon que d'environ douze cents années. Ce n'est pas là une antiquité bien reculée, comme tous les sages en conviendront. Hélas ! presque toutes nos antiquités ne sont que d'hier ; il n'y a que quatre mille six cents ans qu'on éleva un temple dans Tyr. Vous sentez, aimable lecteur, combien quatre mille six cents ans sont peu de chose dans l'étendue des siècles, combien nous sommes peu de chose, et surtout combien un pédant orgueilleux est peu de chose.

Quant au divin Héraclès, dieu de Tyr, qui dépucela cinquante demoiselles en une nuit, mon oncle ne l'appelle que dieu secondaire. Ce n'est pas qu'il eût trouvé quelque autre dieu des Gentils qui en eût fait davantage, mais il avait de très-bonnes raisons pour croire que tous les dieux de l'antiquité, ceux mêmes *majorum gentium*, n'étaient que des dieux du second ordre, auxquels présidait le dieu formateur, le maître de l'univers, le *Deus optimus* des Romains, le *Knef* des Egyptiens, le *Mukh* des Phéniciens, le *Mithra* des Babyloniens, le *Zeus* des Grecs, maître

des dieux et des hommes, *Hicad* des anciens Persans. Mon oncle, adorateur de la Divinité, se complaisait à voir l'univers entier adorer un Dieu unique, malgré les superstitions abominables dans lesquelles toutes les nations anciennes, excepté les lettrés chinois, se sont plongées.

CHAPITRE XII.

Des Chinois.

QUEL est donc cet acharnement de notre adversaire contre les Chinois, et contre tous les gens sages de l'Europe qui rendent justice aux Chinois ? Le barbare n'hésite point à dire que les petits philosophes ne donnent une si haute antiquité à la Chine que pour décréditer l'Écriture.

Quoi ! c'est pour décréditer l'Écriture sainte que l'archevêque Navarette, Gonzales de Mendoza, Hennengius, Louis de Gusman, Sommedon, et tous les missionnaires, sans en excepter un seul, s'accordent à faire voir que les Chinois doivent être rassemblés en corps de peuple depuis plus de cinq mille années ? Quoi ! c'est pour insulter à la religion chrétienne qu'en dernier lieu le père Parennin a réfuté, avec tant d'évidence, la chimère d'une prétendue colonie envoyée d'Égypte à la Chine ? Ne se lassent-ils

jamais au bout de nos terres occidentales de contester aux peuples de l'orient leurs titres, leurs arts et leurs usages? Mon oncle était fort irrité contre cette témérité absurde. Mais comment accorderons-nous le texte hébreu avec le samaritain? Eh, mon bleu! comme vous pourrez, disait mon oncle; mais ne vous faites pas moquer des Chinois; laissez-les en paix comme ils vous y laissent.

Écoute, cruel ennemi de feu mon cher oncle; tâche de répondre à l'argument qu'il poussa vigoureusement dans sa brochure en quatre volumes de l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations. Mon oncle était aussi savant que toi; mais il était mieux savant, comme dit Montagne, ou si tu veux il était aussi ignorant que toi, (car en vérité que savons-nous?) mais il raisonnait, il ne compilait pas. Or voici comme il raisonne puissamment dans le premier volume de cet Essai sur les Mœurs, etc., chapitre premier, où il se moque de beaucoup d'historiens:

«Qu'importe, après tout, que ces livres renferment, ou non, une chronologie toujours sûre? Je veux que nous ne sachions pas en quel temps précisément vécut Charlemagne; dès qu'il est certain qu'il a fait de vastes conquêtes avec de grandes armées, il est clair qu'il est né chez une nation nombreuse, formée en corps de peuple par une longue suite de siècles.»

»Puis, donc que l'empereur Hiao, qui vivait
 »incontestablement plus de deux mille quatre
 »cents ans avant notre ère, conquiert tout le
 »pays de la Corée, il est indubitable que son
 »peuple était de l'antiquité la plus reculée.
 »De plus, les Chinois inventèrent un cycle,
 »un compte qui commence deux mille six
 »cent deux ans avant le nôtre. Est-ce à
 »nous à leur contester une chronologie un-
 »animement reçue chez eux; à nous qui
 »avons soixante systèmes différents pour
 »compter les temps anciens, et qui ainsi n'en
 »avons pas un ?

»Les hommes ne multiplient pas aussi ai-
 »sément qu'on le pense: le tiers des enfants
 »est mort au bout de dix ans. Les calcul-
 »lateurs de la propagation de l'espèce hu-
 »maine ont remarqué qu'il faut des circon-
 »stances favorables et rares pour qu'une na-
 »tion s'accroisse d'un vingtième au bout de
 »cent années; et très-souvent il arrive que
 »la peuplade diminue, au lieu d'augmenter.
 »De savants chronologistes ont supputé qu'une
 »seule famille après le déluge, toujours oc-
 »cupée à peupler, et ses enfants s'étant oc-
 »cupés de même, il se trouva en deux cent
 »cinquante ans beaucoup plus d'habitants que
 »n'en contient aujourd'hui l'univers. Il s'en
 »faut beaucoup que le Talmud et les Mille
 »et une Nuits aient inventé rien de plus ab-
 »surde. On ne fait point ainsi des enfants
 »à coups de plume. Voyez nos colonies,
 »voyez ces archipels immenses de l'Asie dont

sil ne sort personne. Les Maldives, les Philippines, les Moluques n'ont pas le nombre d'habitants nécessaire. Tout cela est encore une nouvelle preuve de la prodigieuse antiquité de la population de la Chine.

Il n'y a rien à répondre, mon ami.

Voici encore comme mon oncle raisonnait. Abraham s'en va chercher du blé avec sa femme en Egypte, l'année qu'on dit être la 1917^e avant notre ère; il y a tout juste trois mille sept cent quatorze ans; c'était quatre cent vingt-huit ans après le déluge universel. Il va trouver le pharaon, le roi d'Egypte; il trouve des rois partout, à Sodome, à Gomorrhe, à Gérar, à Salem; déjà même on avait bâti la tour de Babel environ trois cent quatorze ans avant le voyage d'Abraham en Egypte. Or, pour qu'il y ait tant de rois; et qu'on bâtisse de si belles tours, il est clair qu'il faut bien des siècles. L'abbé Bazin s'en tenait là; il laissait le lecteur tirer ses conclusions.

O l'homme discret que feu M. l'abbé Bazin! aussi avait-il vécu familièrement avec Jérôme Carré, Guillaume Vadé, feu M. Ralph, auteur de *Candide*, et plusieurs autres grands personnages du siècle. Dis-moi qui tu hantes, et je te dirai qui tu es.

CHAPITRE XIII.

De l'Inde et du Veidam.

L'abbé Bazin, avant de mourir, envoya à la bibliothèque du roi le plus précieux manuscrit qui soit dans tout l'orient. C'est un ancien commentaire d'un brame nommé Shumontou sur le Veidam, qui est le livre sacré des anciens brathmanes. Ce manuscrit est incontestablement du temps où l'ancienne religion des gymnosophistes commençait à se corrompre; c'est, après nos livres sacrés, le monument le plus respectable de la croyance de l'unité de Dieu; il est intitulé : *Ezour-Veidam*, comme qui dirait le vrai Veidam, le Veidam expliqué, le pur Veidam. On ne peut pas douter qu'il n'ait été écrit avant l'expédition d'Alexandre dans les Indes, puisque long-temps avant Alexandre, l'ancienne religion bramane ou abramite, l'ancien culte enseigné par Brama, avait été corrompu par des superstitions et par des fables. Ces superstitions même avaient pénétré jusqu'à la Chine du temps de Confucée, qui vivait environ trois cents ans avant Alexandre. L'auteur de l'*Ezour-Veidam* combat toutes ces superstitions qui commencent à naître de son temps. Or, pour quelles aient pu pénétrer de l'Inde à la Chine, il faut un assez grand nombre d'années: ainsi, quand nous supposerons que ce rare ma-

manuscrit a été écrit environ quatre cents ans avant la conquête d'une partie de l'Inde par Alexandre, nous ne nous éloignerons pas beaucoup de la vérité.

Shumonton combat toutes les espèces d'idolâtrie dont les Indiens commençaient alors à être infectés; et ce qui est extrêmement important, c'est qu'il rapporte les propres paroles du Veidam, dont aucun homme en Europe, jusqu'à présent, n'avait connu un seul passage. Voici donc ces propres paroles du Veidam attribué à Brahma, citées dans l'Ezour-Veidam.

C'est l'Être suprême qui a tout créé, le sensible et l'insensible; il y a eu quatre âges différents: tout périt à la fin de chaque âge, tout est submergé, et le déluge n'est un passage d'un âge à l'autre, etc.

Lorsque Dieu existait seul, et que nul autre être n'existait avec lui, il forma le dessein de créer le monde; il créa d'abord le temps, ensuite l'eau et la terre, et du mélange des cinq éléments, à savoir, la terre, l'eau, le feu, l'air, et la lumière, il en forma les différents corps, et leur donna la terre pour leur base. Il fit ce globe que nous habitons en forme ovale comme un œuf. Au milieu de la terre est la plus haute de toutes les montagnes nommée Mérorou (c'est l'Immaüs). Adimo (c'est le nom du premier homme) sortit des mains de Dieu; Pcoviti est le nom de son épouse.

» D'Adimo naquit Brahma, qui fut le législateur des nations et le père des Brames.

Une preuve non moins forte que ce livre fut écrit long-temps avant Alexandre, c'est que les noms des fleuves et des montagnes de l'Inde sont les mêmes que dans le Manuscrit, qui est la langue sacrée des brachmanes. On ne trouve pas dans l'Ézour-Weidam un seul des noms que les Grecs donnerent aux pays qu'ils subjuguèrent. L'Inde s'appelle Zomboudipe, le Gange, Zanoubi, le mont Immaüs Mérou, etc.

Notre ennemi, jaloux des services que l'abbé Bazin a rendus aux lettres, à la religion et à la patrie, se ligue avec le plus implacable ennemi de notre chère patrie, de nos lettres et de notre religion, le docteur Warburton, devenu, je ne sais comment, évêque de Gloucester, commentateur de Shakespeare, et auteur d'un gros fatras contre l'immortalité de l'âme, sous le nom de la divine légation de Moïse : il rapporte une objection de ce brave prêtre hérétique contre l'opinion de l'abbé Bazin, bon catholique, et contre l'évidence que l'Ézour-Weidam a été écrit avant Alexandre. Voici l'objection de l'évêque.

» Cela est aussi judicieux qu'il le serait d'observer que les annales des Sarrasins et des Turcs ont été écrites avant les conquêtes d'Alexandre, parce que nous n'y remarquons point les noms que les Grecs y imposèrent aux rivières, aux villes, et aux

contrées qu'ils conquièrent dans l'Asie mineure, et qu'on n'y lit que les noms anciens qu'elles avaient depuis les premiers temps. Il n'est jamais entré dans la tête de ce poëte, que les Indiens et les Arabes pouvaient exactement avoir la même envie de rendre les noms primitifs aux lieux d'où les Grecs avaient été chassés.

Warburton ne connaît pas plus les vraisemblances que les bien-séances. Les Turcs et les Grecs modernes ignorent aujourd'hui les anciens noms du pays que les uns habitent ou vainquent et les autres en esclaves. Si nous détournions un ancien manuscrit grec, dans lequel Stamboul fut appelé Constantinople, l'Atméidam Hippodrome, Scutari le faubourg de Chalcédomé, le cap Janissari promontoire de Sigée, Cara Denguis le Pont-Euxin, etc. nous conclurions que ce manuscrit est d'un temps qui a précédé Mahomet II, et nous jugerions ce manuscrit très-ancien, s'il ne contenait que les dogmes de la primitive Église.

Il est donc très-vraisemblable que le brachmane qui écrivait dans le Zomboudipô, c'est-à-dire dans l'Inde, écrivait avant Alexandre qui donna un autre nom au Zomboudipô; et cette probabilité devient une certitude, lorsque ce brachmane écrivit dans les premiers temps de la corruption de sa religion, époque évidemment antérieure à l'expédition d'Alexandre.

Warburton, de qui l'abbé Bazin avait ré-

levé quelques fautes, avec sa circonspection ordinaire, s'en est vengé avec toute l'aigreur du pédantisme. Il s'est imaginé, selon l'ancien usage, que des injures étaient des raisons, et il a poursuivi l'abbé Bazin avec toute la fureur que l'Angleterre entière lui reproche. On n'a qu'à s'informer dans Paris à un ancien membre du parlement de Londres, qui vient d'y fixer son séjour, du caractère de cet évêque Warburton, commentateur de Shakespeare et calomniateur de Moïse, on saura ce qu'on doit penser de cet homme, et l'on apprendra comment les savants d'Angleterre, et surtout le célèbre évêque Lowth, ont réprimé son orgueil et confondu ses erreurs.

CHAPITRE XIV.

Que les Juifs haïssaient toutes les nations. b

L'AUTEUR du Supplément à la Philosophie de l'histoire croit accabler l'abbé Bazin, en répétant les injures atroces que lui dit Warburton au sujet des Juifs. Mon oncle était lié avec les plus savants Juifs de l'Asie. Ils lui avouèrent qu'il avait été ordonné à leurs ancêtres d'avoir toutes les nations en horreur; et en effet, parmi tous les historiens qui ont parlé d'eux, il n'en est aucun qui ne soit convenu de cette vérité; et même pour peu qu'on ouvre les livres de leurs lois, vous

trouverez au Chapitre IV du Deutéronome :
 « Il vous a conduit avec sa grande puissance
 pour exterminer à votre entrée de très-
 grandes nations. »

Au Chap. VII : « Il consumera peu à peu
 les nations devant vous, par parties; vous
 ne pourrez les exterminer toutes ensemble,
 de peur que les bêtes de la terre ne se mul-
 tiplient trop. »

« Il vous livrera leurs rois entre vos mains.
 Vous détruirez jusqu'à leur nom: rien ne
 pourra vous résister. »

On trouverait plus de cent passages qui
 indiquent cette horreur pour tous les peuples
 qu'ils connaissent; il ne leur était pas per-
 mis de manger avec des Egyptiens, de même
 qu'il était défendu aux Egyptiens de manger
 avec eux. Un Juif était souillé, et le serait
 encore aujourd'hui, s'il avait tâté d'un mou-
 ton tué par un étranger, s'il s'était servi
 d'une marmite étrangère. Il est donc con-
 stant que leur loi les rendait nécessairement
 les ennemis du genre humain. La Genèse,
 il est vrai, fait descendre toutes les nations
 du même père. Les Persans, les Phéniciens,
 les Babyloniens, les Egyptiens, les Indiens,
 venaient de Noë comme les Juifs; qu'est-ce
 que cela prouve, sinon que les Juifs haïs-
 sent leurs frères? Les Anglais sont aussi les
 frères des Français. Cette consanguinité em-
 pêche-t-elle que Warburton ne nous haïsse?
 Il hait jusqu'à ses compatriotes, qui le lui
 rendent bien.

Il a beau dire que les Juifs ne haïssent que l'idolâtrie des autres nations, il ne sait pas absolument ce qu'il dit. Les Persans n'étaient point idolâtres, et ils étaient l'objet de la haine juive. Les Persans adoraient un seul Dieu, et n'avaient point alors de simulacres. Les Juifs adoraient un seul Dieu, et avaient des simulacres, douze bœufs dans le temple, deux chérubins dans le Saint des saints. Ils devaient regarder tous leurs voisins comme leurs ennemis, puisqu'on leur avait promis qu'ils domineraient d'une mer à l'autre, et depuis les bords du Nil jusqu'à ceux de l'Euphrate. Cette étendue de terrain leur aurait composé un empire immense. Leur roi qui leur promettait cet empire les rendait donc nécessairement ennemis de tous les peuples qui habitaient depuis l'Euphrate jusqu'à la Méditerranée. Leur extrême ignorance ne leur permettait pas de connaître d'autres nations; et en détestant tout ce qu'ils connaissaient, ils croyaient détester toute la terre.

Voilà l'exacte vérité. Warburton prétend que l'abbé Bazin ne s'est exprimé ainsi que parce qu'un Juif, qu'il appelle *grand babillard*, avait fait autrefois une banqueroute au dit abbé Bazin. Il est vrai que le Juif Médina fit une banqueroute considérable à mon oncle: mais cela empêche-t-il que Josué n'ait fait pendre trente et un rois selon les saintes Écritures? Je demande à Warbur-

ton est Ton aime les gens que Ton fait
pendre ? *hang-him*.

CHAPITRE XV,

De Warburton.

CONTREDITES un homme qui se donne pour savant, et soyez sûr alors de vous attirer des volumes d'injures. Quand mon oncle apprit que Warburton, après avoir commenté Shakespeare, commentait Moïse, et qu'il avait déjà fait deux gros volumes pour démontrer que ses Juifs, instruits par Dieu même; n'avaient aucune idée ni de l'immortalité de l'âme ni d'un jugement après la mort, cette entreprise lui parut monstrueuse; ainsi qu'à toutes les consciences timorées de l'Angleterre. Il en écrivit son sentiment à M. S... avec sa modération ordinaire. Voici ce que M. S.... lui répondit.

»Monsieur,«

»C'est une entreprise merveilleusement scandaleuse dans un prêtre, *tis an undertaking wonderfully scandalous in a priest*, de s'attacher à détruire l'opinion la plus ancienne et la plus utile aux hommes. Il vaudrait bien mieux que ce Warburton commentât l'opéra des gueux, *the berggar's opera*, après avoir très-mal commenté Shakespeare, que d'entasser une érudition si mal digérée

est si erronée pour détruire la religion. Car enfin notre sainte religion est fondée sur la juive. Si Dieu a laissé le peuple de l'ancien Testament dans l'ignorance de l'immortalité de l'âme et des peines et des récompenses après la mort, il a trompé son peuple chéri; la religion juive est donc fautive; la chrétienne, fondée sur la juive, ne s'appuie donc que sur un tronc pourri. Quel est le but de cet homme audacieux? je n'en sais encore rien. Il flatte le gouvernement: s'il obtient un évêché, il sera chrétien; s'il n'en obtient point, j'ignore ce qu'il sera. Il a déjà fait deux gros volumes sur la légation de Moïse, dans lesquels il ne dit pas un seul mot de son sujet. Cela ressemble au chapitre des cochons, où Montagne parle de tout, excepté de cochons; c'est un chaos de citations dont on ne peut tirer aucune lumière. Il a senti le danger de son audace, et il a voulu l'envelopper dans les obscurités de son style. Il se montre enfin plus à découvert dans son troisième volume. C'est là qu'il entasse tous les passages favorables à son impiété, et qu'il écarte tous ceux qui appuient l'opinion commune. Il va chercher dans Job, qui n'était pas Hébreu, ce passage équivoque: »Comme le ruisseau qui se dissipe et s'évanouit, ainsi est au tombeau l'homme qui ne reviendra plus.«
 »Et ce vain discours d'une pauvre femme à David: »Nous devons mourir: nous som-

ames comme l'eau répandue sur la terre, qu'on ne peut plus ramasser.»

«Et ces versets du Psaume LXXXVIII: »Les morts ne peuvent se souvenir de toi. Qui pourra te rendre des actions de grâce dans la tombe? que me reviendra-t-il de mon sang, quand je descendrai dans la fosse? La poussière s'adressera-t-elle des vœux? déclarera-t-elle la vérité?«

«Montreras-tu tes merveilles aux morts? Les morts se lèveront-ils? Auras-tu des prières?«

«Le livre de l'Ecclésiaste,« dit-il, page 170, est encore plus positif. »Les vivants savent qu'ils mourront, mais les morts ne savent rien; point de récompense pour eux, leur mémoire périt à jamais.«

«Il met ainsi à contribution Ezéchiel, Jérémie et tout ce qu'il peut trouver de favorable à son système.«

«Cet acharnement à répandre le dogme funeste de la mortalité de l'âme a suscité contre lui tout le clergé. Il a tremblé que son patron, qui pense comme lui, ne fût pas assez puissant pour lui faire avoir un évêché. Quel parti a-t-il pris alors? celui de dire des injures à tous les philosophes.«

Quis tulit Gracchos de seditione querentem?

«Il a élevé l'étendard du fanatisme dans une main, tandis que de l'autre il déployait celui de l'irréligion. Par là il a ébloui la

ceur; et en enseignant réellement la mortalité de l'âme; et feignant ensuite de l'admettre, il aura probablement l'évêché qu'il désire. Chez vous tout chemin mène à Rome; et chez nous tout chemin mène à l'évêché.

Voilà ce que M. S..... écrivait en 1758, et tout ce qu'il a prédit est arrivé. Warburton jouit d'un bon évêché; il insulte les philosophes. En vain l'évêque Lowth a pulvérisé son livre, il n'en est que plus audacieux, il cherche même à persécuter; et s'il pouvait, il ressemblerait au *Peachum in the beggar's opera* qui se donne le plaisir de faire prendre ses complices. La plupart des hypocrites ont le regard doux du chat, et cachent leurs griffes, celui-ci découvre les siennes en levant une tête hardie: il a été ouvertement délateur, et il voudrait être persécuteur.

Les philosophes d'Angleterre lui reprochent l'excès de la mauvaise foi et celui de l'orgueil. L'Église anglicane le regarde comme un homme dangereux; les gens de lettres comme un écrivain sans goût et sans méthode; qui ne sait qu'entasser citations sur citations; les politiques comme un brouillon qui ferait revivre s'il pouvait la chambre étoilée. Mais il se moque de tout cela.

Warburton me répondra peut-être qu'il n'a fait que suivre le sentiment de mon oncle et de plusieurs autres savants, qui ont tous avoué qu'il n'est pas parlé expressément

de Siméon dans la loi juédique. Cela est vrai; il n'y a que des ignorants qui en doutent; et des gens de mauvaise foi qui affectent d'en douter: mais le pieux Bazin disoit que cette doctrine, sans laquelle il n'est point de religion, n'étant pas expliquée dans l'aacien Testament, y doit être sous-entendue; qu'elle y est virtuellement; que si on ne l'y trouve pas *totidem verbis*, elle y est *totidem literis*; et qu'enfin si elle n'y est point du tout; ce n'est pas à un évêque à le dire.

Mais mon oncle a toujours soutenu que Dieu est bon, qu'il a donné l'intelligence à ceux qu'il a favorisés; qu'il a supplés à notre ignorance. Mon oncle n'a point dit d'injures aux savants; nul n'a jamais cherché à persécuter personne; au contraire il a écrit contre l'intolérance le livre le plus honnête, le plus circonspect, le plus chrétien, le plus rempli de piété qu'on ait fait depuis Thomas à Kempis. Mon oncle, quoique un peu enclin à la raillerie, était pétri de douceur et d'indulgence. Il fit plusieurs pièces de théâtre dans sa jeunesse, tandis que l'évêque Warburton ne pouvait que commenter des comédies. Mon oncle, quand on sifflait ses pièces, sifflait comme les autres. Si Warburton a fait imprimer Guillaume Shakespeare avec des notes, l'abbé Bazin a fait imprimer Pierre Corneille aussi avec des notes. Si Warburton gouverne une église, l'abbé Bazin en a fait bâtir une qui n'approche pas

Voltaire. Toms X. 8

à la vérité de la magnificence de M. Le Franc de Pompignan, mais enfin qui est assez propre. En un mot je prendrai toujours la parti de mon oncle.

CHAPITRE XVI.

Conclusion des Chapitres précédents.

Tout le monde connaît cette réponse prudente d'un cocher à un batelier: »Si tu me dis que mon carrosse est un bête, je te dirai que ton bateau est un maraud.« Le batelier qui a écrit contre mon oncle a trouvé en moi un cocher qui le mène grand train. Ce sont là de ces honnêtetés littéraires dont on ne saurait fournir trop d'exemples pour former les jeunes gens à la politesse et au bon ton. Mais je préfère encore au beau discours de ce cocher l'apophthème de Montagne: »Ne regarde pas qui est le plus savant, mais qui est le mieux savant.« La science ne consiste pas à répéter au hasard ce que les autres ont dit; à coudre à un passage hébreu qu'on n'entend point, un passage grec qu'on entend mal; à mettre dans un nouvel in-douze ce qu'on a trouvé dans un vieil in-folio; à crier:

Nous rédigeons au long, de point en point,
Ce qu'on pense, mais nous ne pensons point.

Le vrai savant est celui qui n'a nourri son esprit que de bons livres, et qui a su mépriser les mauvais; qui sait distinguer la vérité du mensonge, et le vraisemblable du chimérique; qui juge d'une nation par ses mœurs plus que par ses lois, parce que les lois peuvent être bonnes et les mœurs mauvaises. Il n'appuie point un fait incroyable de l'autorité d'un ancien auteur. Il peut, s'il veut, faire voir le peu de foi qu'on doit à cet auteur par l'intérêt que cet écrivain a eu de mentir, et par le goût de son pays pour les fables; il peut montrer que l'auteur même est supposé. Mais ce qui le détermine le plus, c'est quand le livre est plein d'extravagances; il les réproûve, il les regarde avec dédain, en quelque temps et par quelques mains qu'elles aient été écrites.

S'il voit dans Tite-Live qu'un augure a coupé un caillou avec un rasoir, aux yeux d'un étranger nommé Lucumon, devenu roi de Rome, il dit; »Ou Tite-Live a écrit une sottise, au Lucumon Tarquin et l'augure étaient deux fripons qui trompaient le peuple, pour le mieux gouverner.« En un mot, le sot copie, le pédant cite, et le savant juge.

M. Toxotès qui copie, et qui cite, et qui est incapable de juger, qui ne sait que dire des injures de batelier à un homme qu'il n'a jamais vu, a donc eu à faire à un cocher qui lui donne les coups de fouet qu'il

mérait; et le bout de son fouet a saigné Warburton.

Tout mon chagrin dans cette affaire est que personne n'ayant lu la diatribe de M. Toxotès*), très-peu de gens liront la réponse du neveu de l'abbé Bazin; cependant le sujet est intéressant, il ne s'agit pas moins que des dames et des petits garçons de Babylone, des boucs de Mendès, de Warburton, et de l'immortalité de l'âme. Mais tous ces objets sont épuisés. Nous avons tant de livres que la mode de lire est passée. Je compte qu'il s'imprime vingt mille feuilles au moins par mois en Europe. Moi qui suis grand lecteur, je n'en lis pas la quarantième partie; que fera donc le reste du genre humain? Je voudrais dans le fond de mon cœur que le collège des cardinaux me remerciât d'avoir anathématisé un évêque anglican; que l'impératrice de Russie, le roi de Pologne, le roi de Prusse, le hospodar de Valachie, et le grand-visir me fissent des compliments sur ma pieuse tendresse pour l'abbé Bazin mon oncle, qui a été fort connu d'eux. Mais ils ne m'en diront pas un mot, ils ne sauront rien de ma querelle. J'ai beau protester à la face de l'univers que M. Toxotès ne sait ce qu'il dit, on me demande qui est M. Toxotès, et on ne m'écoute pas. Je remarque dans l'amertume de mon cœur

*) *Toxotès* est, un mot grec qui signifie *Larcher*.

que toutes les disputes littéraires ont une pareille destinée. Le monde est devenu bien tiède; une sottise ne peut plus être célèbre; elle est étouffée le lendemain par cent sottises qui cèdent la place à d'autres. Les jésuites sont heureux; on parlera d'eux long-temps depuis La Rochelle jusqu'à Macao. *Vanitas vanitatum.*

CHAPITRE XVII.

Sur la Modestie de Warburton et sur son Système anti-mosaïque.

LA nature de l'homme est si faible, et on a tant d'affaires dans cette vie, que j'ai oublié, en parlant de ce cher Warburton, de remarquer combien cet évêque serait pernicieux à la religion chrétienne et à toute religion, si mon oncle ne s'était pas opposé vigoureusement à sa hardiesse.

»Les anciens sages,« dit Warburton *), »scrurent légitime et utile au public de dire le contraire de ce qu'ils pensaient.«

**), »L'utilité, et non la vérité, était le but de la religion.«

Il emploie un chapitre entier à fortifier

*) Tome II, page 89.

**) *Ibid.* page 91.

ce système par tous les exemples qu'il peut accumuler.

Remarquez que pour prouver que les Juifs étaient une nation instruite par Dieu même, il dit que la doctrine de l'immortalité de l'âme et d'un jugement après la mort, est d'une nécessité absolue, et que les Juifs ne la connaissaient pas. »Tout le monde,« dit-il, »*all mankind*, et spécialement les nations les plus savantes et les plus sages de l'antiquité, sont convenues de ce principe *).«

Voyez, mon cher lecteur, quelle horreur et quelle erreur dans ce peu de paroles qui font le sujet de son livre. Si tout l'univers, et particulièrement les nations les plus sages et les plus savantes, croyaient l'immortalité de l'âme, les Juifs, qui ne la croyaient pas, n'étaient donc qu'un peuple de brutes et d'insensés que Dieu ne conduisait pas. Voilà l'horreur dans un prêtre qui insulte les pauvres laïques. Hélas! que n'eût-il point dit contre un laïque qui eût avancé les mêmes propositions? Voici maintenant l'erreur.

C'est que du temps que les Juifs étaient une petite horde de Bédouins errante dans les déserts de l'Arabie pétrée, on ne peut prouver que toutes les nations du monde crussent l'âme immortelle. L'abbé Bazin était persuadé, à la vérité, que cette opinion était reçue chez les Chaldéens, chez les

*) Tome I, page 87.

Persans, chez les Égyptiens, c'est-à-dire chez les philosophes de ces nations; mais il est certain que les Chinois n'en avaient aucune connaissance, et qu'il n'en est point parlé dans les cinq Kings qui sont antérieurs de plusieurs siècles au temps de l'habitation des Juifs dans les déserts d'Oré et de Cadés-Barné.

Comment donc ce Warburton, en avançant des choses si dangereuses, et en se trompant si grossièrement, a-t-il pu attaquer les philosophes, et particulièrement l'abbé Bazin dont il aurait dû rechercher le suffrage?

N'attribuez cette inconséquence, mes frères, qu'à la vanité. C'est elle qui nous fait agir contre nos intérêts. La raison dit: nous hasardons une entreprise difficile, ayons des partisans. L'amour-propre crie: écrasons tout pour régner; on croit l'amour-propre alors on finit par être écrasé soi-même.

J'ajouterai encore à ce petit appendix que l'abbé Bazin est le premier qui ait prouvé que les Égyptiens sont un peuple très-nouveau, quoiqu'ils soient beaucoup plus anciens que les Juifs. Nul savant n'a contredit la raison qu'il en apporte; c'est qu'un pays inondé quatre mois de l'année depuis qu'il est coupé par des canaux, devait être inondé au moins huit mois de l'année avant que ces canaux eussent été faits. Or, un pays toujours inondé était inhabitable. Il a fallu des travaux immenses, et par conséquent une multitude de siècles pour former l'Égypte.

Par conséquent les Syriens, les Babylo- niens, les Persans, les Indiens, les Chinois, les Japonais, etc. durent être formés en corps de peuples très-long-temps avant que l'Égypte pût devenir une habitation tolérable. On tirera de cette vérité les conclusions qu'on voudra; cela ne me regarde pas. Mais y a-t-il bien des gens qui se soucient de l'antiquité égyptienne?

CHAPITRE XVIII.

Des Hommes de différentes couleurs.

Mon devoir m'oblige de dire que l'abbé Bazin admirait la sagesse éternelle dans cette profusion de variétés dont elle a couvert notre petit globe. Il ne pensait pas que les huitres d'Angleterre fussent engendrées des crocodiles du Nil, ni que les girofliers des îles Moluques tirassent leur origine des sapins des Pyrénées. Il respectait également les barbes des orientaux, et les mentons dépourvus à jamais de poil follet, que Dieu a données aux Américains. Les yeux de per- drix des Albinos, leurs cheveux qui sont de la plus belle soie et du plus beau blond, la blancheur éclatante de leur peau, leurs lon- gues oreilles, leur petite taille d'environ trois pieds et demi, le ravissaient en extase quand il les comparait aux Nègres, leurs voisins,

qui ont de la laine sur la tête, et de la barbe au menton que Dieu a refusée aux Albînos. Il avait vu des hommes rouges, il en avait vu de couleur de cuivre; il avait manié le tablier qui pend aux Hottentots et aux Hottentotes depuis le nombril jusqu'à la moitié des cuisses. O profusion de richesses! s'écriait-il. O que la nature est féconde!

Je suis bien aise de révéler ici aux cinq ou six lecteurs qui voudront s'instruire dans cette diatribe, que l'abbé Bazin a été violemment attaqué dans un journal nommé *Économique*, que j'ai acheté jusqu'à présent, et que je n'achèterai plus. J'ai été sensiblement affligé que cet économiste, après m'avoir donné une recette infailible contre les punaises et contre la rage, et après m'avoir appris le secret d'éteindre en un moment le feu d'une cheminée, s'exprime sur l'abbé Bazin avec la cruauté que vous allez voir.

*) »L'opinion de M. l'abbé Bazin qui croit «ou fait semblant de croire qu'il y a plusieurs espèces d'hommes, est aussi absurde que celle de quelques philosophes païens, qui ont imaginé des atomes blancs et des atomes noirs, dont la réunion fortuite a produit divers hommes et divers animaux.»

M. l'abbé Bazin avait vu dans ses voyages une partie du *ridiculum mucosum* d'un nègre, lequel est entièrement noir; c'est un fait connu de tous les anatomistes de l'Europe.

Quiconque voudra faire disséquer un nègre (j'entends après sa mort) trouvera cette membrane muqueuse noire comme de l'encre, de la tête aux pieds. Or si ce réseau est noir chez les nègres, et blanc chez nous, c'est donc une différence spécifique. Or une différence spécifique entre deux races, forme assurément deux races différentes. Cela n'a nul rapport aux atomes blancs et rouges d'Anaxagore, qui vivait environ deux mille trois cents ans avant mon oncle.

Il vit non-seulement des nègres et des albinos qu'il examina très-soigneusement, mais il vit aussi quatre rouges qui vinrent en France en 1725. Le même économiste lui a nié ces rouges. Il prétend que les habitants des îles Caraïbes ne sont rouges que lorsqu'ils sont peints. On voit bien que cet homme-là n'a pas voyagé en Amérique. Je ne dirai pas que mon oncle y ait été, car je suis vrai, mais voici une lettre que je viens de recevoir d'un homme qui a résidé long-temps à la Guadeloupe en qualité d'officier du roi.

Il y a réellement à la Guadeloupe, dans un quartier de la grande terre nommé le *Pistole*, dépendant de la paroisse de l'Anse Bertrand, cinq ou six familles de Caraïbes dont la peau est de la couleur de notre cuivre rouge; ils sont bien faits, et ont de longs cheveux. Je les ai vus deux fois. Ils se gouvernent par leurs propres lois, et ne sont point chrétiens. Tous les Caraïbes

»sont rougeâtres, etc. Signé RIEU, 20-mai
»1767.«

Le jésuite Laffiteau, qui avait vécu aussi chez les Caraïbes, convient que ces peuples sont rouges *), mais il attribue, en homme judicieux, cette couleur à la passion qu'ont eue leurs mères de se peindre en rouge; comme il attribue la couleur des Nègres au goût que les dames de Congo et d'Angola ont eu de peindre en noir. Voici les paroles remarquables du jésuite.

»Ce goût général dans toute la nation, et
»la vue continuelle de semblables objets,
»ont dû faire impression sur les femmes en-
»ceintes, comme les baguettes de diverses
»couleurs sur les brebis de Jacob; et c'est
»ce qui doit avoir contribué en premier lieu
»à rendre les uns noirs par nature, et les
»autres rougeâtres tels qu'ils le sont aujour-
»d'hui.«

Ajoutez à cette belle raison, que le jésuite Laffiteau prétend que les Caraïbes descendent en droite ligne des peuples de Carie; vous m'avouerez que c'est puissamment raisonner, comme dit l'abbé Grizel.

*) Mœurs des sauvages, tome I, page 68.

CHAPITRE XIX.

Des Montagnes et des Coquilles.

J'AVOUERAI ingénument que mon oncle avait le malheur d'être d'un sentiment opposé à celui d'un grand naturaliste qui prétendait que c'est la mer qui a fait les montagnes; qu'après les avoir formées par son flux et son reflux, elle les a couvertes de ses flots, et qu'elle les a laissées toutes semées de ses poissons pétrifiés.

»Voici, mon cher neveu,« me disait-il, »quelles sont mes raisons. 1°. Si la mer, par son flux, avait d'abord fait un petit monticule de quelques pieds de sable depuis l'endroit où est aujourd'hui le cap de Bonne-Espérance, jusqu'aux dernières branches du mont Immaüs ou Mérou, j'ai grand-peur que le reflux n'eût détruit ce que le flux aurait formé.«

»2°. Le flux de l'océan a certainement amoncelé, dans une longue suite de siècles, les sables qui forment les dunes de Dunkerque et de l'Angleterre, mais il n'a pu en faire des rochers; et ces dunes sont fort peu élevées.«

»3°. Si en six mille ans la mer a élevé des monticules de sable hauts de quarante pieds, il lui aura fallu juste trente millions d'années pour former la plus haute montagne des Alpes, qui a vingt mille pieds de hauteur; supposé

encore qu'il ne se soit point trouvé d'obstacles à cet arrangement, et qu'il y ait toujours eu du sable à point nommé.»

»4°. Comment le flux de la mer, qui s'élève tout au plus à huit pieds de haut sur nos côtes, aura-t-il formé des montagnes hautes de vingt mille pieds? et comment les aura-t-il couvertes pour laisser des poissons sur les cimes?»

»5°. Comment les marées et les courants auroient-ils formé des enceintes presque circulaires de montagnes, telles que celles qui entourent le royaume de Cachemire, le grand-duché de Toscane, la Savoie et le pays de Vaud?»

»6°. Si la mer avait été pendant tant de siècles au-dessus des montagnes, il aurait donc fallu que tout le reste du globe eût été couvert d'un autre océan égal en hauteur, sans quoi les eaux seraient retombées par leur propre poids. Or un océan qui pendant tant de siècles aurait couvert les montagnes des quatre parties du monde, aurait été égal à plus de quarante de nos océans d'aujourd'hui. Ainsi il faudrait nécessairement qu'il y eût trente-neuf océans au moins d'évanouis depuis le temps où ces messieurs prétendent qu'il y a des poissons de mer pétrifiés sur le sommet des Alpes et du mont Ararat.»

»7°. Considérez, mon cher neveu, que dans cette supposition des montagnes formées et couvertes par la mer, notre globe n'aurait été habité que par des poissons. C'est, je

crois, l'opinion de Téliamed. Il est difficile de comprendre que des marsouins aient produit des hommes.»

8°. Il est évident que si par l'impossible la mer eût si long-temps couvert les Pyrénées, les Alpes, le Caucase, il n'y aurait pas eu d'eau douce pour les bipèdes et les quadrupèdes. Le Rhin, le Rhône, la Saône, le Danube, le Pô, l'Euphrate, le Tigre, dont j'ai vu les sources, ne doivent leurs eaux qu'aux neiges et aux pluies qui tombent sur les cimes de ces rochers. Ainsi vous voyez que la nature entière réclame contre cette opinion.»

9°. Ne perdez point de vue cette grande vérité, que la nature ne se dément jamais, Toutes les espèces restent toujours les mêmes. Animaux, végétaux, minéraux, métaux, tout est invariable dans cette prodigieuse variété; tout conserve son essence. L'essence de la terre est d'avoir des montagnes, sans quoi elle serait sans rivières; donc il est impossible que les montagnes ne soient pas aussi anciennes que la terre. Autant vaudrait-il dire que nos corps ont été long-temps sans têtes. Je sais qu'on parle beaucoup de coquilles. J'en ai vu tout comme un autre. Les bords escarpés de plusieurs fleuves et de quelques lacs en sont tapissés; mais je n'y ai jamais remarqué qu'elles fussent les dépouilles des monstres marins; elles ressemblent plutôt aux habits déchirés des moules et d'autres petits crustacées de lacs et de

rivières. Il y en a qui ne sont visiblement que du talc qui a pris des formes différentes dans la terre. Enfin nous avons mille productions terrestres qu'on prend pour des productions marines.»

»Je ne nie pas que la mer ne se soit avancée trente et quarante lieues dans le continent, et que des atterrissements ne l'aient contrainte de reculer. Je sais qu'elle baignait autrefois Ravenne, Fréjus, Aignes-Mortes, Alexandrie, Rosette, et qu'elle en est à présent fort éloignée. Mais de ce qu'elle a inondé et quitté tour à tour quelques lieues de terre, il ne faut pas en conclure qu'elle ait été partout. Ces pétrifications dont on parle tant, ces prétendues médailles de son long règne ne sont fort suspectes. J'ai vu plus de mille cornes d'Ammon dans les champs vers les Alpes. Je n'ai jamais pu concevoir qu'elles aient renfermé autrefois un poisson indien nommé *nautilus*, qui par parenthèse n'existe pas. Elles m'ont paru de simples fossiles tournés en volutes; et je n'ai pas été plus tenté de croire qu'elles avaient été le logement d'un poisson des mers de Surate, que je n'ai pris les *conchas Veneris* pour des chapelles de Vénus, et les pierres étoilées pour des étoiles. J'ai pensé avec plusieurs bons observateurs que la nature, inépuisable dans ses ouvrages, a pu très-bien former une grande quantité de fossiles que nous prenons mal à propos pour des productions marines. Si la mer avait,

dans la succession des siècles, formés des montagnes de couches de sable; et de coquilles, on en trouverait des lits d'un bout de la terre à l'autre, et c'est assurément ce qui n'est pas vrai. Il y a des hautes montagnes de l'Amérique en est absolument dépourvue. Savez-vous ce qui en répond à cette objection terrible? qu'on n'a trouvé, un jour.

Attendez donc au moins qu'on en trouve. Je suis même tenté de croire que ce fameux salon de Touraine n'est autre chose qu'une espèce de mine; car si c'était un amas de vraies dépouilles de poissons que la mer eût déposé par couches successivement et doucement dans son canton, pendant quarante ou cinquante mille siècles, pourquoi n'en aurait-elle pas laissé autant en Bretagne et en Normandie? certainement si elle a submergé la Touraine si long-temps, elle a couvert à plus forte raison les pays qui sont au-delà. Pourquoi donc des prétendues coquilles dans un seul canton d'une seule province? Qu'on réponde à cette difficulté.

J'ai trouvé des pétrifications en cent endroits; j'ai vu quelques écailles d'huîtres pétrifiées à cent lieues de la mer. Mais j'ai vu aussi, sous vingt pieds de terre, des monnaies romaines, des anneaux de chevaliers à plus de neuf cent milles de Rome, et je n'ai point dit: Ces anneaux, ces espèces d'or et d'argent ont été fabriqués ici. Je n'ai point dit non plus: Ces métaux sont nés

ici. J'ai dit: Des voyageurs ont apporté ici des anneaux, de l'argent et des huîtres.

» Quand je lus, il y a quarante ans, qu'on avait trouvé dans les Alpes des coquilles de Syrie, je dis, je l'avoue, d'un ton un peu goguenard, que ces coquilles avaient été apparemment apportées par des pèlerins qui revenaient de Jérusalem. M. de Buffon me reprit très-vertement dans sa Théorie de la terre, page 281. Je n'ai pas voulu me brouiller avec lui pour des coquilles, mais je suis demeuré dans mon opinion, parce que l'impossibilité que la mer ait formé les montagnes m'est démontrée. On a beau me dire, que le porphyre est fait de pointes d'ourain, je le crois quand je verrai que le marbre blanc est fait de plumes d'autruche.

» Il y a plusieurs années qu'un Irlandais, jésuite secret, nommé Needham, qui disait avoir d'excellents microscopes, crut s'apercevoir qu'il avait fait naître des anguilles avec de l'infusion de blé ergoté, dans des bouteilles. Aussitôt voilà des philosophes qui se persuadent que, si un jésuite a fait des anguilles sans germe, on pourra faire de même des hommes. On n'a plus besoin de la main du grand Démon-gros; le maître de la nature n'est plus bon à rien. De la farine grossière produit des anguilles! une farine plus pure produira des singes, des hommes et des ânes. Les germes sont inutiles; tout naîtra de soi-même. On bâtit sur cette expérience prétendue un nouvel

univers, comme nous faisons sur un monde, il y a cent ans, avec la matière subtile, la globuleuse et la camée. Un mauvais plaisant, mais qui raisonnait bien, dit qu'il y avait la aiguille sous roche, et que la fausseté se découvrirait bientôt.

Il en avait été de même autrefois. Les vers se formaient par corruption dans la viande exposée à l'air. Les philosophes ne soupçonnaient pas que ces vers pouvaient venir des mouches qui déposaient leurs œufs sur cette viande, et que ces œufs devenaient des vers avant d'avoir des ailes. Les cuisiniers enfermèrent leurs viandes dans des treillis de toiles; alors plus de vers, plus de génération par corruption.

» J'ai combattu quelquefois des pareilles chimères, et surtout celle du jésuite Née-dham. Un des grands agréments de ce monde est que chacun puisse avoir son sentiment sans altérer l'union fraternelle. Je puis estimer la vaste érudition de M. de Guignes, sans lui sacrifier les Chinois; que je croie toujours la première nation de la terre qui ait été civilisée, après les Indiens. Je sais rendre justice aux vastes connaissances et au génie de M. de Buffon en étant fortement persuadé que les montagnes sont de la date de notre globe et de toutes les choses, et même en ne croyant pas aux molécules organiques. Je puis avouer que le jésuite Née-dham, déguisé heureusement en laque, a eu des télescopes; mais je n'ai

point prétendant de blesser en doutant qu'il eût créé des anguilles avec de la farine *). « Je conserve l'esprit de charité avec tous les doctes, jusqu'à ce qu'ils me disent des saures ou qu'ils me jouent quelque mauvais tour. Car l'homme est fait de façon qu'il n'aime point du tout à être vilipendé et vexé. Si j'ai été un peu goguenard, et si j'ai par là déplu autrefois à un philosophe Japon qui voulait qu'on perçât un trou jusqu'au centre de la terre, qu'on disséquât des cervelles de géants pour connaître l'essence de la pensée, qu'on exaltât son âme pour peindre l'avenir, et qu'on enduisit tous les malades de poix-résine; c'est que ce Japon n'avait horriblement molesté; et cependant j'ai bien demandé pardon à Dieu de l'avoir tourné en ridicule; car il ne faut pas affliger son prochain, c'est manquer à la raison universelle. »

« Au reste, j'ai toujours pris le parti des pauvres gens de lettres, quand ils ont été injustement persécutés: quand, par exemple, on a juridiquement accusé les auteurs d'un dictionnaire en vingt volumes in-folio, d'avoir composé ce dictionnaire pour faire enrichir le pain, j'ai beaucoup crié à l'injustice. »

Notes sur les anguilles et les coquilles; le
Essai philosophique.

Ce discours de mon bon oncle me fit verser des larmes de tendresse. Mais dans ce moment je me sentis tout ébranlé par une émotion que je ne puis décrire.

CHAPITRE XX.

Des Tribulations de ces pauvres Gens de lettres.

« QU'EN mon oncle m'eût ainsi attendu, j'ai pris la liberté de lui dire : » Vous avez couru une carrière bien épineuse; je soubais qu'il vous eût été reçu pour être receveur des finances, ou fermier-général, ou évêque; qu'homme de lettres; car enfin, quand vous eûtes appris le premier aux Français que les Anglais et les Portugais donnaient la petite vérole à leurs enfants pour les en préserver, vous savez que tout le monde se moqua de vous. Les uns vous prirent pour un hérétique, les autres pour un insulman. Ce fut bien pis, lorsque vous vous mêlâtes d'expliquer les découvertes de Newton dont les écoles Welchës n'avaient pas encore entendu parler; on vous fit passer pour un ennemi de la France. Vous hasardâtes de faire quelques tragédies: Zaïre, Oreste, Sémiramis, Mahomet tombèrent à la première représentation. Vous souvenez-vous, mon cher oncle, comme votre Adèle, hôte du Guesolin fut sifflée d'un bout à l'autre? quel plaisir c'était! Je me trouvais à la chute de Tancrède: on disait en pleurant et en sanglotant, ce pauvre homme n'a jamais rien fait de si mauvais. »

— Vous fîtes assés en divers temps d'environ sept cent cinquante brochures, dans lesquelles les uns disaient, pour prouver que Mérope et Alzire sont des tragédies détestables, que monsieur votre père, qui fut mon grand-père, était un paysan, et d'autres qu'il était revêtu de la dignité de guichetier porte-clés du parlement de Paris, charge importante dans l'état, mais de laquelle je n'ai jamais entendu parler, et qui n'aurait d'ailleurs que peu de rapport avec Alzire et Mérope, ni avec le reste de l'univers, que tout faiseur de brochures doit, comme vous l'avez dit, avoir toujours devant les yeux.

— On vous attribuait l'excellent livre intitulé *les Hommes* (je ne sais ce que c'est que ce livre, si vous non plus), et plusieurs poèmes immortels, comme la *Chandelle d'Arzan*, et la *Poule à marante*, et le second tome de *Candida*, et le *Compère Mathieu*. Combien de lettres anonymes, avez-vous reçues? combien de fois vous a-t-on écrit, « donnez-moi de l'argent, ou je ferai contre vous une brochure? » Cens même à qui vous avez fait l'aumône, n'ont-ils pas quelquefois témoigné leur reconnaissance par quelque satire bien mordante?

— Ayant ainsi passé par toutes les épreuves, diés-moi, je vous prie, mon cher oncle, quels sont les ennemis les plus implacables, les plus bas, les plus lâches dans la littérature, et les plus capables de nuire?

« Le bon abbé Bania me répondit en soupirant : « Mon neveu, après les théologiens, des chiens les plus acharnés à suivre leur proie sont les folliculaires; et après les folliculaires, marchent les faiseurs de cabals au théâtre. Les critiques en histoire et en physique ne font pas grand bruit. Gardez-vous surtout, mon neveu, du métier de Sophocle et d'Euripide, à moins que vous ne classiez vos tragédies en latin, comme Gradius, qui nous a laissé ces belles pièces entièrement ignorées, id'Adam chassé, de Jésus patient, et de Joseph sous le nom de Sôfonsoné, qu'il croit un mot égyptien. »

« Eh! pourquoi, mon oncle, ne voulez-vous pas que je fasse des tragédies: si j'en ai le talent? Tout homme peut apprendre le latin et le grec, ou la géométrie, ou l'anatomie; tout homme peut écrire l'histoire; mais il est très-rare, comme vous savez, de trouver un bon poète. Ne serait-ce pas un vrai plaisir de faire de grands vers bouffés dans lesquels des *beaux déplorables* riraient avec des *exemples mémorables*, et les *surfaits* et les *crimes* avec les *voies magnanimas* et les *justes prières* avec les *exploits glorieux*? Une fière actrice ferait rouler ce galimatias, elle serait applaudie par deux cents jeunes courtisans de boutique; et elle me dirait après la pièce: «*Stas moi vous auriez été affilé; vous me devez votre gloire.* » L'avoue-t-on un petit succès tourne-la-tête quand on s'élève à une noble ambition. »

« O mon neveu, comme répliqua l'abbé Ba-
 tin, que conviens que rien n'est plus beau;
 mais souvenez-vous comment l'auteur de
 Cinna, qui avait appris à la nation à penser
 et à s'exprimer, fut traité par Glaveret, par
 Chapelain, par Soudéri, gouverneur de Notre-
 Dame de la Garde, et par l'abbé d'Aubignau,
 prédicateur du roi. Les honneurs qu'on rendait à
 ce poète, et que le prédicateur, auteur de la
 plus mauvaise tragédie de ce temps, et qui
 pis est, d'une tragédie en prose, appelée
 Cornéille-Miscatille; il n'est fait, selon la
 prédication que pour vivre avec des portiers
 de comédies, Cornéille, paille, toujours, ri-
 veau, toujours, et me dit jamais rien qui
 vaille. Ce sont là les honneurs qu'on rendait à
 celui qui avait tiré la France de la barba-
 rie; il était réduit pour vivre à recevoir
 une pension du cardinal de Richelieu, qu'il
 nomme son maître. Il était forcé de re-
 chercher la protection de Montauron, de lui
 dédier Cinna, de comparer dans son épître
 dédicatoire Montauron à Auguste; et Mon-
 tauron avait la préférence. »

« Jean Racine, égal à Virgile pour l'har-
 monie et la beauté du langage, supérieur à
 Euripide et à Sophocle; Racine le poète du
 cœur; et d'autant plus sublime qu'il ne l'est
 que quand il faut l'être; Racine le seul poète
 tragique de son temps dont la génie ait été
 conduit par un goût; Racine le premier
 homme du siècle de Louis XIV dans les

beaux-arts, et la gloire éternelle de la France, a-t-il essayé moins de dégoût et d'opprobre à tous ses chefs-d'œuvres ne furent-ils pas parodiés à la farce dite *italienne* ?

« Viscé, l'auteur du *Mercur* galant, ne se déchaina-t-il pas toujours contre lui ? Subtiligni ne prétendit-il pas le tourner en ridicule ? vingt cabales ne s'élevèrent-elles pas contre tous ses ouvrages ? n'est-il pas toujours des ennemis ; jusqu'à ce qu'enfin le jésuite La Chaise le rendit suspect de jansénisme auprès du roi, et le fit mourir de chagrin ? Mon neveu, la mode n'est plus d'accuser de jansénisme ; mais si vous avez le malheur de travailler pour le théâtre, et de réussir, on vous accusera d'être athée »

Ces paroles de mon bon oncle se gravèrent dans mon cœur. J'avais déjà commencé une tragédie ; je l'ai jetée au feu, et je conseille à tous ceux qui ont la manie de travailler en ce genre de en faire autant.

CHAPITRE XXI.

Des Sentimens théologiques de feu l'abbé Bazin ! De la justice qu'il rendait à l'antiquité, et des quatre Diatribes composées par lui à cet effet.

Pour mieux faire connaître la piété et l'équité de l'abbé Bazin, je suis bien aise de publier ici quatre diatribes de sa façon,

composées seulement pour sa satisfaction particulière. La première est sur la cause et les effets. La seconde traite de Sancho-mathan, l'un des plus anciens écrivains qui aient mis la plume à la main pour écrire gravement des sottises. La troisième est sur l'Égypte, dont il faisait assez peu de cas (ce n'est pas de sa diatribe dont il faisait peu de cas, c'est de l'Égypte). Dans la quatrième, il s'agit d'un ancien peuple à qui on coupa le nez, et qu'on envoya dans le désert. Cette dernière discussion est très-curieuse et très-instructive.

PREMIERE DIATRIBE DE L'ABBE BAZIN.

Sur la Cause première.

UN jour le jeune Madètes se promenait vers le port de Pirée; il rencontra Platon qu'il n'avait point encore vu. Platon lui trouvant une physionomie heureuse lia conversation avec lui; il découvrit en lui un sens assez droit. Madètes avait été instruit dans les belles-lettres, mais il ne savait rien ni en physique, ni en géométrie, ni en astronomie. Cependant, il avoua à Platon qu'il était épicurien.

« Mon fils, » lui dit Platon, « l'épicure, était un fort honnête homme; il vécut et il mourut

rit en sage; sa volupté, dont on a parlé si diversement, consistait à éviter les excès; il recommanda l'amitié à ses disciples, et jamais précepte n'a été mieux observé. Je voudrais faire autant de cas de sa philosophie que de ses mœurs. Connaissez-vous bien à fond la doctrine d'Epicure?« Madètes lui répondit ingénument qu'il ne l'avait point étudiée. »Je sais seulement,« dit-il, »que les dieux ne se sont jamais mêlés de rien, et que le principe de toute chose est dans les atomes qui se sont arrangés d'eux-mêmes, de façon qu'ils ont produit ce monde tel qu'il est.«

PLATON.

»Ainsi donc, mon fils, vous ne croyez pas que ce soit une intelligence qui ait présidé à cet univers dans lequel il y a tant d'êtres intelligents? Voudriez-vous bien me dire quelle est votre raison d'adopter cette philosophie?«

MADÈTES.

»Ma raison est que je l'ai toujours entendu dire à mes amis et à leurs maîtresses avec qui je soupe; je m'accommode fort de leurs atomes. Je vous avoue que je n'y entends rien; mais cette doctrine m'a paru aussi bonne qu'une autre, et il faut bien avoir une opinion quand on commence à fréquenter la bonne compagnie; j'ai beau-

coup d'envie de m'instruire ; mais il m'a paru jusqu'ici plus commode de penser sans rien savoir.»

Platon lui dit : »Si vous avez quelque désir de vous éclairer, je suis magicien, et je vous ferai voir des choses fort extraordinaires ; ayez seulement la bonté de m'accompagner à ma maison de campagne qui est à cinq cents pas d'ici, et peut-être ne vous repentirez-vous pas de votre complaisance.» Madète le suivit avec transport. Dès qu'ils furent arrivés, Platon lui montra un squelette ; le jeune homme recula d'horreur à ce spectacle nouveau pour lui. Platon lui parla en ces termes :

»Considérez bien cette forme hideuse qui semble être le rebut de la nature, et jugez de mon art par tout ce que je vais opérer avec cet assemblage informe qui vous a paru si abominable.»

»Premièrement, vous voyez cette espèce de boule qui semble couronner tout ce vilain assemblage. Je vais faire passer, par la parole, dans le creux de cette boule une substance moelleuse et douce, partagée en mille petites ramifications que je ferai descendre imperceptiblement par cette espèce de long bâton à plusieurs nœuds que vous y voyez attaché, et qui se termine en pointe dans un creux. J'adapterai au haut de ce bâton un tuyau par lequel je ferai entrer l'air, au moyen d'une soupape qui pourra

jouer sans cesse ; et bientôt après vous verrez
 cette fabrique se remuer d'elle-même.
 « A l'égard de tous ces autres morceaux
 informes qui vous paraissent comme des
 restes d'un bois pourri, et qui semblent être
 sans utilité comme sans force et sans grâce
 je n'aurai qu'à parler, et ils seront mis en
 mouvement par des espèces de cordes d'une
 structure inconcevable. Je placerai au même
 lieu de ces cordes une infinité de canaux
 remplis d'une liqueur qui, en passant par
 des tamis, se changera en plusieurs liqueurs
 différentes, et couleurs dans toute la ma-
 chine vingt fois par heure. Le tout sera
 recouvert d'une étoffe blanche, moelleuse,
 et fine. Chaque partie de cette machine
 aura un mouvement particulier qui ne se
 démentira point. Je placerai entre ces demi-
 cerceaux, qui ne semblent bons à rien, un
 gros réservoir fait à peu près comme une
 pomme de pin ; ce réservoir se contractera
 et se dilatera chaque moment avec une force
 étonnante. Il changera la couleur de la li-
 queur qui passera dans toute la machine.
 Je placerai non loin de lui un sac percé
 en deux endroits qui ressemblera au tonneau
 des Danaïdes, et se remplira et se videra
 sans cesse ; mais il ne se remplira que de
 ce qui est nécessaire, et ne se videra que
 du superflu. Cette machine sera un si éton-
 nant laboratoire de chimie, un si profond
 ouvrage de mécanique et d'hydraulique, que
 ceux qui l'auront étudié ne pourront jamais

le comprendre. De petits mouvements y produisent une force prodigieuse; il sera impossible à l'art humain d'imiter l'artifice qui dirigera cet automate. Mais ce qui vous surprendra davantage, c'est que cet automate s'étant approché d'une figure à peu près semblable, il s'en formera une troisième figure. Ces machines auront des idées; elles raisonneront, elles parleront comme vous, elles pourront mesurer le ciel et la terre. Mais je ne vous ferai point voir cette rareté, si vous ne me promettez que quand vous l'aurez vue, vous avouerez que j'ai beaucoup d'esprit et de puissance.

MADAMES.

» Si la chose est ainsi, j'avoueraï que vous en savez plus qu'Epicure et que tous les philosophes de la Grèce. »

PLATON.

» Eh bien! tout ce que je vous ai promis est fait. Vous êtes cette machine, c'est ainsi que vous êtes formé, et je ne vous ai pas montré la millième partie des ressorts qui composent votre existence; tous ces ressorts sont exactement proportionnés les uns aux autres; tous s'aident réciproquement: les uns conservent la vie, les autres la donnent, et l'espèce se perpétue de siècle en siècle par un artifice qu'il n'est pas possible de découvrir. Les plus vils animaux sont formés



avec un appareil non moins admirable, et les sphères célestes se meuvent dans l'espace avec une mécanique encore plus sublime: jugez, après cela, si un être intelligent n'a pas formé le monde, si vos atomes n'ont pas eu besoin de cette cause intelligente.

Madètes étonné demanda au magicien qui il était. Platon lui dit son nom: le jeune homme tomba à genoux, adora Dieu, et aima Platon toute sa vie.

Ce qu'il y a de très-remarquable pour nous, c'est qu'il vécut avec les épicuriens comme auparavant. Ils ne furent point scandalisés qu'il eût changé d'avis. Il les aima, il en fut toujours aimé. Les gens de sectes différentes soupaient ensemble gaiement chez les Grecs et chez les Romains. C'était le bon temps.

SECONDE DIATRIBE DE L'ABBE BAZIN.

De Sanchoniathon.

SANCHONIATHON ne peut être un auteur supposé. On ne suppose un ancien livre que dans le même esprit qu'on forge d'anciens titres, pour fonder quelque prétention disputée. On employa autrefois des fraudes pieuses pour appuyer des vérités qui n'avaient pas besoin de ce malheureux secours. De zélés indiscrets forgèrent de très-mauvais vers grecs attribués aux sibylles, des let-

tres de Pilate, et l'histoire du magicien Simon qui tomba du haut des airs aux yeux de Néron. C'est dans le même esprit qu'on imagina la donation de Constantin et les fausses décrétales. Mais ceux dont nous tenons les fragments de Sanchoniathon, ne pouvaient avoir aucun intérêt à faire cette lourde friponnerie. Que pouvait gagner Philon de Byblos qui traduisit en grec Sanchoniathon, à mettre cette histoire et cette cosmogonie sous le nom de ce Phénicien? c'est à peu près comme si on disait qu'Hésiode est un auteur supposé.

Eusèbe de Césarée, qui rapporte plusieurs fragments de cette traduction faite par Philon de Byblos, ne s'avisait jamais de soupçonner que Sanchoniathon fût un auteur apocryphe. Il n'y a donc nulle raison de douter que sa cosmogonie ne lui appartienne.

Ce Sanchoniathon vivait à peu près dans le temps où nous plaçons les dernières années de Moïse. Il n'avait probablement aucune connaissance de Moïse, puisqu'il n'en parle pas, quoiqu'il fût dans son voisinage. S'il en avait parlé, Eusèbe n'eût pas manqué de le citer comme un témoignage authentique des prodiges opérés par Moïse. Eusèbe aurait insisté d'autant plus sur ce témoignage, que ni Manéthon, ni Cheremon, auteurs égyptiens, ni Eratosthènes, ni Hérodote, ni Diodore de Sicile qui ont tant écrit sur l'Égypte, trop occupés d'autres objets, n'ont jamais dit un seul mot de ces fameux

et terribles miracles qui doivent laisser d'ou-
 vers une mémoire durable, et effrayer les hom-
 mes de siècle en siècle. Ce silence de San-
 choniathon a même fait soupçonner très-
 justement à plusieurs docteurs qu'il vivait
 avant Moïse.

Ceux qui le font contemporain de Gédéon
 n'appuient leur sentiment que sur un abus
 des paroles de Sanchoniathon même. Il avoue
 qu'il a consulté le grand-prêtre Jérombal.
 Or ce Jérombal, disent nos critiques, est
 vraisemblablement Gédéon. Mais pourquoi,
 si il vous plaît, ce Jérombal était-il Gédéon?
 Il n'est point dit que Gédéon fût prêtre.
 Si le Phénicien avait consulté le Juif, il au-
 rait parlé de Moïse et des conquêtes de Jo-
 sué. Il n'aurait pas admis une cosmogonie
 absolument contraire à la Genèse: il aurait
 parlé d'Adam; il n'aurait pas imaginé des
 générations entièrement différentes de celles
 que la Genèse a consacrées.

Cet ancien auteur phénicien avoue en pro-
 pres mots qu'il a tiré une partie de son
 histoire des écrits de Thaut, qui florissait
 huit cents ans avant lui. Cet aveu, auquel
 on ne fait pas assez d'attention, est un des
 plus curieux témoignages que l'antiquité nous
 ait transmis. Il prouve qu'il y avait donc
 déjà huit cents ans qu'on avait des livres
 écrits avec le secours de l'alphabet, que les
 nations cultivées pouvaient par ce secours
 s'entendre les unes les autres, et traduire
 réciproquement leurs ouvrages. Sanchonia-

l'on entendait les livres de Thaut écrits en langue égyptienne. Le premier Zoroastre était beaucoup plus ancien, et ses livres étaient la catéchèse des Persans. Les Chaldéens, les Syriens, les Persans, les Phéniciens, les Egyptiens, les Indiens, devaient nécessairement avoir commerce ensemble; et l'écriture alphabétique devait faciliter ce commerce. Je ne parle pas des Chinois qui étaient depuis long-temps un grand peuple, et composaient un monde séparé.

Chacun de ces peuples avait déjà son histoire. Lorsque les Juifs entrèrent dans le pays voisin de la Phénicie, ils pénétrèrent jusqu'à la ville de Dabir, qui s'appelait autrefois la ville des lettres. »Alors Caleb dit: «Je donnerai ma fille Axa pour femme à celui qui prendra Eta, et qui ruinera la ville des lettres. Et Othoniel, fils de Gessés, frère aîné de Caleb, l'ayant prise, il lui donna pour femme sa fille Axa.»

Il paraît par ce passage que Caleb n'aimait pas les gens de lettres: mais si on cultivait les sciences anciennement dans cette petite ville de Dabir, combien devaient-elles être en honneur dans la Phénicie, dans Sidon et dans Tyr, qui étaient appelées *le pays des livres, le pays des archives*, et qui enseignaient leur alphabet aux Grecs?

Ce qui est fort étrange, c'est que Sanchroniathon qui commence son histoire au même temps où commence la Genèse, et qui compte le même nombre de générations,

ne fait pas cependant plus de mention du déluge que les Chinois. Comment la Phénicie, ce pays si renommé par ses expéditions maritimes, ignorait-elle ce grand événement?

Cependant l'antiquité le croyait; et la magnifique description qu'en fait Ovide, est une preuve que cette idée était bien générale; car de tous les récits qu'on trouve dans les Métamorphoses d'Ovide, il n'en est aucun qui soit de son invention. On prétend même que les Indiens avaient déjà parlé d'un déluge universel avant celui de Deucalion. Plusieurs brachmanes croyaient, dit-on, que la terre avait essuyé trois déluges.

Il n'en est rien dit dans l'Ézour-Veidam, ni dans le Cormo-Veidam que j'ai lus avec une grande attention; mais plusieurs missionnaires envoyés dans l'Inde, s'accordent à croire que les brames reconnaissent plusieurs déluges. Il est vrai que chez les Grecs on ne connaissait que les deux déluges particuliers d'Ogygès et de Deucalion. Le seul auteur grec connu qui ait parlé d'un déluge universel est Apollodore, qui n'est antérieur à notre ère que d'environ cent quarante ans. Ni Homère, ni Hésiode, ni Hérodote n'ont fait mention du déluge de Noé, et le nom de Noé ne se trouve chez aucun ancien auteur profane.

La mention de ce déluge universel, faite en détail et avec toutes ses circonstances, n'est que dans nos livres sacrés. Quoique

«Vossius et plusieurs autres savants aient prétendu que cette inondation n'a pu être universelle, il ne nous est pas permis d'en douter. Je ne rapporte la cosmogonie de Sanchoniathon que comme un ouvrage profane. L'auteur de la Gênesé était inspiré, et Sanchoniathon ne l'était pas. L'ouvrage de ce Phénicien n'est qu'un monument précieux des anciennes erreurs des hommes.

«C'est lui qui nous apprend qu'un des premiers cultes établis sur la terre fut celui des productions de la terre même, et qu'ainsi les oignons étaient consacrés en Egypte bien long-temps avant les siècles auxquels nous rapportons l'établissement de cette coutume. Voici les paroles de Sanchoniathon : » Ces anciens hommes consacrèrent des plantes que la terre avait produites ; ils les crurent divines : eux, et leur postérité, et leurs vauêtres révérent les choses qui les faisaient vivre, ils leur offrirent leur boire et leur manger. Ces inventions et ce culte étaient conformes à leur faiblesse et à la pusillanimité de leur esprit. »

«Ce passage si curieux prouve invinciblement que les Égyptiens adoraient leurs oignons long-temps avant Moïse ; et il est étonnant qu'aucun livre hébraïque ne rappelle ce culte aux Égyptiens. Mais voici ce qu'il faut considérer. Sanchoniathon ne parle point expressément de Dieu dans sa cosmogonie ; tout chez lui semble avoir son origine dans le chaos, et ce chaos est débrûillé

par l'esprit vivifiant qui se mêle avec des principes de la nature. Il pense la divinité de son système jusqu'à dire que des animaux qui n'avaient point de sens, engendrèrent des animaux intelligents. ... Il n'est pas étonnant après cela qu'il reproche aux Egyptiens d'avoir consacré des plantes. Pour moi je crois que ce culte des plantes utiles à l'homme n'était pas d'abord si ridicule que Sanchoniathon se l'imagine. Thaut, qui gouvernait une partie de l'Égypte, et qui avait établi la théocratie huit cents ans avant l'écrivain phénicien, était à la fois prêtre et roi. Il était impossible qu'il adorât un oignon comme le maître du monde; et il était impossible qu'il présentât des offrandes d'oignon à un oignon, cela eût été trop absurde, trop contradictoire; mais il est très-naturel qu'on remerciât les dieux du soin qu'ils prenaient de substantier notre vie, qu'on leur consacraît long-temps les plantes les plus délicieuses de l'Égypte, et qu'on révérait dans ces plantes les bienfaits des dieux. C'est ce qu'on pratiquait de temps immémorial dans la Chine et dans les Indes.

J'ai déjà dit ailleurs qu'il y a une grande différence entre un oignon consacré et un oignon dieu. Les Egyptiens après Thaut consacrèrent des animaux; mais certainement ils ne croyaient pas que ces animaux eussent formé le ciel et la terre. Le serpent d'airain élevé par Moïse, était consacré;

mais on ne le regardait pas comme une divinité. Le térébinthe d'Abraham, le chêne de Mémbré étaient consacrés, et on fit des sacrifices dans la place même où avaient été ces arbres, jusqu'au temps de Constantin; mais ils n'étaient point des dieux. Les chérubins de l'arche étaient sacrés et n'étaient pas adorés.

Les prêtres égyptiens, au milieu de toutes leurs superstitions, reconnurent un maître souverain de la nature; ils l'appelaient Knef ou Kausi; ils le représentaient par un globe. Les Grecs traduisirent le mot Knef par celui de Demiourgos, artisan suprême; faiseur du monde.

Ce que je crois très-vraisemblable et très-vrai, c'est que les premiers législateurs étaient des hommes d'un grand sens. Il faut deux choses pour instituer un gouvernement, un courage et un bon sens supérieurs à ceux des autres hommes. Ils imaginent rarement des choses absurdes et ridicules qui les exposent au mépris et à l'insulte. Mais qu'est-il arrivé chez presque toutes les nations de la terre, et surtout chez les Égyptiens? Le sage commence par consacrer à Dieu le bœuf qui laboure la terre; le sot peuple adoré la fin le bœuf et les fruits mêmes que la nature a produits. Quand cette superstition est enracinée dans l'esprit du vulgaire, il est bien difficile au sage de l'extirper. Jamais doute pas même que quelque scribe

d'Égypte n'ait persuadé aux femmes et aux filles des bateliers du Nil, que les chats et les oignons étaient de vrais dieux. Quelques philosophes en auront douté, et sûrement ces philosophes auront été traités de petits esprits insolents et de blasphémateurs; ils auront été anathématisés et persecutés. Le peuple égyptien regarda comme un athée le Persan Cambyse, adorateur d'un seul Dieu, lorsqu'il fit mettre le bœuf Apis à la broche. Quand Mahomet s'éleva dans la Mecque contre le culte des étoiles; quand il dit qu'il ne fallait adorer qu'un Dieu unique dont les étoiles étaient l'ouvrage, il fut chassé comme un athée, et sa tête fut mise à prix. Il avait tort avec nous, mais il avait raison avec les Mectquois.

Que concluerons-nous de cette petite excursion sur Sahchoniathon? qu'il y a longtemps qu'on se moque de nous, mais qu'en fouillant dans les débris de l'antiquité on peut encore trouver sous ces ruines quelques monuments précieux, utiles à qui veut s'instruire des sottises de l'esprit humain.

TROISIÈME DIATRIBE DE L'ABBÉ BAZIN.

Sur l'Égypte.

J'AI vu les pyramides, et n'en ai point été émerveillé. J'aime mieux les feurs a

poulets dont l'invention est, dit-on, aussi ancienne que les pyramides. Une petite chose utile me plaît; une monstruosité qui n'est qu'étonnante n'a nul mérite à mes yeux. Je regarde ces monuments comme des jeux de grands enfants qui ont voulu faire quelque chose d'extraordinaire, sans imaginer d'en tirer le moindre avantage. Les établissements des Invalides, de Saint-Cyr, de l'École Militaire, sont des monuments d'hommes.

Quand on m'a voulu faire admirer les restes de ce fameux labyrinthe, de ces palais, de ces temples dont on parle avec tant d'emphase, j'ai levé les épaules de pitié; je n'ai vu que des piliers sans proportions, qui soutenaient de grandes pierres plates; nul goût d'architecture, nulle beauté; du vaste, il est vrai; mais du grossier. Et j'ai remarqué (je l'ai dit ailleurs) que les Egyptiens n'ont jamais eu rien de beau que de la main des Grecs. Alexandrie seule, bâtie par les Grecs, a fait la gloire véritable de l'Égypte.

À l'égard de leurs sciences, si dans leur vaste bibliothèque ils avaient eu quelque bon livre d'éradition, les Grecs et les romains les auraient traduits. Non seulement nous n'avons aucune traduction, aucun extrait de leurs livres de philosophie, de morale, de belles-lettres; mais rien ne nous apprend qu'on ait jamais daigné en faire.

Quelle idée peut-on se former de la science et de la sagacité d'un peuple qui ne connaissait pas même la source de son

flèvre nourricier? Les Ethiopiens qui subjugèrent deux fois ce peuple amou, lâche et superstitieux, auraient bien dû lui apprendre au moins que les sources du Nil étaient en Ethiopie. Mais plaisant que ce soit un jésuite portugais qui ait découvert ces sources, comme on se moitrait que...

Ce qu'on a vu de ce gouvernement égyptien me paraît absurde et abominable. Les terres, dit-on, étaient divisées en trois portions. La première appartenait aux prêtres, la seconde aux rois, et la troisième aux soldats. Si cela est, il est clair que le gouvernement avait été d'abord et très-longtemps théocratique, puisque les prêtres avaient pris pour eux la meilleure part. Mais comment les rois souffraient-ils cette distribution? apparemment ils ressemblaient aux rois fainéants; et comment les soldats ne détruiraient-ils pas cette administration ridicule? Je me flatte que les Persans, et après eux les Ptolomées, y mirent bon ordre; et je suis bien aise qu'après les Ptolomées, les Romains, qui réduisirent l'Egypte en province de l'empire, aient rogné la portion sacerdotale.

Tout le reste de cette petite nation, qui n'a jamais monté à plus de trois ou quatre millions d'hommes, n'était donc qu'une foule de sots esclaves. On loue beaucoup la loi par laquelle chacun était obligé d'exercer la profession de son père. C'était le vrai secret d'anéantir tous les talents. Il fallait

que celui qui aurait été un bon médecin ou un sculpteur habile restât berger ou vigneron; que le poltron, le faible restât soldat; et qu'un sacristain qui serait devenu un bon général d'armée passât sa vie à balayer un temple.

La superstition de ce peuple est sans contredit ce qu'il y a jamais eu de plus méprisable. Je ne soupçonne point ses rois et ses prêtres d'avoir été assez imbécilles pour adorer sérieusement des crocodiles, des boucs, des singes et des chats; mais ils laissent le peuple s'abrutir dans un culte qui le mettrait fort au-dessous des animaux qu'il adorait. Les Ptolomées ne purent déraciner cette superstition abominable, ou ne s'en souciaient pas. Les grands abandonnent le peuple à sa sottise, pourvu qu'il obéisse. Cléopâtre ne s'inquiétait pas plus des superstitions de l'Égypte qu'Hérode de celles de la Judée.

Diodore rapporte que du temps de Ptolomée Aulètes, il vit le peuple massacrer un Romain qui avait tué un chat par mégarde. La mort de ce Romain fut bien vengée, quand les Romains dominèrent. Il ne reste, Dieu merci, de ces malheureux prêtres d'Égypte qu'une mémoire qui doit être à jamais odieuse. Apprenons à ne pas prodiguer notre estime.

QUATRIÈME DIATRIBE DE L'ABBÉ BAZIN.

Sur un Peuple à qui on a coupé le nez, et laissé
les oreilles.

Il y a bien des sortes de fables; quelques-unes ne sont que l'histoire défigurée, comme tous les anciens récits de batailles et les faits gigantesques dont il a plu à presque tous les historiens d'embellir leurs chroniques. D'autres fables sont des allégories ingénieuses; ainsi Janus a un double visage qui représente l'année passée et commença. Saturne qui dévore ses enfants est le temps qui détruit tout ce qu'il a fait naître. Les Muses, filles de la Mémoire, vous enseignent que sans mémoire on n'a point d'esprit, et que, pour combiner des idées, il faut commencer par retenir des idées. Minerve, formée dans le cerveau du maître des dieux, n'a pas besoin d'explication. Vénus, la déesse de la beauté, accompagnée des Grâces et mère de l'Amour, la ceinture de la mère, les flèches et le bandeau du fils, tout cela parle assez de soi-même.

Des fables qui ne disent rien du tout, comme Barbe-bleue; et les contes d'Hérodote, sont le fruit d'une imagination grossière et déréglée qui veut amuser des enfants, et même malheureusement des hommes;

l'histoire des deux voleurs qui venaient toutes les nuits prendre l'argent du roi Rampsinus et de la fille du roi qui épousa un des deux voleurs; l'Anneau de Gyges et cent autres facéties, sont indignes d'une attention sérieuse.

Mais il faut avouer qu'on trouve dans l'ancienne histoire des traits assez vraisemblables qui ont été négligés dans la foule, et dont on pourrait tirer quelques lamieres. Diodore de Sicile, qui avait consulté les anciens historiens d'Égypte, nous rapporte que ce pays fut conquis par des Ethiopiens; je n'ai pas de peine à le croire: car j'ai déjà remarqué que quiconque s'est présenté pour conquérir l'Égypte en est venu à bout en une campagne, excepté nos extravagants croisés qui y firent tous tués ou réduits en captivité, parce qu'ils avaient à faire, non aux Égyptiens qui n'ont jamais su se battre, mais aux Mamelucs, vainqueurs de l'Égypte, et meilleurs soldats que les croisés. Je n'ai donc aucune répugnance à croire qu'un roi d'Égypte, nommé par les Grecs Amasis, cruel et effréné, fut vaincu, lui et ses ridicules prêtres, par un chef éthiopien nommé Actisan, qui avait apparemment de l'esprit et du courage.

Les Égyptiens étaient de grands voleurs, tout le monde en convient. Il est fort naturel que le nombre des voleurs ait augmenté dans le temps de la guerre d'Actisan et d'Amasis. Diodore rapporte, d'après les

historiens du pays, que ce vainqueur voulut purger l'Égypte de ces brigands, et qu'il les envoya vers les déserts de Sinaï et d'Oreb, après leur avoir préalablement fait couper le bout du nez, afin qu'ils ne reconnût aisément s'ils s'avisèrent de venir encore voler en Égypte. Tout cela est très-probable.

Diodore remarque avec raison que le pays où on les envoya ne fournit aucune des commodités de la vie, et qu'il est très-difficile d'y trouver de l'eau et de la nourriture. Telle est en effet cette malheureuse contrée depuis le désert de Pharam jusqu'à auprès d'Éber.

Les nez coupés purent se procurer à force de soins quelques eaux de citernes, ou se servir de quelques puits qui fournaissent de l'eau saumâtre et malsaine, laquelle donne communément une espèce de scorbut et de lépre. Ils purent encore, ainsi que le dit Diodore, se faire des filets avec lesquels ils prirent des cailles. On remarque en effet que tous les ans des troupes innombrables de cailles passent au-dessus de la mer Rouge, et viennent dans ce désert. Jusque-là cette histoire n'a rien qui révoque l'esprit, rien qui ne soit vraisemblable.

Mais si on veut en inférer que ces nez coupés sont les pères des Juifs, et que leurs enfants accoutumés au brigandage s'avancèrent peu à peu dans la Palestine, et en conquièrent une partie; c'est ce qui n'est pas permis à des chrétiens. Je sais que c'est le

sentiment du conști Maïlet, du savant Prêtre, de Boulanger, des Herbert, des Bbtingbroke, des Poland. Mais quoique leur conjecture soit dans l'ordre commun des choses de ce monde, nos livres sacrés donnent une tout autre origine aux Juifs, et les font descendre des Chaldéens par Abraham, Tharé, Nachor, Sarog, Reha et Phaleg.

Il est bien vrai que l'Exode nous apprend que les Israélites, avant d'avoir habité ce désert, avaient emporté les robes et les ustensiles des Egyptiens, et qu'ils se nourrissent de caïlles dans le désert; mais cette légère ressemblance avec le rapport de Diodore de Sicile, tiré des livres d'Egypte, ne nous mettra jamais en droit d'assurer que les Juifs descendent d'une horde de voleurs à qui on avait coupé le nez. Plusieurs auteurs ont en vain tâché d'appuyer cette profane conjecture sur le psaume LXXX, où il est dit que la fête des trompettes a été instituée pour faire souvenir le peuple saint du temps où il sortit d'Egypte, et où il entendit alors parler une langue qui lui était inconnue.

Ces Juifs, dit-on, étaient donc des Egyptiens qui furent étonnés d'entendre parler au-delà de la mer Rouge un langage qui n'était pas celui d'Egypte; et de là on conclut qu'il n'est pas hors de vraisemblance que les Juifs soient les descendants de ces brigands que le roi Actisén avait chassés.

Un tel soupçon n'est pas admissible: pré-

nièrement, parce que s'il est dit dans l'Exode que les Juifs enlèverent les ustensiles des Egyptiens avant d'aller dans le désert, il n'est point dit qu'ils y aient été relegués pour avoir volé. Secondement, soit qu'ils fussent des voleurs ou non, soit qu'ils fussent Egyptiens ou Juifs, ils ne pouvaient guère entendre la langue des petites hordes d'Arabes bédouins qui erraient dans l'Arabie déserte au nord de la mer Rouge; et on ne peut tirer aucune induction du psaume LXXX, ni en faveur des Juifs, ni contre eux. Toutes les conjectures d'Hérodote, de Diodore de Sicile, de Manéthon, d'Eratosthènes sur les Juifs doivent céder sans contredit aux vérités qui sont consacrées dans les livres saints. Si ces vérités, qui sont d'un ordre supérieur, ont de grandes difficultés; si elles atterrent nos esprits, c'est précisément parce qu'elles sont d'un ordre supérieur. Moins nous pouvons y atteindre, plus nous devons les respecter.

Quelques écrivains ont soupçonné que ces voleurs chassés sont les mêmes que les Juifs qui errèrent dans le désert, parce que le lieu où ils restèrent quelque temps s'appela depuis *Rhincolure*, *nos coups*, et qu'il n'est pas fort éloigné du mont Carmel, des déserts de Sur, d'Ethan, de Sin, d'Oreb et de Cadès-Barné.

On croit encore que les Juifs étaient ces mêmes brigands, parce qu'ils n'avaient pas de religion fixe; ce qui convient très-bien,

dit-on, à des voleurs; et on croit prouver qu'ils n'avaient pas de religion fixe par plusieurs passages de l'Écriture même.

L'abbé de Tilladet, dans sa dissertation sur les Juifs, prétend que la religion juive ne fut établie que très long-temps après. Examinons ses raisons.

1°. Selon l'Exode, Moïse épousa la fille d'un prêtre de Midian, nommé Jéthro, et il n'est point dit que les Midianites reconnussent le même Dieu qui apparut ensuite à Moïse, dans un buisson, vers le mont Oreb.

2°. Josué, qui fut le chef des fugitifs d'Égypte après Moïse, et sous lequel ils mirent à feu et à sang une partie du petit pays qui est entre le Jourdain et la mer, leur dit, Chap. XXIV: «Otez du milieu de vous les dieux que vos pères ont adorés dans la Mésopotamie et dans l'Égypte, et servez Adonai...; Choisissez ce qu'il vous plaira d'adorer, ou les dieux qu'ont servis vos pères dans la Mésopotamie, ou les dieux des Amorrhéens dans la terre desquels vous habitez.»

3°. Une autre preuve, ajoute-t-on, que leur religion n'était pas encore fixée, c'est qu'il est dit, au livre des Juges, Chap. I.º: «Adonai (le Seigneur) conduisit Juda et se rendit maître des montagnes, mais il ne put se rendre maître des vallées.»

L'abbé de Tilladet et Boulanger infèrent de là que ces brigands, dont les repaires étaient dans les creux des rochers dont la

Palestine est pleine, reconnaissent un Dieu des rochers et un des vallées.

4°. Ils ajoutent à ces prétendues preuves ce que Jephthé dit aux chefs des Ammonites, Chap. II: »Ce que Chamos votre dieu possède ne vous est-il pas dû de droit? de même ce que notre Dieu vainqueur a obtenu doit être en notre possession.«

M. Fréret infère de ces paroles, que les Juifs reconnaissent Chamos pour Dieu aussi bien qu'Adonai, et qu'ils pensaient que chaque nation avait sa divinité locale.

5°. On fortifie encore cette opinion dangereuse par ce discours de Jérémie, au commencement du Chap. XLIX: »Pourquoi le Dieu Milchom s'est-il emparé du pays de Gad?« et on en conclut que les Juifs avouaient la divinité du dieu Milchom.

Le même Jérémie dit, au Chap. VII, en faisant parler Dieu aux Juifs: »Je n'ai point ordonné à vos pères, au jour que je les tirai d'Egypte, de m'offrir des holocaustes et des victimes.«

6°. Esaïe se plaint au Chap. XLVII, que les Juifs adoraient plusieurs dieux: »Vous cherchez votre consolation dans vos dieux au milieu des bocages, vous leur sacrifiez de petits enfants dans des torrents sous de grandes pierres.« Il n'est pas vraisemblable, dit-on, que les Juifs eussent immolé leurs enfants à des dieux dans des torrents sous de grandes pierres, s'ils avaient eu alors

leur loi qui leur défend de sacrifier aux dieux.

7°. On cite encore en preuve le prophète Amos, qui assure au Chap. V, que jamais les Juifs n'ont sacrifié au Seigneur pendant quarante ans dans le désert; au contraire, dit Amos, vous y avez porté le tabernacle de votre dieu Moloch, les images de vos idoles, et l'étoile de votre dieu (Remphan). <

8°. C'était, dit-on, une opinion si constante, que saint Etienne, le premier martyr, dit au Chap. VII des Actes des apôtres, que les Juifs dans le désert adoraient la milice du ciel, c'est-à-dire les étoiles, et qu'ils portèrent le tabernacle de Moloch et l'astre du dieu Remphan pour les adorer.

Des savants, tels que MM. Maillet et Dumarsais, ont conclu, des recherches de l'abbé de Tilladet, que les Juifs ne commencèrent à former leur religion, telle qu'ils l'ont encore aujourd'hui, qu'au retour de la captivité de Babylone. Ils s'obstinent dans l'idée que ces Juifs, si long-temps esclaves et si long-temps privés d'une religion, bien nettement reconnue, ne pourraient être que les descendants d'une troupe de voleurs sans mœurs et sans lois. Cette opinion paraît d'autant plus vraisemblable, que le temps auquel le roi d'Éthiopie et d'Égypte, Actisan, bannit dans le désert une troupe de brigands qu'il avait fait enrôler, se rapporte au temps

auquel on place la fuite des Israélites conduits par Moïse, car Flavius-Josèphe dit que Moïse fit la guerre aux Ethiopiens, et ce que Josèphe appelle guerre pouvait très-bien être réputé brigandage par les historiens d'Égypte.

Ce qui achève d'éblouir ces savants, c'est la conformité qu'ils trouvent entre les mœurs des Israélites et celles d'un peuple de voleurs; ne se souvenant pas assez que Dieu lui-même dirigeait ces Israélites, et qu'il puni par leurs mains les peuples de Canaan. Il paraît à ces critiques que les Hébreux n'avaient aucun droit sur le pays de Canaan, et que s'ils en avaient, ils n'auraient pas dû mettre à feu et à sang un pays qu'ils auraient cru leur héritage.

Ces audacieux critiques supposent donc que les Hébreux firent toujours leur premier métier de brigands. Ils pensent trouver des témoignages de l'origine de ce peuple dans sa haine constante pour l'Égypte, où l'on avait coupé les nez de ses pères, et dans la conformité de plusieurs pratiques égyptiennes qu'il retint, comme le sacrifice de la vache rousse, le bouc émissaire, les ablutions, les habillements des prêtres, la circoncision, l'abstinence du porc, les viandes pures et impures. Il n'est pas rare, disent-ils, qu'une nation hâsse un peuple voisin dont elle a imité les coutumes et les lois.

La populace d'Angleterre et de France en est un exemple frappant.

Enfin ces doctes, trop confiants en leurs propres lumières, dont il faut toujours se défier, ont prétendu que l'origine qu'ils attribuent aux Hébreux est plus vraisemblable que celle dont les Hébreux se glorifient.

« Vous convenez avec nous, leur dit Mi Toland, que vous avez volé les Egyptiens en vous enfuyant de l'Égypte; que vous leur avez pris des vases d'or et d'argent et des habits. Toute la différence entre votre aveu et notre opinion, c'est que vous prétendez n'avoir commis ce larcin que par ordre de Dieu. Mais à ne juger que par la raison, il n'y a point de voleur qui n'en puisse dire autant. Est-il bien ordinaire que Dieu fasse tant de miracles en faveur d'une troupe de fuyards qui avoué qu'elle s'est volé ses maîtres? dans quel pays de la terre laisserait-on une telle rapine impunie? Supposons que les Grecs de Constantinople prennent toutes les garde-robres des Turcs et toute leur vaisselle pour aller dire sa messe dans un désert; en bonne foi, croirez-vous que Dieu noiera tous les Turcs dans la Propontide pour favoriser ce vol, quoiqu'il soit fait à bonne intention? »

Ces détracteurs ne se contentent pas de ces assertions auxquelles il est si aisé de répondre; ils vont jusqu'à dire que le Pentateuque n'a pu être écrit que dans le temps

où les Juifs commencent à fixer leur culte, qui avait été jusque-là fort incertain. Ce fut, disent-ils, au temps d'Esdras et de Néhémie. Ils apportent pour preuve le quatrième livre d'Esdras, long-temps reçu pour canonique; mais ils oublient que ce livre a été rejeté par le concile de Trente. Ils s'appuient du sentiment d'Aben-Esra, et d'une foule de théologiens tous hérétiques; ils s'appuient enfin de la décision de Newton lui-même. Mais que peuvent tous ces cris de l'hérésie et de l'infidélité contre un concile oecuménique?

De plus, ils se trompent en croyant que Newton attribue le Pentateuque à Esdras; Newton croit que Samuel en fut l'auteur ou plutôt le rédacteur.

C'est encore un grand blasphème de dire avec quelques savants, que Moïse, tel qu'on nous le dépeint, n'a jamais existé; que toute sa vie est fabuleuse, depuis son berceau jusqu'à sa mort; que ce n'est qu'une imitation de l'ancienne fable arabe de Bacchus, transmise aux Grecs, et ensuite adoptée par les Hébreux. Bacchus, disent-ils, avait été sauvé des eaux; Bacchus avait passé la mer Rouge à pied sec; une colonne de feu conduisait son armée; il écrivit ses lois sur deux tables de pierres, des rayons sortaient de sa tête. Ces conformités leur font soupçonner que les Juifs attribuèrent cette ancienne tradition de Bacchus à leur Moïse. Les écrits

des Grecs étaient connus dans toute l'Asie, et les écrits des Juifs étaient soigneusement cachés aux autres nations. Il est vraisemblable, selon ces téméraires, que la métamorphose d'Edith, femme de Loth, en statue de sel, est prise de la fable d'Eurydice; que Samson est la copie d'Hercule, et le sacrifice de la fille de Jephthé imité de celui d'Iphigénie. Ils prétendent que le peuple grossier, qui n'a jamais inventé aucun art, doit avoir tout puisé chez les peuples inventeurs.

Il est aisé de ruiner tous ces systèmes en montrant seulement que les auteurs grecs, excepté Homère, sont postérieurs à Esdras qui rassembla et restaura les livres canoniques.

Dès que ces livres sont restaurés du temps de Cyrus et d'Artaxerxès, ils ont précédé Hérodote, le premier historien des Grecs. Non-seulement ils sont antérieurs à Hérodote, mais le Pentateuque est beaucoup plus ancien qu'Homère.

Si on demande pourquoi ces livres si anciens et si divins ont été inconnus aux nations jusqu'au temps où les premiers chrétiens répandirent la traduction faite en grec sous Ptolomée Philadelphie, je répondrai qu'il ne nous appartient pas d'interroger la Providence. Elle a voulu que ces anciens monuments, reconnus pour authentiques, an-

nonçassent des merveilles, et que ces merveilles fussent ignorées de tous les peuples, jusqu'au temps où une nouvelle lumière vint se manifester. Le christianisme a rendu témoignage à la loi mosaïque au-dessus de laquelle il s'est élevé et par laquelle il fut prédit. Soumettons-nous, prions, adérons et ne disputons pas.

ÉPILOGUE.

Ce sont là les dernières lignes qu'écrivit mon oncle; il mourut avec cette résignation à l'Être suprême, persuadé que tous les savants peuvent se tromper, et reconnaissant que l'Église romaine est la seule infallible. L'Église grecque lui en fit très-mauvais gré, et lui en fit de vifs reproches à ses derniers moments. Mon oncle en fut affligé, et pour mourir en paix, il dit à l'archevêque d'Astracan: «Allez, ne vous attristez pas, ne voyez-vous pas que je vous crois infallible aussi? C'est du moins ce qui m'a été raconté dans mon dernier voyage à Moscou; mais je doute toujours de ces anecdotes qu'on débite sur les vivants et sur les mourants.

CHAPITRE XXII.

Défense d'un général d'armée attaqué par des
craintes^{*)}.

Après avoir vengé la mémoire d'un hono-
rable prêtre, je cède au noble désir de ven-
ger celle de Bélisaire. Ce n'est pas que je
croie Bélisaire exempt des faiblesses huma-
nes. J'ai avoué avec candeur que l'abbé
Bazin avait été trop goguenard; et j'ai quel-
que pente à croire que Bélisaire fut très-
ambitieux, grand pillard, et quelquefois cruel,
courtisan tantôt adroit et tantôt maladroit,
ce qui n'est point du tout rare.

Je ne veux rien dissimuler à mon cher
lecteur. Il sait que l'évêque de Rome Six-
verius, fils de l'évêque de Rome Hormisdas,
avait acheté sa papauté du roi des Goths
Theodat. Il sait que Bélisaire, se croyant
trahi par ce pape, le dépouilla de sa simarre
épiscopale, le fit revêtir d'un habit de pa-
lefreuier, et l'envoya en prison à Patara en
Licie. Il sait que ce même Bélisaire vendit
la papauté à un sous-diacre nommé Vigile,
pour quatre cents marcs d'or de douze onces
à la livre; et qu'à la fin le sage Justinien

*) Voyez les deux ouvrages intitulés *Anecdotes sur
Bélisaire*, tome I. des *Recueils et Mélanges lit-
téraires*.

fit mourir le bon pape Silvere dans l'île Palmaria. Ce ne sont là que de petites tracasseries de cour dont les panégyristes ne tiennent point de compte.

Justinien et Bélisaire avaient pour femmes les deux plus impudentes coquettes qui fussent dans tout l'empire. La plus grande faute de Bélisaire, à mon sens, fut de ne savoir pas être cocu. Justinien, son maître, était bien plus habile que lui en cette partie. Il avait épousé une baladine des rues, une coquine qui s'était prostituée en plein théâtre; et cela ne me donne pas grande opinion de la sagesse de cet empereur, malgré les lois qu'il fit compiler, ou plutôt abrégées par son fripon Trébonien. Il était d'ailleurs poltron et van, avare et prodigue; déshant et sanguinaire; mais il sut fermer les yeux sur la lubricité énorme de Théodora; et Bélisaire, voulut faire assassiner l'amant d'Antonina. On accuse aussi Bélisaire de beaucoup de rapines.

Quoi qu'il en soit, il est certain que le vieux Bélisaire, qui n'était pas si aveugle que le vieux Justinien, lui donna sur la fin de sa vie de très-bons conseils dont l'empereur ne profita guère. Un Grec très-ingé-nieux, et qui avait conservé le véritable goût de l'éloquence dans la décadence de la littérature, nous a transmis ces conversations de Bélisaire avec Justinien. Dès qu'elles parurent, tout Constantinople en fut char-

mei. La quinziesme conversation surtout enchanta tous les esprits raisonnables.

Pour avoir une parfaite connaissance de ceste anecdote, il faut sçavoir que Justinien étoit un vieux fou qui se mêloit de théologie. Il s'avisâ de déclarer, par un édit, en 564, que le corps de Jésus-Christ avoit été impassible et incorruptible, et qu'il n'avoit jamais eu besoin de manger ni pendant sa vie ni après sa résurrection.

Plusieurs évêques trouvèrent son édit fort scandaleux. Il leur annonça qu'ils seraient damnés dans l'autre monde, et persécutés dans celui-ci; et pour le prouver par les faits, il exila le patriarche de Constantinople et plusieurs autres prélats, comme il avoit exilé le pape Silvére.

C'est à ce sujet que Bélisaire fit à l'empereur de très-sages remontrances.... Il lui dit qu'il ne faut pas damner si légèrement son prochain, encore moins le persécuter; que Dieu est le père des hommes; que ceux qui sont en quelque façon ses images sur la terre (si on ose le dire) doivent imiter sa clémence; et qu'il ne falloit pas faire mourir de faim le patriarche de Constantinople, sous prétexte que Jésus-Christ n'avoit pas eu besoin de manger. Rien n'est plus tolérant, plus humain, plus divin peut-être que cet admirable discours de Bélisaire. Je l'aime beaucoup mieux que sa dernière

campagne et d'Italie, dans laquelle on lui reprocha de n'avoir fait que des sottises.

Les savants, il est vrai, pensent que ce discours n'est pas de lui; qu'il ne parlait pas si bien; et qu'un homme qui avait mis le pape Sixe dans un cul de basse fosse, et vendu sa place quatre cents marcs d'or de douze onces à la livre, n'était pas homme à parler de clémence et de tolérance; ils soupçonnent que tout ce discours est de l'éloquent Grec Marmontelos qui le publia. Cela peut être; mais considérez, mon cher lecteur, que Bélisaire était vieux et malheureux; alors on change d'avis, on devient compatissant.

Il y avait alors quelques petits Grecs envieux, pédants, ignorants, et qui faisaient des brochures pour gagner du pain. Un de ces animaux, nommé Cogéos, eut l'impudence de décrire contre Bélisaire, parce qu'il croyait que ce vieux général était mal en cour.

Bélisaire depuis sa disgrâce était devenu dévot; c'est souvent la ressource des vieux courtisans disgraciés, et même encore aujourd'hui les grands visirs prennent le parti de la dévotion, quand, au lieu de les étrangler avec un cordon de soie, on les relègue dans l'île de Mitilène. Les belles dames aussi se font dévotes, comme on sait, vers les cinquante ans, surtout si elles sont bien enlaidies; et plus elles sont laides, plus elles sont ferventes. La dévotion de Bélisaire

était très-bonne; il croyait que Jésus-Christ était mort pour tous, et non pas pour plusieurs. Il disait à Justinien que Dieu voulait le bonheur de tous les hommes: et cela même tenait encore un peu du courtisan; car Justinien avait bien des péchés à se reprocher; et Bélisaire dans la conversation lui fit une peinture si touchante de la miséricorde divine, que la conscience du malin vieillard couronné en devait être rassurée.

Les ennemis secrets de Justinien et de Bélisaire susciterent donc quelques pédants qui écrivirent violemment contre la bonté de Dieu. Le folliculaire Cogéos entre autres s'écria dans sa brochure, page 63: »Il n'y aura donc plus de réprouvés! Si fait, lui répondit-on, tu seras très-réprouvé: console-toi, l'ami, sois réprouvé, toi et tes semblables, et sois sûr que tout Constantinople en rira. Ah! cuistres de collège, que vous êtes loin de soupçonner ce qui se passe dans la bonne compagnie de Constantinople!

POST-SCRIPTUM.

DÉFENSE D'UN JARDINIER.

Le même Cogéos attaqua non moins cruellement un pauvre jardinier d'une province.

de Cappadoce, et Tacusa, page 54, d'avoir écrit ces propres mots : »Notre religion avec toute sa révélation n'est et ne peut être que la religion naturelle perfectionnée.«

Voyez, mon cher lecteur, la malignité et la calomnie! Ce bon jardinier était un des meilleurs chrétiens du canton, qui nourrissait les pauvres des légumes qu'il avait semés; et qui pendant l'hiver s'amusa à écrire pour édifier son prochain qu'il aimait. Il n'avait jamais écrit ces paroles ridicules et presque impies, avec toute sa révélation (une telle expression est toujours méprisante); cet homme avec tout son latin, ce critique avec tout son français. Il n'y a pas un seul mot dans ce passage du jardinier qui ait le moindre rapport à cette imputation. Ses œuvres ont été recueillies; et dans la dernière édition de 1764, page 252, ainsi que dans toutes les autres éditions, on trouve le passage que Cogéos ou Cogé a si lâchement falsifié. Le voici en français, tel qu'il a été fidèlement traduit du grec.

»Celui qui pense que Dieu a daigné mettre un rapport entre lui et les hommes, qu'il les a faits libres, capables du bien et du mal; et qu'il leur a donné à tous ce bon sens qui est l'instinct de l'homme, et sur lequel est fondée la loi naturelle; celui-là sans doute a une religion beaucoup meilleure que toutes les sectes qui sont hors de notre Eglise: car toutes ces sectes sont

»fausses, et la loi naturelle est vraie, Notre religion révélée n'est même, et ne pouvait être que cette loi naturelle perfectionnée. »Ainsi le théisme est le bon sens qui n'est pas encore instruit de la révélation, et les autres religions sont le bon sens perverti par la superstition.»

Ce morceau avait été honoré de l'approbation du patriarche de Constantinople et de plusieurs évêques; il n'y a rien de plus chrétien, de plus catholique, de plus sage.

Comment donc ce Cogé osa-t-il mêler son venin aux eaux pures de ce jardinier? pour quoi voulait-il perdre ce bon homme, et faire condamner Bélisaire? N'est-ce pas assez d'être dans la dernière classe des derniers écrivains? faut-il encore être faussaire? Ne savais-tu pas, ô Cogé! quels châtimens étaient ordonnés pour les crimes de faux? Tes pareils sont d'ordinaire aussi mal instruits des lois que des principes de l'honneur. Que ne lisais-tu les instituts de Justinien au titre de *publicis judiciis*, et la loi *Cornelia*?

Ami Cogé, la falsification est comme la polygamie; c'est un cas, un cas pendable.

Ecoute, misérable; vois combien je suis bon, je te pardonne.

DERNIER AVIS AU LECTEUR.

AMI lecteur, je vous ai entretenu des plus grands objets qui puissent intéresser les doctes: de la formation du monde selon les Phéniciens, du déluge, des dames de Babylone, de l'Égypte, des Juifs, des montagnes, et de Ninon. Vous aimez mieux une bonne comédie, un bon opéra comique; et moi aussi. Rejoignez-vous, et laissez égoter les pédants. La vie est courte. Il n'y a rien de bon, dit Salomon, que de vivre avec son ami, et de se réjoir dans ses œuvres.

FRAGMENTS

SUR QUELQUES RÉVOLUTIONS DANS
L'INDE,

ET

SUR LA MORT DU COMTE DE LALLI.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

5300 S. DICKINSON DRIVE

CHICAGO, ILLINOIS 60637

TEL: 773-936-3700

FAX: 773-936-3700

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

WWW: WWW.PHYSICS.UCHICAGO.EDU

ARTICLE PREMIER. Tableau historique du commerce de l'Inde.

Dès que l'Inde fut un peu connue des barbares de l'occident et du nord, elle fut l'objet de leur cupidité, et le fut encore davantage quand ces barbares, devenus policés et industriels, se firent de nouveaux besoins.

On sait assez qu'à peine on eut passé les mers qui entourent le midi et l'orient de l'Afrique, on combattit vingt peuples de l'Inde, dont auparavant on ignorait l'existence. Les Albuquerque et leurs successeurs ne purent parvenir à fournir du poivre et des toiles en Europe que par le carnage.

Nos peuples européens ne découvrirent l'Amérique que pour la dévaster, et pour l'arroser de sang; moyennant quoi ils eurent du cacao, de l'indigo, du sucre, dont les cannes furent transportées d'Asie par les Européens dans les climats chauds de ce nouveau monde; ils rapportèrent quelques autres denrées, et surtout le quinquina: mais ils y contractèrent une maladie aussi affreuse qu'elle est honteuse et universelle, et que cette écorce d'un arbre du Pérou ne guérissait pas.

A l'égard de l'or et de l'argent du Pérou et du Mexique, le public n'y gagna rien; puisqu'il est absolument égal de se procurer les mêmes nécessités avec cent marcs ou avec un marc. Il serait même très-avantageux au genre humain d'avoir peu de métaux qui servent de gages d'échange, parce qu'alors le commerce est bien plus facile: cette vérité est démontrée en rigueur. Les premiers possesseurs des mines sont, à la vérité, réellement plus riches d'abord que les autres, ayant plus de gages d'échange dans leurs mains; mais les autres peuples aussitôt leur vendent leurs denrées à proportion; en très-peu de temps l'égalité s'établit, et enfin le peuple le plus industrieux devient en effet le plus riche.

Personne n'ignore que vaste et malheureux empire les rois d'Espagne, atterrent aux deux extrémités du monde, sans sortir de leur palais; combien l'Espagne fit passer d'or, d'argent, de marchandises précieuses en Europe, sans en devenir plus opulente; et à quel point elle étendit sa domination en se dépeuplant.

L'histoire des grands établissements hollandais dans l'Inde est connue, de même que celle des colonies anglaises qui s'étendent aujourd'hui de la Jamaïque à la baie d'Hudson, c'est-à-dire, depuis le voisinage du tropique jusqu'à celui du pôle.

Les Français, qui sont venus tard au partage des Deux-Mondes, ont perdu à la guerre

de 1756 et à la paix tout ce qu'ils avaient acquis dans la terre ferme de l'Amérique septentrionale; où ils possédaient environ quinze cents lieues en longueur, et environ sept à huit cents en largeur. Cet immense et misérable pays était très à charge à l'état, et sa perte a été encore plus funeste.

Presque tous ces vastes domaines, ces établissemens dispendieux, toutes ces guerres entreprises pour les maintenir, ont été le fruit de la mollesse de nos villes et de la cupidité des marchands, encore plus que de l'ambition des souverains.

C'est pour fournir aux tables des bourgeois de Paris, de Londres, et des autres grandes villes, plus d'épiceries qu'on n'en consommait autrefois aux tables des princes; c'est pour charger de simples citoyennes de plus de diamans que les reines n'en portaient à leur sacre; c'est pour infecter constitutionnellement ses narines d'une poudre dégoûtante; pour s'abreuver, par fantaisie, de certaines liqueurs inutiles, inconnues à nos pères, qu'il s'est fait un commerce immense, toujours désavantageux aux trois quarts de l'Europe; et c'est pour soutenir ce commerce que les puissances se sont fait des guerres dans lesquelles le premier coup de canon tiré dans nos climats met le feu à toutes les batteries en Amérique et au fond de l'Asie. On s'est toujours plaint des impôts, et souvent avec la plus juste raison; mais nous n'avons jamais réfléchi que le plus grand et

le plus rude des impôts, est celui que nous imposons sur nous-mêmes par nos nouvelles délicatesses qui sont devenues des besoins, et qui sont en effet un luxe ruineux, quoiqu'on ne leur ait point donné le nom de luxe.

Il est très-vrai que depuis Vasco de Gama, qui doubla le premier la pointe de la terre des Hottentots, ce sont des marchands qui ont changé la face du monde.

Les Japonais, ayant éprouvé l'inquiétude turbulente et avide de quelquesunes de nos nations européennes, ont été assez heureux et assez puissants pour leur fermer tous leurs ports, et pour n'admettre chaque année qu'un seul vaisseau d'un petit peuple qu'ils traitent avec une rigueur et un mépris *) que ce petit peuple seul est capable de supporter, quoiqu'il soit très-puissant dans l'Inde orientale.

Les habitants de la vaste presqu'île de l'Inde n'ont eu ni le pouvoir ni le bonheur de se mettre, comme les Japonais, à l'abri des invasions étrangères. Leurs provinces maritimes, sont, depuis plus de deux cents ans, le théâtre de nos guerres.

Les successeurs des brachmans, de ces inventeurs de tant d'arts, de ces amateurs et de ces arbitres de la paix, sont devenus nos

*) Il est très-vrai que dans le commencement de la révolution de 1663 on obligea les Hollandais, comme les autres, à marcher sur le côté.

facteurs, nos négociateurs mercenaires: Nous avons désolé leur pays, nous l'avons engraisé de notre sang; nous avons montré combien nous les surpassons en courage et en méchanceté; et combien nous leur sommes inférieurs en sagesse. Nos nations d'Europe se sont détruites réciproquement dans cette même terre où nous n'allons chercher que de l'argent, et où les premiers Grecs ne voyageaient que pour s'instruire.

La compagnie des Indes hollandaise faisait déjà des progrès rapides, et celle d'Angleterre se formait; lorsqu'en 1604 le grand Henri accorda, malgré l'avis du duc de Sully, le privilège exclusif du commerce dans les Indes à une compagnie de marchands plus intéressés que riches, et nullement capables de se soutenir par eux-mêmes. On ne leur donna qu'une lettre patente, et ils restèrent dans l'inaction.

Le cardinal de Richelieu créa, en 1642, une espèce de compagnie des Indes; mais elle fut ruinée en peu d'années. Ces tentatives semblèrent annoncer que le génie français n'était pas aussi propre à ces entreprises que le génie attentif et économe des Hollandais; et que l'esprit hardi, entreprenant et opiniâtre des Anglais.

Louis XIV, qui allait à la gloire et à l'avantage de sa nation par toutes les routes, fonda en 1664, par les soins de l'immortel Colbert, une compagnie des Indes puissante: il lui accorda les privilèges les plus éten-

dia; et l'aide de quatre millions tirés de son épargne, lesquels en feraient environ huit d'aujourd'hui. Mais, d'année en année, le capital et le crédit de la compagnie déperirent. La mort de Colbert détruisit presque tout. La ville de Pondichéri, sur la côte de Coromandel, fut prise par les Hollandais en 1678. Une colonie établie à Madagascar fut entièrement ruinée.

Ce qui avait été la principale cause du dépérissement total de ce commerce, avant la perte même de Pondichéri, était, à ce qu'on a eu, l'avidité de quelques administrateurs dans l'Inde; leurs jalousies continuelles; l'intérêt particulier qui s'oppose toujours au bien général, et la vanité qui préfère, comme on disait autrefois, le paraître au être; trois défauts qu'on a souvent reprochés à la nation.

Nous avons vu de nos yeux, en 1719, par quel étonnant prestige, cette compagnie renaquit de ses cendres. Le système chimérique de Law, qui bouleversa toutes les fortunes, et qui exposait la France aux plus grands malheurs, ranima pourtant l'esprit de commerce. On rebâtit l'édifice de la compagnie des Indes avec les décombres de ce système. Elle parut d'abord aussi florissante que celle de Batavia; mais elle ne fut effectivement qu'en grands préparatifs, en magasins, en fortifications, en dépenses d'appareil, soit à Pondichéri, soit dans la ville et dans le port de Lorient en Bretagne, que

le ministère de France lui concéda, et qui correspondait avec sa capitale de l'Inde. Elle eut une apparence imposante; mais de profit réel produit par le commerce, elle n'en fit jamais. Elle ne donna, pendant soixante ans, pas un seul dividende du débit de ses marchandises. Elle ne paya ni les actionnaires, ni aucune de ses dettes en France, que de neuf millions que le roi lui accordait par année sur la ferme du tabac; de sorte qu'en effet ce fut toujours le roi qui paya pour elle.

Il y eut quelques officiers militaires de cette compagnie, quelques facteurs industriels qui acquirent des richesses dans l'Inde; mais la compagnie se ruinait avec éclat, pendant que ces particuliers accumulaient quelques trésors. Il n'est guère dans la nature humaine de s'expatrier, de se transporter chez un peuple dont les mœurs contredisent en tout les nôtres, dont il est très-difficile d'appréhender la langue, et impossible de la bien parler, d'exposer sa santé dans un climat pour lequel on n'est point né; enfin de servir la fortune des marchands de la capitale, sans avoir une forte envie de faire la sienne. Telle a été la source de plusieurs désastres.

Art. II. **Commencement des premiers troubles de l'Inde, et des animosités entre les Compagnies française et anglaise.**

Le commerce, ce premier bien des hommes, étant devenu un objet de guerre et un principe de dévastation, les premiers mandataires des compagnies anglaise et française, salariés par leurs commettants sous le nom de gouverneurs, furent bientôt des espèces de généraux d'armée: on les aurait pris dans l'Inde pour des princes; ils faisaient la guerre et la paix tantôt entre eux, tantôt avec les souverains de ces contrées.

Quiconque est un peu instruit, sait que le gouvernement du Mogol est depuis Gengis-kan, et probablement long-temps auparavant, un gouvernement féodal, tel à peu près que celui d'Allemagne, tel qu'il fut établi long-temps chez les Lombards, chez les Espagnols et en Angleterre même, comme en France et dans presque tous les états de l'Europe: c'est l'ancienne administration de tous les conquérants scythes et tartares, qui ont vomi leurs inondations sur la terre. On ne conçoit pas comment l'auteur de l'esprit des Loix a pu dire que «la féodalité est un événement arrivé une fois dans le monde, et qui n'arrivera peut-être jamais.» La féodalité n'est point un événement; c'est une forme très-ancienne, qui subsiste dans les trois quarts de notre hémisphère avec des

administrations différentes. Le grand-mogol est semblable à l'empereur d'Allemagne. Les soubas sont les princes de l'Empire, devenus souverains, chacun dans ses provinces. Les nababs sont des possesseurs de grands arrière-fiefs. Ces soubas et ces nababs sont d'origine tartare, et de la religion musulmane. Les raïas, qui jouissent aussi de grands fiefs, sont pour la plupart d'origine indienne, et de l'ancienne religion des brahmes. Ces raïas possèdent des provinces moins considérables, et ont bien moins de pouvoir que les nababs et les soubas. C'est ce que nous confirment tous les mémoires venus de l'Inde.

Ces princes cherchaient à se détruire les uns les autres, et tout était en combustion dans ces pays, depuis l'année 1739 de notre ère, année mémorable dans laquelle le sha-Nadir, ayant d'abord protégé l'empereur de la Perse son maître, et lui ayant ensuite arraché les yeux, vint ravager le nord de l'Inde, et se saisir de la personne même du grand-mogol. Nous parlerons en son lieu de cette grande révolution. Alors ce fut à qui se jetterait sur les provinces de ce vaste empire, qui se démembraient d'elles-mêmes. Tous ces vico-rois, soubas, nababs, se disputaient ces ruines; et ces princes si fiers, qui dédaignaient auparavant d'admettre les négociants français en leur présence, eurent recours à eux. Les compagnies des Indes française et anglaise, ou plutôt leurs

agents, furent tour à tour les alliés et les ennemis de ces princes. Les Français eurent d'abord de brillants avantages sous le gouverneur Duplex; mais bientôt après les Anglais en eurent de plus solides. Les Français ne purent affermir leur prospérité; et les Anglais ont abusé enfin de la leur. Voici le précis de ces événements.

Art. III. Sommaire des actions de La Bourdonnais et de Duplex.

DANS la guerre de 1741 pour la succession de la maison d'Autriche, guerre semblable en quelque sorte à celle de 1701 pour la succession d'Espagne, les Anglais prirent bientôt le parti de Marie Thérèse, reine de Hongrie, depuis impératrice. Dès que la rupture entre la France et l'Angleterre éclata, il fallut se battre dans l'Amérique et dans l'Inde, selon l'usage.

Paris et Londres sont rivaux en Europe; Madras et Pondichéry le sont encore plus dans l'Asie, parce que ces deux villes marchandes sont plus voisines, situées toutes deux dans la même province, nommée Arcate ou Arcate, à quatre-vingt mille pas géométriques l'une de l'autre, faisant toutes deux le même commerce, divisées par la religion, par la jalousie, par l'intérêt et par une antipathie naturelle. Cette gangrène, apportée d'Europe, s'augmente et se fortifie sur les côtes de l'Inde.

Nos Européens, qui vont mutuellement se détruire dans ces climats, ne le font jamais qu'avec de petits moyens. Leurs armées sont rarement de quinze cents hommes effectifs venus de France ou d'Angleterre; le reste est composé d'Indiens, qu'on appelle cépois ou cypais; et de noirs, anciens habitants des îles, transplantés depuis un temps immémorial dans le continent, ou achetés depuis peu dans l'Afrique. Ce peu de ressources donne souvent plus d'essor au génie. Des hommes entreprenants, qui auraient languï inconnus dans leur patrie, se placent et s'élèvent d'eux-mêmes dans ces pays lointains, où l'industrie est rare et nécessaire. Un de ces génies audacieux fut Mahé de La Bourdonnais, natif de Saint-Malo, le Duguay-Trouin de son temps, supérieur à Duguay-Trouin par l'intelligence, et égal en courage. Il avait été utile à la compagnie des Indes dans plus d'un voyage, et encore plus à lui-même. Un des directeurs lui demandant comment il avait bien mieux fait ses affaires que celles de sa compagnie? « C'est, » répondit-il, « parce que j'ai suivi vos instructions dans tout ce qui vous regarde; » et que je n'ai écouté que les sages conseils dans mes intérêts. » Ayant été fait gouverneur de l'île de Bourbon par le roi, avec un plein pouvoir, quoiqu'au nom de la compagnie, il arma des vaisseaux à ses frais, forma des matelots, leva des soldats, les disciplina, fit un commerce avantageux à

main armée; il créa, en un mot, l'île de Bourbon. Il fit plus; il dispersa une escadre anglaise dans la mer de l'Inde; ce qui n'était jamais arrivé qu'à lui, et ce qu'on n'a pas revu depuis. Enfin il assiéga Madras, et força cette ville importante à capituler.

Les ordres précis du ministère français étaient de ne garder aucune conquête en terre ferme: il obéit. Il permit aux vaincus de racheter leur ville pour environ neuf millions de France, et servit ainsi le roi son maître et la compagnie. Rien ne fut jamais dans ces contrées ni plus utile ni plus glorieux. On doit ajouter, pour l'honneur de la Bourdonnais, que dans cette expédition il se conduisit avec une politesse, une douceur, une magnanimité dont les Anglais firent l'éloge. Ils estimèrent et ils admirèrent leur vainqueur. Nous ne parlons que de près des Anglais revenus de Madras, qui n'avaient nul intérêt de nous déguiser la vérité. Quand les étrangers estiment un ennemi, il semble qu'ils avertissent ses compatriotes de lui rendre justice.

Le gouverneur de Pondichéri, Duplessis, réprova cette capitulation; il osa la faire casser par une délibération du conseil de Pondichéri, et garda Madras, malgré la foi des traités et les lois de toutes les nations. Il accusa La Bourdonnais d'infidélité; il le peignit à la cour de France et aux directeurs de la compagnie comme un prévaricateur qui avait exigé une rançon trop faible,

et reçu de trop grands présents. Des directeurs, des actionnaires joignirent leurs plaintes à ces accusations. Les hommes en général ressemblent aux chiens qui hurlent quand ils entendent de loin d'autres chiens hurler.

Enfin les cris de Pondichéri ayant animé le ministère de Versailles, le vainqueur de Madras, le seul qui dans cette guerre eût soutenu l'honneur du pavillon français, fut enfermé à la Bastille par lettre de cachet. Il languit dans cette prison pendant trois ans et demi, sans pouvoir jouir de la consolation de voir sa famille. Au bout de ce temps, les commissaires du conseil, qu'on lui donna pour juges, furent forcés, par l'évidence de la vérité, et par le respect pour ses grandes notions, de le déclarer innocent. M. Bertin, l'un de ses juges, depuis ministre d'état, fut principalement celui dont l'équité lui sauva la vie. Quelques ennemis que sa fortune, ses exploits et son mérite lui suscitaient encore, voulaient sa mort. Ils furent bientôt satisfaits; il mourut au sortir de sa prison, d'une maladie cruelle que cette prison lui avait causée. Ce fut la récompense du service mémorable rendu à sa patrie.

Le gouverneur Dupleix s'excusa dans ses mémoires sur des ordres secrets du ministère. Mais, il n'avait pu recevoir à six mille lieues des ordres concernant une conquête qu'on venait de faire, et que le ministère de France n'avait jamais pu prévoir.

Si ces ordres funestes avaient été donnés par prévoyance, ils étaient formellement contradictoires avec ceux que La Bourdonnais avait apportés. Le ministère aurait eu à se reprocher la perte de neuf millions, dont on priva la France en violant la capitulation, mais surtout le cruel traitement dont il paya le génie, la valeur et la magnanimité de La Bourdonnais.

M. Dupleix répara depuis sa faute affreuse et ce malheur public, en défendant Pondichéry pendant quarante-deux jours de tranchée ouverte contre deux amiraux anglais soutenus des troupes d'un nabab du pays. Il servit de général, d'ingénieur, d'artilleur, de munitionnaire, ses soins, son activité, son industrie et la valeur éclairée de M. de Bussy, officier distingué, sauvèrent la ville pour cette fois. M. de Bussy servait alors dans la troupe de la compagnie, qu'on nommait le bataillon de l'Inde. Il était venu de Paris chercher sur le rivage de Comandiel la gloire et la fortune. Il y trouva l'une et l'autre. La cour de France récompensa Dupleix, en le décorant du grand cordon rouge et du titre de marquis.

La faction française et l'anglaise, l'une ayant conservé la capitale de son commerce, l'autre ayant perdu la sienne, s'attachaient plus que jamais à ces nababs, à ces combas dont nous avons parlé. Nous avons dit que l'empire était devenu une anarchie. Ces princes, étant toujours en guerre les uns

entre les états, se partageaient entre les Français et les Anglais; ce fut une suite de guerres civiles dans la presqu'île. Nous n'entrerons point ici dans les détails de leurs entreprises; assez d'autres ont écrit des queues les perfidies des Nazerzingue, des Monnaferzingue, leurs intrigues, leurs combats, leurs assassinats. On a les journaux des sièges de vingt places inconnues en Europe, mal fortifiées, mal attaquées, et mal défendues; ce n'est pas là notre objet. Mais nous ne pouvons passer, sous silence l'action d'un officier français nommé de La Touche, qui, avec trois cents soldats seulement, pénétra la nuit dans le camp d'un des plus grands princes de ces contrées, lui tua douze cents hommes, sans perdre plus de trois soldats, et dispersa par ce succès moui une armée de près de soixante mille Indiens, renforcée de quelques troupes anglaises. Un tel événement fait voir que les habitants de l'Inde ne sont guère plus difficiles à vaincre que ne l'étaient ceux du Mexique et du Pérou. Il nous montre combien la conquête de ce pays fut facile aux Tartares et à ceux qui l'avaient subjugué auparavant.

Les mœurs, les usages, antiques se sont conservés dans ces contrées, ainsi que les habillemens; tout y est de contraire de nous; la nature et l'art n'y sont point les mêmes. Parmi nous, après une grande bataille, des soldats vainqueurs ont pas un denier d'argent; mais dans l'Inde, après un

petit combat, les nababs donnoient des mil-
 lions aux troupes d'Europe qui avoient pris
 leur parti. Chandazeb, l'un des princes
 protégés par M. Duplex, fit présent aux
 troupes d'environ deux cent mille francs, et
 d'une terre de neuf à dix mille livres de
 rente à leur commandant; le comte d'Ar-
 taud. Le souba Mouzaferzangue, en une
 autre occasion, fit distribuer deux cent cin-
 quante mille livres à la petite armée fran-
 çaise, et en donna autant à la compagnie.
 M. Duplex est encore une pension de cent
 mille roupies (deux cent quarante mille livres
 de France) dont il ne jouit pas long-temps;
 un ouvrier gagne trois sous par jour dans
 l'Inde; un grand a de quoi faire ses pro-
 fusions.

Enfin le vice-gérant d'une compagnie man-
 chande reçut du grand mogul une patente
 de nabab. Les Anglais lui ont soutenu que
 cette patente étoit supposée, que c'étoit une
 fraude de la vanité, pour en imposer aux
 nations de l'Europe dans l'Inde. Si le gou-
 vernement français étoit assés d'un tel artifice,
 il lui étoit commun avec plus d'un nabab
 et d'un sultan. On achetoit à la cour de
 Delhi de ces faux diplômes, qu'on recevoit
 ensuite en personne par un homme apostro-
 phié disant commissaire de l'empereur. Mais
 soit que le souba Mouzaferzangue et le na-
 bab Chandazeb, protecteurs et protégés de
 la compagnie française, eussent en effet ob-
 tenu pour le gouverneur de Pandichéer une

diplôme impérial, soit qu'il fût supposé qu'il en jouissait hautement. Voilà un agent dans une société marchande devenu souverain, ayant des souverains à ses ordres. Nous savons que souvent des Indiens le traitèrent de roi, et sa femme de reine. M. de Bussy, qui s'était signalé à la défense de Pondichéry, avait une dignité qui ne se peut mieux exprimer que par le titre de général de la cavalerie du grand-mogol. Il faisait la guerre et la paix avec les Marates, peuple guerrier que nous ferons connaître, qui vendait ses services tantôt aux Anglais, tantôt aux Français. Il affirmait sur leurs trônes des princes que M. Duplessis avait créés.

La reconnaissance fut proportionnée aux services. Les richesses, ainsi que les honneurs en furent la récompense. Les plus grands seigneurs en Europe n'ont ni tant de pouvoir ni tant de splendeur, mais cette fortune et cet éclat passèrent en peu de temps. Des Anglais et leurs alliés battirent les troupes françaises en plus d'une occasion. Les sommes d'argent données aux soldats par les rambas et les nababs, étaient en partie dissipés par les débauches, et en partie perdus dans les combats; la caisse, les munitions, les provisions de Pondichéry épuisées.

La petite armée qui restait à la France était commandée par le major Bussy, devenu de nos fameux Lascars qui avait fait tant de mal aux Anglais, mais à qui l'on devait la

compagnie des Indes. Ce jeune Écossais combattit contre les Anglais en brave homme; mais privé de secours et de forces, son courage était inutile. Il mena le nabab Chandazab dans une île formée par des rivières, nommée Gheringam, appartenant aux brames. Il est peut-être utile d'observer ici que les brames sont les souverains de cette île. Nous avons beaucoup de pareils exemples en Europe. On pourrait même assurer qu'il y en a en dans toute la terre. Les brahmanes furent autrefois, dit-on, les premiers souverains de l'Inde. Les brames, leurs successeurs, ont conservé de bien faibles restes de leur ancienne puissance. Quoi qu'il en soit, la petite armée française, commandée par un Écossais, et logée dans un monastère indien, n'avait ni vivres, ni argent pour en acheter. M. Lass nous a conservé la lettre par laquelle M. Dupleix lui ordonnait de prendre de force tout ce qui lui conviendrait dans le couvent des brames; il ne restait que deux ornements réputés précieux; c'étaient deux chevaux sculptés, couverts de lames d'argent; on les prit, on les vendit, et les brames ne murmuraient pas; ils ne firent aucune représentation. Mais le produit de cette vente ne put empêcher la troupe française de se rendre prisonnière de guerre sur Anglais. Ils se saisirent de ce nabab Chandazab, pour qui le major Lass combattait, et le nabab anglais, cousin-péteur de Chandazab, lui fit trancher la

tête. M. Dupleix accusa de cette barbarie le colonel anglais Laurence, qui s'en défendit comme d'une imposture criante.

Pour le major Lass, relâché sur sa parole, et revenu à Pondichéri, le gouverneur le mit en prison, parce qu'il avait été aussi malheureux que brave. Il osa même lui faire un procès criminel qu'il n'osa pas achever.

Pondichéri restait dans la diette, dans l'abattement et dans la crainte, tandis qu'on envoyait en France des médailles d'or frappées en l'honneur et au nom de son gouverneur. Il fut rappelé en 1753, partit en 1754, et vint à Paris désespéré. Il intenta un procès contre la compagnie. Il lui redemandait des millions qu'elle lui contestait, et qu'elle n'aurait pu payer si elle en avait été débitrice. Nous avons de lui un mémoire dans lequel il exhale son dépit, contre son successeur Godeheu, l'un des directeurs de la compagnie. M. Godeheu lui répondit non sans aigreur. Les factums de ces deux négociants titrés sont plus volumineux que l'histoire d'Alexandre. Ces détails fastidieux de la faiblesse humaine sont feuilletés pendant quelques jours par ceux qui s'y intéressent, et sont oubliés bientôt pour de nouvelles querelles, à leur tour effacées par d'autres. Enfin Dupleix mourut du chagrin que lui causèrent sa grandeur, sa chute, et surtout la nécessité douloureuse de solliciter des juges après avoir

regardés ainsi les deux grands rivaux qui
 étaient signalés dans l'Inde, La Bourdonnais
 et Dupleix, périrent l'un en l'autre à
 Paris par une mort triste et pénible.
 Ceux qui étaient par leurs lumières en
 droit de décider de leur mérite, disaient que
 La Bourdonnais avait les qualités d'un mari-
 rin et d'un guerrier; et Dupleix celles d'un
 prince entreprenant et politique. C'est ainsi
 qu'en parle un auteur anglais qui a écrit
 les guerres de ces deux compagnies jusqu'en
 1755.

M. Godéfray était un négociant sage et
 pacifique, autant que son prédécesseur avait
 été audacieux dans ses projets, et brillant
 dans son administration. Le premier s'était
 pensé qu'à s'agrandir par la guerre; le se-
 cond avait osé de se maintenir par la paix,
 et de revenir rendre compte de sa gestion
 à la cour plus qu'à un troisième gouvernement
 serait établi à Pondichéry.
 Il fallait surtout ramener les esprits des
 Indes irrités par des sévices exercés sur
 quelques-uns de leurs compatriotes, dépen-
 dants de la compagnie. Un Malabare, nom-
 mé Nana, banquier de La Bourdonnais, avait
 été jeté dans un cachot, pour n'avoir pas
 déposé contre lui. Un autre se plaignait des
 exactions qu'il avait éprouvées. Les enfants
 d'un autre Indien nommé de Mendana, ré-
 sident d'un canton voisin, ne cessent de
 demander justice de la mort de leur père,

qu'on avait fait expier dans les tortures pour
 tirer de lui de l'argent. Mille plaintes de
 cette nature rendaient le nom français odieux.
 Le nouveau gouverneur traita les Indiens
 avec humanité, et ménagea un accommodement
 avec les Anglais. Lui et M. Saunders,
 alors gouverneur de Madras, établirent une
 trêve en 1755, et firent une paix condition-
 nelle. Le premier article était que l'un
 et l'autre comptoir renonceraient aux dé-
 gnités indiennes; les autres articles por-
 taient des réglemens pour un commerce
 pacifique.

La trêve ne fut pas exactement observée.
 Il y a toujours des subalternes qui veulent
 tout braver pour se rendre nécessaires.
 D'ailleurs on prévoyait, dès le commen-
 cement de 1756, une nouvelle guerre en Eu-
 rope; il fallait s'y préparer. On a prétendu
 que, dans cet intervalle, la viduité de quelques
 particuliers gâta dans le champ de public
 devenu stérile pour la compagnie; et que
 le coton de Pondichéry ressemblait à un
 mourant dont on pelle les meubles avant qu'il
 soit expiré.

Art. IV. Envoi du comte de Lally dans l'Inde.
 Quel était ce général; quels étaient ses services
 avant cette expédition.

Pour arrêter ses abus, et pour prévenir
 les entreprises des Anglais encore plus à
 craindre, le roi de France envoya dans l'Inde

de l'argent et des troupes. La France et l'Angleterre recommencent alors cette guerre de 1756, dont le prétexte était un ancien traité de paix fort mal fait. Les ministres avaient oublié dans ce traité de spécifier les limites de l'Acadie, misérable pays glacé vers le Canada. Puisqu'on se battait dans ces déserts septentrionaux de l'Amérique, il fallait bien aller s'égorger aussi dans la zone torride en Asie. Le ministre de France nomma pour cette entreprise le comte de Lally. C'était un gentilhomme irlandais dont les ancêtres suivirent en France la fortune des Stuarts, maison la plus malheureuse de toutes celles qui ont porté une couronne. Cet officier était un des plus braves et des plus attachés que le roi de France eût à son service. Il fit des actions de valeur dont ce monarque fut témoin à la bataille de Fontenoi. Il eut qu'il portait une haine irréconciliable aux Anglais; qu'il avait dit aux soldats de son régiment: «Marchez contre les ennemis de la France et les vôtres; ne tirez que quand vous aurez la pointe de vos baïonnettes sur leur ventre; ce qu'il en avait blessé plusieurs de sa main; et que, malgré cette haine, il les avait tous sau-
rus après l'action. Tant de courage et de générosité touchèrent le roi; il le fit brigadier sur le champ de bataille. Lally était déjà colonel d'un régiment de son nom. On lui donna le titre de marquis de Lally-Tollendal. On le nomma duc de Lally et de Louvois.

rait sa nation par cette victoire de Fontenoi, Charles-Edouard, petit-fils de Jacques II, tenta une entreprise moine qu'il avait cachée à Louis XV lui-même. Il traversait le canal de Saint-George avec sept officiers seulement pour tout secours, quelques armes et deux mille louis d'or empruntés, dans le dessein d'aller soulever l'Ecosse en sa faveur par sa seule présence, et de faire une nouvelle révolution dans la Grande-Bretagne. Il aborda au continent de l'Ecosse, le 15 juin 1745, environ un mois après la bataille de Fontenoi. Cette entreprise qui finit si malheureusement, commença par des victoires inespérées. Le comte de Lalli fut le premier qui imagina de faire envoyer une armée de dix mille Français à son secours. Il communiqua son idée au marquis d'Argenson, ministre des affaires étrangères, qui la saisit avidement. Le comte d'Argenson, frère du marquis, et ministre de la guerre, la combattit, mais bientôt y consentit. Le duc de Richelieu fut nommé général de l'armée qui devait débarquer en Angleterre au commencement de l'année 1746. Les glaces retardèrent l'envoi des munitions et des canons qu'on transportait par les canaux de la Flandre française. L'entreprise échoua, mais le zèle de Lalli réussit beaucoup auprès du ministère, et son attitude le fit juger capable d'exécuter de grandes entreprises. Celui qui écrit ces Mémoires en parle avec connaissance de cause: il travailla avec lui

pendant un mois par ordre du ministre; il lui trouva un courage, d'esprit opiniâtre, accompagné d'une douceur de mœurs que ses malheurs altérèrent depuis, et changèrent en une violence funeste.

Le comte de Lalli était décoré du grand cordon de Saint-Louis, et lieutenant général des armées, quand on l'envoya dans l'Inde. Les retards qu'on éprouva toujours dans les plus petites entreprises, comme dans les grandes, ne permirent pas que l'escadre du comte d'Aché, qui devait porter le général et les secours à Pondichéry, mit à la voile du port de Brest avant le 30 février 1757.

Au lieu de trois millions que M. de Sechelles, contrôleur général des finances, avait promis, M. de Moras, son successeur, n'en put donner que deux; et c'était beaucoup dans la crise où était alors la France.

De trois mille hommes qui devaient s'embarquer avec lui, on fut obligé d'en retrancher plus de mille; et le comte d'Aché n'eut dans son escadre que deux vaisseaux de guerre, au lieu de trois, et quelques vaisseaux de la compagnie des Indes.

Tandis que les deux généraux Lalli et d'Aché voguent vers le lieu de leur destination, il est nécessaire de faire connaître aux lecteurs qui veulent s'instruire, l'état de l'Inde dans cette conjoncture, et quelles étaient les possessions des nations de l'Europe dans ces contrées.

Ann. V. État de l'Inde lorsque le général Lally fut envoyé.

Ce vaste pays, au-deçà et au-delà du Gange, contient quarante degrés en latitude, des îles Moluques aux limites de Cachemire et de la Grande-Bouharie; et quatre-vingt-dix degrés en longitude, des confins du Sablestan à ceux de la Chine; ce qui compose des états dont l'étendue entière surpasse dix fois celle de la France, et trente fois celle de l'Angleterre proprement dite. Mais cette Angleterre, qui domine aujourd'hui dans tout le Bengale, qui étend ses possessions en Amérique, du quatorzième degré jusque par delà le cercle polaire, qui a produit Locke et Newton, et enfin qui a conservé les avantages de la liberté avec ceux de la royauté, est, malgré tous ses abus, aussi supérieure aux peuples de l'Inde que la Grèce fut supérieure à la Perse du temps de Miltiade, d'Aristide et d'Alexandre. La partie sur laquelle le grand-mogol règne, ou plutôt semble régner, est sans contredit la plus grande, la plus peuplée, la plus fertile et la plus riche. C'est dans la presqu'île en deçà du Gange que les Français et les Anglais se disputaient des épices, des mousselines, des soies peintes, des parfums, des diamants, des perles, et qu'ils avaient osé faire la guerre aux souverains.

Ces souverains qui sont, comme nous Pa-

vous déjà dit, les soubas, premiers seigneurs féodaux de l'empire, n'ont joui d'une autorité indépendante qu'à la mort d'Aurengzeb, appelé le Grand, qui fut en effet le plus grand tyran de tous les princes de son temps, empoisonneur de son père, assassin de ses frères; et, pour comble d'horreur, dévot ou hypocrite, ou persuadé, comme tant de peuples de tous les temps et de tous les lieux, qu'on peut commettre impunément les plus grands crimes en les expiant par de longues démonstrations de pénitence et d'austérité.

Les provinces où règnent ces soubas, et où les nababs règnent sous eux dans leurs grands districts, se gouvernent très-différemment des provinces septentrionales plus voisines de Déli, d'Agra et de Lahor, résidences des empereurs.

Nous avouons à regret qu'en voulant connaître la véritable histoire de cette nation, son gouvernement, sa religion et ses mœurs, nous n'avons trouvé aucun secours dans les compilations de nos auteurs français. Ni les écrivains qui ont transcrit des fables pour des libraires, ni nos missionnaires, ni nos voyageurs, ne nous ont presque jamais appris la vérité. Il y a long-temps que nous osâmes réfuter ces auteurs sur le principal fondement du gouvernement de l'Inde. C'est un objet qui importe à toutes les nations de la terre. Ils ont cru que l'empereur était le maître des biens de tous ses sujets, et

que nul homme, depuis Cachemire jusqu'au cap de Comorin, n'avait de propriété. Bernier, tout philosophe qu'il était, l'écrivit au contrôleur-général Colbert. C'eût été une imprudence bien dangereuse de parler ainsi à l'administrateur des finances d'un roi absolu, si ce roi et ce ministre n'avaient pas été généreux et sages. Bernier se trompait, ainsi que l'Anglais Thomas Roë. Tous deux éblouis de la pompe du grand-mogol et de son despotisme, ils s'imaginèrent que toutes les terres lui appartenaient en propre, parce que ce sultan donnait des fiefs à vie. C'est précisément dire que le grand-maitre de Malte est propriétaire de toutes les commanderies auxquelles il nomme en Europe; c'est dire que les rois de France et d'Espagne sont les propriétaires de toutes les terres dont ils donnent les gouvernements, et que tous les bénéfices ecclésiastiques sont leur domaine. Cette même erreur, préjudiciable au genre humain, a été cent fois répétée sur le gouvernement turc, et a été puisée dans la même source. On a confondu des timares et des deszaïm, bénéfices militaires donnés et repris par le grand-seigneur, avec les biens de patrimoine. C'est assez qu'un moine grec l'ait dit le premier pour que cent écrivains l'aient répété.

Dans notre désir sincère de trouver la vérité et d'être un peu utile, nous avons cru ne pouvoir mieux faire, pour constater l'état présent de l'Inde, que de nous en rapporter

à M. Holwell, qui a demeuré si long-temps dans le Bengale, et qui a non-seulement possédé la langue du pays, mais encore celle des anciens brames; de consulter M. Dow, qui a écrit les révolutions dont il a été témoin, et surtout d'en croire ce brave officier, M. Scrafton, qui joint l'amour des lettres à la franchise, et qui a tant servi aux conquêtes du lord Clive. Voici les propres paroles de ce digne citoyen; elles sont décisives.

» Je vois avec surprise tant d'auteurs assurer que les possessions de terres ne sont point héréditaires dans ce pays, et que l'empereur est l'héritier universel. Il est vrai qu'il n'y a point d'actes de parlement dans l'Inde, point de pouvoir intermédiaire qui retienne légalement l'autorité impériale dans ses limites; mais l'usage consacré et invariable de tous les tribunaux est que chacun hérite de ses pères. Cette loi non écrite est plus constamment observée qu'en aucun état monarchique.»

Osons ajouter que si les peuples étaient esclaves d'un seul homme (ce qu'on a prétendu, et ce qui est impossible), la terre du Mogol aurait été bientôt déserte. On y compte environ cent dix millions d'habitants. Les esclaves ne peuplent point ainsi. Voyez la Pologne: les cultivateurs, la plupart des bourgeois y ont été jusque ici serfs de glèbe, esclaves des nobles; aussi il y a tel noble dont la terre est entièrement dépeuplée.

Il faut distinguer dans le Mogol le peuple conquérant et le peuple soumis, encore plus qu'on ne distingue les Tartares et les Chinois : car les Tartares qui ont conquis l'Inde jusqu'aux confins des royaumes d'Avâ et du Pégû ont conservé la religion musulmane, au lieu que les autres Tartares qui ont subjugué la Chine, ont adopté les lois et les mœurs des Chinois.

Tous les anciens habitans de l'Inde sont restés fidèles au culte et aux usages des brahmes, usages consacrés par le temps, et qui sont sans contredit ce qu'on connaît de plus ancien sur la terre.

Il reste encore dans cette partie de l'Inde quelques-uns de ces antiques monuments échappés aux ravages du temps et des révolutions; ils exerceroient encore long-temps la curieuse sagacité des philosophes. La pagode de Shalembroum est de ce nombre; elle est située à deux lieues de la mer et à dix de Pondichéri; on la croit antérieure aux pyramides d'Égypte: les savans appuient cette opinion sur ce que les inscriptions de ce temple sont dans une langue plus ancienne que le sanscrit, qui aujourd'hui n'est presque plus entendu: or les premiers livres écrits dans la langue sacrée du sanscrit ont environ cinq mille ans d'antiquité, selon M. Holwell; donc, disent-ils, le monument de Shalembroum est beaucoup plus ancien que ces livres.

Mais c'est à Bénarès, sur le Gange, que

sont des ouvrages les plus anciens des hommes, si on en veut ordire les brames, qui exagèrent probablement. Les figures du lingam, et la vénération qu'on a pour elles dans ces temples, sont encore une preuve de l'antiquité la plus reculée. Ce lingam est l'origine du phallou phallus des Egyptiens, et du priape des Grecs.

On prétend que ce symbole de la réparation du genre humain ne put obtenir un culte que dans l'enfance du monde, ou avant qu'il habitait en petit nombre les ruines de la terre. Il est probable qu'on ne put exposer ces figures aux yeux, et les révérencer que dans les temps d'une simplicité innocente, qui, loin de rougir des bienfaits des dieux, osait les en remercier publiquement. Ce qui fut d'abord un sujet de culte devint ensuite un sujet de dérision, quand les mœurs furent plus raffinées. Peut-être en respectant tant dans les temples ce qui donne la vie, était-on plus religieux que nous ne le sommes aujourd'hui, en entrant dans nos églises, armés en pleine paix d'un fer qui n'est qu'un instrument d'homicide.

Le plus grand fruit qu'on peut retirer de ces longs et pénibles voyages, n'est ni d'aller tuer des Européens dans l'Inde, ni de voler des rajas qui ont volé les peuples, et de s'en faire donner l'absolution par un capucin transporté de Baïonne à la côte de Coromandel; c'est d'apprendre à ne pas juger du reste de la terre par son clocher.

Il y a encore une autre race de mahométans dans l'Inde, c'est celle des Arabes, qui, environ deux cents ans après Mahomet, abordèrent à la côte de Malabar; ils subjuguèrent avec facilité cette contrée qui, depuis Goa jusqu'au cap Comoria, est un jardin de délices; habitée alors par un peuple pacifique et innocent, incapable également de nuire et de se défendre. Ils franchirent les montagnes qui séparent la région de Coromandel de celle du Malabar, et qui sont la cause des moussons. C'est une chaîne de montagnes habitées aujourd'hui par les Maratés.

Ces Arabes allèrent bientôt jusqu'à Déli, donnèrent une race de souverains à une grande partie de l'Inde. Cette race fut subjuguée par Tamerlan, ainsi que les naturels du pays. On croit qu'une partie de ces anciens Arabes s'établit alors dans la province du Candahar, et fut confondue avec les Parthares. Ce Candahar est l'ancien pays que les Grecs nommaient Parapoxise, n'ayant jamais appelé aucun peuple par son nom. C'est par là qu'Alexandre entra dans l'Inde. Les orientaux prétendent qu'il fonda la ville de Candahar; ils disent que c'est une abréviation d'Alexandre, qu'ils ont appelé Iscandar. Nous observerons toujours que cet homme unique fonda plus de villes en sept ou huit ans que les autres conquérants n'en ont détruit; qu'il courait cependant de conquête en conquête, et qu'il était jeune.

C'est aussi par Candahar que passa, de

nos jours, le Nadr, berger, sœur de Cassan, devenu roi de Perse, lorsque ayant ravagé sa patrie il vint ravager le nord de l'Inde,

Ces Arabes dont nous parlons aujourd'hui sont connus sous le nom de Patanes, parce qu'ils fondèrent la ville de Patna vers le Bengale.

Nos marchands d'Europe, très mal instruits, appelèrent indistinctement Maures tous ces peuples mahométans. Cette erreur vient de ce que les premiers que nous avions autrefois connus étoient ceux qui vinrent de Mauritanie conquérir l'Espagne, une partie des provinces méridionales de la France, et quelques contrées de l'Italie. Presque tous les peuples, depuis la Chine jusqu'à Rome, victorieux et vaincus, vainqueurs et vainus, se sont mêlés ensemble.

Nous appelons Gentous les vrais Indiens, de l'ancien mot *Gentils*, *Gentils*, dont les premiers chrétiens désignaient le reste de l'humanité qui n'était pas de leur religion sacrée. C'est ainsi que tous les noms de toutes les choses ont toujours changé. Les mots des conquérants ont changé de même, le climat de l'Inde les a presque tous enervés.

Art. VI. Des Gentous, et de leurs coutumes les plus remarquables.

Ces antiques Indiens, que nous nommons Gentous, sont dans le Mogol au nombre

d'environ cent millions, à ce que M. Scrafton nous assure. Cette multitude est une fatale preuve que le grand nombre est facilement subjugué par le petit. Ces innombrables troupeaux de Gentois pacifiques, qui cédèrent leur liberté à quelques hordes de brigands, ne cédèrent pas pourtant leur religion et leurs usages. Ils ont conservé le culte antique de Brama. C'est, dit-on, parce que les mahométans ne se sont jamais souciés de diriger leurs âmes, et se sont contentés d'être leurs maîtres.

Leur quatre anciennes castes subsistent encore dans toute la rigueur de la loi qui les sépare les unes des autres, et dans toute la force des premiers préjugés, fortifiés par tant de siècles. On sait que la première est la caste des brames qui gouvernèrent autrefois l'empire; la seconde est des guerriers; la troisième est des agriculteurs, la quatrième des marchands; on ne compte point celle qu'on nomme des *hallacores* ou des *parias*, chargés des plus vils offices: ils sont regardés comme impurs; ils se regardent eux-mêmes comme tels, et n'oseraient jamais manger avec un homme d'une autre tribu, ni le toucher, ni même s'approcher de lui.

Il est probable que l'institution de ces quatre castes fut imitée par les Egyptiens, parce qu'il est en effet très-probable, ou plutôt certain que l'Égypte n'a pu être médiocrement peuplée et policée que long-temps.

après l'Inde. Il fallut des siècles pour dompter le Nil, pour le partager en canaux, pour élever des bâtimens au-dessus de ses inondations, tandis que la terre de l'Inde produisait à l'homme tous les secours nécessaires à la vie, ainsi que nous l'avons dû éprouver ailleurs.

Les disputes élevées sur l'antiquité des peuples sont nées pour la plupart de l'ignorance, de l'orgueil et de l'envie. Nous nous moquerions, des oiseaux, s'ils prétendaient être formés avant les poissons; nous fictions des chevaux qui se vantaient d'avoir inventé l'art de pâturer avant les bœufs.

Pour sentir tout le ridicule de nos querelles savantes sur les origines, remontons seulement aux conquêtes d'Alexandre, il n'y a pas loin; cette époque est d'hier en comparaison des anciens temps. Supposons que l'Éthiopien eût dit aux brachmanes: Les Darius et les Madias sont venus ravager votre beau pays, Alexandre n'est venu que pour se faire admirer, et moi je viens pour vous inspirer; vos conquérans ôteront à quelques-uns de vos compatriotes une vie passagère, et je vous donnerai une vie éternelle; il ne s'agit que d'apprendre par cœur ce petit morceau d'histoire sans laquelle il n'y a aucune vérité sur la terre.

« Or le roi Xisutres était fils d'Ortates, lequel fut engendré par Anedaph qui fut engendré par Evodor qui fut engendré par Megalar qui fut engendré par Amemps et

» Amenc par Amilar, et Amilar par Alapar
 » qui fut engendré par Alor qui ne fut en-
 » gendré par personne.»

» Or le dieu Cron étant apparu à Xissutro,
 » fils, d'Ortiato, il lui dit: Xissutro, fils d'Or-
 » tiato, la terre va être détruite par une inon-
 » dation: écrivez l'histoire du monde, afin
 » qu'elle serve de témoignage quand il ne
 » sera plus, et vous cacherez sous terre vos
 » tre histoire dans Cipara, la ville du soleil,
 » après quoi vous construirez un vaisseau de
 » cinq stades de longueur, et de deux stades
 » de largeur, et vous y entrerez vous et vos
 » parents; et tous les animaux; et Xissutro
 » obéit, et il écrivit l'histoire, et il la cacha
 » sous terre dans la ville de Cipara; et la
 » terre, c'est-à-dire la Thrace, dont Xissutro
 » était roi, fut submergée.»

» Et quand les eaux se furent retirées, Xis-
 » sutro lâcha deux colombes pour voir si les
 » eaux étaient retirées; et son vaisseau se
 » reposa sur la montagne d'Ararat en Armé-
 » nie, etc.»

» Mais pourtant ce que Bérose le Chaldéen
 » raconte, au sujet de nos livres saints, est
 » en quoi il diffère absolument de Sauchoniat-
 » hon le Phénicien qui diffère d'Orphée le
 » Thracien qui diffère d'Hésiode le Grec qui
 » diffère de tous les autres peuples.

» C'est ainsi que la terre a été inondée de
 » fables: mais au lieu de se quereller, et
 » même de s'égorger pour ces fables, il vaut
 » mieux s'en tenir à celles d'Esopé, qui en-

enseignent une morale sur laquelle il n'y eut jamais de dispute.

La manie des chimères a été poussée jusqu'à faire semblant de croire que les Chinois sont une colonie d'Égyptiens, quoiqu'en effet il n'y ait pas plus de rapport entre ces deux peuples qu'entre les Hottentots et les Japonais, entre les Allemands et les Harbans. Cette prétention ridicule a été entièrement confondue par le père Paternin, Romain le plus savant et le plus sage de tous ceux que la folle envoya à la Chine, et qui, ayant demeuré trente ans à Pékin, était plus en état que personne de réfuter les nouvelles fables de notre Europe.

Cette puérile idée que les Égyptiens allaient enseigner aux Chinois a lieu et a durée, vient de se renouveller encore, et par lequel par ces mêmes Jésuites Néedham, qui croyait avoir fait des anguilles avec du tas de monnaie et des seigle ergoté. Il indiquait en effet de grands philosophes, ceux-ci trouvant par leurs calculs, que si de mauvais seigle produisait des anguilles, de beaux froments produiroit infailliblement des hommes.

Le Jésuite Néedham, qui connaît toutes les dialectes Égyptiennes et Hébreuses, comme il connaît la nature, vient de faire en un petit livre, pour prouver que les Chinois descendent des Égyptiens, comme les Hébreux descendent de *Babes*, les Français de *Frans*, et les Bretons de *Britannus*.

Après tant d'essuyes, qui dans notre siècle sont parvenues au dernier excès, ne font aucun mal à la société. Dieu nous garde des autres inepties pour lesquelles on se querelle, on s'injurie, on se salomme, on arme les paysans et les sots qui sont si souvent de la même espèce, on s'attaque, on se tue, et les savants, qui sont persuadés qu'il faut casser les œufs par le gros bout, traitent aussi de bafauds les savants qui achèvent les œufs par le petit bout.

Voilà la grandeur et toute la mesure de l'esprit humain s'est déployée dans les arts des brachmanes, et dans les brames leur respect de Dieu, c'est la vertu par excellence, soit elle d'une doctrine rigoureuse, soit elle d'une philosophie sublime, quoique fantastique, soit elle par d'ingénieuses allégories, soit elle de la fable ou du songe; la charité constante envers les hommes et les animaux de l'autre côté, c'est la superstition la plus méprisable. Ce fanatisme, quoique tranquille, les a portés, au bout des siècles innombrables, à encourager le meurtre volontaire de tant de jeunes veuves qui se sont jetées dans les bûchers enflammés de leurs époux. C'est Hérodote, excité de religion et de grandeur d'âme, subit encore avec la fâcheuse profession de foi des brames, que Dieu ne veut de nous que la charité et les bonnes œuvres.

La terre entière est gouvernée par des contradictions.

M. Sarafon ajoute qu'ils sont persuadés que Dieu a voulu que les différentes nations eussent des cultes différents. Cette persuasion pourrait conduire à l'indifférence, cependant ils ont l'enthousiasme de leur religion comme s'ils la croyaient la seule vraie, la seule donnée par Dieu même.

Dai plupart d'entre eux vivent dans une molle apathie. Une grande maxime, tirée de leurs anciens livres, est « qu'il vaut mieux s'asseoir que de marcher, et se coucher que de s'asseoir, dormir que de veiller, et mourir que de vivre. » On en voit pourtant beaucoup sur la côte de Caromandel qui sortent de cette léthargie pour se jeter dans la vie active. Les uns travaillent pour les Français, les autres pour les Anglais, ils apprennent les langues de ces étrangers, leur servent d'interprètes et de courtiers, ils ont guère de grand commerce sur cette côte qui n'est son bras, comme on a son banquier. En général on les trouve sages, mais froids et rudes. Ceux qui n'ont point de commerce avec les étrangers ont conservé, dit-on, la vertu pure qu'on attribue à leurs ancêtres.

M. Sarafon et d'autres ont vu entre les mains de quelques braves des éphémérides composées par eux-mêmes, dans lesquelles les éclipses sont calculées pour plusieurs milliers d'années.

Le savant, et judicieux M. Le Gentil dit qu'il a été étonné de la promptitude avec laquelle les brahmes faisaient en sa présence les plus longs calculs astronomiques. Il avoue qu'ils connaissent la précession des équinoxes de temps immémorial. Cependant il n'a vu que quelques brahmes du Tanjour vers Pondichéry; il n'a point pénétré, comme M. Holwell; jusqu'à Bénarès, l'ancienne école des brachmanes; il n'a point vu ces anciens livres que les brahmes modernes cachent soigneusement aux étrangers, et à quiconque n'est pas initié à leurs mystères. M. Le Gentil n'a levé qu'un voile sous lequel les savants brahmes se dérobaient à la curiosité insatiable des Européens; mais il en a vu assez pour être convaincu que les sciences sont beaucoup plus anciennes dans l'Inde qu'à la Chine même.

Ces savants chinois ne croient point à leur généalogie; et la trouve trop exagérée. La nôtre n'est elle pas évidemment aussi fautive, quoique plus récente? Nous avons soixante et dix systèmes sur la supputation des temps; donc il y a soixante et neuf systèmes erronés, sans qu'on puisse deviner quel est le soixante et dixième véritable; et ce soi-

*) Voyez les Mémoires de la Chine, rédigés par du Halde. Il y est dit que, dans le cabinet des antiquités de l'empereur Chou-hi, les plus anciens monuments étaient indiens. 478. 1. 1

rant et dixième inconnu est peut-être aussi faux que tous les autres. Quoiqu'il en soit, il résulte incontestablement que malgré le détestable gouvernement de l'Inde, malgré les irruptions de tant d'étrangers avides, les brames ont encore des mathématiciens et des astronomes; mais en même temps ils ont tous le ridicule de la strogie judiciaire, et ils poussent cette extravagance aussi loin que les Chinois et les Persans. Celui qui écrit des Mémoires a envoyé à la Bibliothèque de roi le Goumveidam, ancien commentaire de Veidam; il est rempli de prédictions pour toutes les jours de l'année, et de préceptes religieux pour toutes les heures. Ne nous en étions point point; il n'y a pas deux cents ans que la même folie possédait tous nos princes, et que le même charlatanisme était affecté par nos astronomes. Il faut bien que les brames possesseurs de ces éphémérides soient très-instruits. Ils sont philosophes et pasteurs, comme les anciens brachmanes; ils disent que le peuple a besoin d'être trompé, et qu'il doit être ignorant. En conséquence, comme les premiers brachmanes marquèrent par les hiéroglyphes de la tête et de la queue du dragon les nœuds de la lune dans lesquels se font les éclipses, ils débitent que ces phénomènes sont causés par les efforts d'un dragon qui attaque la lune et le soleil. La même inaptitude est adoptée à la Chine. On voit dans l'Inde des millions d'hommes et de

femmes qui se plongent dans le Sang pendant la durée d'une éclipse, et qui font un bruit prodigieux avec des instruments de toute espèce pour faire lâcher prise au démon. C'est ainsi, à peu près, que la terre a été long-temps gouvernée en tout genre.

Au reste, plus d'un brame a négocié avec des missionnaires pour les intérêts de la Compagnie des Indes; mais il n'a jamais été question entre eux de religion.

D'autres missionnaires (il le faut répéter) se sont hâtés, en arrivant dans l'Inde, de découvrir que les brames adoraient le diable, mais que bientôt ils tenaient tous convertis à la fin. On avoue que jamais ces moines d'Europe n'ont tenté seulement de convertir un seul brame, et que jamais aucun Indien n'adore le diable, qu'ils ne connaissent pas. Les brames rigides ont conçu une horreur insupportable pour nos moines, quand ils les ont vus se nourrir de chair, boire du vin, et tenir à leurs genoux de jeunes filles dans la confession. Si leurs usages ont été regardés par nous comme des idolâtries ridicules, les nôtres leur ont paru des crimes.

Un des grands missionnaires jésuites, comme de Lalane, a écrit, en 1709. On ne peut douter que les brames ne soient véritablement idolâtres, puisqu'ils adorent des dieux étrangers. (Tome X, page 14 des Lettres éditifiées.)

Et il dit (page 15): Voici une de leurs prières que j'ai traduite mot pour mot. Je

Ce qui doit être plus étonnant pour nous, c'est que dans aucun livre des anciens brachmanes, non plus que dans ceux des Chinois, ni dans les ouvrages de Sanchoniathon, ni dans ceux de Hérose, ni dans l'Égyptien Manéthon, ni chez les Grecs, ni chez les Latins, on ne trouve la moindre trace de l'histoire sacrée judaïque, qui est notre histoire sacrée. Pas un seul mot de Noë, que nous tenons pour le restaurateur du genre humain; pas un seul mot d'Adam qui en fut le père, rien de ses premiers descendants. Comment toutes les nations ont-elles perdu les titres de la grande famille? comment personne n'avait-il transmis à la postérité une seule action, un seul nom de ses ancêtres? pourquoi tant d'antiques nations les ont-elles ignorés, et pourquoi un petit peuple nouveau les a-t-il connus? Ce prodige mériterait quelque attention, si l'on pouvait espérer de l'approfondir. L'Inde entière, la Chine, le Japon, la Tartarie, les trois quarts de l'Afrique,

doit cet être qui est sujet à la changeance, qui à l'inquiétude, cet être dont la nature est divisible, cet être dont la spiritualité n'admet aucune composition de qualité, cet être qui est l'origine et la cause de tous les êtres, et qui les surpasse tous en excellence, cet être qui est le soutien de l'univers, et qui est la source de la triple puissance.

C'est là ce qu'un missionnaire appelle le Père

ne se souviennent pas encore qu'il ait existé un Cain, un Gainan, un Jared, un Mathrusiem qui vécut près de mille ans; et les autres nations ne se familiarisent avec ces noms que depuis Constantin. Mais ces questions, qui appartiennent à la philosophie, sont étrangères à l'histoire.

ART. VIII. Des Guerriers de l'Inde; et des dernières révolutions.

Les Gentois, en général, ne paraissent pas plus faits pour la guerre, dans leur beau climat, et dans les principes de leur religion, que les Lapons dans leur zone glacée, et que les primitifs nommés Chateaux, dans les principes, qu'ils se sont fait. Nous avons vu que la race des vainqueurs mahométans n'a presque plus rien de tartare, et est devenue indienne avec le temps.

Ces descendants des conquérants de l'Inde, avec une armée innombrable, n'ont pu résister au Sha-Nadir, quand il est venu, en 1739, attaquer avec une armée de quarante mille brigands aguerris, du Candakar et de Perse, plus de six cent mille hommes que Mahmoud-Sha lui opposait. M. Cambridge nous apprend ce que c'était que ces six cent mille guerriers. Chaque cavalier, accompagné de deux valets, portait une robe légère et traînante de soie. Les éléphants étaient parés comme pour une fête. Un nombre prodigieux de femmes suivait l'ar-

amée. Il y en avait dans le camp autant de boutiques et de marchandises de luxe que dans Delhi. La seule vue de l'armée de Nadir dispersa cette pompe ridicule. Nadir mit Delhi à feu et à sang; il emporta en Perse tous les trésors de ce puissant et misérable empereur; et le mépris eut pour lui tous ses services ostensibles.

Quelques relations nous disent, et quelques compilateurs nous racontent, d'après ces relations, qu'un faquin arrêta le cheval de Nadir dans sa marche à Delhi, et qu'il cria au prince: «Sois-tu bien, prends-hois pour vainqueur; si tu es homme, épargne des hommes ennemis; ne que Nadir lui répondit: «Je ne veux point Dieu, mais celui que Dieu envoie pour châtier les nations de la terre.»

(5) Un conte semblable a été dit sur Gérard Cortez, sur Tamerlan, sur Attila qui s'intitulait *flugellus Dei*, le fléau de Dieu, suivant la traduction des compilateurs modernes. Personne ne s'avisa jamais de s'appeler fléau. Les jésuites appelaient Pascal *porte d'enfer*; mais Pascal leur répondit dans ses Provinciales que son nom n'est pas *porte d'enfer*. La plupart de ces aventures et de ces réponses, attribuées d'âge en âge à tant d'hommes célèbres, ont leur source d'abord de l'imagination des auteurs qui voulurent égayer leurs romans, et sont répétées ensuite aujourd'hui par ceux qui écrivent des histoires sur des collections de gazettes. Tous ces bons mots prétendus, tous ces apophthegmes grossissent des mal. On peut s'en amuser, et en dire les uns.

Le trésor dont Nadir se contenta, et qui ne lui servit de rien, puisqu'il fut assassiné quelque temps après par son adveu, se montait, à ce qu'on nous assure, à plus de quinze cents millions, monnaie de France, selon la valeur numéraire présente de nos espèces. Qu'à sont devenues ses richesses immenses? En quelques mains que de nouvelles rapines ont fait passer, une partie, et quelles que soient les cavernes où, l'avarice et la crainte, enfouissent l'autre, la Perse, et l'Inde ont été également les pays les plus malheureux de la terre; tant les hommes se sont toujours efforcés de changer en calamités effroyables tous les biens que la nature leur a faits. La Perse et l'Inde ne furent plus, depuis la victoire et la mort de Nadir, qu'une anarchie sanglante. C'étaient les mêmes tourments de révolutions.

Ann. IX. Suite des Révolutions.

Un jeune valet persan, qui avait servi en qualité de porte-manteau dans la maison de Sha-Nadir, se fit voleur de grand chemin, comme l'avait été son maître. Il eut avis d'un convoi de trois mille chameaux chargés d'armes, de vivres, et d'une grande partie de l'or emporté de Delhi par les Persans. Il tua l'escorte, prit tout le convoi, leva des troupes, et s'empara d'un royaume entier au nord-est de Delhi*). Ce royaume faisait

*) Ce royaume s'appelle Chisht. Nous n'avons trouvé ce nom ni dans les cartes de Vaugondi,

estrosols, une partie de la Bactriane; il confine d'un côté aux montagnes de la belle province de Cachemire, et de l'autre, à Caboul.

Ce brigand, nommé Abdala, fut alors un grand prince, un héros; il marcha vers Delhi en 1740, et ne se promit pas moins que de conquérir tout l'Indoustan. C'était précisément dans le temps que la Boudhoanaise prenait Maldoass.

Le vieux mogol Mahmoud, dont la destinée fut d'être opprimé par des voleurs, soit rois, soit voulant l'être, envoya d'abord contre celui-ci son grand-visir, sous qui son petit-fils SHA AHMED fit ses premières armes. On livra bataille aux portes de Delhi: la victoire fut indécise; mais le grand-visir fut tué. On assure que les emirs, commandants des troupes de l'empereur, en anglèrent le maître, et firent courir le bruit qu'il s'était empoisonné lui-même.

Son petit-fils SHA AHMED lui succéda, sur ce trône si chancelant, prince qui on a peut-être vu, mais faible, voluptueux, indolent.

On ne trouve pas son nom dans nos dictionnaires; cependant, il a existé, et il est aujourd'hui demeuré.

Nous ne cherchons que le vrai, nous ne prétendons faire le portrait ni des princes ni des hommes d'état qui ont vécu à six mille lieues de nous, comme on s'avise tous les jours de nous tracer, jusqu'aux plus petites nuances du

incertain, défiant, destiné à être plus malheureux que son grand-père. Un raia, nommé Gasi, qui tantôt le secourut, et tantôt le trahit, le prit prisonnier et lui fit arracher les yeux. L'empereur mourut des suites de son supplice. Le raia Gasi, ne pouvant se faire empereur, mit en sa place un descendant de Tamerlan : c'est Aloungir, qui n'a pas été plus heureux que les autres. Les omras, semblables aux agas des janissaires, veulent que la race de Tamerlan soit sur le trône, comme les Turcs ne veulent de sultan que de la race ottomane ; il ne leur importe qu'il règne, incapable ou méchant, pourvu qu'il soit de la famille. Ils le déposent, ils lui arrachent les yeux, ils le tiennent sur un trône qu'ils regardent comme sacré. C'est ainsi qu'ils en usent depuis Aurengzeb,

On peut juger si pendant ces orages les scibas, les nababs, les raïas du midi de

caractère de quelques souverains qui régnaient
 il y a deux mille ans, et des ministres qui
 les servaient. Le caractère
 même qui s'étend partout varie ces tableaux en
 mille manières ; on fait dire à ces hommes
 qu'on connaît si peu ce qu'ils n'ont jamais dit,
 on leur attribue des harangues qu'ils n'ont ja-
 mais prononcées, ainsi que des actions qu'ils
 n'ont jamais faites. Nous serions bien en peine
 de faire un vrai portrait des princes que nous
 avons vus de près, et on veut nous donner ce-
 lui de Numa et de Tarquin !

l'Inde se disputèrent les provinces envahies par eux; et si les factions anglaises et françaises faisaient leurs efforts pour partager la proie.

Nous avons fait voir comment un faible détachement d'européens trainait au combat ou dissipait les armées de Gentous. Ces soldats de Visapour, d'Arcaté, de Tanjaour, de Golconde, d'Orixa, du Bengale, depuis le cap de Comoria jusqu'au promontoire des Palmiers, et à l'embouchure du Gange, sont de mauvais soldats, sans doute: point de discipline militaire, point de patience dans les travaux, nul attachement à leurs chefs, uniquement occupés de leur paye, qui est toujours fort au-dessus du salaire des laboureurs et des ouvriers, par un usage directement contraire à celui de toute l'Europe. Ni eux, ni leurs officiers, ne s'inquiètent jamais de l'intérêt du prince qu'ils servent; ils s'inquiètent seulement de la caisse de son trésorier. Mais enfin, Indiens contre Indiens vont aux camps, et leur force ou leur faiblesse est égale; leurs corps, qui soutiennent rarement la fatigue, affrontent la mort. Les caïffes se combattent et se tuent aussi bien que les dogues.

Il faut excepter de ces faibles troupes les montagnards, appelés Marales, qui tiennent un peu plus de la constitution robuste de tous les habitants des lieux escarpés. Ils ont plus de dureté, plus de courage et plus d'amour de la liberté, que les habitants de

la plume. Ces Marates sont précisément ce que furent les Suisses dans les guerres de Charles VIII et de Louis XII; quiconque les pouvait soulever était sûr de la victoire, et on payait chèrement leurs services. Ils se choisissent un chef auquel ils obéissent que pendant la guerre; et encore lui obéissent-ils très-mal; les Européens ont appelé roi ce capitaine de brigands; tant on prodigue ce nom. On les vit armés tantôt pour les empereurs, et tantôt contre eux. Ils ont servi tour à tour nabab contre nabab, et Français contre Anglais.

Au reste, on ne doit pas croire que ces Gentous marates, quoique de la religion des Brames, en observent les rites rigoureux: eux et presque tous les soldats mangent de la viande et du poisson; ils boivent même des liqueurs fortes, quand ils en trouvent. On accommode par tout pays sa religion avec ses passions.

Ces Marates empêchèrent Abdala de conquérir l'Inde. Il aurait été sans eux un Tamerlan, un Alexandre. Nous venons de voir le petit-fils de Mahimoud livré à la mort par un de ses sujets. Son successeur Alumgir éprouva les mêmes révolutions dans une courte vie, et finit par le même sort. Les Marates déclarés contre lui entrèrent dans Deli, et la saccagèrent pendant sept jours. Abdala revint encore augmenter la confusion et le désastre, en 1757. L'empereur Alumgir, tombé en démence, gouverna et

maltraité par son visir, implora la protection de cet Abdala même; le visir indigné mit en prison son maître, et bientôt après lui fit couper la tête. Cette dernière catastrophe arriva peu d'années après. Nos mémoires, qui s'accordent sur le fond, se contredisent sur les dates: mais qu'importe pour nous en quel mois, en quelle année, on ait tué dans l'Inde un mogol efféminé, tandis qu'on assassinait tant de souverains en Europe?

Cet amas de crimes et de malheurs qui se suivent sans interruption, dégoûte enfin le lecteur: leur nombre et l'éloignement des lieux diminuent la pitié que ces calamités inspirent.

ART. X. Description sommaire des côtes de la presqu'île où les Français et les Anglais ont commercé et fait la guerre.

Après avoir fait voir quels étaient les empereurs, des grands, les peuples, les soldats, les prêtres avec qui le général Lalli avait à combattre et à négocier, il faut montrer en quel état se trouvait la fortune des Anglais auxquels on l'opposait, et commencer par donner quelque idée des établissemens formés par tant de nations d'Europe sur les côtes occidentales et orientales de l'Inde.

Il est désagréable de ne point mettre ici une carte géographique sous les yeux du lecteur: nous n'en avons ni le temps ni la

facilité; mais quiconque voudra lire avec fruit ces mémoires, pourra aisément en consulter une. S'il n'en a point, qu'il se figure toutes les côtes de la presqu'île de l'Inde couvertes, d'établissements de marchands d'Europe, fondés par les concessions des naturels du pays, ou les armes à la main. Commencez par le nord-ouest. Vous trouverez d'abord sur la côte la presqu'île de Cambaye, où l'on a prétendu que les hommes vivaient communément deux cents années. Si cela était, elle aurait cette eau d'immortalité qui a fait le sujet des romans de l'Asie, ou cette fontaine de Jouvence, connue dans les romans de l'Europe. Les Portugais y ont conservé *Dieu ou Dieu*, une de leurs anciennes conquêtes.

Au fond du golfe de Cambaye est Surat, ville immédiatement gouvernée par le grand-mogol, dans laquelle toutes les nations commerçantes de la terre avaient des comptoirs, et surtout les Arméniens, qui sont les facteurs de la Turquie, de la Perse et de l'Inde.

La côte de Malabar, proprement dite, commence par une petite île qui appartenait aux jésuites; elle porte encore leur nom; et, par un singulier contraste, l'île de Bombay qui suit est aux Anglais. Cette île de Bombay est le séjour le plus malsain de l'Inde, est le plus incommodé. C'est pourtant pour la conserver que les Anglais ont eu une guerre avec le nabab de Décan,

qui affecte la souveraineté de ces côtes. Il faut bien qu'ils trouvent leur profit à garder un établissement si triste; et nous verrons comment ce poste a servi à une des plus étouffantes aventures qui aient jamais rendu le nom anglais respectable dans l'Inde.

Bias-bas est la petite île de Goa. Tous les navigateurs disent qu'il n'y a point de plus beau port au monde; ceux de Naples et de Lisbonne ne sont ni plus grands ni plus commodes. La ville est encore un monument de la supériorité des Européens sur les Indiens, ou plutôt du Japon, que ces peuples ne connaissent pas. Goa est malheureusement célèbre par son impiété également contraire à l'humanité et au commerce. Les moines portugais firent croire que le peuple adorait le diable, et ce sont eux qui l'ont servi.

Descendez vers de sud, vous rencontrerez Canhor, que les Hollandais ont enlevé aux Portugais qui l'avaient servi aux propriétaires.

On trouve après cet ancien royaume de Calicut, qui coûtait tant de sang aux Portugais. Ce royaume est d'environ vingt de nos lieues en tous sens. Le souverain de ce pays s'intitulait *Zamorin*, roi des rois; et les rois ses vassaux possédaient chacun environ cinq à six lieues. C'était la place du plus grand commerce; ce ne l'est plus, les marchands ne fréquentent plus Calicut. Un

Anglais, qui a long-temps voyagé sur toutes ces côtes, nous a confirmé que ce terrain est le plus agréable de l'Asie; et le climat le plus salubre; que tous les arbres y conservent un feuillage perpétuel; que la terre y est en tout temps couverte de fleurs et de fruits. Mais l'avidité humaine n'envoie pas les marchands dans l'Inde pour respirer un air doux, et pour cueillir des fleurs.

Un moine Portugais écrivit autrefois que quand le roi de ce pays se marie, il pris d'abord les prêtres les plus jeunes de coucher avec sa femme; que toutes les dames et la reine, elle-même peuvent avoir chacune sept maris; que les enfans n'héritent point, mais les neveux; et qu'enfin tous les habitans y font de pompeux sacrifices au diable. Ces absurdités ridicules sont répétées dans vingt histoires, dans vingt livres de géographie, dans La Martinière lui-même. On s'indigne contre cette foule de compilateurs qui transcrivent de sang-froid tant d'inepties en tout genre; comme si cela n'était rien de tromper les hommes *).

*) Le fameux jésuite Tachard conte qu'on lui a dit que les dames nobles de Calicut peuvent avoir jusqu'à dix maris à la fois. (Tome III des Lettres édifiantes, page 158.) Montesquieu cite cette niaiserie, comme s'il citait un article de la coutume de Paris; et ce qu'il y a de pis, c'est qu'il rend raison de cette loi.

L'auteur de ces fragments, ayant, avec quel-

« Nous regardons comme un devoir de nous dire ici que les premiers brachmanes, ayant inventé la sculpture, la peinture, les hiéroglyphes, ainsi que l'arithmétique, et la géométrie, représentèrent la vertu sous le semblant d'une femme à laquelle ils donnaient dix bras pour combattre dix monstres, qui sont les dix péchés auxquels les hommes sont le plus sujets. Ce sont ces figures allégoriques que des sumériens de vaisseaux ignorants, trompés et trompeurs, prenaient pour des statues de Satan et de Belsébuch, anciens

quels amis, envoyé un vaisseau à Malabar, et informé soigneusement de cette loi, trouva qu'elle existe dans la Calicut; un d'ici a reproduit haussant les épaules et en riant. En effet, comment imaginer que le peuple le plus pollice de toute la côte de Malabar ait une coutume si contraire à celle de tous ses voisins, aux lois de sa religion et à la nature humaine? Comment croire qu'un homme de qualité, un homme de guerre, puisse se résoudre à être le distributeur de sa femme? et qui appartenant les enfants à quelle source abominable de querelles et de discordes continuel. Il serait encore ridicule de dire qu'il y a une basse-cour où dix coqs se partagent tranquillement la jouissance d'une poule. Ce conte est aussi absurde que celui dont Herodote amusait les Grecs, quand il leur disait que toutes les dames de Babylone étaient obligées d'aller au temple vendre leurs faveurs au premier étranger qui voulait les acheter. Un supposé de l'université de Paris a voulu justifier cette sottise; il n'y a pas réussi.

nous peuples qui jamais n'ont été connus dans la presqu'île *). Mais que diraient les descendants de ces brahmanes premiers précepteurs du genre humain, s'ils avaient la curiosité de voir nos pays si long-temps barbares, comme nous avons la rage d'aller chez eux par avarice?

Tanor qui suit est encore appelé royaume par nos géographes : c'est une petite terre de quatre lieues sur deux, une maison de plaisance, située dans un lieu délicieux, où les voisins vont acheter quelques denrées précieuses.

Immédiatement après, est le royaume de Cranganor, à peu près de la même étendue. La plupart des relations peuplent cette côte d'autant de rois que nous voyons en Italie et en France de marquis sans marquisat, de comtes sans comté, et en Allemagne de barons sans baronnie.

Si Cranganor est un royaume, Coulan, qui est auprès, peut s'appeler un vaste empire; car il a environ douze lieues sur près de trois en largeur. Les Hollandais qui ont chassé les Portugais des capitales de ces états, ont établi dans Cranganor un comptoir dont ils ont fait une forteresse imprenable à tous ces monarques réunis. Ils font un commerce immense à Cranganor, qui est, dit-on, un jardin de délices.

En allant toujours au midi, sur le riyage

* Voyez l'article *Brahmes*.

de cette péninsule qui se resserré de plus en plus, les Hollandais ont encore pris aux Portugais la forteresse qu'ils avaient dans le royaume de Cochin: petite province qui dépendait autrefois de ce roi des rois, zamorin de Calicut. Il y a près de trois siècles que ces souverains voient des marchands armés venus d'Europe s'établir dans leurs territoires, se chasser les uns les autres, et s'emparer tour à tour de tout le commerce du pays, sans que les habitants de trois cents lieues de côtes aient jamais pu y mettre obstacle.

Travancor est la dernière terre qui termine la presqu'île. On est surpris de la faiblesse des voyageurs et des missionnaires qui ont titré de royaume le petit pays de Travancor, aussi bien que tous ces autres assemblages de riches bourgades que nous venons de parcourir. Pour peu que ces royaumes eussent occupé chacun cinquante lieues seulement le long de la côte, il y aurait plus de douze cents lieues depuis Surate jusqu'au cap Comorin; et si on avait converti la centième partie des Indiens, parmi lesquels il n'y a pas un chrétien, il y en aurait plus d'un million *).

* Un jésuite, nommé Martin, raconte dans le cinquième volume des Lettres curieuses et édifiantes: que c'est une coutume vers Travancor de faire un fonds tous les ans pour le distri-

Avant de quitter le Malabar, quoiqu'il n'entre point du tout dans notre plan de faire l'histoire naturelle de ce pays délicieux,

buer par le sort. „Un Indien,“ dit-il, „fit vœu à saint François Xavier de donner une somme aux jésuites, s'il gagnait à cette espèce de loterie.“ Il eut le gros lot: il fit encore un vœu et eut le second lot. „Cependant,“ ajoute le jésuite Martin, „cet Indien conserva, ainsi que tous ses compatriotes, une horreur invincible pour la religion des Français, qu'ils appellent le *franguinisme*.“ C'était un ingrat. Qu'on joigne tous ces traits, dont les Lettres curieuses sont remplies, les miracles attribués à saint François Xavier, ses sermons dans tous les idiomes de l'Inde et du Japon, dès qu'il débarquait dans ces pays; les neuf morts ressuscités par lui, les deux vaisseaux dans lesquels il se trouva en même temps à cent lieues l'un de l'autre, et qu'il préserva de la tempête; son crucifix qui tomba dans la mer et qui lui fut rapporté par un cancre, et qu'on juge si une religion aussi sainte que la nôtre doit être continuellement mêlée de semblables contes.

Ce même Martin qui a pourtant demeuré long-temps dans l'Inde, ose dire qu'il y a un petit peuple nommé les Coleris, dont la loi est que dans leurs querelles et dans leurs procès, la partie adverse est obligée de faire tout ce que fait l'autre. Celle-ci se creve-t-elle un œil, celle-là est obligée de s'en arracher un. Si un Coleri égorge sa femme et la mange, son adversaire aussitôt assassine et mange la sienne. M. Orm, savant anglais, qui a vu beaucoup de ces Coleris, assure en propres mots que ces

qu'on nous permette seulement d'admirer les cocotiers et l'arbre sensitif. On sait que les cocotiers fournissent à l'homme tout ce qui lui est nécessaire, nourriture et boisson agréable, vêtement, logement et meubles: c'est le plus beau présent de la nature. L'arbre sensitif, moins connu, produit des fruits qui s'enflent et qui bondissent sous la main qui les touche. Notre herbe sensitive, aussi inexplicable, a beaucoup moins de propriétés. Cet arbre, si nous en croyons quelques naturalistes, se reproduit de lui-même en quelque sens qu'on le coupe. On ne l'a point pourtant mis au rang des animaux zoophytes, comme Leuwenhoeck y a mis ces petits Jones, nommés polypes d'eau douce, qui croissent dans quelques marais, et sur lesquels on a débité tant de fables trop légèrement accréditées. On cherche du merveilleux, il est partout, puisque les moindres ouvrages de la nature sont incompréhensibles. Il n'est pas besoin d'ajouter des fables à ces mystères réels qui frappent nos yeux, et que nous foulons aux pieds *).

ART. XI. Suite de la connaissance des côtes de l'Inde.

ENFIN, on double ce fameux cap de Co-

contumes diaboliques sont absolument inconnues, et que le père Martin en a menti.

*) Voyez sur les polypes une note des éditeurs, partie philosophique de cette édition.

mon ou Comorin, connu des anciens Romains dès le temps d'Auguste, et alors on est sur cette côte des Perles qu'on appelle la Pêcherie. C'est de là que les plongeurs indiens fournissaient des perles à l'orient et à l'occident. On en trouvait encore beaucoup lorsque les Portugais découvrirent et envahirent ce rivage, dans notre seizième siècle. Depuis ce temps-là, cette branche immense de commerce a diminué de jour en jour, soit que les mers plus orientales produisent aujourd'hui des perles d'une plus belle eau, soit que la matière qui les forme ait changé sur la plage de ce promontoire de l'Inde, comme tant de mines d'or, d'argent et de tous les métaux se sont épuisées dans tant de terres.

Vous allez alors un peu au nord du huitième degré de l'équateur où vous êtes, et vous voyez à votre droite la Trapobane ou Taprobane des anciens, nommée depuis par les Arabes, l'île de Seriadib, et enfin Ceylan. C'est assez, pour la faire connaître, de dire que le roi de Portugal, Emmanuel, demandant à un de ses capitaines de vaisseau, qui en revenait, si elle méritait sa réputation, cet officier lui répondit: »J'y ai vu une mer »semée de perles, des rivages couverts d'am- »bre gris, des forêts d'ébène et de cannelle, »des montagnes de rubis, des cavernes de »cristal de roche, et je vous en apporte dans »mon vaisseau.« Quelle réponse! et il n'e- »xagérerait pas.

Les Hollandais n'ont pas manqué de chasser les Portugais de cette île des trésors. Il semblait que le Portugal n'eût entrepris tant de pénibles voyages, et conquis tant d'états au fond de l'Asie que pour les Hollandais. Ceux-ci s'étant rendus maîtres de toutes les côtes du Ceylan, en interdisent l'abord à tous les peuples. Ils ont fait le souverain de l'île leur tributaire, et il n'est jamais tombé dans l'esprit des rajas, des nababs et des soubas de l'Inde de tenter seulement de les en déposséder.

Vous remontez de la côte de Malabar, que nous avons parcourue, à celles de Coromandel et de Bengale, théâtre des guerres entre les princes du pays, et entre la France et l'Angleterre.

Nous ne parlerons plus ici de monarches et de zamorins, rois des rois, mais de soubas, de nababs, de rajas. Cette côte de Coromandel est peuplée d'Européens, comme celle de Malabar. Ce sont d'abord les Hollandais à Négapatam qu'ils ont encore enlevé au Portugal, et dont ils ont fait, dit-on, une ville assez florissante. Plus haut c'est Tranquebar, petit terrain que les Danois ont acheté, et où ils ont fondé une ville plus belle que Négapatam. Près de Tranquebar, les Français avaient le comptoir et le fort de Karical. Les Anglais, au-dessus, celui de Gondelour et celui de Saint-David.

Tout près du fort Saint-David, dans une plaine aride et sans port, les Français ayant,

comme les autres, achetés du souha de la province de Décan un petit territoire où ils bâtirent une loge, ils firent, avec le temps, de cette loge, une ville considérable; c'est Pondichéri dont nous avons déjà parlé. Ce n'était d'abord qu'un comptoir entouré d'une forte haie d'acacias, de palmiers, de cocotiers, d'aloés; et on appelait cette place la Haie des Limites.

A trente lieues au nord, est Madrass, comme nous l'avons vu, ce chef-lieu du grand commerce des Anglais. La ville est bâtie en partie des ruines de Méliapour; et cet ancien Méliapour avait été changé par les Portugais en Saint-Thomé, en l'honneur de saint Thomas-Didyme, apôtre. On trouve encore dans ces quartiers des restes de Syriens, nommés d'abord chrétiens de Thomas, parce qu'un Thomas, marchand de Syrie et nestorien, était venu s'y établir avec ses facteurs, au sixième siècle de notre ère. Bientôt après on ne douta pas que ce nestorien n'eût été saint Thomas-Didyme lui-même. On a vu partout des traditions, des croyances publiques, des monuments, des usages fondés sur de telles équivoques. Les Portugais croyaient que saint Thomas était venu à pied de Jérusalem à la côte de Caromandel, en qualité de charpentier, bâtir un palais magnifique pour le roi Gondafér. Le jésuite Taghard a vu, près de Madrass, l'ouverture que fit saint Thomas au milieu d'une montagne, pour s'échapper par ce trou, des

mains d'un brachmane qui le poursuivait à grands coups de lance, quoique les brachmanes n'aient jamais donné de coups de lance à personne. Les chrétiens anglais et les chrétiens français se sont détruits, denos jours, à coups de canon, sur ce même terrain que la nature ne semblait pas avoir fait pour eux. Du moins les prétendus chrétiens de saint Thomas étaient des marchands paisibles.

Plus loin est le petit fort de Pallacate, appartenant aux Hollandais. C'est de là qu'ils vont acheter des diamants dans la nababie de Golconde.

A cinquante lieues plus au nord, les Anglais et les Français se disputaient Mazulipatan, où se fabriquent les plus belles toiles peintes, et où toutes les nations commerçaient. M. Duplex obtint du nabab cet établissement entier. On voit que des étrangers ont partagé tout ce rivage, et que les Indiens n'ont rien gardé pour eux sur leur propre territoire.

Quand on a franchi la côte de Coromandel, on est à la hauteur de la grande nababie de Golconde, où sont les plus grands objets de l'avarice, les mines de diamants. Les nababs avaient long-temps empêché les nations étrangères de se faire des établissements fixes dans cette province. Les facteurs anglais et hollandais y venaient d'abord acheter les diamants qu'ils vendaient en Europe.

Les Anglais possédaient au nord de Gol-

conde la petite ville de Calcuta, bâtie par eux sur le Gange dans le Bengale, province qui passe pour la plus belle, la plus riche et la plus délicieuse contrée de l'univers. Pour les Français, ils avaient Chandernagor et un autre petit comptoir sur le Gange. C'est à Chandernagor que M. Dupleix commença sa grande fortune, qu'il perdit depuis. Il y avait équipé pour son compte quinze vaisseaux qui allaient dans tous les ports de l'Asie, avant qu'il fût nommé gouverneur de Pondichéri.

Les Hollandais ont la ville d'Ougli, entre Calcuta et Chandernagor. Il est bien à remarquer que dans toutes ces dernières guerres qui ont bouleversé l'Inde, qui ont mis les Anglais sur le penchant de leur ruine, et qui ont détruit les Français, jamais les Hollandais n'ont pris ouvertement de parti: ils ne se sont point exposés; ils ont joui tranquillement des avantages de leur commerce, sans prétendre former des empires. Ils en possèdent un assez beau à Batavia. On les vit agir en grands guerriers contre les Espagnols et les Portugais; mais dans ces dernières guerres, ils se sont conduits en négociants habiles.

Observons surtout que, tant de peuples de l'Europe ayant de grands vaisseaux armés en guerre sur tous les rivages de l'Inde, il n'y a que les Indiens qui n'en aient point eu, si nous exceptons un seul pirate. Est-ce faiblesse et ignorance du gouvernement?

est-ce mollesse, est-ce confiance dans la bonté de leurs vastes et fertiles terres qui n'ont aucun besoin de nos denrées? C'est tout cela ensemble.

Art. XII. Ce qui se passait dans l'Inde avant l'arrivée du général Lalli. Histoire d'Angria; Anglais détruits dans le Bengale.

AVANT fait connaître, autant que nous l'avons pu dans ce précis, les côtes de l'Inde qui intéressent les nations commerçantes de l'Europe et de l'Asie, commençons par rendre compte d'un service que les Anglais leur rendirent à toutes.

Il y a cent ans, qu'un Marate, nommé Canogé Angria, qui avait commandé quelques bandes de sa nation contre les barques de l'empereur des Indes, se fit pirate; et s'étant retranché vers Bombai, il pillait indifféremment ses compatriotes, ses voisins et tous les commerçants qui naviguaient dans cette mer. Il s'était aisément emparé sur cette côte de quelques petites îles qui ne sont que des rochers inabordables. Il en fortifia une en creusant des fossés dans le roc. Ses bastions étaient soutenus par des murs épais de dix à douze pieds, et garnis de canons. C'était là qu'il renfermait son butin. Son fils et son petit-fils continuèrent le même métier, et avec plus de succès. Une province entière, derrière Bombai, était soumise à ce dernier Angria. Mille vagabonds, Marates, Indiens, renégats, chrétiens, négres,

étaient venus augmenter cette république de brigands, presque semblable à celle d'Alger. Les Angria faisaient bien voir que la terre et la mer appartenaient à qui sait s'en rendre maître. Nous voyons tour à tour deux voleurs se former de grandes dominations au nord et au sud de l'Inde : l'un est Abdala, vers Caboul ; l'autre Angria, vers Bombai. Et combien de grandes puissances n'ont pas eu d'autres commencements !

Il fallut que l'Angleterre armât consécutivement deux flottes contre ces nouveaux conquérants. L'amiral James, en 1755, commença cette guerre qui en effet en méritait le nom, et l'amiral Watson l'acheva. Le capitaine Clive, depuis si célèbre, y signala ses talents militaires. Toutes les retraites de ces illustres voleurs furent prises l'une après l'autre. On trouva dans le rocher qui leur servait de capitale, des amas immenses de marchandises, deux cents canons, des arsenaux d'armes de toute espèce, la valeur de cent cinquante millions, monnaie de France, en or, en diamants, en perles, en aromates ; ce qu'on rassemblerait à peine dans toute la côte de Coromandel et dans celle du Pérou, était caché dans ce rocher. Angria échappa. L'amiral Watson prit sa mère, sa femme et ses enfants prisonniers. Il les traita avec humanité, comme on peut bien le croire. Le plus jeune des enfants, entendant dire qu'on n'avait pu trouver Angria, se jeta au cou de l'amiral, et lui dit : » Ce

sera donc vous qui me servirez de père ! M. Watson se fit expliquer ces paroles par un interprète ; elles l'attendrirent jusqu'aux larmes, et en effet il servit de père à toute la famille. Cette action et ce bonheur mémorables étaient compensés dans le chef-lieu des établissements anglais au Bengale par un désastre plus sensible.

Il s'éleva une querelle entre leur comptoir de Calcuta sur le Ganga, et le soubah du Bengale. Ce prince crut que les Anglais avaient à Calcuta une garnison considérable, puisqu'ils l'avaient bravé. Cette ville ne renfermait pourtant qu'un conseil de marchands, et environ trois cents soldats. Le plus grand prince de l'Inde marcha contre eux avec soixante mille soldats, trois cents canons et trois cents éléphants.

Le gouverneur de Calcuta, nommé Drak, était bien différent du fameux amiral Drak. On a dit, on a écrit qu'il était de cette religion nazaréenne primitive, professée par ces respectables Pensylvaniens que nous connaissons sous le nom de quakers. Ces primitifs, dont la patrie est Philadelphie dans le Nouveau-Monde, et qui doivent faire rougir le nôtre, ont la même horreur du sang que les brames. Ils regardent la guerre comme un crime. Drak était un marchand très-habile et un honnête homme : il avait jusque-là caché sa religion : il se déclara, et le conseil le fit embarquer sur le Gange pour le mettre à couvert.

Qui croirait que les Mogols au premier assaut perdirent douze mille hommes? les relations l'ont assuré. Si le fait est vrai, rien ne peut mieux confirmer ce que nous avons tant dit de la supériorité de l'Europe. Mais on ne pouvait résister long-temps; la ville fut prise; tout fut mis aux fers. Il y eut parmi les captifs, cent quarante-six Anglais, officiers et facteurs, conduits dans une prison qu'on appelle le *trou noir*. Ils firent une funeste expérience des effets de l'air affermé et échauffé, ou plutôt des vapeurs continuellement exhalées de tous les corps, et auxquelles on a donné le nom d'air et d'élément. Cent vingt-trois hommes en moururent en peu d'heures. Boënhave *), dans sa chimie, rapporte un exemple plus singulier: c'est celui d'un homme qui tomba sur-le-champ en pourriture dans une raffinerie de sucre, à l'instant qu'on en eut fermé la porte. Ce pouvoir des vapeurs fait voir la nécessité des ventilateurs, surtout dans les climats chauds, et les dangers mortels qui menacent les corps humains, non-seulement

*) Les Hollandais écrivent et impriment *Boënhave*; ce chez eux se prononce *oua*. Mais nous devons écrire suivant notre prononciation. On imprime tous les jours *Westphalie*, *Wurtemberg*, *Wursbourg*; on ne sait pas que ce caractère *W* est l'*V* consonne des Allemands. Les Allemands prononcent *Vestphalie*, *Virtemberg*, *Virtsbourg*.

dans les prisons, mais dans les spectacles où la foule est pressée, et surtout dans les églises où l'on a l'infâme coutume d'enterrer les morts, et dont il s'exhale une odeur pestilentielle *).

M. Holwell, gouverneur en second de Calcuta, fut un de ceux qui échappèrent à cette contagion subite. On le mena lui et vingt-deux officiers de la factorerie mourants à Maxadabad, capitale du Bengale. Le soubah eut pitié d'eux et leur fit ôter leurs fers. Holwell lui offrit une rançon. Le prince la refusa, en lui disant qu'il avait trop souffert, sans être encore obligé de payer sa liberté.

C'est ce même Holwell qui avait appris non-seulement la langue des brames moder-

*) A. Saulieu en Bourgogne, au mois de juin 1773, les enfans étant assemblés dans l'église au nombre de soixante, pour faire leur première communion, on s'avisait de creuser une fosse dans cette église pour y enterrer le soir même un cadavre; il s'éleva de la fosse, où étaient entassés d'anciens cadavres, une exhalaison si maligne, que le curé, le vicaire, quarante enfans et plusieurs paroissiens qui entraient alors, en moururent, si l'on en croit les papiers publics. Ce terrible avertissement de ne plus souiller les temples de corps morts sera-t-il encore inutile en France? C'était autrefois un sacrilège: jusqu'à quand cette horreur sera-t-elle un acte de piété?

nés, mais encore celle des anciens brachmanes. C'est lui qui a écrit depuis des Mémoires si précieux sur l'Inde, et qui a traduit des morceaux sublimes des premiers livres écrits dans la langue sacrée, plus anciens que ceux du Sanchoniathon de Phénicie, du Mercure de l'Égypte, et des premiers législateurs de la Chine. Les savants brames de Bénarès attribuent à ces livres environ cinq mille ans d'antiquité.

Nous saisissons avec reconnaissance cette occasion de rendre ce que nous devons à un homme qui n'a voyagé que pour s'instruire. Il nous a dévoilé ce qui était caché depuis tant de siècles; il a fait plus que les Pythagore et les Apollonius de Thiaïe. Nous exhortons quiconque veut s'instruire comme lui à lire attentivement les anciennes fables allégoriques, sources primitives de toutes les fables qui ont depuis tenu lieu de vérités en Perse, en Chaldée, en Égypte, en Grèce et chez les plus petites et les plus méprisables hordes, comme chez les plus grandes et les plus florissantes nations. Ces objets sont plus dignes de l'étude du sage *)

*) Ce n'est pas que nous ayons une foi aveugle pour tout ce que nous débite M. Hollwell; il ne faut l'avoir pour personne; mais enfin il nous a démontré que les Gangarides avaient écrit une mythologie, bonne ou mauvaise, il y a cinq mille ans, comme le savant et judicieux jésuite Parennin nous a démontré que les Chi-

que ces querelles de quelques commis pour de la mousseline et des toiles peintes, dont nous serons obligés, malgré nous, de dire un mot dans le cours de cet ouvrage.

Pour revenir à cette révolution dans l'Inde, le souba, qui s'appelait Surata-Boula, était un Tartare d'origine. On disait qu'à l'exemple d'Aurengzeb, son dessein était de s'emparer de l'Inde entière: on ne peut douter qu'il ne fût très-ambitieux, puisqu'il était à portée de l'être: on ajoute qu'il méprisait son empereur, faible et dur, inappliqué et sans courage: et qu'il haïssait également tous ces marchands étrangers qui venaient profiter des troubles de l'empire, et les augmenter. Dès qu'il eut pris le fort des Anglais, il menaça ceux des Hollandais et des Français: ils se rachetèrent pour des sommes d'argent, très-modiques dans ce pays; les Français, pour environ six cent mille livres;

nois étaient réunis en corps de peuple vers ces temps-là. Et s'ils l'étaient alors, il fallait bien qu'ils le fussent auparavant: de grandes peuplades ne se forment pas en un jour. Ce n'est donc pas à nous, qui n'étions que des sauvages barbares quand ces peuples étaient polices et savants, à leur contester leur antiquité. Il se peut que dans la foule des évolutions qui ont dû tout changer sur la terre, l'Europe ait cultivé des arts et connu des sciences avant l'Asie; mais il n'en reste aucun vestige: et l'Asie est pleine d'anciens monuments.

les Hollandais, pour douze cent mille francs, parce qu'ils sont plus riches. Ce prince ne s'occupait point alors à les détruire. Il avait dans ses armées un rival de son ambition, son parent et parent du grand-mogol, plus à craindre pour lui qu'une société de marchands. Suraja-Doula pensait d'ailleurs comme plus d'un visir turc, et plus d'un sultan de Constantinople, qui ont voulu chasser quelquefois tous les ambassadeurs des princes d'Europe et toutes leurs factoreries, mais qui leur ont fait payer chèrement le droit de résider en Turquie.

A peine eut-on reçu à Madrass la nouvelle du danger où les Anglais étaient sur le Gange, qu'on envoya par mer à leur secours tout ce qu'on put ramasser d'hommes portant les armes.

M. de Bussy, qui était dans ces quartiers avec quelques troupes, profita de cette conjoncture; lui et M. Lass s'emparèrent de tous les comptoirs anglais par delà Mazulipatan, sur la côte de la grande province d'Orissa, entre celles de Golconde et de Bengale. Ce succès rendit quelques forces à la compagnie affaiblie, qui devait bientôt succomber.

Pendant l'amiral Watson et le colonel Clive, vainqueurs d'Angria, et libérateurs de toute la côte de Malabar, venaient aussi au Bengale par la mer de Coromandel. Ils apprirent dans leur route qu'il n'y avait plus de retour pour eux dans la ville de Calcuta

qu'en combattent; et ils firent force de voiles. Ainsi la guerre fut partout en peu de temps, depuis Surate jusqu'aux bouches du Gange, dans un contour d'environ mille lieues, comme elle l'est si souvent en Europe entre tant de princes chrétiens, dont les intérêts se croisent et changent continuellement pour le malheur des hommes.

Quand l'amiral Watson et le colonel Clive arrivèrent à la rade de Calcuta, ils trouvèrent ce bon quaker, gouverneur de la ville, et ceux qui s'étaient sauvés avec lui, retirés dans des barques délabrées sur le Gange; on ne les avait point poursuivis. Le souba avait cent mille soldats, des canons, des éléphants, mais point de bateaux. Les Anglais, chassés de Calcuta, attendaient patiemment sur le Gange qu'on vint de Madrass à leur secours; l'amiral leur donna des vivres dont ils manquaient. Le colonel, aidé des officiers de la flotte et des matelots qui grossissaient sa petite armée, courut affronter toutes les forces du souba; mais il ne rencontra qu'un rafa, gouverneur de la ville, qui venait à lui à la tête d'un corps considérable: il le mit en fuite. Cet étrange gouverneur, au lieu de se retirer dans sa place, s'en alla porter l'alarme au camp de son prince, en lui disant que les Anglais qu'il avait rencontrés étaient d'une espèce bien différente de ceux qui avaient été pris dans Calcuta.

Le colonel Clive confirma le prince dans cette idée, en lui écrivant ces propres mots,

si nous en croyons les Mémoires du temps et les papiers publics : » Un amiral anglais qui commande une flotte invincible, et un soldat, dont le nom est assez connu de vous, sont venus vous punir de vos cruautés. Il vaut mieux pour vous nous faire satisfaction, que d'attendre notre vengeance. Il pouvait hasarder ce style audacieux et oriental. Le souba savait bien que son compétiteur, dont nous avons parlé, n'était pas puissant dans son armée, et qu'il n'osait faire arrêter, négociait secrètement avec les Anglais. Il ne répondit à cette lettre qu'en livrant une bataille; elle fut indécise entre une armée d'environ quatre-vingt mille combattants et une d'environ quatre mille, moitié Anglais, moitié Cipayes. Alors on négocia, et ce fut à qui serait le plus adroit. Le souba rendit Calcuta et les prisonniers; mais il traitait sous main avec M. de Bussy; et le colonel, ou plutôt le général Clive traitait sourdement, de son côté, avec le rival du souba. Ce rival s'appelait Jaffer; il voulait perdre le souba son parent, et le détrôner. Le souba voulait perdre les Anglais par les Français ses nouveaux amis, pour exterminer ensuite ses amis mêmes. Voici les articles du traité singulier que le prince mogol Jaffer signa dans sa tente :

» En présence de Dieu et de son prophète, je jure d'observer cette convention tant que je vivrai, moi, Jaffer, etc. »

« Les ennemis des Anglais seront les miens, etc. »

« Pour les indemniser de la perte que Levia-Oda *) leur a fait souffrir, je donnerai cent laks (c'est vingt-quatre millions de nos livres). »

« Pour les simples habitants, cinquante autres laks (douze millions). »

« Pour les Maures et les Gentois au service des Anglais, vingt laks (quatre millions huit cent mille livres). »

« Pour les Arméniens qui trafiquent à Calcuta, sept laks (seize cent quatre-vingt mille livres; le tout faisant environ quarante-deux millions quatre cent quatre-vingt mille livres). »

« Je payerai comptant, sans délai, toutes ces sommes, dès qu'on m'aura fait souba de ces provinces. »

« L'amiral, le colonel, et quatre autres officiers (qu'il nomme) pourront disposer de cet argent comme il leur plaira. »

Cet article était stipulé pour les mettre à couvert de tout reproche.

Outre ces présents, le souba désigné par le colonel Clive, étendait prodigieusement les terres de la compagnie, M. Duplex n'avait pas, à beaucoup près, obtenu les mêmes avantages quand il créait des nababs.

« On ne voit pas que les officiers anglais

*) C'est le nom du général qui prit Calcuta.

aient juré ce traité sur l'Évangile; peut-être ne s'en trouva-t-il point; et d'ailleurs c'était plutôt un billet au porteur qu'un traité.

Le Souba Suraia-Doula, de son côté, envoyait des secours réels d'argent à MM. de Bussy et Lass, tandis que son rival ne donnait que des promesses. Il voulut faire tuer Jaffer, mais ce prince se faisait trop bien garder. L'un et l'autre, dans l'excès de leurs haines et de leurs défiances, se jurèrent sur l'Alcoran une amitié inviolable.

Le souba, trompé et voulant tromper, mena Jaffer contre la troupe anglaise, que nous nous appelons une armée. Enfin, le 30 juin 1756, la bataille décisive se donna entre lui et le colonel Clive. Le souba la perdit; on lui prit son canon, ses éléphants, son bagage, son artillerie. Jaffer était à la tête d'un camp séparé. Il ne combattit point; c'est la prudence des perfides. Si le souba était vainqueur, il s'unissait à lui; si les Anglais l'emportaient, il marchait avec eux. Les vainqueurs poursuivirent le souba; ils entrèrent après lui dans Maxadabad, sa capitale. Le souba s'enfuit, et fut errant misérablement pendant quelques jours. Le colonel Clive salua Jaffer souba de trois provinces; Bengale, Golconde et Oriza, qui composaient un des plus beaux royaumes de la terre.

Suraia-Doula, ce prince détrôné, fuyait seul, sans secours, sans espérance. Il apprit qu'il y avait une grotte où vivait un saint

faquir. (Ce sont des moines, des ermites mahométans.) Doula se réfugia dans la grotte de ce saint. Sa surprise fut extrême quand il reconnut dans le faquir un fripon auquel il avait fait autrefois couper le nez et les deux oreilles. Le prince et le saint se réconcilièrent au moyen de quelque argent; mais pour en avoir davantage, le faquir dénonça le fugitif à son vainqueur. Doula fut pris, et condamné à la mort par Jaffer: ses prières et ses larmes ne le sauvèrent pas; il fut exécuté impitoyablement, après qu'on lui eut jeté de l'eau sur la tête, par une cérémonie bizarre établie de temps immémorial sur le bord du Gange, à l'eau duquel les peuples ont attribué de singulières propriétés. C'est une espèce de purification imitée depuis par les Egyptiens; c'est l'origine de l'eau lustrale chez les Grecs et chez les Romains, et d'une cérémonie pareille chez des peuples plus nouveaux. On trouva dans les papiers de ce malheureux prince toute sa correspondance avec MM. de Bussy et Lass.

C'est pendant le cours de cette expédition que le général Clive courut à la conquête de Chaudernagor, le poste alors le plus important que les Français eussent dans l'Inde, rempli d'une quantité prodigieuse de marchandises, et défendu par cent soixante pièces de canon, cinq cents soldats français, et sept cents noirs.

Clive et Watson n'avaient que quatre cents

hommes de plus; cependant au bout de cinq jours il fallut se rendre. La capitulation fut signée d'un côté par le général et l'amiral; et de l'autre par les préposés Fournier, Nicolas, la Rotière et Caillot, le 23 mars 1757. Ces commissaires demandèrent que le vainqueur laissât les jésuites dans la ville. Clive répondit: »Les jésuites peuvent aller partout où ils voudront, hors chez nous.« Les marchandises qu'on trouva dans les magasins furent vendues cent vingt-cinq mille livres sterling (environ deux millions huit cent soixante mille francs). Tous les succès des Anglais dans cette partie de l'Inde furent dus principalement aux soins de ce célèbre Clive. Son nom fut respecté à la cour du grand-mogol, qui lui envoya un éléphant chargé de présents magnifiques, et une patente de raïa. Le roi d'Angleterre le créa pair en Irlande. C'est lui qui, dans les derniers débats qui s'élevèrent au sujet de la compagnie des Indes, répondit à ceux qui lui demandaient compte des millions qu'il avait ajoutés à sa gloire: »J'en ai donné un à mon secrétaire, deux à mes amis, et j'ai regardé le reste pour moi.« Dans une autre séance il dit: »Nul n'attaquera mon honneur impunément: mes juges doivent songer à garder le leur.«

Presque tous les principaux agents de la compagnie anglaise en ont usé de même. Leurs profusions ont égalé leurs richesses. Les actionnaires y perdent; l'Angleterre y

regne, & puis au bout de quelques années chacun vient répandre dans sa patrie ce qu'il a pu amasser sur les bords du Gange, et sur les côtes de Coromandel et de Malabar; c'est ainsi que les trésors immenses conquis par l'amiral Anson, en faisant le tour du monde, et ceux que tant d'autres amiraux acquirent par tant de prises, augmentèrent l'opulence de la nation.

Depuis les victoires du lord Clive, les Anglais ont régné dans le Bengale; les nababs qui ont voulu les attaquer ont été repoussés. Mais enfin, on a craint à Londres que la compagnie ne périt par l'excès de son bonheur, comme la compagnie française l'a été détruite par la discorde, la discette, la médiocrité; des secours venus trop tard, les changements continuels de ministres qui, ne pouvant avoir sur l'Inde que des idées confuses et fausses, changeaient au hasard des ordres donnés aveuglément par leurs prédécesseurs. Tous les malheurs de la France retombaient nécessairement sur la compagnie. On ne pouvait la secourir efficacement, quand on était battu en Allemagne, lorsqu'on perdait le Canada, la Martinique, la Guadeloupe en Amérique, l'île de Gorée en Afrique, tous les établissements sur le Sénégal; que tous les vaisseaux étaient pris, et qu'enfin de nobles et des citoyens vendaient leurs vaisseaux pour payer des soldats; faible ressource dans de si grandes calamités.

Part. XIII. Arrivée du général Lalli, ses succès, ses traverses. Conduite d'un jésuite, nommé Lagueur.

Ce fut dans ces circonstances que le général Lalli, et le chef d'escadre d'Aché, après avoir séjourné quelque temps à l'île de Bourbon, entrèrent dans la rade de Pondichéry, le 28 avril 1758. Le vaisseau nommé le *Comte de Provence*, qui portait le général, fut salué de coups de canons à boulets, dont il fut très-endommagé. Cette étrange méprise ou cette méchanceté, de quelques subalternes, fut, d'un très-mauvais augure pour les matelots toujours superstitieux, et même pour Lalli qui ne l'était pas.

Ce commandant avait en perspective le bâton de maréchal de France, qu'il croyait pouvoir obtenir, s'il opérait une grande révolution dans l'Inde, et s'il réparait l'honneur des armes françaises, peu soutenu alors dans les autres parties du monde. Sa seconde passion était d'humilier la grandeur anglaise, dont il était l'ennemi implacable.

Dès qu'il fut arrivé, il assiégea trois places; l'une était Gondolour, ville commerçante et défendue par un petit fort, à quatre lieues de Pondichéry; la seconde, Saint-David, citadelle bien plus considérable; la troisième, Thiricotey, qui se rendit à son approche. Il était flatteur pour lui d'avoir sous ses ordres, dans ses premières expéditions, un comte d'Estaing, descendant de ce d'Estaing qui

sauva la vie à Philippe-Auguste à la bataille de Bovines, et qui transmit à sa maison les armoiries des rois de France; un Crillon, arrière-petit-fils de ce Crillon surnommé le Brave, digne d'être aimé du grand Henri IV; un Montmorenci, un Conflans, dont la maison est si ancienne et si illustre; un La Fare, et plusieurs autres officiers de la première qualité. Ce n'était pas l'usage qu'on fit servir des jeunes gens d'un grand nom dans l'Inde. Il est vrai qu'il eût fallu avec eux plus de troupes et plus d'argent. Cependant le comte d'Estaing avait investi Goudelour, et le surlendemain la place s'était rendue au général Lall qui, suivi de cette florissante jeunesse, alla sur-le-champ mettre le siège devant l'importante place de Saint-David.

Il n'y avait pas un moment de perdu chez les deux nations rivales; pendant que l'on prenait Goudelour, une flotte anglaise, commandée par l'amiral Pocock, attaquait celle du comte d'Aché, à la rade de Pondichéry. Des hommes blessés ou tués, des mâts brisés, des voiles déchirées, des agrès rompus, furent tout l'effet de cette bataille indécise. Les deux flottes endommagées restèrent dans ces parages, également hors d'état de se nuire. La française était la plus maltraitée: elle n'avait que quarante morts, mais cinq cents hommes étaient blessés; le comte d'Aché et son capitaine l'étaient aussi; et après la bataille on eut encore le malheur

de perdre un vaisseau de soixante et quatorze canons qui échoua sur la côte. Mais une preuve évidente que l'amiral français *) partagea avec l'amiral anglais l'honneur de la journée, c'est que l'anglais ne tenta point de jeter du secours dans le fort de Saint-David assiégé.

Tout s'opposait dans Pondichéri à l'entreprise du général. Rien n'était prêt pour le secourir. Il demandait des bombes, des mortiers, des outils de toute espèce; on n'en avait point. Le siège traînait en longueur; on commençait à craindre l'affront de l'abandonner; l'argent même manquait. Les deux millions apportés sur la flotte, et remis au trésor de la compagnie, étaient déjà consommés; le conseil marchand de Pondichéri avait cru nécessaire de payer des dettes pressantes pour ranimer un crédit expiré: il avait mandé à Paris que, si on ne le secourait pas de dix millions, tout était perdu. Le gouverneur de Pondichéri, pour l'administration marchande, successeur de Godéheu, écrivait au général, le 24 mai, ce billet, qu'il reçut à la tranchée:

» Mes ressources sont épuisées, et nous n'avons plus rien à attendre que d'un succès. Ou en trouverais-je de suffisantes,

*) Nous donnons le nom d'amiral au chef d'escadre, parce que c'est le titre des chefs d'escadre anglais. Le grand-amiral est en Angleterre ce qu'est l'amiral en France.

« dans un pays ruiné par quinze ans de
 » guerres, pour fournir aux dépenses de vo-
 » tre armée, et aux besoins d'une escadre,
 » par laquelle nous attendions bien des es-
 » pèces de secours, et qui se trouve au con-
 » traire dénuée de tout? »

Ce seul billet explique la cause de tous
 les désastres qu'on avait éprouvés, et de
 tous ceux qui suivirent. Plus la disette de
 toutes les choses nécessaires se faisait sentir
 dans la ville, plus on blâmait le général d'a-
 voir entrepris le siège de Saint-David.

Malgré tant de traverses et tant d'obstacles,
 le général emporta, l'épée à la main, quatre
 forts qui couvraient Saint-David, et força le
 commandant anglais à se rendre. On trouva
 dans la place cent quatre-vingts canons, des
 provisions de toute espèce, dont on manquait
 à Pondichéry, et de l'argent dont on man-
 quait encore davantage. Il y avait trois cent
 mille livres en espèce, et autant en effets
 qui furent remis au trésorier de la com-
 pagnie. Nous ne spécifions ici que les faits
 dont tous les partis conviennent.

Le comte de Lalli fit démolir cette for-
 teresse et toutes les métairies voisines. C'é-
 tait un ordre du ministère, ordre dangereux
 qui attira bientôt de tristes représailles. Le
 fort Saint-David pris, le général disposa tout
 sur-le-champ pour la conquête de Madras.
 Il écrivit à M. de Bussy, qui était alors au
 fond du Décan: « Dès que je serai maître
 » de Madras, je me porte sur le Gange, soit

» par terre, soit par mer. Ma politique est » dans ces cinq mots: *Plus d'Anglais dans la » péninsule.*» Son ardeur ne put alors être satisfaite; la flotte n'était pas en état de le seconder. Elle venait d'essuyer un second combat naval, le 2 juillet 1758, à la vue de Pondichéri, plus désavantageux encore que le premier. Le comte d'Aché y avait reçu deux blessures; et dans ce combat meurtrier, il avait soutenu avec cinq vaisseaux délabrés les efforts d'une armée navale plus forte que la sienne. Il quitte l'Inde, le 2 septembre, malgré les efforts que faisaient pour le retenir le général, les principaux officiers de l'armée, les membres du conseil, et part pour l'île de France où il croyait sans doute que sa présence serait plus utile et sa flotte plus en sûreté.

A l'entrée de la côte de Coromandel est une assez belle province qu'on nomme Tanjaour. Le raïa de ce pays, à qui les Français et les Anglais donnaient le nom de roi, était un prince très-riche. La compagnie prétendait que ce prince lui devait environ treize millions de France.

Le gouverneur de Pondichéri, pour la compagnie, exigea du général qu'il allât redemander cet argent l'épée à la main. Un jésuite français, nommé Lavour, supérieur de la mission des Indes, lui disait et lui écrivait » que la Providence bénissait ce projet » d'une manière sensible.« Nous serons obligés de parler encore de ce jésuite qui a

joué un grand et funeste rôle dans toutes ces aventures. Il suffit de dire à présent que le général, dans sa route, passa sur les terres d'un autre petit prince, dont les neveux avaient offert depuis peu à la compagnie quatre laks de roupies (environ un million) pour avoir le petit pays de leur oncle, et le chasser du pays. Le jésuite exhorta vivement le comte de Lalli à cette bonne œuvre. Voici mot pour mot une de ses lettres: »La loi des successions dans ce pays-ci est la loi du plus fort. Il ne faut pas regarder l'expulsion d'un prince sur le même pied qu'on le regarderait en Europe.»

Il lui disait dans une autre lettre: »Il ne faut pas travailler pour la seule gloire des armes de sa majesté. A bon entendeur, demi-mot.« Ces traits font connaître l'esprit du pays et celui du jésuite.

Le prince de Tanjaour eut recours aux Anglais de Madrass. Ils se disposèrent à faire une diversion; il eut le temps de faire entrer d'autres troupes auxiliaires dans sa ville capitale menacée d'un siège. La petite armée française ne reçut de Pondichéri ni les vivres ni les munitions nécessaires: on fut forcé d'abandonner cette entreprise: la Providence ne la bénissait pas autant que le jésuite le prétendait. La compagnie n'eut ni l'argent du prince, ni celui des deux neveux qui voulaient déposséder leur oncle. Comme on préparait la retraite, un négre du pays, commandant d'une troupe de cava-

liers nègres dans le Tanjaour, vint se présenter à la garde avancée du camp des Français, suivi de cinquante cavaliers; il dit qu'il voulait parler au général et prendre parti à son service. Le comte, qui était au lit, sortit de sa tente presque nu, tenant un bâton d'épine à la main. Le capitaine nègre lui porte sur-le-champ un coup de sabre qu'à peine il peut parer: les autres cavaliers nègres fondent sur lui. La garde du général accourt dans l'instant même; on tua presque tous ces assassins. Ce fut l'unique fruit de cette expédition du Tanjaour. Mais du moins les troupes à qui les vivres manquaient avaient vécu pendant quelques mois aux dépens des ennemis.

ART. XIV. Le comte de Lalli prend Arcate, assiège Madras. Commencement de ses malheurs.

Enfin, malgré l'éloignement de la flotte française, conduite par le comte d'Aché aux îles de Bourbon et de France, le général chasse les Anglais de tous les postes qu'ils occupaient dans les environs d'Arcate, s'empare de cette ville, et n'est arrêté dans ses conquêtes que par l'impossibilité où il se trouva de payer les noirs qui faisaient partie de son armée. Cependant il reprend son projet favori d'assiéger Madras.

«Vous avez trop peu d'argent et de vivres,» lui disait on: il répondit: «Nous en prendrons dans la ville.» Quelques membres

du conseil de Pondichéri, joints aux plus riches habitants, prêtèrent trente-quatre mille roupies, environ quatre-vingt-deux mille livres. Les fermiers des villages, ou aldées *) de la compagnie, avancèrent quelque argent. Le général fournit seul soixante mille roupies. On fit des marches forcées; on arriva devant cette ville qui ne s'y attendait pas.

Madras, comme l'on sait, est partagée en deux parties fort différentes l'une de l'autre: la première, où est le fort Saint-George, était très-bien fortifiée depuis l'expédition de La Bourdonnais. La seconde, beaucoup plus grande, est peuplée de négociants de toutes les nations; on l'appelle la ville Noire, parce qu'en effet les noirs y sont les plus nombreux. Le grand espace qu'elle occupe n'a pas permis qu'on la fortifiât; une muraille et un fossé faisaient sa défense. Cette grande ville, très-riche fut prise et pillée.

On imagine assez tous les excès, toutes les barbaries où s'emporte alors le soldat qui n'a plus de frein, et qui regarde comme son droit incontestable le meurtre, le viol, l'incendie, la rapine. Les officiers les contiennent autant qu'ils le purent; mais ce qui les arrêta le plus, c'est qu'à peine étaient-ils en-

*) Aldée est un mot arabe conservé en Espagne. Les Arabes qui allaient dans l'Inde y introduisirent plusieurs termes de leur langue. Une étymologie bien avérée sert quelquefois, à prouver les émigrations des peuples.

trés dans cette ville, basse qu'il fallut s'y défendre. La garnison de Madrass tomba sur eux; on se battit de rue en rue; maisons, jardins, temples chrétiens, indiens et maures, furent autant de champs de bataille, où les assaillants, chargés de butin, combattaient en désordre ceux qui venaient leur arracher leur proie. Le comte d'Estaing accourut le premier contre une troupe anglaise qui marchait dans la grand-rue. Le bataillon de Lorraine qu'il commandait n'était pas encore rassemble; il combattait presque seul, et fut fait prisonnier; malheur qui lui en attira de plus grands; car étant depuis pris par les Anglais sur mer, et transporté en Angleterre, il fut plongé à Portsmouth dans une prison affreuse: traitement indigne de son nom, de son courage, de nos mœurs, et de la générosité anglaise.

La prise du comte d'Estaing, au commencement du combat, pouvait entraîner la perte de la petite armée qui, après avoir surpris la ville Noire, était surprise à son tour. Le général, accompagné de toute cette noblesse française dont nous avons parlé, rétablit l'ordre. On poussa les Anglais jusqu'à un pont établi entre le fort Saint-George et la ville Noire. Si le général eût été secondé, on eût pu couper toute la garnison anglaise, et le fort serait resté sans défense. Le chevalier de Crillon seul accourut avec une petite troupe à ce pont, où il tua cin-

quante Anglais; on y fit trente-trois prisonniers; on resta maître de la ville.

L'espérance de prendre bientôt le fort Saint-George, ainsi que l'avait pris La Bourdonnais, anima tous les officiers; et, ce qui est singulier, cinq ou six mille habitants de Pondichéri accoururent à cette expédition, quelques-uns pour piller, d'autres par curiosité, comme on va à une fête. Les assiégeants n'étaient composés que de deux mille sept cents Européens d'infanterie, et de trois cents cavaliers. Ils n'avaient que dix mortiers et vingt canons. La ville était défendue par seize cents Européens et deux mille cinq cents cipayes; ainsi les assiégés étaient plus forts d'onze cents hommes. Il est reçu dans la tactique qu'il faut d'ordinaire cinq assiégeants contre un assiégé. Les exemples d'une prise de ville par un nombre égal au nombre qui la défend sont très-rares: réussir sans provisions est plus rare encore.

Ce qu'il y eut de plus triste, c'est que deux cents déserteurs français passèrent dans le fort Saint-George. Il n'est point d'armée où la désertion soit plus fréquente que dans les armées françaises; soit inquiétude naturelle de la nation, soit espérance d'être mieux traité ailleurs. Ces déserteurs paraissaient quelquefois sur les remparts, tenant une bouteille de vin dans une main et une bourse dans l'autre; ils exhortaient leurs compatriotes à les imiter. On voyait pour la première fois la dixième partie d'une armée

mère assiégeante réfugiée dans la ville assiégée.

Le siège de Madrass, entrepris avec allégresse, fut bientôt regardé comme impraticable par tout le monde. M. Pigot, mandataire de la compagnie anglaise et gouverneur de la ville, promit cinquante mille roupies à la garnison, si elle se défendait bien; et il tint parole. Celui qui récompense ainsi est mieux servi que celui qui n'a point d'argent. Cependant le comte de Lalli avait repoussé et battu quatre fois un corps de cinq mille hommes envoyé au secours de la place: on avait fait une brèche considérable, et il se disposait à tenter un assaut. Mais dans le temps même qu'on se préparait à une action si audacieuse, il parut dans le port de Madrass six vaisseaux de guerre, détachés de la flotte anglaise qui était alors vers Bombai. Ces vaisseaux apportaient des renforts d'hommes et de munitions. A leur vue, l'officier qui commandait la tranchée la quitta: il fallut lever le siège en hâte, et aller défendre Pondichéri, que les Anglais pouvaient attaquer plus aisément encore que l'on n'avait attaqué Madrass.

Il ne s'agissait plus alors d'aller faire des conquêtes auprès du Gange. Lalli ramena sa petite armée diminuée et découragée dans Pondichéri plus découragé encore. Il n'y trouva que des ennemis de sa personne, qui lui firent plus de mal que les Anglais ne lui en pouvaient faire. Presque tout le con-

soil et tous les employés de la compagnie, irrités contre lui, insultaient à son malheur. Il s'était attiré leur haine par des reproches durs et violents, par des lettres injurieuses que lui distait le dépit de n'être pas assez secondé dans ses entreprises. Ce n'est pas qu'il ne sût très-bien que tout commandant qui n'a qu'une autorité limitée doit ménager un conseil qui la partage; que s'il fait des actions de vigueur, il doit avoir des paroles de douceur; mais les contradictions continuelles l'agrippaient, et la place même qu'il occupait lui attirait la mauvaise volonté de presque toute une colonie qu'il était venu défendre.

On est toujours ulcéré, sans même qu'on s'en aperçoive, de se voir sous les ordres d'un étranger. L'aliénation des esprits augmentait par les instructions mêmes envoyées de la cour au général. Il avait ordre de veiller sur la conduite du conseil; les directeurs de la compagnie des Indes à Paris lui avaient donné des notes sur les abus inséparables d'une administration si éloignée. Eût-il été le plus doux des hommes, il aurait été haï. Sa lettre écrite le 14 février à M. de Leiris, gouverneur de Pondichéry, avant la levée du siège, rendait cette haine implacable. La lettre finissait par ces mots: « Il vaudrait mieux plutôt commander des Cafres de Madagascar, que de rester dans votre Sodome, qu'il n'est pas possible que le feu des An-

«glais ne détruise tôt ou tard, au défaut de
«celui du ciel.»

Le mauvais succès de Madrass envenima toutes ces plaies. On ne lui pardonna point d'avoir été malheureux; et de son côté il ne pardonna point à ceux qui le laissaient. Des officiers joignirent bientôt leurs voix à ce cri général; surtout ceux du bataillon de l'Inde, troupe appartenante à la compagnie, furent les plus aigris. Ils surent malheureusement ce que portait l'instruction du ministère. «Vous aurez l'attention de ne con-
«soler aucune expédition aux seules troupes
«de la compagnie. Il est à craindre que l'es-
«prit d'insubordination, d'indiscipline et de
«cupidité leur fasse commettre des fautes, et
«il est de la sagesse de les prévenir pour
«n'avoir pas à les punir.» Tout concourut donc à rendre le général odieux, sans le faire respecter.

Avant d'aller à Madrass, toujours rempli du projet de chasser les Anglais de l'Inde, mais manquant de tout ce qui était nécessaire pour de si grands efforts, il pria le brigadier de Bussy de lui prêter cinq millions dont il serait la seule caution. M. de Bussy, en homme sage, ne jugea point à propos de hasarder une somme si forte, payable sur des conquêtes si incertaines; il prévint qu'une lettre de change signée Lally, remboursable dans Madrass ou dans Calcutta, ne serait jamais acceptée par les Anglais. Il est des circonstances où si vous prêtez votre

argent, vous vous faites un ennemi secret; refusez-le, vous avez un ennemi ouvert. L'indiscretion de la demande et la nécessité du refus firent naître entre le général et le brigadier une aversion qui dégénéra en une haine irréconciliable, et qui ne servit pas à rétablir les affaires de la colonie. Plusieurs autres officiers se plaignirent amèrement. On se déchaîna contre le général; on l'accabla de reproches, de lettres anonymes, de satires. Il en tomba malade de chagrin: quelque temps après, la fièvre et de fréquents transports au cerveau le troublèrent pendant quatre mois; et pour consolation on lui insultait encore.

Art. XV. Malheurs nouveaux de la compagnie des Indes.

DANS cet état, non moins triste que celui de Pondichéri, le général formait de nouveaux projets de campagne. Il envoya au secours de l'établissement très-considérable de Mazulipatan, à soixante lieues au nord de Madrass, M. de Moracin, officier dans le civil et dans le militaire, homme de tête et de résolution, capable d'affronter la flotte anglaise maîtresse de la mer, et de lui échapper: Moracin était na de ses ennemis les plus déclarés et les plus ardents. Le général était réduit à ne pouvoir guère en employer d'autres. Cet officier, membre du conseil, partit avec cinq cents hommes, tant

cipayes que matelots; mais Mazulipatan était déjà pris *). Moracin alla quatre-vingt lieues plus loin, sur un vaisseau qui lui appartenait, faire la guerre à un raïa qui devait le l'argent à la compagnie; il perdit quatre cents hommes et son argent.

Quels étaient donc ces princes à qui un particulier d'Europe venait redemander quelques milliers de roupies à main armée?

Un autre exemple bien plus étrange du gouvernement indien mérite plus d'attention. Pondichéri et Madrass sont, comme on l'a déjà dit, sur la côte de la grande nababie de Carnate, que les Européens appellent toujours un royaume. Le parti anglais, avec cinq ou six cents hommes de sa nation, tout au plus, et le parti français, avec le même nombre de la sienne, protégeaient depuis long-

*) M. de Lalli avait donné l'ordre en décembre, étant encore devant Madrass; il ne fut exécuté qu'après son retour, et dans le mois de mars. Cependant le secours n'arriva que deux jours après la prise de la place. Mais nous nous garderons bien d'entrer dans tous les petits détails des querelles entre MM. de Lalli et de Moracin, entre MM. de Moracin et de Leiris, entre tant de plaintes réciproques. S'il fallait détailler toutes ces misères de tant d'Européens transplantés dans l'Inde, on ferait un livre beaucoup plus gros que l'Encyclopédie. On ne saurait trop étendre les sciences, et trop resserrer le tableau des faiblesses humaines.



temps chacun son nabab; et n'était toujours à qui ferait un souverain.

Le chevalier de Soupire, maréchal de camp, était depuis long-temps dans la province d'Arcate avec quelques soldats français, quelques noirs et quelques cipayes mal armés et mal payés. Le chevalier de Soupire se plaignait aussi qu'ils ne fussent point vêtus; mais ce n'est pas un grand mal dans la zone torride. Il y a dans cette province un poste qu'on dit de la plus grande importance: c'est la forteresse de Vandavachi, qui couvrait les établissemens des Français. Vandavachi est situé dans une petite île formée par des rivières. La colonie française était encore maîtresse de cette place: les Anglais vinrent pour l'attaquer. Le comte de Lalli marcha pour la secourir avec quatre cents hommes; et les Anglais n'osèrent l'attendre. Ils revinrent, quelques mois après, au nombre de deux cents Européens et de quatre mille noirs; et M. de Geoghegan, avec onze cents hommes seulement, remporta sur eux une victoire complète.

Une chose qu'on ne voit guère que dans ce pays-là, c'est que les deux nababs pour lesquels on combattait, étaient chacun à cent lieues du champ de bataille. Pondichéri respirait un peu après ce petit succès. Mais l'armée navale du comte d'Acché ayant reparu sur la côte, elle fut attaquée par l'amiral Pocok, et plus maltraitée dans cette troisième bataille que dans les premières; car un de

ses grands vaisseaux de guerre prit feu, et la mâture fut brûlée; quatre vaisseaux de la compagnie s'enfuirent. Cependant l'amiral français échappa à l'amiral anglais qui, malgré la supériorité du nombre et de la marine, ne put prendre aucun de ses vaisseaux.

Le comte d'Aché alors voulut repartir pour les îles de Bourbon et de France. Les officiers de l'armée, le conseil de Pondichéri protestèrent contre le départ de l'amiral, et le rendirent responsable de la ruine de la compagnie: tous croyaient alors que le départ de la flotte était la perte de Pondichéri; l'amiral les laissa protester; il donna le peu d'argent qu'il avait apporté, et débarqua environ huit cents hommes; aussitôt il alla se radouber à l'île de France. Pondichéri sans munitions, sans vivres, resta dans la discorde et dans la consternation. Le passé, le présent et l'avenir étaient effrayants.

Les troupes qui couvraient Pondichéri se révoltèrent. Ce ne fut point par une de ces séditions tumultueuses qui commencent sans raison et qui finissent de même. La nécessité sembla les plonger dans ce parti, le seul qui leur restait pour être payées, et pour avoir de quoi subsister. « Donnez-nous, » disaient-elles, « du pain et notre solde, ou nous allons en demander aux Anglais. » Les soldats en corps écrivirent au général qu'ils attendraient quatre jours; mais qu'au

bout de ce temps toutes leurs ressources étant épuisées, ils passeraient à Madras.

On a prétendu que cette révolte avait été fomentée par un jésuite missionnaire, nommé Saint-Estévan, jaloux de son supérieur, le père Lavour, qui, de son côté, trahissait le général autant que le missionnaire Saint-Estévan les trahissait tous deux. Cette conduite ne s'accorde pas avec ce zèle pur qui éclate dans les Lettres édifiantes, et avec la foule de miracles dont le Seigneur a récompensé ce zèle.

Quoi qu'il en soit, il fallut trouver de l'argent: on n'apaise point les séditions dans l'Inde avec des paroles. Le directeur de la monnaie, nommé Boyelau, donna le peu qui lui restait de matière d'or et d'argent. Le chevalier de Crillon prêta quatre mille roupies; M. de Gadeville, autant. M. de Lalli, qui avait heureusement cinquante mille francs chez lui, les donna, et engagea même le jésuite Lavour, son ennemi secret, à prêter trente-six mille livres de l'argent qu'il conservait pour son usage ou pour ses missions; le tout remboursable par la compagnie, si elle était en état de le faire. On devait aux troupes dix mois de paye, et cette paye était forte: elle montait à plus d'un écu par jour pour chaque cavalier, et à treize sols pour les soldats. Nous savons combien ces détails sont petits; mais nous sentons qu'ils sont nécessaires.

La révolte ne fut apaisée qu'au bout de

sept jours; la bonne volonté du soldat en fut affaiblie. Les Anglais revinrent à ce lieu fatal de Vandavachi: ils livrèrent dans cet endroit une seconde bataille qu'ils gagnèrent complètement. M. de Bussy y fut fait prisonnier; tout fut désespéré alors.

Après cette défaite, la cavalerie se révolta encore et voulut passer aux Anglais, aimant mieux servir les vainqueurs, dont elle était sûre d'être bien payée, que les vaincus qui lui devaient encore une grande partie de sa solde. Le général la ramena une seconde fois avec son argent; mais il ne put empêcher que plusieurs cavaliers ne désertassent*).

*) Quelle est donc cette fureur de désertion? L'amour de la patrie se perd-il à mesure qu'on s'éloigne d'elle? Le soldat qui tirait hier sur les ennemis, tire demain sur ses compatriotes? Il s'est fait un nouveau devoir de tuer d'autres hommes, ou d'être tué par eux. Mais pourquoi y avait-il tant de Suisses dans les troupes anglaises, et pas un dans les troupes de France? Pourquoi parmi ces Suisses unis à la France par tant de traités, s'est-il trouvé tant d'officiers et de soldats qui ont servi les Anglais contre cette même France en Amérique et en Asie?

D'où vient enfin qu'en Europe, pendant la paix même, des milliers de Français ont quitté leurs drapeaux pour toucher la même paye de l'étranger? Les Allemands désertent aussi, les Espagnols rarement, les Anglais presque jamais. Il est inouï qu'un Turc et un Russe désertent.

Les désastres se suivirent rapidement pendant une année entière. La colonie perdit tous ses postes; les troupes noires, les capes, les Européens désertaient en foule. On avait eu recours à ces Marates, que chaque parti emploie tour à tour dans tout le Mogol: nous les avons comparés aux Suisses; mais s'ils vendent comme eux leurs services, et s'ils ont quelque chose de leur valeur, ils n'en ont pas la fidélité.

Des missionnaires se mêlent de tout dans cette partie de l'Inde; un d'eux, qui était Portugais et décoré du titre d'évêque d'Halicarnasse, avait amené deux mille Marates. Ils ne combattirent point à la journée de Vandavachi; mais pour faire quelque exploit de guerre, ils pillèrent tous les villages appartenants encore à la France, et partagèrent le butin avec l'évêque *).

Dans la retraite des dix mille, au milieu des plus grands dangers et des fatigues les plus décourageantes, aucun Grec ne déserta. Ils n'étaient pourtant que des mercenaires, officiers et soldats, qui s'étaient vendus pour un peu d'argent au jeune Cyrus, à un rebelle, à un usurpateur. C'est au lecteur, et surtout au militaire éclairé, de trouver la cause et le remède de cette maladie contagieuse, plus commune aux Français qu'aux autres nations depuis plusieurs années, dans la guerre comme pendant la paix.

*) Un évêque latin de la ville grecque d'Halicarnasse qui appartient aux Turcs... un évêque

Nous ne prétendons pas faire un journal de toutes les minuties du brigandage, et détailler les malheurs particuliers qui précéderent la prise de Pondichéri et le malheur général. Quand une peste a détruit une peuplade, à quoi bon fatiguer les vivants du récit de tous les symptômes qui ont emporté tant de morts? Il nous suffira de dire que le général Lalli se retira dans Pondichéri, et que les Anglais bloquèrent bientôt cette capitale.

AN. XVI. Aventure extraordinaire dans Surate. Les Anglais y dominent.

PENDANT que la colonie française était dans le trouble et dans la détresse, les Anglais donnèrent dans l'Inde, à cinq cents lieues de Pondichéri, un exemple qui tint toute l'Asie attentive.

Surate, ou Surat, au fond du golfe de Cambaye, était depuis Tamerlan le grand marché de l'Inde, de la Perse et de la Tartarie. Les Chinois même y avaient envoyé

un ~~missionnaire~~ ~~nommé~~ ~~Halicanasse~~ qui prêchait et qui pillait; et qu'on dit après cela que ce monde ne se gouverne pas par des contradictions! Cet homme s'appelait Norogna; c'était un cordelier de Goa, qui s'était enfui à Rome, où il avait obtenu un titre d'évêque missionnaire. M. de Lalli lui disait quelquefois: „Mon cher prélat, comment as-tu fait pour n'être pas brûlé ou pendu?”

souvent des marchandises. Elle conservait encore un très-grand lustre, habitée principalement par des Arméniens et par des Juifs, courtiers de toutes les nations; et chaque nation y avait son comptoir. C'était là que se rendaient tous les sujets mahométans du grand-mogol, qui voulaient faire le pèlerinage de la Mecque. Un seul grand vaisseau que l'empereur entretenait à l'embouchure de la rivière qui passe à Surate, transportait de là les pèlerins à la mer Rouge. Ce vaisseau et les autres petits navires indiens étaient sous les ordres d'un Caffre qui avait amené une colonie de Caffres à Surate. Il Cét étranger mourut, et son fils obtint sa place. Deux Caffres, amiraux du grand-mogol l'un après l'autre, sans qu'on ait pu savoir de quelle côte d'Afrique étaient ces hommes! Rien ne démontre mieux combien le Mogol était mal gouverné, et par conséquent malheureux. Le fils exerçait un empire tyrannique dans Surate; le gouverneur ne pouvait lui résister. Tous les marchands gémissaient sous les redoublements continuel de ses extorsions. Il rançonnait tous les pèlerins de la Mecque. Telle était la faiblesse du grand-mogol Allum Gir dans toutes les parties de l'administration; et c'est ainsi que les empires périclitent.

Enfin les pèlerins de la Mecque, les Arméniens, les Juifs, tous les habitants se réunirent pour demander aux Anglais leur protection contre un Caffre que le successeur

de Tamerlan n'osait partir. L'amiral Pocock, qui était alors à Bombaï, envoya deux vaisseaux de guerre à Surate. Ce secours suffit avec les troupes commandées par le capitaine Maitland, qui marcha à la tête de huit cents Anglais et de quinze cents ci-payés.

L'amiral et son parti se retranchèrent dans les jardins du comptoir français, au-delà d'une porte de la ville. Il était naturel que, les Anglais le poursuivant, les Français lui donnassent un asile.

On canonna, on bombarda cette retraite. Il y avait plusieurs factions dans Surate; et il était à craindre qu'une de ces factions n'appelât les Marates, qui sont toujours prêts à profiter des divisions de l'empire. Enfin on s'accorda, on se réunit avec les Anglais; les portes du château leur furent ouvertes. Le comptoir de France, dans la ville, ne fut pas garanti du pillage, mais aucun des employés ne fut tué; et la journée ne coûta la vie qu'à cent personnes du parti de l'amiral, et à vingt soldats du capitaine Maitland.

Les Cafres se retirèrent ou ils purent. S'il était rare qu'un homme de cette nation eût été amiral de l'empire, il y eut une chose plus rare encore, c'est que l'empereur donna le titre et les appointements d'amiral à la compagnie anglaise. Cette place valait trois lacs de roupies et quelques droits. Le tout montait à huit cent mille francs par

an. La facilité d'attirer à elle tout le commerce de Surate lui valait vingt fois davantage.

Cette aventure étrange semblait affermir la puissance et l'élevation des Anglais dans l'Inde, du moins pour un très-long-temps et la compagnie de Pondichéri descendait à grands pas vers sa destruction.

ART. XVII. Prise et destruction de Pondichéri.

PENDANT que l'armée anglaise s'avancait vers l'occident, et qu'une nouvelle flotte menaçait la ville, à l'orient, le comte de Lalli avait peu de soldats. Il se servit d'une ruse assez ordinaire dans la guerre et dans la vie civile: c'est de paraître avoir plus qu'on ne. Il commanda une parade sous les murs de la ville, du côté de la mer. Il ordonna que tous les employés de la compagnie y parussent comme soldats en uniforme, pour en imposer à la flotte ennemie qui était à la rade.

Le conseil de Pondichéri et tous les employés vinrent lui déclarer qu'ils ne pouvaient obéir à cet ordre. Les employés dirent qu'ils ne reconnaissaient pour leur commandant que le gouverneur, établi par la compagnie. Tout bourgeois, d'ordinaire, se croit avili d'être soldat, quoiqu'en effet ce soient les soldats qui donnent les empires. Mais la véritable raison est qu'on voulait contrarier en tout celui qui avait encouru la haine publique.

Ce fut la quatrième révolte qu'il essaya en peu de jours. Il ne punit les chefs de la cabale qu'en les faisant sortir de la ville; mais il joignit à cette peine, si modérée des paroles accablantes qui ne s'oublient jamais, et qui reviennent bien fortement au cœur, lorsqu'on peut s'en venger. De plus, le général défendit au conseil de s'assembler sans son ordre. L'animosité de cette compagnie fut aussi grande que celle des parlements de France l'était alors contre les commandants qui leur apportaient des ordres sévères de la cour, et souvent des ordres contradictoires. Il eut donc à combattre les citoyens et les ennemis,

La place manquait de vivres. Il fit rechercher dans toutes les maisons le peu de superflu qu'on y pourrait trouver pour fournir aux troupes une subsistance nécessaire. On commença par celle du général; mais on prétendit que ceux qui étaient chargés de ce triste détail n'en usaient pas avec assez de discrétion chez des officiers principaux, dont le nom ou la personne méritait des ménagements. Les cœurs, déjà trop irrités, furent ulcérés au dernier point: on criait à la tyrannie. M. Duhois, intendant de l'armée, qui remplit ce devoir, devint l'objet de l'exécration publique. Quand des ennemis vainqueurs ordonnent une telle recherche, personne n'ose murmurer; mais lorsque le général l'ordonnait pour sauver la ville, tout s'élevait contre lui.

L'officier était réduit à une demi-livre de

tiz par jour, le soldat à quatre onces. La ville n'avait plus que trois cents soldats noirs et sept cents français pressés par la faim, pour se défendre contre quatre mille soldats d'Europe et dix mille noirs. Il fallait bien se rendre, Lalli désespéré, agité de convulsions, l'esprit accablé et égaré, voulut renoncer au commandement, et en charger le brigadier de Landivisiau, qui se garda bien d'accepter un poste si délicat et si funeste. Lalli fut réduit à ordonner le malheur et la honte de la colonie. Au milieu de toutes ces crises, il recevait chaque jour des billets anonymes, qui le menaçaient du fer et du poison. Il se crut en effet empoisonné; il tomba en épilepsie; et le missionnaire Lavaur alla dire dans toute la ville qu'il fallait prier Dieu pour ce pauvre Irlandais qui était devenu fou.

Cependant le péril croissait: les troupes anglaises avaient abattu la malheureuse haie qui entourait la ville. Le général voulut assembler le conseil mixte du civil et du militaire qui tâcherait d'obtenir une capitulation supportable pour la ville et pour la colonie. Le conseil de Pondichéri ne répondit que par un refus. »La démarche nous semble précipitée,« disait-il. Lalli fit une seconde démarche et essuya un nouveau refus. »Vous nous avez cassés,« dit alors le conseil; »nous ne sommes plus rien....« — »Je ne vous ai point cassés,« répondit le général; »je vous ai défendu de vous assem-

»bler sans ma permission, et je vous com-
 »mande au nom du roi de vous assembler
 »et de former un conseil mixte, qui cherche
 »les moyens d'adoucir le sort de la colo-
 »nie entière et le vôtre. Le conseil ré-
 »pliqua par cette sommation qui lui fit
 signifier.

»Nous vous sommons, au nom de tous les
 »ordres religieux, de tous les habitants, et
 »au nôtre, de demander dans l'instant une
 »suspension d'armes à M. Coates; (c'était le
 »commandant anglais). et nous vous rendons
 »responsable, envers le roi, de tous les mal-
 »heurs que des délais hors de saison pour-
 »raient occasionner.»

Cependant les Anglais s'approchent, on croit
 qu'ils préparent un assaut. Lalli ordonne à
 la garnison et aux habitants de prendre les
 armes, distribue aux soldats exténués de
 fatigue le seul tonneau de vin qui lui resté;
 et, quoique mourant, se fait porter sur Ja
 brèche, où il espérait trouver une mort glo-
 rieuse. Les Anglais se gardèrent bien d'at-
 taquer une place qu'ils allaient prendre sans
 combat.

Le général assembla alors un conseil de
 guerre, composé de tous les principaux of-
 ficiers qui faisaient encore le service; ils
 conclurent à se rendre; mais ils différaient
 sur les conditions. Le comte de Lalli, ou-
 tre contre les Anglais, qui avaient, disait-il,
 violé en plus d'une occasion le cartel établi
 entre les deux nations, fit une déclaration

particulière, dans laquelle il leur reprochait leurs infractions aux traités. Ce n'était pas une politique prudente de parler de leurs torts à des vainqueurs, et d'aigrir ceux qu'il fallait fléchir; mais tel était son caractère. Après leur avoir exposé ses plaintes, il demandait qu'on laissât un asile à la mère et aux sœurs d'un raïa, qui s'étaient réfugiées à Pondichéri lorsque ce raïa eut été assassiné dans le camp des Anglais mêmes. Il leur reprochait vivement, selon sa coutume, d'avoir souffert cette barbarie. Le colonel Cootes ne fit aucune réponse à cette déclaration hardie. Le conseil de Pondichéri envoya de son côté au commandant anglais des articles de capitulation, rédigés par le jésuite Lavour; ce missionnaire les porta lui-même. Cette démarche aurait été bonne au Paraguay, mais non pas avec des Anglais. Si Lalli les offensait en les accusant d'injustice et de cruauté, on les offensait davantage en députant un jésuite intrigant pour négocier avec des guerriers victorieux. Le colonel ne daigna pas seulement lire les articles du jésuite; mais il donna les siens. Les voici :

»Le colonel Cootes veut que les Français se rendent prisonniers de guerre, pour être traités comme il conviendra aux intérêts du roi son maître. Il aura pour eux toute l'indulgence qu'exige l'humanité.»

»Il enverra demain matin, entre huit et neuf heures, les grenadiers de son régi-

»ment prendre possession de la porte de
»Vilmour.«

»Après-demain, à la même heure, il prendra possession de la porte Saint-Louis.«

»La mère et les sœurs du raïa seront escortées à Madrass. On aura tout le soin possible d'elles, et on ne les livrera point à leurs ennemis. Fait à notre quartier-général, près de Pondichéri, le 15 janvier 1761.«

Il fallut obéir aux ordres du colonel Coates. Il entra dans la ville. La petite garnison mit bas les armes. Le colonel ne donna point avec le général, contre lequel il était piqué, mais chez le gouverneur de la compagnie, nommé Duval de Leirit, avec plusieurs membres du conseil.

M. Pigot, gouverneur de Madrass pour la compagnie anglaise, réclama son droit sur Pondichéri; on ne put le lui disputer, parce que c'était lui qui payait les troupes. Ce fut lui qui régla tout après la conquête. Le général Lalli était toujours très-malade; il demanda à ce gouverneur anglais la permission de rester encore quatre jours à Pondichéri; il fut refusé; on lui signifia qu'il fallait partir le lendemain pour Madrass.

Nous pouvons remarquer comme une chose assez singulière que Pigot était d'une origine française, comme Lalli d'une origine irlandaise; l'un et l'autre combattait son ancienne patrie.

Cette rigueur fut la plus légère que le

général essuya. Les employés de la compagnie, les officiers de ses troupes, qu'il avait insultés lorsqu'il devait les punir, se réunirent tous contre lui. Les employés surtout l'insultèrent jusqu'au moment de son départ, affichant contre lui des placards, jetant des pierres à ses fenêtres, l'appelaient à grands cris traître et scélérat. La troupe grossissait par les indifférents qui s'y joignaient et qui étaient bientôt échauffés de la fureur des autres. Une troupe d'assassins à la tête de laquelle on voyait un conseiller de l'Inde, depuis un des principaux témoins admis à déposer contre lui, l'attendait à la place par laquelle on devait le transporter couché sur un palanquin, suivi au loin de quinze hussards anglais nommés pour l'escorter pendant sa route jusqu'à Madras. Le colonel Coates lui avait permis de se faire accompagner de quatre de ses gardes jusqu'à la porte; les séditieux environèrent son lit en le chargeant d'injures, et en le menaçant de le tuer. On eût cru voir des esclaves qui voulaient assommer de leurs fers un de leurs compagnons. Il continua sa marche au milieu d'eux, tenant de ses mains affaiblies deux pistolets. Ses gardes et les hussards anglais le garantirent de leur fureur *).

*) L'officier anglais voulait charger ces misérables, Lalli l'en empêcha, et eut la générosité de leur sauver la vie.

Les séditeux s'en prirent à M. Dubois, ancien et brave officier, âgé de soixante et dix ans, intendant de l'armée, qui passa un moment après. Cet intendant, l'homme du roi, fut assassiné; on le vola; on le dépouilla nu; on l'enterra dans un jardin: ses papiers furent saisis sur-le-champ dans sa maison; et on ne les a jamais revus.

Pendant que le général Lalli était conduit à Madrass, des employés de la compagnie obtinrent à Pondichéri la permission d'ouvrir ses coffres, comptant y trouver des trésors en or, en diamants, en lettres de change; ils n'y trouvèrent qu'un peu de vaisselle, des hardes, des papiers inutiles, et ils n'en furent que plus acharnés; ces mêmes effets furent saisis par la douane anglaise jusqu'à ce que Lalli eût satisfait aux dettes qu'il avait contractées en son nom pour la défense de la place.

Accablé de chagrins et de maladies, Lalli, prisonnier dans Madrass, demanda vainement qu'on différât son transport en Angleterre: il ne put obtenir cette grâce. On le mena de force à bord d'un vaisseau marchand, dont le capitaine le traita inhumainement pendant toute la traversée. On ne lui donnait pour tout soulagement que du bouillon de porc. Ce patron anglais croyait devoir traiter ainsi un Irlandais au service de France. Bientôt les officiers, le conseil de Pondichéri et les principaux employés furent obligés de le suivre; mais ayant d'être transférés,

ils eurent la douleur de voir commencer la démolition de toutes les fortifications qu'ils avaient faites à leur ville, la destruction de leurs immenses magasins, de leurs halles, de tout ce qui pouvait servir au commerce, comme à la défense, et jusqu'à leurs propres maisons. Lalli avait obtenu du général Coctes la conservation de la ville; mais Coctes ne commandait plus à Pondichéri.

M. Dupré, nommé gouverneur par le conseil de Madrass, pressait cette destruction. C'était (à ce qu'on a mandé) le petit-fils d'un de ces Français que la rigueur de la révocation de l'édit de Nantes força de s'exiler de leur patrie et de servir contre elle. Louis XIV ne s'attendait pas qu'au bout d'environ quatre-vingts ans la capitale de sa compagnie des Indes serait détruite par un Français.

Le jésuite Lavour eut beau lui écrire : « Monsieur, êtes-vous également pressé de détruire la maison où nous avons un autel domestique pour y continuer en cachette l'exercice de notre religion? etc. »

Dupré se soucia fort peu que Lavour dit la messe en cachette: il lui répondit que le général Lalli avait rasé Saint-David, et n'avait donné que trois jours aux habitants pour transporter leurs effets; que le gouverneur de Madrass avait accordé trois mois aux habitants de Pondichéri; que les Anglais égalaient au moins les Français en générosité; mais qu'il fallait partir, et aller dire

la messe ailleurs. Alors la ville fut impitoyablement rasée, sans que les Français pussent avoir le droit de se plaindre.

ART. XVIII. Lalli et les autres prisonniers conduits en Angleterre, relâchés sur leur parole. Procès criminel de Lalli.

Les prisonniers continuèrent dans la route et en Angleterre leurs reproches mutuels que le désespoir aigrissait encore. Le général avait ses partisans, surtout parmi les officiers du régiment de son nom: presque tous les autres étaient ses ennemis déclarés; chacun écrivait aux ministres de France; chacun accusait le parti opposé d'être la cause du désastre. Mais la véritable cause était la même que dans les autres parties du monde; la supériorité des flottes anglaises, l'opiniâtreté attentive de la nation, son crédit, son argent comptant, et cet esprit de patriotisme, qui est plus fort à la longue que l'esprit mercantile et que la cupidité des richesses.

Le général Lalli obtint de l'amirauté d'Angleterre la permission de repasser en France sur sa parole. Son premier soin fut de payer ce qu'il avait emprunté pour le service public. La plupart de ses ennemis revinrent en même temps que lui; ils arrivèrent précédés de toutes les plaintes, des accusations formées de part et d'autre, et de mille écrits dont Paris était inondé. Les

partisans de Lalli étaient en très-petit nombre, et ses adversaires innombrables.

Un conseil entier, deux cents employés sans ressources, les directeurs de la compagnie des Indes voyant leur grand établissement anéanti, les actionnaires tremblant pour leur fortune, des officiers irrités, tous se déchaînaient avec d'autant plus d'animosité contre Lalli, qu'ils croyaient qu'en perdant Pondichéri il avait gagné des millions. Les femmes, toujours moins modérées que les hommes dans leurs terreurs et dans leurs plaintes, criaient au traître, au concussionnaire, au criminel de lèse-majesté.

Le conseil de Pondichéri en corps présenta une requête contre lui au contrôleur-général. Il disait dans cette requête : » Ce n'est point le désir de venger nos injures et notre ruine personnelle qui nous anime, c'est la force de la vérité, c'est le sentiment pur de nos consciences, c'est le cri général. »

Il paraissait pourtant que le sentiment pur des consciences était un peu corrompu par la douleur d'avoir tout perdu, par une haine personnelle peut-être excusable, et par la soif de la vengeance qu'on ne peut excuser.

Un très-brave officier, de la noblesse la plus antique, fort mal à propos outragé par le général, et même dans son honneur, écrivait en termes beaucoup plus violents que le conseil de Pondichéri : » Voilà, » disait-il,

«ce qu'un étranger sans nom, sans actions
 »devers lui, sans naissance, sans aucun titre
 »enfin, comblé cependant des honneurs de
 »son maître, prépare en général à toute cette
 »scolomie! Rien n'a été sacré pour ses mains
 »sacrilèges; ce chef les a portées jusqu'à
 »l'autel, en s'appropriant six chandeliers d'ar-
 »gent et un crucifix, que le général anglais
 »lui a fait rendre à la sollicitation du supé-
 »rieur des capucins, etc.»

Le général s'était attiré par ses fougues
 indiscrettes, et par ses reproches injustes,
 une accusation si brutelle: il est vrai qu'il
 avait fait porter chez lui ces chandeliers
 et ce crucifix, mais si publiquement qu'il
 n'était pas possible qu'au milieu de tant de
 grands intérêts, il voulût s'emparer d'un ob-
 jet si mince. Aussi l'arrêt qui le condamna
 ne parle point de sacrilège.

Le reproche d'une basse naissance était
 bien injuste: nous avons ses titres munis du
 grand sceau du roi Jacques. Sa maison
 était très-ancienne. On passait donc les bor-
 nes avec lui, comme il les avait passées
 avec tant d'autres. Si quelque chose doit
 inspirer aux hommes la modération, c'est
 sans doute cette fatale aventure.

Le ministre des finances devait naturelle-
 ment protéger une compagnie de commerce
 dont la ruine semblait si préjudiciable au
 royaume: il y eut un ordre secret d'enfer-
 mer Lalli à la Bastille. Lui-même offrit
 de s'y rendre; il écrivit au duc de Choiseul:

« J'apporte ici, ma tête et mon innocence. J'attends vos ordres. » Quelque temps auparavant, un des agents de ses ennemis lui avait offert de lui révéler toutes leurs intrigues, et il refusa cette offre avec mépris.

Le duc de Choiseul, ministre de la guerre et des affaires étrangères, était généreux, à l'excès, bienfaisant et juste; la hauteur de son âme était égale à la grandeur de ses vues; mais il eut le malheur de céder aux clamours de Paris; on avait décidé d'abord qu'on ne prendrait un parti qu'après le rapport fait au conseil des accusations intentées contre Lalli, et des preuves sur lesquelles on les appuyait. Cette résolution si sage ne fut pas suivie; Lalli fut enfermé à la Bastille dans la même chambre où avait été La Bourdonnais, et n'en sortit pas de même.

Il s'agissait d'abord de voir quels juges on lui donnerait. Un conseil de guerre semblait le tribunal le plus convenable; mais on lui imputait des malversations, des concussions, des crimes de péculat, dont les maréchaux de France ne sont pas juges. Le comte de Lalli avait d'abord formé ses plaintes; ainsi ses adversaires ne firent en quelque sorte que récriminer. Ce procès était si compliqué, il fallait faire venir tant de témoins, que le prisonnier resta quinze mois à la Bastille sans être interrogé, et sans savoir devant quel tribunal il devait

répondre. »C'est là,« disaient quelques jurisconsultes, »le triste destin des citoyens d'un royaume célèbre par les armes et par les arts, mais qui manque encore de bonnes lois, ou plutôt chez qui les sages lois anciennes sont quelquefois oubliées.»

Le jésuite Lavour était alors à Paris; il demandait au gouvernement une modique pension de quatre cents francs, pour aller prier Dieu le reste de ses jours au fond du Périgord où il était né. Il mourut, et on lui trouva douze cent cinquante mille livres dans sa cassette, en or, en diamants, en lettres de change. Cette aventure d'un supérieur des missions de l'orient, et la banqueroute de trois millions que fit en ce temps-là le supérieur des missions de l'occident, nommé La Valette, excitèrent dans toute la France une indignation égale à celle qu'on inspirait contre Lalli, et fut une des causes qui produisirent enfin l'abolissement des jésuites: mais en même temps la cassette de Lavour prépara la perte de Lalli. On trouva dans ce coffre deux mémoires, l'un en faveur du comte, l'autre qui le chargeait de tous les crimes. Il devait faire usage de l'un ou de l'autre de ces écrits, selon que les affaires tourneraient. De ce couteau tranchant à double lame, on porta au procureur-général celle qui blessait l'accusé. Cet homme du roi fit sa plainte au parlement contre le comte, de vexations, de concussions, de trahisons, de crimes de lèse-

majesté. Le parlement renvoya l'affaire au châtelet en première instance; et bientôt après des lettres-patentes du roi renvoyèrent à la grand'chambre et à la tournelle assemblées la connaissance de tous les délits commis dans l'Inde, pour être le procès fait et parfait aux auteurs desdits délits, selon la rigueur des ordonnances. Le mot de justice conviendrait mieux peut-être que celui de rigueur.

Comme le procureur-général avait inséré dans sa plainte les termes de crimes de haute trahison, de lèse-majesté, on refusa un conseil à l'accusé. Il n'eut pour sa défense d'autre secours que lui-même. On lui permit d'écrire: il se servit de cette permission pour son malheur. Ses écrits irritèrent encore ses adversaires, et lui en firent de nouveaux. Il reprochait au comte d'Acé d'avoir été cause de la perte de l'Inde, en ne restant pas devant Pondichéri. Mais ce chef d'escadre avait préféré de défendre les îles de Bourbon et de France contre une invasion dont, sans doute il les croyait menacées. Il avait combattu trois fois contre la flotte anglaise; et avait été blessé dans ces trois batailles. M. de Lalli faisait des reproches sanglants au chevalier de Soupire, qui lui répondit, et qui déposa contre lui avec une modération aussi estimable qu'elle est rare.

Enfin, se rendant à lui-même le témoignage qu'il avait toujours fait rigoureusement son

devoir, il se livra avec la plume aux mêmes emportemens qu'il avait eus quelquefois dans ses discours. Si on lui eût donné un conseil, ses défenses auraient été plus circonspéctes : mais il pensa toujours qu'il lui suffisait de se croire innocent. Il força surtout M. de Bussy à lui faire une réponse, et cette réponse d'un homme en faveur duquel l'opinion s'était alors déclarée, paraissant quelques jours avant le jugement, ne pouvait manquer de faire effet sur des esprits déjà prévenus. Lalli, qui tant de fois avait prodigué sa vie, et que M. de Bussy affectait de soupçonner de manquer de courage, en avait trop en insultant tous ses adversaires dans ses Mémoires. C'était se battre seul contre une armée; il n'était guère possible que cette multitude ne l'accablât pas, tant les discours de toute une ville font impressions sur les juges, lors même qu'ils croient être en garde contre cette séduction.

Ann. XIX. Fin du procès criminel contre Lalli.

Sa mort.

PAN une fatalité singulière, et qui ne se voit peut-être qu'en France, le ridicule se mêle presque toujours aux événemens funestes. C'était un très-grand ridicule en effet de voir des hommes de paix, qui n'étaient jamais sortis de Paris que pour aller à leurs maisons de campagne, interroger,

avec un greffier, des officiers-généraux de terre et de mer sur leurs opérations militaires.

- Les membres du conseil marchand de Pondichéri, les actionnaires de Paris, les directeurs de la compagnie des Indes, les employés, les commis, leurs femmes, leurs parents, criaient aux juges et aux amis des juges contre le commandant d'une armée qui consistait à peine en mille soldats. Les actions étaient tombées parce que le général était un traître, et que l'amiral s'était allé radoubet, au lieu de livrer un quatrième combat naval. On répétait les noms de Trichenapali, de Vandavachi, de Chétoupet. Les conseillers de la grand'chambre achetaient de mauvaises cartes de l'Inde, où ces places ne se trouvaient pas.

On faisait un crime à Lalli de ne s'être pas emparé de ce poste, nommé Chétoupet, avant d'aller à Madrass. Tous les maréchaux de France assemblés auraient eu bien de la peine à décider de si loin si on devait assiéger Chétoupet ou non; et on portait cette question à la grand'chambre! Les accusations étaient si multipliées, qu'il n'était pas possible que, parmi tant de noms indiens, un juge de Paris ne prît souvent une ville pour un homme, et un homme pour une ville.

Le général de terre accusait le général de mer d'être la première cause de la chute des actions, tandis que lui-même était ac-

cusé par tout le conseil de Pondichéri d'être l'unique principe de tous les malheurs.

Le chef d'escadre fut assigné pour être oui. On l'interrogeait, après serment de dire la vérité, pourquoi il avait mis le cap *ex sur*, au lieu de s'être *embossé* au nord-est entre *Atamparvé* et *Goudetour*. A noms qu'aucun Parisien n'avait entendu prononcer auparavant. Heureusement il n'avait point de cabale formée contre lui.

A l'égard du général Lalli, on le chargeait d'avoir assiégé Goudelour au lieu d'assiéger d'abord Saint-David; de n'avoir pas marché aussitôt à Madrass; d'avoir évacué le poste de Chéringan; de n'avoir pas envoyé trois cents hommes de renfort, noirs ou blancs, à Mazalipatan; d'avoir capitulé à Pondichéri, et de n'avoir pas capitulé *).

Il fut question de savoir si M. de Soupire, maréchal-de-camp, avait continué ou

*) Le maréchal Keith disait à une impératrice de Russie: „Madame, si vous envoyez en Allemagne un général traître et lâche, vous pouvez le faire pendre à son retour; mais s'il n'est qu'incapable, tant pis pour vous, pourquoi l'avez-vous choisi? C'est votre faute; il a fait ce qu'il a pu; vous lui devez encore des remerciements.“ Ainsi, quand on aurait prouvé que Lalli était incapable, ce qu'on était encore bien loin de prouver, puisqu'il avait eu du succès tant qu'il n'avait pas manqué de troupes et d'argent, tant qu'on lui avait obéi, il aurait encore été très-injuste de le condamner.

non le service militaire depuis la perte de Cangivaron, poste assez inconnu à la tour-nelle. Il est vrai qu'en interrogeant Lalli sur de tels faits, on avait soin de lui dire que c'étaient des opérations militaires sur lesquelles on n'insistait pas; mais on n'en tirait pas moins des inductions contre lui. A ces chefs d'accusation que nous avons entre les mains, en succédaient d'autres sur sa conduite privée. On lui reprochait de s'être mis en colère contre un conseiller de Pondichéri, et d'avoir dit à ce conseiller qui se vantait de donner son sang pour la compagnie: «Avez vous assez de sang pour four-nir du boudia aux troupes du roi qui man-quent de pain?» n° 74.

On l'accusait d'avoir dit des sottises à un autre conseiller, n° 87;

D'avoir condamné un perruquier, qui avait brûlé de son fer chaud l'épaule d'une né-gresse, à recevoir un coup du même fer sur son épaule*), n° 88;

De s'être enivré quelquefois, n° 104;

D'avoir fait chanter un capucin dans la rue, n° 105;

D'avoir dit que Pondichéri ressemblait à un bordel, où les uns caressaient les filles,

*) Cette accusation est très-remarquable; elle prouve quelles idées les gens de Pondichéri ont de la justice, et quelle espèce de témoins on entendait.

et où les autres les voulaient jeter par les fenêtres, n° 106;

D'avoir rendu quelques visites à madame Pigot, qui s'était échappée de chez son mari, n° 108;

D'avoir fait donner du rix à ses chevaux, dans le temps qu'il n'avait point de chevaux, n° 112;

D'avoir donné une fois aux soldats du punch fait avec du coco, n° 131;

De s'être fait traiter d'un abcès au foie, sans que cet abcès eût crevé; et si l'abcès eût crevé, il en serait heureusement mort, n° 147.

Ces griefs étaient mêlés d'accusations plus importantes. La plus forte était d'avoir vendu Pondichéri aux Anglais; et la preuve en était que pendant le blocus il avait fait tirer des fusées, sans qu'on en sût la raison, et qu'il avait fait la ronde la nuit, tambour battant, nos 144 et 145.

On voit assez que ces accusations étaient intentées par des gens fâchés et mauvais raisonneurs. Leur énorme extravagance semblait devoir décréditer les autres imputations. Nous ne parlerons point ici de cent petites affaires d'argent, qui forment un chaos plus aisé à débrouiller par un marchand que par un historien. Ses défenses nous ont paru très-plausibles, et nous renvoyons le lecteur à l'arrêt même qui ne le déclara pas concussionnaire.

Il y eut cent soixante chefs d'accusation

contre lui; les cris du public en augmen-
taient encore le nombre, et le poids; ce pro-
cès devenait très sérieux, malgré son ex-
trême ridicule; on approchait de la cata-
strophe.

Le célèbre d'Aguesseau, la dit, dans une
de ses mercuriales, en adressant la parole
aux magistrats, en 1714: «Justes par la droi-
titure de vos intentions, êtes-vous toujours
exempts de l'injustice des préjugés? et
n'est-ce pas cette espèce d'injustice que
nous pouvons appeler l'erreur de la vertu,
et, si nous l'osons dire, le crime des gens
de bien?»

Le terme de *crime* est bien fort; un hon-
nête homme ne commet point de crime, mais
il fait souvent des fautes persévérantes; et
quel homme, quelle compagnie n'a pas com-
mis de telles fautes?

Le rapporteur passait pour un homme dur,
préoccupé et sanguinaire. S'il avait mérité
ce reproche dans toute son étendue, le mot
crime alors n'aurait pas été peut-être trop
violent. Il se vantait d'aimer la justice;
mais il la voulait toujours rigoureuse, et en-
suite il s'en repentait. Ses mains étaient
encore teintes du sang d'un enfant (l'on peut
donner ce nom à un jeune gentilhomme
d'environ dix-sept ans) coupable d'un excès
dont l'âge l'aurait corrigé, et que six mois
de prison auraient expié. C'était lui qui
avait déterminé quinze juges contre dix à
faire périr cette victime par la mort la plus

affreuse, réservée aux pariahs, &c.) Cette scène se passait chez un peuple réputé sociable, dans le temps même où le monstre de l'inquisition s'appropriait ailleurs, et où les anciennes lois des temps barbares s'adoptaient dans les autres états. Tous les princes, tous les peuples de l'Europe eurent horreur de cet effroyable assassinat juridique. Ce magistrat même en eut des remords; mais il n'en fut pas moins impitoyable dans le procès du comte Lalli.

Quelques autres juges et lui étaient persuadés de la nécessité des supplices dans les affaires les plus gracieuses; on eût dit que c'était un plaisir pour eux. Leur maxime était qu'il faut toujours en croire les délateurs plus que les accusés; et que s'il suffisait de nier, il n'y aurait jamais de coupables. Ils oubliaient cette réponse de l'empereur Julien le Philosophe, qui avait lui-même rendu la justice dans Paris: «S'il suffisait d'accuser, il n'y aurait jamais d'innocents.»

Cinq voix ont donc suffi pour condamner un enfant aux supplices accoutumés de la torture ordinaire et extraordinaire, de la langue arrachée avec des tenailles, du poing coupé et d'être jeté dans les flammes! Un enfant! un petit-fils d'un lieutenant-général qui avait bien servi l'état! et cet événement, plus horrible que tout ce qu'on a jamais rapporté ou inventé sur les cannibales, s'est passé chez une nation qui passe pour éclairée et humaine!

Il fallait lire et relire un tas énorme de papiers, mille écrits contradictoires d'opérations militaires, faites dans des lieux dont la position et le nom étaient inconnus aux magistrats; des faits dont il leur était impossible de se former une idée exacte; des incidents, des objections, des réponses qui coupaient à tout moment le fil de l'affaire. Il n'est pas possible que chaque juge examine par lui-même toutes ces pièces: quand on aurait la patience de les lire, combien peu sont en état de démêler la vérité dans cette multitude de contradictions! On s'en repasse presque toujours sur le rapporteur dans les affaires compliquées; on dirige des opinions; on l'en croit sur la parole; la vie et la mort, l'honneur et l'opprobre sont dans sa main.

Un avocat-général, ayant lu toutes les pièces avec une attention infatigable, fut pleinement convaincu que l'accusé devait être absous. C'était M. Séguier, de la même famille que ce chancelier qui se fit un nom dans l'aurore des belles-lettres, cultivées trop tard en France ainsi que tous les arts; homme d'ailleurs de beaucoup d'esprit; et plus éloquent encore que le rapporteur, dans un goût différent. Il était si persuadé de l'innocence du comte, qu'il s'en expliquait hautement devant les juges et dans tout Paris: M. Pellet, ancien conseiller de grand-chambre, le juge peut-être le plus appliqué.

et du plus grand sens, fut entièrement de l'avis de M. Séguier. On a cru que le parlement, agité par ses fréquentes querelles avec des officiers généraux chargés de lui annoncer les ordres du roi; exilé plus d'une fois pour sa résistance, et résistant toujours, devenu enfin, sans presque le savoir, l'ennemi naturel de tout militaire élevé en dignité, pouvait goûter une secrète satisfaction en déployant son autorité sur un homme qui avait exercé un pouvoir souverain. Il humiliait en lui tous les commandants. On ne s'avoue pas ce sentiment caché au fond du cœur; mais ceux qui le soupçonnaient peuvent n'y pas se tromper.

Le vice-roi de l'Inde française fut, après plus de cinquante ans de services, condamné à la mort, à l'âge de soixante et huit ans (1766).

Quand on lui prononça son arrêt, l'excès de son indignation fut égal à celui de sa surprise. Il s'emporta contre ses juges; ainsi qu'il s'était emporté contre ses accusateurs; et tenant à la main un compas qui lui avait servi à tracer des cartes géographiques dans sa prison, il s'en frappa vers le cœur; le coup ne pénétra pas assez pour lui ôter la vie. Réservé à la perdre sur l'échafaud, où le traîna dans un tonneau de boue, ayant dans la bouche un large bâillon qui, débordant sur les lèvres et défigurant son visage, formait un spectacle affreux. Une curiosité cruelle attire toujours une foule

de gens de tout état à un tel spectacle. Plusieurs de ses ennemis vinrent en jouir, et poussèrent l'atrocité jusqu'à l'insulter par des battements de mains. On lui bâillonna ainsi la bouche, de peur que sa voix ne s'élevât contre ses juges sur l'échafaud, et qu'étant si vivement persuadé de son innocence, il n'en persuadât de peuple. Ce tombeau, ce bâillon soulevèrent les esprits de tout Paris; et la mort de l'infortuné ne les révolta pas.

L'arrêt portait que Thomas Arthur Lalli était condamné à être décapité, comme d'assassinat attenté et convaincu d'avoir trahi les intérêts du roi, de l'état et de la compagnie des Indes, d'abus d'autorité, venations et exactions.

On a déjà remarqué ailleurs que ces mots *trahir les intérêts* ne signifient point une perfidie, une trahison formelle, un crime de lèse-majesté, en un mot la vente de Pondichéri aux Anglais, dont on l'avait accusé. Trahir les intérêts de quelqu'un, veut dire les mal ménager, les mal conduire. Il était évident que dans tout ce procès il n'y avait pas l'ombre de trahison ni de péculat. L'ennemi implacable des Anglais, qui les brava toujours, ne leur avait pas vendu la ville. S'il l'avait fait, on le saurait aujourd'hui. De plus, les Anglais n'auraient pas acheté une ville qu'ils étaient sûrs de prendre. Enfin Lalli aurait joui à Londres du fruit de sa trahison, et ne s'ât

pas venu chercher la mort en France par ses ennemis. A l'égard du pécuniaire, comme il ne fut jamais chargé de l'argent du roi ni de celui de la compagnie, on ne pouvait l'accuser de ce crime, qu'on dit trop commun.

Abus d'autorité, vexations, exactions, sont aussi des termes vagues et équivoques, à la faveur desquels il n'y a point de présidial qui ne pût condamner à mort un général d'armée, un maréchal de France. Il faut une loi précise et des preuves précises. Le général Lallier usa sans doute très-mal de son autorité, en outrageant de paroles quelques officiers, en manquant d'égards, de circonspection, de bienséance; mais comme il n'y a point de loi qui dise: » Tout maréchal de France, tout général d'armée, qui sera un brutal, aura la tête tranchée, « plusieurs personnes impartiales pensèrent que c'était le parlement qui paraissait abuser de son autorité.

Le mot d'exactions est encore un terme qui n'a pas un sens bien déterminé. Lallier n'avait jamais imposé une contribution d'argent ni sur les habitants de Pondichéry, ni sur le conseil. Il ne demanda même jamais au trésorier de ce conseil le paiement de ses appointements de général; il comptait le recevoir à Paris, et il n'y reçut que la mort.

Nous savons de science certaine (autant qu'il est permis de prononcer ce mot de

certains) que trois jours après sa mort, un homme très-respectable ayant demandé à un des principaux juges sur quel délit avait porté l'arrêt, il n'y a point de délit particulier, répondit le juge, en propres mots, ce'est sur l'ensemble de sa conduite qu'on a tenu le jugement. Cela était très-vrai; mais cent incongruités dans la conduite, d'un homme en place, cent défauts dans le caractère, cent traits de mauvaise humeur, mis ensemble, ne composaient pas un crime digne du dernier supplice. S'il était permis de se battre contre son général, s'il fut mort dans un combat de la main des officiers outragés par lui, on eût pu ne pas le plaindre; mais il ne méritait pas de mourir du glaive de la justice qui ne connaît ni haine ni colère. On peut assurer qu'aucun militaire ne l'eût accusé si violemment, s'ils avaient prévu que leurs plaintes le conduiraient à l'échafaud; au contraire, ils l'auraient excusé. Tel est le caractère des officiers français.

Cet arrêt semble aujourd'hui d'autant plus cruel, que dans le temps même où l'on avait instruit ce procès, le châtelet, chargé par ordre du roi de punir les concussions évidentes faites en Canada par des gens de plume, ne les avait condamnés qu'à des restitutions, à des amendes et à des bannissements. Les magistrats du châtelet avaient senti que, dans l'état d'humiliation et de désespoir où la France était réduite en ce

temps malheureux, ayant perdu ses troupes, ses vaisseaux, son argent, son commerce, ses colonies, sa réputation, on ne lui avait rien rendu de tout cela, en faisant pendre dix ou douze coupables qui, n'étant point payés par le gouvernement alors obéré, s'étaient payés par eux-mêmes. Ces accusés n'avaient point contre eux de cabale; et il y en avait une acharnée et terrible contre un Irlandais qui paraissait avoir été bizarre, capricieux, emporté, jaloux de la fortune d'autrui, appliqué à son intérêt sans doute, comme tout autre; mais point voleur, mais brave, mais attaché à l'état, mais innocent. Il fallut du temps pour que la pitié prît la place de la haine; on ne revint en faveur de Lallé qu'après plusieurs mois, quand la vengeance assouvie laissa entrer l'équité dans les cœurs avec la commisération.

Ce qui contribua le plus à rétablir sa mémoire dans le public, c'est qu'en effet, après bien des recherches, on trouva qu'il n'avait laissé qu'une fortune médiocre. L'arrêt portait qu'on prendrait sur la confiscation de ses biens cent mille écus pour les pauvres de Pondichéri. Il ne se trouva pas de quoi payer cette somme, dettes préalables acquittées; et le conseil de Pondichéri avait, dans ses requêtes, fait monter ses trésors à dix-sept millions. Les vrais pauvres intéressés étaient ses parents: le roi leur accorda des grâces qui ne réparèrent pas le malheur de la famille. La plus grande grâce qu'elle

espérait, était de faire revoir, s'il était possible, le procès par un autre parlement, ou d'en faire remettre la décision à un conseil de guerre, aide de magistrats.

Il parut enfin aux hommes sages et compatissants que la condamnation du général Lalli était un de ces meurtres commis avec le glaive de la justice. Il n'est point de nation civilisée chez qui les lois, faites pour protéger l'innocence, n'aient servi quelquefois à l'opprimer. C'est un malheur attaché à la nature humaine, faible, passionnée, aveugle. Depuis le supplice des templiers, point de siècle où les juges en France n'aient commis plusieurs de ces erreurs meurtrières. Tantôt c'était une loi absurde et barbare qui commandait ces iniquités judiciaires, tantôt c'était une loi sage qu'on pervertissait *).

) La maréchale d'Ancre fut accusée d'avoir sacrifié un coq blanc à la lune, et brûlée comme sorcière.

On prouva au curé Gauthrédy qu'il avait eu de fréquentes conférences avec le diable. Une des plus fortes charges contre Vanim était qu'on avait trouvé chez lui un grand crapaud; et en conséquence il fut déclaré sorcier et athée.

Le jésuite Girard fut accusé d'avoir ensorcelé La Cadière; le curé Grandier d'avoir ensorcelé tout un couvent.

Le parlement défendit d'écrire contre Aristote, sous peine des galères.

Montécuculi, chambellan, échanson du dauphin

Qu'il soit permis de remettre ici sous les yeux ce que nous avons dit autrefois, que si on avait différé les supplices de la plupart des hommes en place, un seul à peine aurait été exécuté. La raison en est, que cette même nature humaine, si cruelle quand elle est échauffée, revient à la douceur lorsqu'elle se refroidit.

Ann. XX. Destruction de la compagnie française des Indes.

La mort de Laiff ne rendit pas la vie à la compagnie des Indes: elle ne fut qu'une cruauté inutile. S'il est triste de s'en permettre de nécessaires, combien doit-on s'abstenir de celles qui ne servent qu'à faire dire aux nations voisines: »Ce peuple, auparavant généreux et redoutable, n'était en ce temps-là dangereux que pour ceux qui le servaient.»

Ce fut depuis un grand problème à la cour, dans Paris, dans les provinces maritimes, parmi les négociants, parmi les ministres, s'il fallait soutenir ou abandonner ce cadavre à deux têtes, qui avait fait également mal à la fois le commerce et la guerre,

François, fut condamné comme séduit par l'empereur Charles-Quint pour empoisonner ce jeune prince, parce qu'il se mêlait d'un peu de chimie. Ces exemples d'absurdité et de barbarie sont innombrables.

et dont le corps était composé de membres qui changeaient tous les jours. Les ministres qui penchaient vers le dessein de lui ôter son privilège exclusif, employèrent la plume de M. l'abbé Morellet; à la vérité il s'ensuivit en théologie, mais homme très-instruit, d'un esprit net et méthodique, plus propre à rendre service à l'état, dans des affaires sérieuses, qu'à disputer sur des fautes de l'école. Il prouva que dans l'état où se trouvait la compagnie, il n'était pas possible de lui conserver un privilège qui l'avait ruinée. Il voulut prouver aussi qu'il eût fallu ne lui en jamais donner. C'était dire, en effet que les Français ont dans leur caractère, et trop souvent dans leur gouvernement, quelque chose qui ne leur permet pas de former de grandes associations heureuses; car les compagnies anglaises, hollandaises et même danoises prospéraient avec leur privilège exclusif. Il fut prouvé que les différents ministères, depuis 1725 jusqu'à 1769, avaient fourni à la compagnie des Indes, aux dépens du roi et de l'état, la somme étonnante de trois cent soixante et seize millions, sans que jamais elle eût pu payer ses actionnaires du produit de son commerce, comme on ne peut trop le redire.

Enfin le fantôme de cette compagnie, qui avait donné de si grandes espérances, fut anéanti. Il n'avait pu réussir par les soins du cardinal de Richelieu, ni par les libéralités de Louis XIV, ni par celles du duc.

d'Orléans, ni sous aucun des ministres de Louis XV. Il fallait cent millions pour lui donner une nouvelle existence; et cette compagnie aurait encore été exposée à les perdre. Les actionnaires et les rentiers continueraient à être payés sur la ferme du tabac; de sorte que si le tabac passait de mode, la banqueroute serait inévitable.

La compagnie anglaise, mieux dirigée, mieux secourue par des flottes maîtresses des mers, animée d'un esprit plus patriotique, s'est vue au comble de la puissance et de la gloire qui peuvent être passagères. Elle a eu ses querelles avec les actionnaires et avec le gouvernement; mais des querelles étaient des disputes de vainqueurs, qui ne s'accordaient pas sur le partage des dépouilles; et celles de la compagnie française ont été des plaintes et des cris de vaincus, s'accusant les uns les autres de leurs infortunes, au milieu de leurs débris.

On a voulu dans le parlement d'Angleterre, ravir au lord Olyve et à ses officiers les richesses immenses acquises par leurs victoires. On a prétendu que tout devait appartenir à l'état et non à des particuliers; ainsi que le parlement de Paris semblait l'avoir préjugé. Mais la différence entre le parlement d'Angleterre et celui de Paris était infinie, malgré l'équivoque du nom: l'un représentait légalement la nation entière, l'autre était un simple tribunal de judicature, chargé d'enregistrer les édits des rois. Le

parlement anglais décida, le 24 mai 1773, qu'il était honteux de redemander dans Londres au lord Clive et à tant de braves gens le prix légitime de leurs belles actions dans l'Inde; que cette bassesse serait aussi injuste que si on avait voulu punir l'amiral Anson d'avoir fait le tour du globe en vainqueur; et qu'enfin le plus sûr moyen d'encourager les hommes à servir leur patrie, était de leur permettre de travailler aussi pour eux-mêmes. Ainsi il y eut en tout une différence prodigieuse entre le sort de l'anglais Clive et celui de l'irlandais Lall: mais l'un était vainqueur, et l'autre vaincu; l'un s'était fait aimer, et l'autre s'était fait détester.

De savoir à présent ce que deviendra la compagnie anglaise; de dire si elle établira sa puissance dans le Bengale et sur la côte de Coromandel sur d'aussi bons fondemens que les Hollandais en ont jetés à Batavia; ou si les Marates et les Patanes, trop aguerries, prévaudront contre elle; si l'Angleterre dominera dans l'Inde comme dans l'Amérique septentrionale; ... c'est ce que le temps doit apprendre à notre postérité. Ce que nous savons de certain jusqu'à présent, c'est que tout change sur la terre.

... Arr. XXI. De la Science des Brachmanes.

C'est une consolation de quitter les ruines de la compagnie française des Indes; l'échafaud sur lequel le meurtre de Lall fut com-

mis, et les malheureuses querelles de nos marchands et de nos officiers. On sort avec plaisir d'un chaos si triste pour retourner à la contemplation philosophique de l'Inde, et pour examiner avec attention cette vaste et ancienne partie de la terre, que certainement les prévarications du jésuite Layaure, et les mensonges imprimés du jésuite Martin, et même les miracles attribués à François Xavier, appelé chez nous Xavier, ne nous feront jamais connaître.

C'est d'abord une remarque très-importante, que Pythagore alla de Samos au Gange pour apprendre la géométrie, il y a environ deux mille cinq cents ans au moins, et plus de sept cents ans avant notre ère vulgaire, si récemment adoptée par nous. Or certainement Pythagore n'aurait pas entrepris un si étrange voyage, si la réputation de la science des brachmanes n'avait été dès longtemps établie de proche en proche en Europe, et si plusieurs voyageurs n'avaient déjà enseigné la route.

On sait avec quelle lenteur tout s'établit : ce ne sont pas des prêtres égyptiens qui auront d'abord couru dans l'Inde pour s'instruire. Ils étaient trop infatués du peu qu'ils savaient. Leurs intrigues et leurs propres superstitions occupaient toute leur vie sédentaire. La mer leur était en horreur ; c'était leur typhon. Nul auteur ne parle d'aucun prêtre d'Égypte qui ait voyagé. Ennemis des étrangers, ils se seraient crus

soufflés de manger avec eux, il fallait qu'un étranger se fit couper le prépuce pour être admis, à leur parler; un dévite n'était pas plus insociable.

Il est vraisemblable que des marchands arabes furent les premiers qui passèrent dans l'Inde, dont ils étaient voisins. L'intérêt est plus ancien que la science. On alla chercher des épices pendant des siècles, avant de chercher des vérités.

Nous avons observé ailleurs que, dans l'histoire allégorique de Job ^{*)}, écrite en arabe long-temps avant le Pentateuque, ce Job parle du commerce des Indes et dans des toiles peintes.

Nous avons rapporté que l'histoire de Bacchus, né en Arabie, était fort antérieure à Job. Son voyage dans l'Inde est aussi certain qu'une ancienne histoire peut l'être; mais il est encore plus certain que les Arabes chargèrent cet événement de plus de fables qu'ils n'en mirent depuis dans leurs mille et une Nuits. Ils firent de Bacchus un conquérant, musicien, débauché, ivrogne, magicien et dieu. Des rayons de lumière lui sortaient de la tête, une colonne de feu marchait devant son armée pendant la nuit; il écrivait ses lois en chemin sur des tables de merbre; il traversait à pied la mer Rouge, avec une multitude d'hommes, de femmes, et d'enfants; d'un coup de baguette il faisait jaillir:

^{*)} Chap. XXVIII, v. 16.

d'un rocher une fontaine de vin ; il arrêta à la fois d'un seul mot la lune qui marche et le soleil qui ne marche pas. Toutes ces merveilles peuvent être des figures emblématiques ; mais il est difficile d'en pénétrer le sens. C'est ainsi que long-temps après, les Grecs ayant équipé un vaisseau pour aller trafiquer en Mingrétie ; leurs prophètes poètes embellirent cette entreprise vaine, en y mêlant des oracles, des miracles, des demi-dieux, des héros et des prostituées. Enfin des sages voyagèrent pour s'instruire.

Le premier qui soit connu pour être venu chercher la science dans l'Inde est l'un de ces anciens Zerdust, que les Grecs appelaient Zoroastre : le second est Pythagore. M. Holwell nous assure qu'il a vu leurs noms consacrés dans les annales des brachmanes, à la suite des noms des autres disciples venus à l'école de Bénarès, sur la frontière septentrionale du Bengale. Ils ont aussi dans leurs registres le nom d'Alexandre ; mais il est parmi les destructeurs, tout grand homme qu'il était ; et les Pythagore et les Zoroastre sont parmi les anciens précepteurs du genre humain qui étudièrent chez les brachmanes, et qui rapportèrent dans leur patrie le peu de vérités et la foule des erreurs qu'ils avaient apprises.

Nous avons déjà reconnu que l'arithmétique, la géométrie, l'astronomie étaient enseignées chez les brachmanes. Les douze

signes de leur zodiaque et leurs vingt-sept constellations en sont une preuve évidente.

Les brachmanes connaissaient la précession des équinoxes de temps immémorial, et ils se trompèrent bien moins que les Grecs, dans leur calcul; car ce mouvement apparent des étoiles était chez eux, et est encore de cinquante quatre secondes par an; de sorte que cette période était pour eux de vingt-quatre mille ans, au lieu que les Grecs la firent de trente-six mille. Elle est chez nous de vingt-cinq mille neuf cent vingt ans; ainsi les brachmanes se rapprochaient plus de la vérité que les Grecs, qui virent longtemps après eux.

M. Le Gentil, savant astronome, qui a demeuré quelque temps à Pondichéry, a rendu justice aux brames modernes, qui ne sont que les échos des premiers brachmanes. Il a très-ingéneusement résolu le problème de la durée du monde; fixée par ces anciens philosophes de l'Inde à quatre millions trois cent vingt mille ans, dont il y a trois millions huit cent quatre-vingt-dix-sept mille huit cent quatre-vingt-un d'écoulés en l'an 1773 de notre ère. Ainsi notre monde n'auroit plus que quatre cent vingt-deux mille cent dix-neuf ans à subsister.

M. Le Gentil s'est très-bien aperçu que ce nombre, qui semble prodigieux, et qui n'est rien par rapport au temps nécessairement éternel, n'est qu'une combinaison des révolutions de l'équinoxe, à peu près comme

la période jehenne de Jules Scaliger, qui est une multiplication des cycles du soleil par ceux de la lune et par l'indiction.

Mais en même temps M. Le Gentil a reconnu avec admiration la science des brachmanes, et l'immensité des temps qu'il fallut à ces Indiens pour parvenir à des connaissances dont les Chinois même n'ont jamais eu l'idée, et qui ont été inconnues à l'Égypte et à la Chaldée qui enseigna l'Égypte.

Egyptum docuit Babylon. Ægyptus Achivos.

Art. XXII. De la Religion des Brachmanes, et sur tout de l'Adoration d'un seul Dieu.

Le gouvernement chinois accusé d'athéisme.

La théogonie des brachmanes s'enfonce dans des temps qui doivent encore plus étonner l'espèce humaine dont la vie n'est qu'un instant.

M. Dow, M. Holwell sont d'accord dans l'exposition de cette antique théogonie. Tous deux savaient la langue sacrée du manuscrit, ou sanscrit; tous deux avaient de

*) On en trouvera quelque chose dans l'Essai sur les Mœurs et l'Esprit des nations; mais c'est surtout chez messieurs Holwell et Dow qu'il faut s'instruire. Consultez aussi les judicieuses réflexions de M. Sinner, dans son Essai sur les Dogmes de la mététempseose et du purgatoire.

seureté long temps dans le Bengale, où la première école des brachmanes subsiste encore.

Ces deux hommes, également utiles à l'Angleterre par leurs services, et au genre humain par leurs découvertes, conviennent de ce que nous avons dit et de ce que nous ne pouvons trop répéter, que les brames ont écrit des livres écrits depuis près de cinq mille années, lesquels prouvent nécessairement une suite prodigieuse de siècles précédents.

Que les Indiens aient toujours adoré un seul Dieu, ainsi que les Chinois, c'est une vérité incontestable. On n'a qu'à lire le premier article de l'ancien shasta traduit par M. Holwell. La fidélité de la traduction est reconnue par M. Dow, et cet aveu a d'autant plus de poids que tous deux diffèrent sur quelques autres articles. Voici cette profession de foi: nous n'avons point sur la terre d'hommage plus antique rendu à la Divinité.

» Dieu est celui qui fut toujours: il créa tout ce qui est; une sphère parfaite, sans commencement ni fin, est sa faible image.
 » Dieu anime et gouverne toute la création par la providence générale de ses principes invariables et éternels. Ne sonde point la nature de l'existence de celui qui fut toujours; cette recherche est vaine et criminelle: c'est assez que jour par jour et nuit par nuit ses ouvrages t'annoncent sa sagesse,

sa puissance et sa miséricorde. Tâche d'en profiter.

Quand nous écrivons mille pages sur ce simple passage, selon la méthode de nos commentateurs d'Europe, nous n'y ajoutons rien; nous ne pourrions que l'affaiblir. Qu'on songe seulement que dans le temps où ce morceau sublime fut écrit, les habitants de l'Europe, qui sont aujourd'hui si supérieurs au reste de la terre, disputaient leurs aliments aux animaux, et avaient à peine un langage grossier.

Les Chinois étoient, à peu près dans ce temps, parvenus à la même doctrine que les Indiens. On en peut juger par la déclaration de l'empereur Camhi, tirée des anciens livres, et rapportée dans la compilation de du Halde*).

«Au vrai principe de toutes choses.
 Il n'a point eu de commencement; et il n'aura point de fin. Il a produit toutes choses dès le commencement. C'est lui qui les gouverne et qui en est le véritable Seigneur. Il est infiniment bon, infiniment juste: il éclaire, il soutient, il règle tout avec une suprême autorité et une souveraine justice.»

L'empereur Hien-Long s'exprime avec la même énergie dans son poème de Moukden, composé depuis peu d'années. Ce poème

* Page 41, édition d'Amsterdam.

est simple : il célèbre sans enthousiasme les bienfaits de Dieu et les beautés de la nature. Combien d'ouvrages merveilles de la Chine n'a-t-elle pas de ses premiers empereurs ? Confucius était vice-roi d'une grande province. Appus-nous parmi nous beaucoup d'hommes pareils ?

Quand le gouvernement chinois n'aurait montré d'autre prudence que celle d'adorer un seul Dieu sans superstition, et de contenir toujours les bonzes aux réveries desquels il abandonne la populace, il mériterait nos plus sincères respects. Nous ne prétendons point inférer de là que ces nations orientales l'emportent sur nous dans les sciences et dans les arts ; que leurs mathématiciens aient égalé Archimède et Newton ; que leur architecture soit comparable à Saint-Pierre de Rome, à Saint-Paul de Londres, à la façade du Louvre ; que leurs poèmes approchent de Virgile et de Racine ; que leur musique soit aussi savante, aussi harmonieuse que la nôtre. Ces peuples seraient aujourd'hui nos écoliers en tout ; mais ils ont été en tout nos maîtres.

Les monuments les plus irréfragables sur l'unité de Dieu, qui nous restent des deux nations les plus anciennement policées de la terre, n'ont pas empêché nos disputeurs de l'occident de donner à des gouvernements si sages le nom ridicule d'idolâtres. Ils étaient bien loin de l'être ; et il faut avouer avec le père Le Comte, »qu'ils offraient à Dieu

sur ce culte pun dans les plus anciens temples
de l'univers.

C'est ainsi que les premiers Persans ad-
rèrent un seul Dieu dont le feu était l'em-
blème, comme le savant Hyde l'a démontré
dans un livre qui méritait d'être mieux
digéré.

C'est ainsi que les Sabéens reconurent
aussi un Dieu suprême dont le soleil et les
étoiles étaient les émanations, comme le prouve
le sage et méthodique Salles, le seul bon tra-
ducteur de l'Alcoran.

Les Egyptiens, malgré la consécration de
leurs bœufs, de leurs chats, de leurs singes,
de leurs crocodiles, et de leurs dignons;
malgré leurs fables d'Isbet, d'Oaireth et de
Typhon, adorèrent un Dieu suprême, désigné
par une sphère posée sur le frontispice de
leurs principaux temples. Les mystères d'E-
gypte, de Thrace, de Grèce, de Rome, eu-
rent toujours pour objet l'adoration d'un
seul Dieu.

Nous avons rapporté ailleurs mille preuves
de cette vérité évidente *). Les Grecs et

*) Voyez la partie philosophique de cette édition.
Nous citerons ici un passage de Sénèque qui
confirme cette opinion de M. de Voltaire, et
qui prouve combien ceux qui ont accusé les
Romains de polythéisme ou d'idolâtrie ont eu
d'ignorance ou de mauvaise foi. Dans toutes
les nations un peu éclairées, les hommes d'un

les Romains, en adorant le Dieu très-honorable et très-grand, rendaient aussi leurs hommages à une foule de divinités secondaires ; mais nous répétons ici qu'il est un Dieu

qui est au-dessus de tous les autres et qui est en état supérieur au peuple ont reconnu un Dieu suprême.

Ne hoc, quidem crediderunt, veteres, Jovem, qualem in capitolio et in cæteris ædibus colimus, mutere manu fulmina, sed eundem quem nos Jovem intelligunt, custodem, rectoramque universi, animam ac spiritum mundani hujus operis dominum et artificem, cui nomen omnes convenit. Vis illum fatum vocare? non errabis, hæc est ex quo suspensa sunt omnia, causa cæsarum. Vis illum providentiam dicere? recte dicetis; est enim ejus consilio, huic mundo providetur, ut inconcussa eat et actus suos explicet. Vis illum naturam vocare? non peccabis; est enim ex quo nata sunt omnia, cujus spiritu vivimus. Vis illum vocare mundum? non falleris; ipse enim est totum quod vides, totus suis partibus, inditus, et se sustinens vi sua. Idem Etruscis quoque visum est, et ideo fulmina à Jove mitti dicebant, quia sine illo nihil geritur. Sen, Quest. nat. liv. II, chap. 45.

„Ils n'ont pas même cru (les anciens) que le Jupiter qui lance le foudre fut celui qu'on adore dans le capitolie et dans les autres temples : ils ont désigné le même Jupiter que nous, le surveillant et le conservateur de l'univers, l'âme et l'esprit du grand tout, l'architecte et le maître de ce grand édifice du monde, enfin un être à qui tous les noms conviennent. Voulez-vous l'appeler le Destin ? vous ne vous trom-

surde de leur reprocher l'idolâtrie, parce qu'ils reconnaissent des êtres supérieurs à l'homme, et subordonnés à Dieu, qu'il serait injuste de nous accuser d'être idolâtres, parce que nous rendons les saints^(*).

Les Métamorphoses d'Ovide n'étaient point la religion de l'empire romain; et ni la Fleur

prenez pas; c'est de lui que tout dépend, il est la cause des causes. Voulez-vous le nommer la *Providence*? vous aurez encore raison; c'est lui dont la sagesse pourvoit à tous les besoins du monde, y entretient l'ordre, en dirige les mouvements. Voulez-vous lui donner le nom de *Nature*? vous ne serez pas répréhensible; c'est lui qui a donné la naissance à tous les êtres; c'est son souffle qui nous anime. Voulez-vous enfin le désigner sous le nom général de *Monde*? ce ne sera pas non plus une erreur; le grand Tout que vous voyez n'est que lui-même; il est disséminé tout entier dans ses propres parties, et se soutient par sa propre énergie. Les Étrusques ont pensé comme nous; et s'ils lui ont attribué l'émission de la foudre, c'est que rien ne se fait sans lui. (Traduction de M. de La Grange.)

*) Que pourraient en effet penser des Chinois, des Tartares, des Arabes, des Persans, des Turcs, s'ils voyaient tant d'églises dédiées à saint Janvier, à saint Antoine, à saint François, à saint Fiacre, à saint Roch, à sainte Claire, à sainte Ragonde, et pas une au maître de la nature, à l'essence suprême et universelle par qui nous vivons?

des saints, ni le Pensez-y-bien, ne sont la religion des sages chrétiens.

Toutes les nations ont toujours élevé les uns contre les autres des accusations fondées sur l'ignorance et sur la mauvaise foi. On a hautement imputé l'athéisme au gouvernement chinois; et les ennemis des jésuites les ont accusés de fomenter l'athéisme à Pékin. Il y a sans doute à la Chine et dans l'Inde, comme ailleurs, des philosophes qui, ne pouvant concilier le mal physique et le mal moral dont la terre est inondée, avec la croyance d'un Dieu, ont mieux aimé ne reconnaître dans la nature qu'une nécessité fatale. Les athées sont partout, mais aucun gouvernement ne le fait par principe, et ne le sera jamais: ce n'est l'intérêt ni des royaumes, ni des républiques, ni des familles; il faut un frein aux hommes.

D'autres jésuites, missionnaires aux Indes, moins éclairés que leurs confrères de la Chine et soldats crédules naguère d'un despote artificieux, ceux-là ont pris les brames, adorateurs d'un seul Dieu, pour des idolâtres. Nous avons déjà vu avec quelle simplicité ils croyaient que le diable était un des dieux de l'Inde. Ils écrivaient à notre Europe; ils le persuadaient dans Pondichéry, dans Goa, dans Diu, à des marchands plus ignorants qu'eux. L'idée d'adorer le diable n'est jamais tombée dans la tête d'aucun homme, encore moins d'un brachmane, d'un gymnosophiste. Nous ne pouvons ici adou-

oir les termes : il faut avoir bien peu de raison et beaucoup de hardiesse pour croire qu'il soit possible de prendre pour son dieu un être qu'on suppose condamné par Dieu même à des supplices et à des opprobres éternels, un fantôme abominable et ridicule, occupé à nous faire tomber dans l'abîme de ses tourmens. Recherchons dans la mythologie indienne ce qui peut avoir donné un prétexte à l'ignorance de calomnier si brutalement l'antiquité.

Art. XXIII. De l'ancienne Mythologie philosophique avérée, et des principaux Dogmes des anciens Brachmanes sur l'origine du mal.

Des anciens brachmanès sont, sans contredit, les premiers qui osèrent examiner pourquoy, sous un Dieu bon, il y a tant de mal sur la terre. Et ce qui est très remarquable, c'est que ces mêmes philosophes, qu'on dit avoir vécu dans la tranquillité la plus heureuse, et dans une apathie uniquement animée par l'étude, furent les premiers qui se fatiguèrent à rechercher l'origine d'un malheur qu'ils n'éprouvaient guère. Ils virent des révolutions dans le nord de l'Inde, des crimes, et des calamités amenées par ces peuples inconnus qui n'avaient pas même alors de nom, et que les Juifs, dans des temps plus récents, appelèrent Gog et Magog, termes qui ne pouvaient avoir aucune acception précise chez un peuple si ignorant.

Les crimes et les calamités des nations

barbares, voisines de l'Inde, et probablement des provinces de l'Inde même, toutes les misères du genre humain, durent pénétrer profondément des esprits philosophiques. Il n'est pas étonnant que les inventeurs de tant d'arts et de ces jeux qui exercent et qui fatiguent l'esprit humain, aient voulu sonder un abîme que nous cherchons encore tous les jours, et dans lequel nous nous perdons.

Peut-être était-il convenable à la faiblesse humaine de penser qu'il n'y a de mal sur la terre que parce qu'il est impossible qu'il n'y en ait pas, parce que l'être parfait et universel ne peut rien faire de parfait et d'universel comme lui, parce que des corps sensibles sont nécessairement soumis aux souffrances physiques, parce que des êtres qui ont nécessairement des désirs, ont aussi nécessairement des passions, et que ces passions ne peuvent être vives sans être funestes.

Cette philosophie semblait devoir être d'autant plus adoptée par les brachmanes, que c'est la philosophie de la résignation; et les brachmanes dans leur apathie semblaient les plus résignés des hommes.

Mais ils aimèrent mieux donner l'essor à leurs idées métaphysiques que d'admettre le système de la nécessité des choses; système embrassé par tant de grands génies, mais dont l'abus peut conduire à cet athéisme qu'on a reproché à beaucoup de Chinois, et

dont nos philosophes d'Europe sont encore
 aujourd'hui si soupçonnés *). Les premiers
 brachmanes imaginèrent donc
 une fable très ingénieuse et très hardie, qui
 semblait justifier la Providence divine, et
 rendre raison du mal physique et du mal
 moral. Ils supposèrent que l'Être suprême
 n'avait créé d'abord que des êtres presque
 semblables à lui, mais pouvant rien former
 qui l'égalât. Il forma ces demi-dieux, ces
 génies *datta*, auxquels les Perses donèrent
 depuis le nom de *piris*, ou *feris*, d'où vient
 le mot de *fé*. Nous n'avons pas de terme
 pour exprimer ce que les anciens entendaient
 précisément par demi-dieux en Asie, et même
 en Grèce et à Rome. Nous employons le
 mot d'ange qui ne signifie que messager;
 et nous avons attribué mille faits miraculeux
 à ces messagers divins dont il est parlé dans
 la sainte Écriture; tant les hommes ont aimé
 également à la fois la vérité et le merveil-
 leux **).

*) L'auteur des Recherches philosophiques sur les
 Égyptiens et sur les Chinois rapporté (tome II,
 page 178) que le ministre Mersenne, copisteur
 des rêveries de Descartes, écrivit dans une de
 ses lettres qu'il y avait soixante mille athées
 dans Paris, de compte fait, et qu'il en connais-
 sait douze dans une seule maison. La police
 supprima cette lettre pour l'honneur du temps.
 **) *Engelos*, chez les Grecs, ne signifiait que mes-
 sager. Tous les commentateurs de la sainte

« Ses deux dieux, ces génies, ces debta, si-
voies dans l'Inde, reçurent la vie long-
temps avant que l'Eternel créât les étoiles,
les planètes et notre terre. Dieu tenait lieu
de tout, avec ses debta qui partageaient au-
tour de lui sa béatitude... Voici comme l'an-
cien livre attribué à Brama lui-même s'ex-
prime... »

« L'Eternel, absorbé dans la contempla-
tion de son essence, résolut de communi-
quer quelques rayons de sa grandeur et de
sa félicité à des êtres capables de sentir et
de jouir... ils n'existaient pas encore. Dieu
voulut, et ils furent. »

Il faut avouer que ces mots, ce tour de
phrase, cette exposition, sont sublimes, et
qu'on ne peut disputer sur ce passage comme
Boileau disputa contre l'évêque d'Avranches
et contre Le Clerc sur cet endroit de la
Genèse: « Il dit que la lumière se fasse, et
la lumière se fit *). »

« Écriture conviennent que les *melechins* hébreux,
si qu'on a traduits par *aggeloi*, *angeli*, *anges*, n'ont
été connus qu'à lorsque les Juifs furent captifs
chez les Babyloniens, Raphaël n'est nommé que
dans le livre de Tobie, et Tobie était captif
en Médie. Michel, et Gabriel ne se trouvent
pour la première fois que dans Daniel. C'est
par ces recherches qu'on parvient à découvrir
quelque chose dans la filiation des idées an-
tiquités... »

* Longin, ancien rhéteur grec attaché à Zenobie,
reine de Palmyre, dit dans son Traité du Su-

Quoi qu'il en soit, les debs, ces favoris
de Dieu, abusant de leur bonheur et de

blime, chap. VII : „Moïse, législateur des Juifs,
qui n'était pas sans doute un homme bré-
naire, ayant fort bien conçu la grandeur et la
puissance de Dieu, l'a exprimée dans toute sa
dignité, au commencement de ses lois par ces
paroles: *Dieu dit que la lumière se fasse, et la
lumière se fit; que la terre se fasse, et la terre
se fit.*“ Il faut que Longin n'ait pas la le-
texte de Moïse, puisqu'il l'altère et qu'il l'al-
longe. On sait qu'il n'y a point, que la terre
se fasse, et la terre se fit. La création est
sans doute sublime; mais le récit de Moïse est
très-simple, comme le style de toute la Genèse
l'est et le doit être. Le sublime est ce qui
s'élève, et l'histoire de la Genèse ne s'élève ja-
mais. On y raconte la production de la lu-
mière comme tout le reste, en répétant tou-
jours la même formule; „Et la terre était in-
forme et vide, et les ténèbres étalent sur la
superficie de l'abîme, et le vent de Dieu souf-
flait sur les eaux; et Dieu dit que la lumière
se fasse, et la lumière se fit; et il vit que la
lumière était bonne, et il divisa la lumière
des ténèbres, et il appela la lumière jour, et
il fut fait un jour, le soir et le matin. Dieu
dit aussi que le firmament se fasse au milieu
des eaux, et qu'il divise les eaux des eaux;
et Dieu fit le firmament, et il divisa les eaux
sous le firmament des eaux sur le firmament;
et il appela le firmament ciel; et il fut fait
un second jour, le soir et le matin, etc., et
Dieu dit que les eaux qui sont sous le ciel

leur liberté *), se révoltèrent contre leur créateur. Une partie de cette fable fut, sans doute, l'origine de la guerre des géants contre les dieux, des attentats de Typhon contre Isbet et Osbiret, que les Grecs appelèrent Iais et Osiris, et de la rébellion éternelle d'Arimate contre son créateur, Oromaze ou Oromaze chez les Perses. On sait assez que la fable se propage plus aisément, et plus loin que la vérité. Les extrava-

se rassemblent en un seul lieu, et que l'aride paraisse, et il fit fait ainsi. Et Dieu appela l'aride la terre, et il appela l'assemblage des eaux la mer, et il vit que cela était bon. Il est de la plus grande évidence que tout est également simple et uniforme dans ce récit, et qu'il n'y a pas un mot plus sublime qu'un autre.

Ce fut le sentiment de Huet. Boileau le combattit rudement avant que Huet fût évêque. Celui-ci répondit savaamment, et Boileau se tat quand Huet fut promu à un évêché. Le Clerc ayant soutenu l'opinion de Huet et n'étant point évêque, Boileau tomba plus rudement encore sur Le Clerc, qui lui répondit de même.

*) Cet abus énorme de la liberté, cette révolte des favoris de Dieu contre leur maître pouvait éblouir, mais ne résolvait pas la question; car on pouvait toujours demander pourquoi Dieu donna à ses favoris le pouvoir de l'offenser; pourquoi il ne les nécessita pas à une heureuse impuissance de mal faire. Il est démontré que cette difficulté est insoluble.

gances théologiques des Indiens firent plus de progrès chez leurs voisins que leur géométrie.

Il ne paraît pas que les Syriens aient jamais rien adopté de la théologie indienne. Ils avaient leur Astarté, leur Moloeh, leur Adonis ou Adon: ils n'entendirent jamais parler en Syrie de la révolte des géants dans le ciel. Le petit peuple juif n'en fut un peu plus informé que vers le premier siècle de notre ère, lorsque dans la foule de mille écrits apocryphes on en supposa un qu'on osa attribuer à Enoch, *septième homme après Adam*. On fait dire à ce septième homme que les anges firent autrefois une conspiration; mais c'était pour coucher avec des filles. Le prétendu Enoch nomme les anges coupables; il ne nomme point leurs maîtresses. Il se contente de dire que les géants naquirent de leurs amours *). L'apôtre saint Jude ou Juda, ou Lebée, ou Tebeus,

*) Don Calmet était persuadé de l'existence de cette race de géants, comme de celle des vampires. Il se prévaut surtout, dans sa dissertation sur cette matière, de la découverte que fit en 1613 un fameux chirurgien très-inconnu. Il trouva, dit don Calmet, le tombeau et les os du roi Teutoboc, qui avait trente pieds de long, et douze pieds d'une épaule à l'autre; c'était en Dauphiné près de Montrigault. Ce roi Teutoboc descendait évidemment des anges qui daignèrent faire des enfants aux filles.

ou Thadéus, cite ce faux Enoch comme un livre canonique dans la lettre qui lui est attribuée, sans qu'on sache à qui elle est adressée. Saint Judé, dans cette lettre, parle de la défection des anges.

Voici ses paroles: »Or je veux vous faire
»souvenir de tout ce que vous savez, que
»Jesus, sauvant le peuple de la terre d'E-
»gypte, détruisit ensuite ceux qui ne crurent
»pas, et qu'il retient dans des chaînes éter-
»nelles et dans l'obscurité les anges qui n'ont
»pas gardé leur principauté, mais qui ont
»quitté leur domicile.«

Et dans un autre endroit, en parlant des méchants: »Ce sont des nées sans eau, des
»arbres d'automne sans fruit, deux fois morts
»et déracinés; des flots de la mer agitée,
»écumant ses confusions; des étoiles erran-
»tes, à qui la tempête des ténèbres est ré-
»servée pour l'éternité. Or c'est d'eux qu'a
»prophétisé Enoch, le septième après Adam.«

On s'est donc servi dans notre occident d'un livre apocryphe pour fonder la chute des anges, la première cause de la chute de l'homme. On a corrompu aussi le sens naturel d'un passage d'Isaïe pour transformer le premier des anges en diable, en tordant singulièrement ces paroles: »Com-
»ment es-tu tombé du ciel, Lucifer?« Il est vrai que notre populace appelle notre diable Lucifer; mais le mot Lucifer n'est point dans Isaïe, c'est Hélel: c'est l'étoile du matin; c'est l'étoile de Vénus; c'est une

métaphore dont Isaïe se sert pour exprimer la mort du roi de Babylone: »Comment as-tu pu mourir malgré tes musettes? comment es-tu couché avec les vers? comment es-tu tombée du ciel, étoile du matin?« Les commentateurs figuristes ont imaginé cette équivoque pour faire accroire que le diable, Lucifer, est tombé du ciel; et cette erreur s'est long-temps soutenue*).

Mais la vérité est qu'il n'a jamais été question d'un génie, d'un demi-dieu, d'un ange précipité du ciel, que dans le Shasta des brachmanes. Ni Lucifer, ni Belzébuth, ni Satan, n'était son nom. Il s'appelait Moï-sasor: c'était le chef de la bande rebelle; il devint diable, si l'on veut, avec sa suite: il fut du moins damné en effet. L'Éternel le précipita dans le vaste cachot de l'ondéra; mais il ne fut point tentateur; il ne vint point exciter les hommes au péché; car ni les hommes ni la terre n'existaient alors. Dieu l'enferma dans ce grand enfer de l'ondéra, lui et les siens, pour des milliers de monontours. Or il faut savoir qu'un *monontour* est une période de quatre cent vingt six millions d'années. Chez nous, Dieu n'a pas encore pardonné au diable; mais chez les Indiens, Moïsasor et sa troupe obtinrent leur grâce, au bout d'un monon-

*) Voyez l'article *Beker* dans le Dictionnaire philosophique.

tour. Ainsi l'enfer de l'ondéra n'avait été, à proprement parler, qu'un purgatoire *).

Alors Dieu créa la terre, et la peupla d'animaux. Il fit venir les délinquants, dont il adoucit les peines. Ils furent changés d'abord en vaches. C'est depuis ce temps que les vaches sont si sacrées dans la presqu'île de l'Inde, et que les dévots n'y mangent aucun animal. Ensuite les anges pénitents furent changés en hommes, et distingués en quatre castes. Comme coupables, ils apportèrent dans ce monde le germe des vices; comme punis, ils apportèrent le principe de tous les maux physiques; voilà l'origine du bien et du mal.

On reprochera peut-être à ce système que les animaux, n'ayant point péché, sont pourtant aussi malheureux que nous, qu'ils se dévorent tous les uns les autres, qu'ils sont mangés par tous les hommes, excepté par les brames. C'eût été une faible objection du temps qu'il y avait des cartésiens.

Nous n'entrerons point ici dans les disputes des théologiens de l'Inde sur cette origine du mal. Les prêtres ont disputé partout; mais il faut avouer que les querelles des brames ont été toujours paisibles.

*) Vous retrouvez le purgatoire chez les Égyptiens, vous le retrouvez très-expressément dans le sixième chant de l'Énéide. Nous avons tout pris des anciens, presque sans exception.

Des philosophes pourront s'étonner que des géomètres, inventeurs de tant d'arts, aient formé un système de religion, qui, quoique ingénieux, est pourtant si peu raisonnable. Nous pourrions répondre qu'ils avaient affaire à des imbecilles, et que les prêtres chaldéens, persans, égyptiens, grecs, romains, n'eurent jamais de système ni mieux lié, ni plus vraisemblable.

Il est absurde, sans doute, de changer des êtres célestes en vaches; mais on voit chez toutes les nations policées et savantes la plus misérable folie marcher à côté de la plus respectable sagesse. Les vaisseaux d'Enée changés en nymphes chez les Romains, la fille d'Inachus devenue vache chez les Grecs, et de vache devenue étoile, valaient bien les debta changés en vaches et en hommes. Milton n'a-t-il pas, chez un peuple à jamais célèbre pour les sciences exactes, transformé notre diable en crapaud, en cormoran, en serpent, quoique la sainte Ecriture dise positivement le contraire*)? De pareilles niaiseries eurent cours partout, hors chez les sages Chinois et chez les Scythes, trop simples pour inventer des fables.

L'autre de Trophônus fut plus respecté en Grèce que l'Académie: les augures à Rome eurent plus de crédit que les Sei-

*) Or le serpent était le plus fin de tous les animaux.

pions. La fable s'établit d'abord; ensuite vient la vérité qui, voyant la place prise, est trop heureuse de trouver un asile obscur chez les sages.

ART. XXIV. De la Métémpsychose.

Le dogme de la métémpsychose suivait naturellement de la transformation des génies en vaches, et des vaches en hommes.

Des gens qui avaient été demi-dieux dans le ciel pendant des siècles innombrables, ensuite damnés dans l'ondéra pendant quatre cent vingt-six millions de nos années solaires, puis vaches douze ou quinze ans, et enfin hommes quatre-vingts ans tout au plus, devaient bien être quelque chose, quand ils cessaient d'être hommes. N'être rien du tout semblait trop dur. Les brachmanes croyaient qu'on avait une âme dans l'Inde aussi-bien que partout ailleurs, sans être plus instruits que le reste du genre humain de la nature de cet être; sans savoir s'il est une substance ou une qualité; sans examiner si Dieu peut animer la matière; sans rechercher si, tout venant de lui, il ne peut pas communiquer la pensée à des organes formés par lui; en un mot, sans rien savoir. Ils prononçaient vaguement et au hasard le nom d'âme, comme nous le prononçons tous; et puisqu'il est plus aisé à tous les hommes d'imaginer que de raisonner, ils se figurèrent que l'âme d'un homme de bien pouvait

passer dans le corps d'un perroquet ou d'un docteur, d'un éléphant ou d'un raïa, ou même retourner rammer le corps du défunt dans le ciel, sa première patrie. C'est pour revoir cette patrie que tant de jeunes veuves se sont jetées dans le bûcher enflammé de leurs maris, et souvent sans les avoir aimés. On a vu dans Béparès des disciples de brames, et jusqu'à des brames même, se brûler pour renaître bien heureux. C'est assez qu'une femme sensible et superstitieuse, comme il y en a tant, se soit jetée dans les flammes d'un bûcher, pour que cent femmes l'aient imitée; comme il suffit qu'un fakir marche tout nu, chargé de fer et de vermine, pour qu'il ait des disciples *).

Le dogme de la métempsycose était d'ailleurs spécieux, et même un peu philosophique; car, en admettant dans tous les animaux un principe moteur, intelligent (chacun en raison de ses organes), on supposait que ce principe intelligent, étant distingué de sa demeure, ne périssait point avec elle.

*) Nous lisons dans la relation des deux Arabes qui voyagerent aux Indes et à la Chine, dans le neuvième siècle de notre ère, qu'ils virent sur les côtes de l'Inde un fakir tout nu, chargé de chaînes, ayant le visage tourné au soleil, les bras étendus, les parties viriles enfermées dans un étui de fer, et qu'au bout de seize ans, en repassant au même endroit, ils le virent dans la même posture.

Cette âme était faite pour un corps, disaient les Indiens; donc elle ne pouvait exister sans un corps. Si après la dissolution de son étui, on ne lui en donne pas un autre, elle devient entièrement inutile. Il fallait en ce cas que Dieu fût continuellement occupé à créer de nouvelles âmes. Il se délivrait de ce soin en faisant servir les anciennes. Il en créait de nouvelles, quand les races se multipliaient. Le calcul était bon jusque-là; mais lorsque les races diminuaient, il se trouvait une grande difficulté. Que faisait-on des âmes qui n'avaient plus de logement*)? Il n'était guère possible de bien répondre à cette objection; mais quel est l'édifice bâti par l'imagination humaine qui n'ait des murs qui écroulent?

La doctrine de la métempsycose eut cours dans toute l'Inde, et autant au-delà du Gange que vers le fleuve Indus. Elle s'étendit jusqu'à la Chine chez le peuple gouverné par les bonzes; mais non pas chez les colons et chez les lettrés gouvernés par les lois. Pythagore, après une longue suite de siècles, l'ayant apprise dans la presqu'île de l'Inde, put à peine l'établir à Crotone. Apparemment qu'il trouva la grande Grèce attachée à d'autres fables; car chaque peuple avait la sienne.

*) Voyez le Catechisme des Brachmanes; page 399 de ce volume.

Les Egyptiens inventèrent une autre folie; ils imaginèrent qu'ils ressusciteraient au bout de trois mille ans; et même enfin trouvant le terme trop éloigné, ils obtinrent de leurs schoen, de leurs prêtres, que leurs âmes rentreraient dans leurs corps après dix siècles de mort seulement. Dans cette douce espérance, ils essayèrent de ne perdre de leurs corps que le moins qu'ils pourraient. L'art d'embaumer devint le plus grand art de l'Egypte. Une âme, à la vérité, devait être fort embarrassée de se trouver sans ses entrailles et sans sa cervelle, que les embaumeurs avaient arrachées; mais les difficultés n'arrêterent jamais les systèmes. Nous avons bien eu parmi nous un philosophe qui a dit que nous ressusciterions sans derrière.

Platon enfin, qui avait puisé quelques idées dans Pythagore et dans Timée de Locre, admit la métempsycose dans son livre d'une République chimérique, et dans son Dialogue non moins chimérique de Phèdre. Il semblerait que Virgile crût à ce système, dans son sixième chant, s'il croyait quelque chose.

*O Pater! anne aliquas ad coelum hinc ire putandum est
Sublimis animas, iterumque ad tarda reverti
Corpora? Quae lucis miseris tam dira cupido est?*

Quel désir insensé d'aspirer à renaitre;
D'affronter tant de maux, pour le vain plaisir d'être;
De reprendre sa chaîne, et d'éprouver encor
Les chagrins de la vie et l'horreur de la mort!

On prétend que les Gaulois, les Celtes avaient adopté la croyance de la métempsychose, quoiqu'ils ne connussent ni le Léthé de Virgile, ni les embaumements de l'Égypte. César, dit, dans ses Commentaires, « ils pensent que les âmes ne meurent point; mais, qu'elles passent d'un corps à un autre. Cette idée, selon eux, inspire un courage qui fait mépriser la mort ».

Mais César, qui était épicurien, ne croyant point à l'immortalité de l'âme, avait encore plus de courage que les Gaulois. Que César ait eu tort, et que les Gaulois aient eu raison, il est toujours indubitable que les Indiens sont les inventeurs de la métempsychose, et les premiers auteurs de la théologie.

Il nous semble que c'est au grand Thibet que la sublime folie de la métempsychose a produit le plus grand effet. Les lamas ont su persuader aux Tartares de ce pays que leur grand-prêtre était immortel; et la populace qui croit tout, le croit encore. Le fait est que les lamas eux-mêmes étant imbus de l'idée fantasque que l'âme de leur pontife passait dans l'âme de son successeur, ils ont enté sur cette absurdité sacrée une autre folie plus respectée encore du peuple, c'est que le grand-lama ne meurt jamais. On a vu ailleurs des opinions si bizarres, qu'un homme sage est en doute de savoir dans quel pays le bon sens a été le plus outragé. *Optimus ille est qui minimis urgetur.*

Art. XXV. D'une Tribù reconñue par les Brame.
De leur prétendus idolâtrie.

PERSONNE ne doute aujourd'hui que les brachmanes et leurs successeurs n'aient tous jours reconnu un Dieu suprême, créateur, conservateur, rémunérateur, punisseur et miséricordieux. « Ces idolâtres, » dit le jésuite Bouchet *), « reconnaissent un Dieu infiniment parfait, qui existe de toute éternité, qui renferme en soi les plus excellents attributs. » Ensuite, pour prouver qu'ils sont idolâtres, il dit que selon eux, « il y a une distance infinie entre Dieu et tous les êtres, et qu'il a créé des substances intermédiaires entre lui et les hommes. » Le jésuite Bouchet n'est ni conséquent ni poli: il veut empêcher les brames d'ériger des temples à ces êtres subalternes supérieurs à l'homme, tandis que ces brames permettaient aux jésuites de bâtir des chapelles à Ignace et à Xavier, de baiser à genoux le prétendu cadavre de Xavier, de l'invoquer et d'offrir de l'encens à ses os vermoulus. Certes, si l'on avait demandé dans Goa à un voyageur chinois quel est l'idolâtre ou de ce jésuite ou de ce brame, il aurait répondu, en jugeant selon les apparences, c'est ce jésuite.

*) Recueil IX^e, page 6.

Tout le monde convient que les brames reconnoissent toujours une espèce de trinité sous un Dieu unique. Il paraît qu'en ce point les théologiens des côtes de Malabar et de Coromandel diffèrent de ceux qui habitent vers le Gange, et de l'ancienne école de Bénarès; mais où sont les théologiens qui s'accordent? Tous admettent trois dieux sous un seul Dieu. Ces trois dieux sont Brama, Vishnou, et Sib. Mais ces trois dieux sont-ils des substances distinctes, ou simplement des attributs du grand Dieu créateur? c'est sur quoi les brames disputent.

Ils ne conviennent guère que sur le dogme de la création. Toutes les sectes et toutes les castes rassemblées une fois l'an dans le fameux temple de Jaganat, entre Orixâ et le Bengale, y viennent célébrer le jour où le monde fut tiré du néant par la seule pensée de l'Éternel. C'est cette fête surtout que nos missionnaires ont appelée la grande fête du diable.

Les brachmanes représentent Dieu sous trois emblèmes. Brama est le dieu créateur; Vishnou ou Vithnou est le dieu conservateur, qui s'est incarné tant de fois; Sib est le dieu miséricordieux. D'autres théologiens indiens très-anciens l'appellent le dieu destructeur, tant il est difficile à ceux qui osent dogmatiser sur la nature divine de s'accorder ensemble.

Nous n'avons pas assez de monuments de l'antiquité pour oser affirmer que l'Isis,

L'Osiris et l'Horus des Egyptiens, soient une copie de la trinité indienne. Nous ne déciderons pas si les trois frères Jupiter, Neptune et Pluton, qui se partagerent le monde, sont une fable imitée d'une autre fable. Nous répéterons seulement ici combien le nombre trois fut toujours mystérieux dans l'antiquité. Il semblait que dans l'orient un secret instinct eût pressenti quelques idées imparfaites d'une vérité encore ignorée.

Mais comme tout se contredit chez les hommes, on ajouta bientôt une quatrième personne aux trois autres. Cette quatrième personne est Routren, selon plusieurs docteurs, le dieu destructeur, celui que le grand Origène*) appelle le dieu supplantateur.

On voit encore dans quelques anciens temples des brachmanes, cette représentation des quatre attributs de Dieu, figurée par quatre têtes sous une même couronne; et

*) Origène, dans la réfutation qu'il publia de Celse après la mort de ce philosophe, assure que les conjurations de la magie, ne peuvent réussir que quand le magicien se sert des noms propres convenables; que si l'on fait une conjuration par le nom de dieu supplantateur, destructeur, ou même par des noms traduits d'après les noms d'Adonai et de Sabaoth, on n'opérera rien; mais que si l'on se sert des noms propres syriaques Adonai Sabaoth, la cérémonie magique, aura son plein et entier effet. (Origène, contre Celse, article 20, et article 116.)

c'est cet emblème de la divinité unique et multiforme que nos aumôniers de vaisseau ne manquèrent pas de prendre pour le diable dès qu'ils furent descendus à terre.

Nous ne chargerons point cet abrégé de toutes les superstitions indiennes, mêlées dans ce pays, comme dans d'autres, avec la connaissance d'un Être suprême. Nous ne parlerons point des mille noms de Dieu, des voyages de Dieu en homme sur la terre, des oracles, des prodiges et de toutes les folies qui ont partout déshonoré la sagesse. Nous ne prétendons point faire la somme de la théologie des Gangarides.

Mais n'oublions pas d'observer que l'Amour est un de leurs dieux; il s'appelle Cam débé: on lui donne encore dix-huit noms qui nous sembleraient barbares, et dont aucun du moins ne sonnerait si agréablement que celui d'Amour à nos oreilles. Ce dieu d'amour est le propre fils de Vishnou, et par conséquent le petit-fils du Dieu suprême.

Ils ont des *Usséra*; ce sont des filles charmantes qui chantent dans la musique du ciel, et dont Mahomet pourrait bien avoir emprunté ses Houris.

Les Indiens paraissent aussi être les premiers qui aient inventé les Salamandres, les Ondains, les Sylphes et les Gnomes; si pourtant ce n'a pas été une idée naturelle à tous les hommes de peupler le ciel et les quatre éléments.

ART. XXVI. Du Cathéchisme indien.

M. Dow nous assure que les brachmanes eurent depuis quatre mille ans un catéchisme, dont voici la substance. C'est un entretien entre la raison humaine, qu'ils appellent *narud*, et la sagesse de Dieu, qu'ils nomment *brim* ou *bram*.

LA RAISON.

O premier né de Dieu! on dit que tu créas le monde. Ta fille, la raison, étonnée de tout ce qu'elle voit, te demande comment tout fut produit.

LA SAGESSE DIVINE.

Ma fille, ne te trompe pas: ne pense point que j'aie créé le monde indépendamment du premier moteur, Dieu a tout fait. Je ne suis que l'instrument de sa volonté. Il m'appelle pour exécuter ses desseins éternels.

LA RAISON.

Que dois-je penser de Dieu?

LA SAGESSE DIVINE.

Qu'il est immatériel, incompréhensible, invisible, sans forme, éternel, tout-puissant, qu'il connaît tout, qu'il est présent partout.

LA RAISON.

Comment Dieu créa-t-il le monde?

LA SAGESSE DIVINE.

La volonté demeurera dans l'Idi de toute éternité: elle était triple, créatrice, conservatrice, exterminante... Dans une conjonction des destins et des temps, la volonté de Dieu se joignit à sa bonté, et produisit la matière. Les actions opposées de la volonté qui crée, et de la volonté qui détruit, enfanterent le mouvement qui naît et qui périt *). Tout sortit de Dieu, et tout rendra dans Dieu... Il dit au sentiment, viens: et il le place chez tous les animaux; mais il donna la réflexion à l'homme pour l'élever au dessus d'eux.

LA SAGESSE DIVINE.

Qu'entends-tu par sentiments?

LA SAGESSE DIVINE.

C'est une portion de la grande âme de l'univers; elle respire dans toutes les créatures pour un temps marqué.

LA SAGESSE.

Quelle devient-il après leur mort?

LA SAGESSE DIVINE.

Il se réplonge dans d'autres corps, ou il se replonge

*) Nous passons quelques lignes, de peur d'être

comme une goutte d'eau dans l'océan immense dont il est sorti.

LA RAISON.

Les âmes vertueuses, seront-elles sans récompense, et les criminelles sans punition ?

LA SAGESSE DIVINE.

Les âmes des hommes sont distinguées de celles des autres animaux. Elles sont raisonnables. Elles ont la conscience du bien et du mal. Si l'homme fait le bien, son âme, dégagée de son corps par la mort, sera absorbée dans l'essence divine, et ne ranimera plus un corps de terre. Mais l'âme du méchant restera revêtue des quatre éléments; et après qu'elles auront été punies, elles reprendront un corps; mais si elles ne reprennent leur première pureté, elles ne seront jamais absorbées dans le sein de Dieu.

LA RAISON.

Quelle est la nature de cette infusion dans Dieu même ?

LA SAGESSE DIVINE.

C'est une participation à l'essence suprême: on ne connaît plus les passions: toute l'âme est plongée dans la félicité éternelle.

LA RAISON.

O ma mère! tu m'as dit que si l'âme n'est parfaitement pure, elle ne peut habiter avec Dieu. Les actions des hommes sont tantôt bonnes, tantôt mauvaises. Où vont toutes ces âmes mi-parties immédiatement après la mort?

LA SAGESSE DIVINE.

Elles vont subir dans l'ondéra, pendant quelque temps, des peines proportionnées à leurs iniquités. Ensuite elles vont au ciel, où elles reçoivent *quelque temps* la récompense de leurs bonnes actions; enfin elles rentrent dans des corps nouveaux.

LA RAISON.

Qu'est-ce que le temps, ma mère?

LA SAGESSE DIVINE.

Il existe avec Dieu pendant l'éternité; mais on ne peut l'apercevoir et le compter que du point où Dieu créa le mouvement qui le mesure.

Tel est ce catéchisme, le plus beau monument de toute l'antiquité. Ce sont là ces idolâtres auxquels on a envoyé pour les convertir le jésuite Lavour, le jésuite Saint-Estevan, et l'apostat Norogna *).

*) Voyez l'article XV.

Au reste, le lieutenant colonel Dow, et le sous-gouverneur Holwell, ayant gustifié l'Europe des plus sublimes morceaux de ces anciens livres sacrés, ignorés jusqu'à présent, nous sommes bien éloignés de soupçonner leur véracité, sous prétexte qu'ils ne sont pas d'accord sur des objets très-futiles, comme sur la manière de prononcer *shastabad*, ou *shastrá-heda*, et si *beda* signifie science ou livre. Souvenons-nous que nous avons vu nier dans Paris les expériences de Newton sur la lumière, et lui faire des objections plus frivoles.

Ann. XXVII. Du Baptême Indien.

Il n'est pas surprenant qu'un fleuve aussi bienfaisant que le Gange ait été regardé comme un don de Dieu, qu'il ait été réputé sacré, et qu'enfin on ait imaginé que ses eaux qui lavaient et rafraîchissaient le corps, en pussent faire autant à l'âme; car tous les peuples de l'antiquité, sans exception, faisaient de l'âme une figure légère enfermée dans son logis; et qui nettoyait l'un nettoyait l'autre.

Le bain expiatoire et sacré du Gange passa bientôt vers le fleuve Indus, ensuite vers le Nil, enfin vers le Jourdain. Les prêtres juifs, imitateurs en tout des prêtres d'Égypte, leurs maîtres et leurs ennemis, eurent des jours de bain comme eux. Les Israélites ne pou-

yaient se baptiser, se plonger toujours dans le Nil, à cause des crocodiles; et les lévites d'Herthalaim que nous nommons Jérusalem, étant éloignés dans leur petit pays d'une cinquantaine de milles du Jourdain, se plongeient comme les prêtres isiaques dans de grandes cuves. Les prêtres de Babylone, de Syrie, de Phénicie en faisaient autant.

Nous avons remarqué ailleurs que les Juifs avaient chez eux deux baptêmes: l'un était le baptême de justice pour ceux qui voulaient ajouter cette cérémonie à celle de la circoncision; l'autre était le baptême des prosélites pour les étrangers, pour leurs esclaves, quand ils n'étaient pas esclaves eux-mêmes, et qu'ils en avaient quelques-uns qui voulaient embrasser la religion juive. On les circoncisait, et ensuite on les plongeait nus ou dans le Jourdain ou dans des cuves. On plongeait aussi des femmes nées, et trois prêtres étaient chargés de les baptiser. Enfin l'on sait comment notre religion sanctifia cet antique usage, et apposa le sceau de la vérité à ces ombres.

Aux XXVIII. Du Paradis terrestre des Indes, et de la conformité apparente de quelques-uns de leurs contes avec les vérités de notre sainte Écriture.

On dit que dans la fable de ces opinions théologiques, quelques brames ont admis une espèce de paradis terrestre; cela n'est

pas étonnant. Il n'y a point de pays au monde où les hommes n'aient vanté le passé aux dépens du présent. Partout on a regretté un temps où les hommes étaient plus robustes, les femmes plus belles, les saisons plus égales, la vie plus longue, et la lune plus lumineuse.

Si nous en croyons le jésuite Bouchet, les Indiens eurent leur jardin *Ghorcam*, comme les Juifs avaient eu le jardin d'*Eden*. C'est à ce jésuite à voir si les brachmanes avaient été les plagiaires du Pentateuque, ou s'ils s'étaient rencontrés avec lui, et quel est le plus ancien peuple, celui des vastes Indes, ou celui d'une partie de la Palestine *).

Il prétend que Brama est une copie d'Abraham, parce qu'Abraham s'était appelé Abram en première instance, et qu'Abram est évidemment l'anagramme de Brama.

Vishnou est, selon lui, Moïse, quoiqu'il n'y ait pas le moindre rapport entre ces deux personnages, et qu'il soit difficile de trouver l'anagramme de Moïse dans Vishnou.

A-t-il plus heureusement rencontré avec le fort Samson, qui assembla un jour trois cents renards, les attacha tous par la queue, et leur mit le feu au derrière, moyennant quoi toutes les moissons des Philistins, dont il était l'esclayé, furent brûlées? **)

*) Le Bengale est appelé paradis terrestre dans tous les récits du grand-mogol et des soubas.

**) A Rome le peuple se donnait tous les ans le

Le révérend père Bouchet affirme dans sa lettre à M. Huet, ancien évêque d'Avranches qu'une espèce de dieu ou de génie, ayant la guerre contre le roi de Serendib, leva contre lui une armée de singes; et ayant fait le feu à leurs queues, brûla toute la cannelle et tout le poivre de l'île.

Notre Bouchet ne doute pas que les queues des renards n'aient formé les queues de ces singes.

C'est ainsi qu'aux Indes, en Perse, à la Chine, on lit mille histoires à peu près semblables aux nôtres, non-seulement sur les choses de la religion, mais en morale, et même en fait de romans. Le conte de la Matrone d'Ephèse, celui de Joconde, sont écrits dans les plus anciens livres orientaux.

On trouve l'aventure de l'Amphitruon parmi les plus vieilles fables des brachmanes. Il y a même, ce me semble, plus de sagacité dans le dénouement de l'aventure indienne que dans celui de la grecque. Un indou d'une force extraordinaire avait une très-belle femme; il en fut jaloux, la battit, et s'en alla. Un égrillard de dieu, non pas

plaisir de faire courir dans le cirque quelques renards, à la queue desquels on attachait des brandons. Bôchard l'étymologiste ne manque pas de dire que c'était une commémoration de l'aventure de Sanson, très-célèbre dans l'antiquité.

un brama ou un vishnou, mais, un dieu du bas étage, et cependant fort puissant, fait passer son âme dans un corps entièrement semblable à celui du mari fugitif, et se présente sous cette figure à la dame délaissée. La doctrine de la métempsychose rendait cette supercherie vraisemblable. Le dieu amoureux demande pardon à sa prétendue femme de ses emportements, obtient sa grâce, couche avec elle, lui fait un enfant, et reste le maître de la maison. Le mari repentant, et toujours amoureux de sa femme, revient se jeter à ses pieds: il trouve un autre lui-même établi chez lui. Il est traité par cet autre d'imposteur et de sorcier. Cela forme un procès tout semblable à celui de notre Martin Guerre. L'affaire se plaide devant le parlement de Bénarès. Le premier président était un brachmane qui devina tout d'un coup que l'un des deux maîtres de la maison était une dupe, et que l'autre était un dieu. Voici comme il s'y prit pour faire connaître le véritable mari. »Votre époux,« Madame,« dit-il, »est le plus robuste de l'Inde: couchez avec les deux parties l'une après l'autre, en présence de notre parlement indien; celui des deux qui aura fait éclater les plus nombreuses marques de valeur sera sans doute votre mari.« Le mari en donna douze; le fripon en donna cinquante. Tout le parlement brame décida que l'homme aux cinquante était le vrai possesseur de la dame. »Vous vous trompez tous, répondit le pre-

mier président: l'homme aux deux est un héros; mais il n'a pas passé les forces de la nature humaine: l'homme aux cinquante ne peut être qu'un dieu qui s'est moqué de nous. Le dieu avoua tout, et s'éleva vers le ciel en riant.

De pareils contes, dont l'Inde fourmille, ont du moins cela de bon qu'ils peuvent tenir une nation entière dans une douce joie, ainsi que les métamorphoses recueillies et embellies par Ovide. Ils n'excitent point de querelles, et la moitié du peuple ne persécute point l'autre pour la force à croire que la fable des deux maris indiens est prise des deux Amphitrions et des deux Sosies.

ART. XXIX. De Lingam, et de quelques autres superstitions.

On nous a envoyé des lades ou petit lingam d'une espèce de pierre de touche. Il est exposé à la vue de tout le monde; et n'a jamais effarouché les yeux de personne; soit que sa petitesse ne puisse faire une impression dangereuse, soit qu'on le regarde comme un simple objet de curiosité. On nous a assuré que la plupart des dames indiennes ont de ces petites figures dans leurs maisons, comme on avait des phallus en Egypte, et des priapes à Rome.

Les parties naturelles de l'homme sont visibles dans toutes nos statues antiques et dans mille modernes. La plus belle fontaine

de Bruxelles est un enfant de bronze admirablement sculpté par François Flamand; il pisse continuellement de l'eau, et les dames lui donnent un bel habit et une perle chaque jour de sa fête. On fait plus l'enfant Jésus est représenté avec cette partie dans un grand nombre d'églises catholiques, sans que jamais personne se soit avisé ni d'être scandalisé de cette nudité, ni d'en faire une raillerie indécente. Le lingam est presque toujours représenté chez les Indiens dans l'attitude de la propagation, et par conséquent serait parmi nous un objet obscène et abominable. Cette figure est révérencée dans plusieurs de leurs temples. Il y a même, nous dit-on, des filles que leurs mères y conduisent pour lui offrir leur virginité, avant d'être mariées; quelques-unes, dit-on, par le besoin d'une opération physique, quelques autres par dévotion.

Nous avons toujours présumé que le culte du lingam dans l'Inde, celui du phallus en Egypte, celui même de Priape à Lampsaque, ne peut être l'effet d'une débauche effrontée, mais bien plutôt de la simplicité et de l'innocence. Dès que les hommes eurent taillé des figures, il était très-naturel qu'ils consacraient à la divinité ce qui perpétuait l'humanité. Nous répéterons ici qu'il y a plus de piété, plus de reconnaissance à porter en procession l'image du dieu conservateur, que du dieu destructeur; qu'il est plus humain d'arborer le symbole de la vie que

l'instrument de la mort, comme faisaient les Scythes qui adoraient une épée, et à peu près comme nous faisons aujourd'hui dans notre occident, en insultant Dieu dans nos temples, où nous entrons armés comme si nous allions combattre, et où quelques évêques d'Allemagne délébrent, une fois l'an, la messe l'épée au côté.

Saint Augustin nous instruit que dans Rome on faisait quelquefois asseoir la mariée sur le sceptre énorme de Priape.*)

Ovide ne parle point de cette cérémonie dans ses Fastes, et nous ne connaissons aucun auteur qui en fasse mention. Il se peut que la superstition ait ordonné cette posture à quelques femmes stériles. Nous ne voyons pas même que les Romains aient jamais exigé

*) *Sed quid hoc dicam? cum ibi sit Priapus nuptus masculus super, cujus immatissimum et turpissimum phallum nova nupta sedere jubeatur, more honestissimo et religiosissimo matronarum.*

Giri traduit: „Mais que dis-je? on trouve en ce lieu-là même un autre dieu que l'on honne male par excellence. C'est ce dieu dont un objet infâme ayant, comme ces idolâtres croyaient, la force d'empêcher la malignité des charmes, c'est-à-dire une coutume reçue avec tant de religion, et de chasteté, parmi les honnêtes femmes, d'y faire asseoir l'épousée.“ Il est difficile de traduire plus infidèlement, plus obscurément, plus mal. On croit avoir en français une traduction de la *Cité de Dieu*, et on n'en a point.

un temple à Priape. Il était regardé comme une de ces divinités subalternes dont on tolérât les fêtes plutôt qu'on ne les approuvait. Nous avons dans nos provinces un saint dont nous osons écrire le nom monosyllabe, à qui plus d'une femme a quelquefois adressé ses prières. Le dieu Priape, le dieu Jugatin, qui unissait les époux; le subjuguant Matempema, qui empêchait la matrice de faire la difficile; la Partanda, qui présidait au devoir conjugal; tous ces magots, tous ces pénates, n'étaient point regardés comme des dieux. Ils n'avaient point de place dans le panthéon d'Agrippa, non plus que Rumilia, la déesse des tétons; Stercutius, le dieu de la chaise percée; et Crepitus, le dieu Pœ. Gicéron ne s'abaisse point à citer ces prétendues divinités dans son livre de la Nature des dieux, dans ses Tusculanae, dans sa Divination. Il faut laisser à la populace ses amusements; son saint Ovide, qui ressuscite les petits garçons; et son saint Rabboni, qui rabinise les mauvais maris, ou qui les fait mourir au bout de l'année.

Il est vraisemblable que le lingam indien et le phallus égyptien furent autrefois traités plus sérieusement chez des nations qui existaient tant de siècles avant Rome. L'amour, si nécessaire au monde, et qui est l'âme de la nature, n'était point une plaisanterie comme du temps de Catulle et d'Horace. Les premiers Grecs surtout en parlèrent avec respect. Les poètes étaient ses prophètes.

Hésione, en appelant Vana, l'amante de la génération (Philometa), révère en elle la source des êtres.

On a prétendu qu'Astaroth, chez les Syriens, était autrefois la même que le Briquet de Lampsaque. Chez les Indiens, ce ne fut jamais qu'un symbole. On y attache encore quelque superstition, mais on ne l'adore pas. Ce mot d'*adonen*, employé par quelques empereurs, est la profanation d'un mot consacré à l'Être des êtres.

On demande pourquoi ce symbole existe encore dans quelques endroits des côtes de Malabar et de Coromandel? c'est qu'il existe. Les habitants de ces climats conserverent long-temps cette simplicité grossière, qui ne suit ni rougir, ni rouler de la nature. Les femmes indiennes n'ont jamais eu de commerce avec les Européens. La malignité des peuples éclairés rit d'un tel usage; l'innocence le voit impassément. Il paraît qu'une telle coutume a dû s'établir d'autant plus aisément, que l'adultère, ce vol domestique, ce parjure dont nous nous acquons, fut long-temps inconnu dans l'Inde, et la vie retirée des femmes le resta encore aujourd'hui extrêmement rare. Ainsi ce qui nous paroît qu'un signe horrible de la débâche n'étoit pour eux que le signe de la foi conjugale.

Qu'il nous soit permis de répéter ici que, si dans presque toutes les religions, il y eut des usages atroces, si on fit couler le sang

humain pour appâter le ciel; il n'y eut jamais de fêtes instituées par les magistrats pour favoriser le libertinage. Il se mêla bientôt aux fêtes, mais il n'en fut jamais l'objet. Les excès des orgies de Bacchus à la fin réprimés par les lois, n'avaient pas certainement été ordonnés par les lois. Au contraire, les prêtresses de Bacchus dans Athènes juraient d'observer la chasteté, et de ne point voir d'homme *). Partout les prêtres voulurent être terribles, mais nulle part méprisables. Les plus infâmes débauches accompagnèrent souvent nos pèlerinages, et n'étaient point commandées.

Nous avons une ordonnance de 1671, renouvelée en 1738, par laquelle il est défendu, sous peine des galères, d'aller à Notre-Dame de Lorette et à Saint-Jacques en Galice, sans une permission expresse signée d'un secrétaire d'état; ce n'est pas que les chapelles de Saint-Jacques et de la Vierge aient été instituées pour le libertinage.

Art. XXX. Épreuves.

Ces épreuves d'un pain d'orge qu'on mange sans étouffer; de l'eau bouillante dans laquelle on enfonce la main sans se brûler; le plongement dans la rivière sans se noyer; une barre de fer rouge qu'on touche, ou sur laquelle on marche sans se brûler; toutes

*) Démosthènes, dans son Plaidoyer contre Nééera.

ces manières de trouver la vérité, tous ces jugemens de Dieu, si usités autrefois dans notre Europe, ont été et sont encore communs dans l'Inde. Tout vient d'orient, le bien et le mal. Il n'est pas étonnant que pour découvrir les crimes secrets, pour effrayer les coupables, et pour manifester l'innocence accusée, on ait imaginé que Dieu même interrompait les lois de la nature! On se permit du moins cet artifice. Si tu es coupable, avoue, ou Dieu va te punir. Cette formule pouvait être un frein au crime chez le peuple grossier.

L'épreuve la plus commune dans l'Inde était l'eau bouillante; si l'accusé en retirait sa main saine, il était déclaré innocent. Il y a plus d'une manière de subir cette épreuve impunément. On peut remplir le vase d'eau bouillante et d'huile froide qui surnage. On peut avoir un vase à double fond, dans lequel l'eau froide sera séparée en haut de l'eau qui bouillira dans la partie inférieure. On peut s'endurcir la peau par des préparations; et les charlatans vendaient chèrement ces secrets aux accusés. Le plongement dans une rivière était trop équivoque. Il est trop clair qu'on surnage, quand on est lié par des cordes qui font, avec le corps, un volume moins pesant qu'un pareil volume d'eau. Manipier un fer brûlant était plus dangereux, mais aussi beaucoup plus rare. Passer rapidement entre deux bûchers, n'était pas

un grand risque: on pouvait tout au plus brûler ses cheveux et ses habits.

Ces épreuves sont si évidemment le fruit du génie oriental, qu'elles vinrent enfin aux Juifs. Le Vaiedabber, que nous appelons les Nombres, nous apprend qu'on institua dans le désert l'épreuve des eaux de jalousie. Si un mari accusait sa femme d'adultère, le prêtre faisait boire à la femme d'une eau chargée de malédictions, dans laquelle il jetait un peu de poussière ramassée sur le pavé du tabernacle, c'est-à-dire, probablement sur la terre; car le tabernacle, composé de pièces de rapport, et porté sur une charrette, ne pouvait guère être pavé. Il disait à la femme: »Si vous êtes coupable, votre cuisse pourrira, et votre ventre creverra.« On remarque que dans toute l'histoire juive, il n'y a pas un seul exemple d'une femme soumise à cette épreuve; mais ce qui est étrange, c'est que dans l'Évangile de saint Jacques il est dit que saint Joseph et la sainte Vierge furent condamnés tous deux à boire de cette eau de jalousie; et que tous deux en ayant bu impunément, saint Joseph reprit son épouse dont il s'était séparé après les premiers signes de sa grossesse. L'Évangile de saint Jacques, quoique intitulé *premier Évangile*, fut, à la vérité, rayé du catalogue des livres canoniques; il est proscrit; mais en quelque temps qu'il ait été composé, c'est un monument qui nous

apprend que les Juifs conservèrent très long-
 temps l'usage de ces épreuves. Nous ne voyons point qu'aucun peuple de
 l'Asie ait jamais adopté les jugemens de
 Dieu par l'épée ou par la lance. Ce fut
 une coutume inventée par les sauvages qui
 détruisirent l'empire romain. Ayant adopté
 le christianisme, ils y mêlèrent leurs barbaries.
 C'était une jurisprudence bien digne
 de ces peuples, que le meurtre des uns
 prouve de l'innocence, et qu'on ne pût
 laver d'un crime que par en commettre un
 plus grand. Nos évêques, consacrant ces
 atrocités: nos parlements, les ordonnant,
 comme on ordonne un *appelé*, à mettre
 nos rois en firent le divinement solennel
 de leurs cours gothiques. Nous avons re-
 marqué que ces jugemens de Dieu furent
 condamnés à la cour de Rome, plus sage
 que les autres, et plus digne alors de don-
 ner des lois, dans tout ce qui ne touchait
 pas à son intérêt. Nous avons traité ailleurs
 cette matière *). Nous ne ferons ici qu'une
 réflexion. Comment l'auteur de démeage et
 le crime, ayant presque en tout temps gou-
 verné la terre entière, les hommes ont-ils
 pu cependant inventer et perfectionner tant
 d'arts merveilleux, faire de bonnes lois, parmi
 tant de mauvaises, et parvenir à rendre la
 vie non seulement tolérable, dans tant de

*) Sur la manière de l'épée et l'esprit des nations, etc.
 chap. XXIV.

compagnies, mais agréable dans tant de grandes villes, depuis Méaco, la capitale du Japon, jusqu'à Paris, Londres et Rome? La véritable raison est, à notre avis, l'instinct donné à l'homme. Il est poussé, malgré lui, à s'établir en société, à se procurer le nécessaire et ensuite le superflu, à réparer toutes ses pertes, et à chercher ses commodités; à travailler sans cesse, soit à l'utile, soit à l'agréable. Il ressemble aux abeilles: elles se font des habitations commodes; on les détruit, elles les rebâtissent; la guerre souvent s'allume entre elles; mille animaux les dévorent; cependant la race se multiplie; les riches changent, l'espèce subsiste impérissable. Elle fait partout son miel et se cre, sans que les abeilles de Pologne viennent d'Egypte, ni que celles de la Chine viennent d'Italie.

Art. XXXI. De l'histoire des Indiens jusqu'à Témour ou Tamerlan.

1) Jusqu'où l'insatiable curiosité de l'esprit européen s'est-elle portée? Du temps de Tite-Live, c'était être savant de connaître l'histoire de la république romaine, et d'avoir quelque teinture des auteurs grecs. Cette nouvelle passion des archives n'a peut-être pas six mille ans d'antiquité; quoique Platon dise en avoir vu de dix mille ans. Les hommes ont été long-temps comme tous nos rustres qui, entièrement occupés de leurs

besoins et de leurs travaux toujours renais-
sants, ne s'embarrassent jamais de ce qui
s'est fait dans leur chaumière cinquante ans
avant eux. Croit-on que les habitants de
la forêt Noire soient fort curieux de l'anti-
quité, et que les quatre villes forestières
aient beaucoup de monuments? La passion
de l'histoire est née, comme toutes les
autres, de l'oisiveté. Maintenant qu'il faut
entasser dans sa tête les révélations des
deux mondes, maintenant qu'on veut connaître
à fond les nègres d'Angola et les Samoyèdes,
le Chili et le Japon, la mémoire succombe
sous le poids immense dont la curiosité l'a
chargée. Le lieutenant-colonel Dow s'est
donné le peine de traduire en sa langue
une partie d'une histoire de l'Inde, composée
dans Delhi même par le Persan Cassim Fé-
ristha sous les yeux de l'empereur de l'Inde,
Jehan-guir, au commencement de notre dix-
septième siècle.

Cet écrivain persan, qui paraît un homme
d'esprit et de jugement, commence par se
défier des fables indiennes, et principale-
ment de leurs quatre grandes périodes qu'ils
appellent *jog*, dont la première, dit-il, fut
de quatorze millions quatre cent mille an-
nées, pendant laquelle chaque homme vivit
cent mille ans, alors tout était sur la terre
vertu et félicité.

Le second *jog* ne dure que dix-huit cent
mille ans. Il ny eut alors que les trois
quarts de vertu et de bonheur de ce qu'on

en avait eu dans la première période; et la vie des hommes ne s'étendit pas au-delà de cent siècles.

Le troisième jog ne fut que de soixante et douze mille ans. La vertu et le bonheur furent réduits à la moitié, et la vie de l'homme à dix siècles.

Le quatrième jog fut raccourci jusqu'à trente-six mille ans, et le lot des hommes fut un quart de vertu et de bonheur avec trois quarts de méchanceté et de misère: aussi les hommes ne vécurent plus qu'environ cent ans, et c'est jusqu'à présent leur condition. Ce conte allégorique est probablement le modèle des quatre âges, d'or, d'argent, de cuivre, et de fer. Ces origines sont bien éloignées de celles des Chaldéens, des Chinois, des Egyptiens, des Persans, des Scythes, et surtout de notre Sem, de notre Cham et de notre Japhet. Nos étrennes mignonnes ne ressemblent en rien aux almanachs de l'Asie.

Si l'auteur persan Féritha avait pris pour une histoire de l'Inde l'ancienne fable morale des quatre jog, ce serait comme si Thucydide avait commencé l'histoire de la Grèce à la naissance de Vénus et à la boîte de Pandore.

M. Dow remarque que ce Persan ne savait pas la langue du hanoir, et que par conséquent l'antiquité lui était inconnue.

Après les temps fabuleux chez toutes les nations, viennent les temps historiques; et

cet historique est encore partout mêlé de
 fables. Ce sont, chez les Grecs, les travaux
 d'Hercule, la toison d'or, le cheval de Troie.
 Les Romains ont le viol et la mort de Lu-
 crece, l'aventure de Clélie et de Scévola,
 le vaisseau qu'une vestale tire sur le sable
 avec sa ceinture, le pontife Navius qui coupe
 un caillou avec un rasoir. Tous nos peuples
 barbares, Germains, Gaulois, habitants de
 la Grande-Bretagne, faisaient des miracles
 avec le gât de chêne; les Bretons descen-
 daient de Brutus, fils cadet d'Enée; leur roi
 Vortiger était sorcier. Un prétendu roi de
 France, nommé Childéric, s'enfuyait en Al-
 lemagne, qui n'avait point de rois; et là il
 enlevait au roi Bazil la reine sa femme Ba-
 zine. Un ange descendait du ciel, on ne
 sait pas précisément de quelle partie, pour
 apporter un étendard au sicambre Hildovic.
 Un pigeon descendait aussi du ciel, et lui
 apportait dans son bec une petite fiole d'huile.
 Les Espagnols, mêlés d'anciens Tyriens, et
 ensuite d'Africains, de Juifs, de Romains,
 de Vandales, de Goths et d'Arabes, venaient
 pourtant en droite ligne de Japhet par Tu-
 bal, fils d'Héber. Hispan appela le pays
 Espagne. Lusus, fils d'Elie, fonda le royaume
 de Lusitanie, qui est aujourd'hui le Portu-
 gal; mais ce fut Ulysse qui bâtit Lisbonne.
 Parcourez toutes les nations de l'univers,
 vous n'en trouverez pas une dont l'histoire
 ne commence par des contes dignes des
 quatre fils Aimon et de Robert-le-Diable.

Féristha sentit bien ce ridicule universel, et son traducteur anglais le sent encore mieux.

Ce qu'il y a de pis, c'est que le savañt Féristha ne nous apprend ni les mœurs, ni les lois, ni les usages du pays dont il parle, et dans lequel il vivait.

Nous n'avons vu dans toute son histoire qu'un roi juste; il se nommait Biker-mugit. Les poëtes de son temps disaient que l'air ment n'osait attirer le fer, et l'ambre n'osait s'attacher à la paille sans sa permission.

Ce qu'il rapporte peut-être de plus curieux, c'est qu'il a trouvé d'anciens Mémoires qui confirment ce que les Persans disent de leur héros Rustan, qu'ils conquirent l'Inde, environ douze cents ans avant notre ère vulgaire.

Cette découverte prouve ce que nous avons dit, que l'Inde, ainsi que l'Egypte, appartient toujours à qui veut s'en emparer. C'est le sort de presque tous les climats heureux.

La chronologie est très-bien observée par cet auteur; il semble qu'il ait prévu la réforme que le grand Newton a faite en cette science; Newton et Féristha s'accordent dans l'opinion de Darius, fils d'Hystaspes, et dans celle d'Alexandre.

L'auteur pensant dit qu'Alexandre, devenu roi de Perse, ne fit la guerre à Bessus que dans des vues de ne pas prince indien de payer les tributs ordinaires qu'il devait aux rois de Perse. Ce Bessus, qui s'allia avec le

For, il l'appelle For, qui était probablement son véritable nom; mais il ne dit point, comme Quinte-Curce, qu'Alexandre rendit son royaume au roi vaincu; au contraire, il assure que Porus ou For, périt dans une grande bataille. Il ne parle point de Taxile: ce n'est point un nom indien. Éristha ne dit rien de l'invasion de Gengis-khan, qui probablement ne fit que traverser le nord de l'Inde; mais il dit qu'avant la conquête de cette vaste région par Tamerlan, un prince persan, dans neuf expéditions, en rapporta vingt mille livres pesant de diamants et de pierres précieuses. C'est une exagération, sans doute; elle prouve seulement que les conquérants n'ont jamais été que des voleurs heureux; et que ce prince persan avait volé les Indiens neuf fois.

Il rapporte encore qu'un capitaine d'un autre brigand ou sultan persan, résident à Déli, ayant conduit un détachement de son armée dans le Bengale, à Golconde, au Décan, au Carnate, où sont aujourd'hui Madras et Pondichéry, revint présenter à son maître trois cent douze éléphants chargés de cent millions de livres sterling en or. Et le lieutenant-colonel Dow, qui sait ce que de simples officiers de la compagnie des Indes ont gagné dans ce pays, n'est point étonné de cette somme incroyable.

L'Inde n'a presque point de mines métalliques. Ces trésors ne venaient que de commerce des pierres précieuses et des diamants

au Bengale, des épiceries de l'île de Serindib, et de mille manufactures, dont le génie des brachmanes avait enseigné l'art aux peuples sédentaires, patients et appliqués dans le midi de ces contrées, depuis Surate à Bémares jusqu'à l'extrémité de Serindib, sous l'équateur.

Les barbares, venus de Candahar, de Caboul, du Sablestan, avaient, sous les noms de sultans, ravagé le séjour paisible de l'Inde, dès l'an 975 de notre ère, jusque vers 1420, quand le Tartare Timur vint fondre sur eux, comme un vautour sur d'autres oiseaux carnassiers.

C'était le temps où notre Europe occidentale n'avait presque aucun commerce avec l'orient. C'était la fin du grand schisme, aussi ridicule qu'affreux, qui désola l'Italie, l'Allemagne, l'Angleterre, la France et l'Espagne, pour savoir lequel de trois fripons serait reconnu pour le vicairé infailible de Dieu. C'était l'époque où un roi, devenu fou, déshérita son fils pour donner le royaume de France à un étranger, son vainqueur. Nos contrées, alors barbares par les mœurs et par ignorance, avaient leurs malheurs de toute espèce, comme la riche Asie avait les siens.

Art. XXXII. De l'histoire indienne depuis Tamerlan jusqu'à M. Holwell.

Nous avons été étonnés que notre auteur n'ait fait qu'une mention courte, froide

et seph de ce Tamerlan, fondateur du trône des Mogols. Apparemment qu'il n'a pas voulu répéter ce qu'en avaient dit Abulcazi et le Persan Mircond. Il épargne ses lecteurs. Une telle retenue est bien contraire à la profusion de nos Européens, qui répètent tous les jours ce qu'on a publié cent fois, et qui, pour notre malheur, ne répètent souvent que des fables.

Férishta nous apprend du moins que le tyran Tamerlan, après avoir vaincu la Perse, vint combattre sous les murs de Délî un tyran nommé Mahimoud, qu'on dit fou et aussi méchant que lui, et qui opprima les peuples pendant vingt années. Tamerlan vengea l'Inde de ce brigand couronné: mais qui la vengea de Tamerlan? Quel droit avait sur les terres de l'Indus et du Gange un Tartare, un obscur mirza d'un petit désert nommé Kech, ou Gash? Il exerça d'abord ses brigandages vers Caboul, comme nous avons vu Abdala commencer les siens, après avoir volé quelques bestiaux à des hordes voisines, et comme a commencé Sha-Nadir. Bientôt il ravagea la moitié de la Perse. On l'eût empalé, s'il eût été pris: ses vols furent heureux, et il fut roi. On dit qu'il entra dans Ispahan, et qu'il en fit égorger tous les citoyens: enfin il soumit tous les peuples depuis le nord de la mer d'Hircanie jusqu'à Ormus.

La raison de tous ces succès n'est pas qu'il fut plus brave que tant de capitaines

qui le combattirent; mais il avait des troupes plus endurcies aux fatigues et mieux disciplinées que celles de ses voisins; mérite qui, après tout, n'est pas plus grand que celui d'un chasseur qui a de meilleurs chiens qu'un autre; mais mérite qui donna presque toujours la victoire et l'empire.

C'est Tamerlan qui arrêta un moment les invasions des Turcs dans l'Europe, lorsqu'il prit Bajazet prisonnier dans la célèbre bataille d'Ancre. Il est arrivé en Angleterre, par une singulière fantaisie, qu'un poète de ce pays, ayant composé une tragédie sur Tamerlan et Bajazet, dans laquelle Tamerlan est peint comme un libérateur, et Bajazet comme un tyran, les Anglais font jouer tous les ans cette tragédie le jour où l'on célèbre le couronnement du roi Guillaume III, prétendant que Tamerlan est Guillaume, et que Bajazet est Jacques II. Il est clair cependant que Tamerlan est encore plus usurpateur que Bajazet.

Ce héros du vulgaire, devastateur d'une grande partie du monde, conquit la partie septentrionale de l'Inde jusqu'à Lahor, et jusqu'au Gange, par lui ou par ses fils, en très-peu d'années. Féritha assure qu'ayant pris dans Deli cent mille captifs, il les fit tous égorger; qu'on juge par là du reste. La conquête n'était pas difficile: il avait à faire à des Indiens; et tout était partagé en factions. La plupart de ces invasions subites, qui ont changé la face de la terre,

furent faites par des loups qui entraient dans des bergees ouvertes. Il est assez connu que lorsqu'une nation est aisément soumise par un peuple étranger, c'est parce qu'elle était mal gouvernée.

L'auteur persan, qui raconte brièvement une partie des victoires de Tamerlan, et qui paraît saisi d'horreur à toutes ses cruautés, n'est point d'accord avec les autres écrivains sur une infinité de circonstances. Rien ne nous prouve mieux combien il faut se défier de tous les détails de l'histoire. Nous ne manquons pas, en Europe, d'auteurs qui ont copié, au hasard des écrivains asiatiques, plus ampoulés que vrais, comme ils le sont presque tous.

Parmi ces énormes compilations nous avons l'Introduction à l'Histoire générale et politique de l'univers, commencée par M. le baron de Puffendorf, complétée et continuée jusqu'en 1745 par M. Bruzen de la Martinière, premier géographe de sa majesté Catholique, secrétaire du roi des Deux-Siciles et du conseil de sa majesté.

Cet écrivain, d'ailleurs homme de mérite, avait le malheur de n'être en effet que le secrétaire des libraires de Hollande. Il dit*) que Tamerlan entra les Indes par ses ravages au Caboulestan, et revint sur la fin du quatorzième siècle dans ce même Caboulestan qui avait cru pouvoir secouer impunément sa domination, et qu'il établit

*) Tome VII, pages 35 et 36.

»les rebelles.« Le secrétaire d'un valet de chambre de Tamerlan aurait pu s'exprimer ainsi. J'aimerais autant dire que Cartouche châtia des gens qu'il avait volés, et qui voulaient reprendre leur argent.

Il paraît, par notre auteur pensant que Tamerlan fut obligé de quitter l'Inde après en avoir saccagé tout le nord; qu'il n'y revint plus; qu'aucun de ses enfants ne s'établit dans cette conquête. Ce ne fut point lui qui porta la religion mahométane dans l'Inde; elle était déjà établie long-temps avant lui dans Déli et ses environs. Mahmoud, chassé par Tamerlan, et revenu ensuite dans ses états pour en être chassé par d'autres princes, était mahométan. Les Arabes, qui s'étaient emparés depuis long-temps de Surate, de Patna et de Déli, y avaient porté leur religion.

Tamerlan était, dit-on, théiste, ainsi que Gengis-kan, et les Tartares, et la cour de la Chine. Le jésuite Catrou, dans son Histoire générale du Mogol, dit que cet illustre meurtrier, l'ennemi de la secte musulmane, se fit assister à la mort par un imam mahométan, et qu'il mourut plein de confiance en la miséricorde de Seigneur, et de crainte pour sa justice, en confessant l'unité d'un Dieu. Malheureux prince d'avoir cru pouvoir arriver jusqu'à Dieu, sans passer par Jésus-Christ!

A Dieu ne plaise que nous entrions et que nous conduisions nos lecteurs, si nous

en avons, dans l'abominable chaos où l'Inde fut plongée après l'invasion de Tamerlan, et que nous tirions les princes qui se disputèrent Déli de l'obscurité profonde où des hommes qui n'ont fait aucun bien à la terre doivent être ensevelis.

Je ne sais quel écrivain, gagé par Desaint et Saillant, libraires de Paris, rue Saint-Jean-de-Beauvais, vis-à-vis le collège, a compilé l'*Histoire moderne des Chinois, Japonais, Indiens, Persans, Turcs, Russes, pour servir de suite à l'Histoire ancienne de Rollin.*

Rollin, d'ailleurs utile et éloquent, avait transcrit beaucoup de vérités et de fables sur les Carthaginois, les Perses, les Grecs, les anciens Romains, pour former l'esprit et le cœur des jeunes Parisiens. Il n'y a pas d'apparence que le compilateur de l'histoire moderne des Chinois, Japonais, etc., ait prétendu former l'esprit et le cœur de personne. Au reste, il nous apprend qu'Abouzaïd, fils de Tamerlan, régna dans l'Inde, dont il n'approcha jamais. Ce fut Babar, petit-fils de Tamerlan, qui forma véritablement l'empire mogol. Il arriva de la Tartarie comme Tamerlan, et commença ses conquêtes à la fin du quatorzième siècle, au temps où les Portugais s'établissaient déjà sur les côtes de Malabar, où le commerce du monde changeait, où un nouvel hémisphère était découvert pour l'Espagne, et où le pontife de Rome, Alexandre VI, si horriblement célèbre, donnait, de sa pleine autorité, les

Indes orientales aux Espagnols, et les occidentales aux Portugais, par une bulle. L'audace, le génie, la cruauté et le ridicule gouvernaient l'univers.

L'invention du canon, qui ne fut que si tard connue des Chinois, quoiqu'ils eussent depuis plus de dix siècles le secret de la poudre, était déjà parvenue dans l'Inde. Ces instruments de destruction avaient été portés des chrétiens d'Europe chez les Turcs, et des Turcs chez les Persans. Feristha nous instruit que dans la grande bataille de Mawat, qui décida du sort de l'Inde, l'an de notre ère 1526, le premier de notre mois de mars, Babar plaça ses petits canons au front de son armée, et les fit ensemble par des chaînes de fer, de peur qu'on ne les lui prit. Cette victoire, remportée contre tous les rajas de l'Inde septentrionale, donna l'empire qu'on nomme des Mogols à Babar; empire d'abord assez faible, et qui ne remonte pas si haut que l'élection de l'empereur Charles-Quint.

ART. XXXIII. De Babar, qui conquit une partie de l'Inde après Tamerlan, au seizième siècle. D'Acbar, brigant encore plus heureux. Des barbaries exercées chez la nation la plus humaine de la terre.

Feristha nous aversit que le vainqueur Babar fit ériger sur une éminence, près du champ de bataille, une pyramide toute in-

crustés des têtes des vaincus. Cela n'est pas étonnant; les Suisses avaient dressé, quarante ans auparavant, sur le chemin de Morat, un pareil monument qui subsiste encore.

Il nous conte, que Babar, ayant gagné la bataille, malgré les prédictions de son astrologue, lui fit donner un laks de roupies et le chassa. Cela prouve que la dévotion de l'astrologie était plus respectée dans l'Orient que parmi nous. L'Europe était remplie de princes qui payaient des astrologues; mais ils ne donnaient pas deux cent quarante mille francs à ces charlatans pour avoir menti.

Lorsque après sa victoire il assiégea un fort nommé Chingeri, défendu par les Indiens attachés au brahminisme, ils commencèrent par égorguer leurs femmes et leurs enfants, et se précipitèrent ensuite sur les épées des Tartares. Sont-ce là, ces mêmes peuples qui tremblaient de blesser une vache et un insecte? Le désespoir est plus fort que les préjugés même de l'enfance et que la nature. Ces faibles habitants de Sardapale, plus amalli, et plus énerve qu'eux, et ce qu'on a dit de Sagonte et de quelques autres villes. Enfin, ayant étendu ses conquêtes de Cahoul au Gange, il faut finir son histoire par ces mots qui en montrent la vanité: *Mourut.*

Ce qui nous paraît étrange, c'est que Ba-

Babar était musulman. Son aïeul Tamerlan ne l'était pas. Babar, né dans le Caboulistan, avait-il embrassé cette religion afin de paraître partager le joug des peuples qu'il voulait écraser? Il avait choisi la secte d'Omair : c'était sans doute parce que les Perses, ses voisins et ses ennemis, étaient de la secte d'Ali. La religion musulmane et la brahmaniste partagèrent l'Inde : elles se haïrent, mais sans persécution. Les mahométans vainqueurs n'en voulaient qu'aux bousses, et non aux consciences des Indous.

Humaïou, fils de Babar, régna dans l'Inde avec des fortunes diverses. C'était, dit-on, un bon astronome, et plus grand astrologue. Il avait sept palais, dédiés chacun à une planète. Il donnait audience aux guerriers dans la maison de Mars, et aux magistrats dans celle de Mercure. En s'occupant ainsi des choses du ciel, il risqua de perdre celles de la terre. Un de ses frères lui prit Agra et le vainquit dans une grande bataille. Ainsi la maison de Tamerlan fut presque toujours plongée dans les guerres civiles.

Pendant que les deux frères se battaient et s'affaiblissaient l'un l'autre, un tiers s'empara des terres qu'ils se disputaient. C'était un aventurier du Gandahar, il se nommait Sher. Ce Sher mourut dans une de ses expéditions. Toute sa famille se fit la guerre pour partager les dépouilles, et pendant ce temps l'astrologue Humaïou était réfugié en Perse, chez la sopher, Phamat.

On voit que la nation indienne étoit une des plus malheureuses de la terre, et méritoit ses malheurs, puisqu'elle n'avoit su ni se gouverner elle-même, ni résister à ses tyrans. L'histoire persane fait un long récit de toutes ses calamités, bien ennuyeux pour quiconque n'est pas né dans l'Inde, et peut-être pour les naturels du pays. Quand l'histoire n'est qu'un amas de faits qui n'ont laissé aucune trace, quand elle n'est qu'un tableau confus d'ambitieux en armes, tués les uns par les autres, autant vaudrait tenir des registres des combats des bêtes.

Humajou revint enfin de Perse, quand la plupart des autres usurpateurs qui l'avoient chassé se furent exterminés. Il mourut pour s'être laissé tomber de l'escalier d'une maison qu'il faisoit construire; mais qu'importe? Ce qui importe, c'est que les peuples gémissaient et périsaient sur des ruines, non seulement dans l'Inde, dans la Perse, mais dans l'Asie mineure et dans nos climats.

Après Humajou vint Achbar son fils, plus heureux dans l'Inde que tous ces prédécesseurs, et qui établit une puissance durable, au moins jusqu'à nos jours. Quand il succéda à son père par le droit des armes, et que l'usurpation commençoit à se tourner en droit sacré, il ne possédoit point encore la capitale. Delli n'Agra étoit fort peu de chose; de l'argent, il n'en avoit pas; mais il avoit des troupes du nord, aguerries; de l'esprit, et de l'ouvrage, avec quoi on prend

aisément l'argent des Indes. Il mourut la guerre par la guerre, puis Déla et se affermit. Il sut vaincre les petits princes, soit indiens, soit tartares, partout par tous, depuis l'irruption, passage de Tamerlan.

Férishta nous conte qu'Achar se voyant bientôt à la tête de deux mille éléphants et de cent mille chevaux, poursuivait avec des détachements de cette grande armée un lan tartare, nommé Ziman, retiré derrière le Gange, du côté de Lahor, dans un endroit nommé Mapepour. On cherchoit des bateaux, le temps se perdait, il étoit nuit; Achar ayant dérangé son armée, apprend que les ennemis, se croyant en sûreté à l'autre bord du fleuve, ont célébré une fête à la manière de tous les soldats, et qu'ils sont en débauche. Il passe le grand fleuve du Gange à la nage sur son éléphant, suivi seulement de cent chevaux, aborde, trouve des ennemis endormis, et dispersés; ils ne savent quel nombre ils ont à combattre, ils fuient; les troupes d'Achar ayant passé le fleuve, volent Achar, et cent hommes vainqueurs d'une armée entière. Ceux qui aiment à comparer peuvent mettre en parallèle le passage du Granique par Alexandre, César passant à la nage un bras de la mer d'Alexandrie, Louis XIV. dirigeant le passage du Rhin, Guillaume III combattant en personne au milieu de la Baye, et Achar sur son éléphant. Achar fut le premier qui s'empara de Su-

Voltaire. Tom. X.

rate et du royaume de Guzarate, fondé par des marchands arabes, devenus conquérants à peu près comme des marchands anglais sont devenus les maîtres du Bengale.

Ce même Bengale fut bientôt soumis par Achar ; il eut une partie du Décan : toujours à cheval ou sur un éléphant, toujours combattant du fond de Cachemire jusqu'au Visapour, et mêlant toujours les plaisirs à ses travaux, ainsi que tant de princes.

Notre jésuite Catrou, dans son Histoire générale du Mogol, composée sur les mémoires des jésuites de Goa, assure que cet empereur mahométan fut presque converti à la religion chrétienne par le père Aquaviva ; voici ses paroles :

« Jésus-Christ (qui disaient nos missionnaires) vous parait avoir suffisamment prouvé sa mission par des miracles attestés dans l'Alcoran. C'est un prophète autorisé ; il faut donc le croire sur sa parole. Il nous dit qu'il était avant Abraham... Tous les commandemens qui restent de lui confirment la Trinité, etc.

« L'empereur sentit la force de ce raisonnement, quitta la conversation les larmes aux yeux, et répéta plusieurs fois : Devenir chrétien ! ... changer la religion de mes pères ! ... quel péril pour un empereur ! quel poids pour un homme élevé dans la mollesse et dans la liberté de l'Alcoran !

Il est vrai que si Achar prononça ces paroles après avoir quitté la conversation, le père Aquaviva ne les entendit pas. Il est encore vrai qu'Achar n'avait pas été élevé dans la mollesse, et que l'Alcôbran n'est pas si mou que le dit le jésuite Catrou. On sait assez qu'il n'est pas besoin de calomnier l'Alcôbran pour en montrer le ridicule. D'ailleurs il ordonne le jeûne le plus rigoureux, l'abstinence de toutes les liqueurs fortes, la priation de tous les jeux, cinq prières par jour, l'aumône de deux et demi pour cent de son bien; et il défend à tous les princes d'avoir plus de quatre femmes, eux qui en prenaient auparavant plus de cent. Catrou ajoute que «le musulman Achar honorait à certains temps Jésus et Marie, qu'il portait au coin d'un reliquaire, un *urnus Dei*, et une image de la Sainte-Vierge.» Notre Persan, traduit par M. Dow, ne dit rien de tout cela.

Arr. XXXIV. Suite de l'Histoire de l'Inde jusqu'à 1770.

L'auteur persan finit son histoire à la mort d'Achar, M. Dow en donne la suite en peu de mots, jusqu'à ce qu'il arrive au temps où ses compatriotes commencent eux-mêmes à être en partie un grand objet de l'histoire de l'Inde.

C'est ainsi, ce me semble, qu'on doit s'y prendre en toutes choses. Ce qui nous touche davantage doit être traité plus à fond que ce qui nous est étranger.

Quand nous répéterions que Géan-Gir, fils et successeur d'Acbar, était un ivrogne, et que son frère aîné, plus ivrogne que lui, avait été déshérité, nous ne pourrions nous flatter d'avoir travaillé aux progrès de l'esprit humain.

Sha-Géan succéda à Géan-Gir son père, contre lequel il s'était révolté tant qu'il avait pu, de même que ses enfants se révolterent depuis contre lui.

Les noms de Géan-Gir et de Sha-Géan signifient, dit-on, empereur du monde. Si cela est, ces titres sont du style asiatique. Ces empereurs-là n'étaient pas géographes. Les trois quarts de l'Inde en-deçà du Gange, dont ils ne furent jamais les maîtres bien reconnus et bien paisibles jusqu'à Aurengzeb, ne composaient pas le monde entier. Mais le globe entre les mains de l'empereur d'Allemagne et du roi d'Angleterre, à leur sacre, n'est pas plus modeste que les titres de Sha-Géan et de Géan-Gir.

Nous n'avons dit qu'un mot de cet Aurengzeb, fameux dans tout notre hémisphère; et nous en avons dit assez en remarquant qu'il fut le barbare le plus tranquille, l'hypocrite le plus profond, le méchant le plus atroce, et en même temps le plus heureux des hommes, et celui qui jouit de la vie la plus longue et la plus honorée: exemple funeste au genre humain, mais qui hélas! est très-rare.

Nous ne pouvons dissimuler que nous avons vu avec douleur l'éloge de ce prince parri-

quide dans M. Dow; et nous l'excusons, parce qu'étant guerrier, il a été plus ébloui de la gloire d'Aurèngzeb qu'effarouché de ses crimes. Pour nous, notre principal but, dont on a dû assez s'apercevoir, était d'examiner dans ces fragments les désastres de la compagnie française des Indes et la mort du général Lalli; époque remarquable chez une nation qui se pique de justice et de politesse.

Nous avons fait voir *) les malheureux grands-mogols, descendants de Tamerlan, amollis, corrompus et détrônés; l'empereur Sha-Amed mourant, après qu'on lui eut arraché les yeux; Allum-Gir assassiné; le brigand Abdala devenu grand prince; et engageant tout le nord de l'Inde; les Marates lui résistant; ces Marates tantôt vainqueurs, tantôt vaincus; et enfin l'Indoustan plus malheureux que la Perse et la Pologne.

Nous doutions du temps et de la manière dont ce grand-mogol Allum-Gir fut assassiné; mais M. Dow nous apprend que ce fut en 1760, dans la maison ou plutôt dans l'autre d'un ermite musulman qui passait pour un santon, pour un saint. Les propres domestiques de l'empereur devot l'engagerent à faire ce pèlerinage; et le grand-visir le fit égorger dans le temps qu'il se prosternait devant le saint. Tout était en combustion après ce crime, précédé et suivi de mille crimes, quand le brigand Abdala revint de Caboul et des

*) Article XL

frontières orientales de la Perse, augmenter l'honneur du désordre. Quoiqu' Abdala fût déjà un souverain considérable, il pouvait à peine payer ses troupes. Il lui fallait subsister continuellement de rapines. Il y a peu de distinction à faire entre les scélérats que nous condamnons à la roue en Europe, et ces héros qui s'élèvent des trônes en Asie. Abdala vint en 1761 exiger des contributions de Déli. Les citoyens, appauvris par quinze ans de rapines, ne purent le satisfaire: ils prirent les armes, dans leur désespoir. Abdala tua et piller pendant sept jours, la plupart des maisons furent réduites en cendres. Cette ville, longue de dix-sept lieues de deux mille trois cents pas géométriques, et peuplée de deux millions d'habitants, n'avait pas éprouvé dans l'invasion de Sha-Nadir une calamité si horrible; mais elle n'était pas à la fin de ses malheurs. Les Marates accoururent pour partager la proie; ils combattirent Abdala, sur les ruines de la ville impériale. Ces voleurs chassèrent enfin ce voleur, et pillèrent Déli à leur tour avec une inhumanité presque égale à la sienne.

Un autre petit peuple, voisin des Marates et de Visapour, habitant des montagnes appelées les Gates, et qui en a pris le nom, vint encore se joindre aux Marates, et mettre le comble à tant d'horreurs.

Qu'on se figure les Anglais et les Bontignons déchirant la France, du temps de

l'imbécille Charles VI; ou les Goths et les Lombards dévassant l'Italie dans la décadence de l'Empire; on aura quelque idée de l'état où était l'Inde dans la décadence de la maison de Tamerlan. Et c'était précisément dans ce temps-là que les Anglais et les Français sur la côte de Coromandel se battaient entre eux et contre les Indiens; pillaient, ravageaient, intriguaient, trahissaient, étaiènt trahis... pour vendre en Europe des soies pointes.

Que l'on compare les temps, et qu'on juge du bonheur dont on jouit aujourd'hui en France, en Espagne, en Italie, en Allemagne, dans une paix profonde, dans le sein des arts et des plaisirs! Ils ne sont point troublés par l'ordre donné aux jésuites de vivre chacun chez soi en habit court, au lieu de porter une robe longue. La France n'est que plus florissante par l'abolissement de la vénalité infâme de la judicature*). L'Angleterre est tranquille et opulente malgré les petites satires des opposants. L'Allemagne se polit et s'embellit tous les jours. L'Italie semble renaître. Puisse durer long-temps une félicité dont on ne sent pas assez le prix.

Au milieu des convulsions sanglantes dont l'empire mogol était agité, quelques omras, quelques rajas, avaient élu dans Déli un empereur qui prit le nom de Sha-Géan. Il était de la maison Tamerlane. Nous avons observé qu'on n'a point encore choisi de

*) Cet ouvrage a été fait en 1775.

monarque ailleant, tant de préjugé, et de
 force. Ahala même, n'étant ce déclaré
 empereur, consentit à l'élevation de ce prince
 Sha-Gani. Les Marates le détournèrent, et
 mirent à sa place un autre prince de cette
 race. C'est ce fantôme d'empereur qui est
 aujourd'hui, en 1773, sur un malheureux
 trône; il a pris le nom de Sha-Allam. Un
 fils de l'autre Allam, surnommé Gar, assés
 cité dans la cellule d'un faquin, lui a dissipé
 l'ombre de sa puissance; et tous deux ont
 été et sont encore également infortunés, mais
 moins que les peuples, qui sont toujours
 victimes, et dont les historiens parlent rare-
 ment. Trop d'écrivains ont imité trop de
 princes; ils ont oublié les intérêts des na-
 tions pour les intérêts d'un seul homme.

Art. XXXV. Portrait d'un peuple singulier dans
 l'Inde: Nouvelles victoires des Anglais.

Parmi tant de désolations, une contrée de
 l'Inde a joui d'une profonde paix; et au
 milieu de la dépravation affreuse des mœurs,
 a conservé la pureté des mœurs antiques.
 Ce pays est celui de Bishnapor, ou Vishna-
 por. M. Holwell, qui l'a parcouru, dit qu'il
 est situé au nord-ouest du Bengale, et que
 son étendue est de soixante journées de
 chemin; ce qui ferait, à dix de nos lieues
 communes par jour, six cents lieues. Par
 conséquent ce pays serait beaucoup plus
 grand que la France, en quoi nous soup-
 çonnons quelque exagération, ou une fautive
 d'impression trop commune dans tous les

livres. Il faut aussi observer que l'auteur a
entendu par soixante journées de marche
le circuit de toute la province, ce qui don-
nerait environ deux cents lieues de diamètre.
Elle rapporte trente-cinq Mhs. de revenus
par année à son souverain, huit millions
deux cent mille de nos livres. Ce revenu
ne paraît pas proportionné à l'étendue de
la province.

Ce qui nous étonne encore, c'est que le
Bishnapor ne se trouve point sur nos cartes.
Le lecteur éprouvera un étonnement plus
agréable, quand il saura que ce pays est
peuplé des hommes les plus doux, les plus
justes, les plus hospitaliers et les plus géné-
reux qui aient jamais rendu de terre dignes
du ciel. La liberté, et la propriété y sont
sacrosaintes. On n'y entend jamais parler
de vol ni particulier, ni public. Tout voya-
geur, trafiquant ou non, y est sous la garde
immédiate du gouvernement, qui lui donne
des guides pour le conduire sans aucune
fraie, et qui répondent de ses effets, et de
sa personne. Les guides, à chaque station
ou couchée, le remettent à d'autres con-
ducteurs avec un certificat des services
que les premiers lui ont rendus, et tous
ces certificats sont portés au prince. Le
voyageur est déchargé de tout dans sa route,
aux dépens de l'état, trois jours entiers
dans chaque lieu où il veut séjourner.

Tel est le récit de M. Holwell. Il n'est
pas permis de croire qu'un homme d'état

dont la probité est connue, ait voulu en imposer aux simples. Il serait trop coupable et trop aisément démenti. Cette contrée n'est pas comme l'île imaginaire de Paracay, le jardin des Hespérides, les îles fortunées, l'île de Calypso, et toutes ces terres fantastiques où des hommes malheureux ont placé le séjour du bonheur.

Cette province appartient de temps immémorial à une race de brames qui descend des anciens brachmanes. Et ce qui peut faire penser que le vrai nom du pays est Vishnapour, c'est que ce nom signifierait le royaume de Vishnou, la bienfaisance de Dieu. Ses mœurs furent autrefois celles de l'Inde entière, avant que Paracay y eût conduit des armées oppresseurs. La caste des brames y a conservé sa liberté et sa vertu, parce qu'étant toujours maîtres des écluses qu'ils ont construites sur un bras du Gangey et pouvant inonder le pays, ils n'ont jamais été subjugués par les étrangers. C'est ainsi qu'Amsterdam s'est mise à l'abri de toutes les invasions.

Ce peuple asiatique, aussi innocent, aussi respectable que les Pensylvaniens de l'Amérique anglaise, n'est pas pourtant exempt d'une superstition grossière. Il est très-comptable que la vertu la plus pure subsiste avec les rites des plus extravagants. Cette superstition même des Vishnapouriens paraît une preuve de leur antiquité. L'espèce de culte qu'ils rendent à la roche, affaibli dans

le reste de l'Inde, s'est conservé chez cette nation isolée dans toute la simplicité crédule des premiers temps. Quand la vache consacrée meurt, c'est un deuil universel dans le pays. Une telle bêtise est bien naturelle dans un peuple à qui l'on avait fait accroire que des milliers de puissances célestes avaient été changés en vaches (et en hommes). Le peuple révère et chérit dans sa vache consacrée, la nature céleste et la nature humaine. Si nous nous abandonnions aux conjectures, nous pourrions penser que le culte de la vache indienne est devenu dans l'Égypte le culte du bœuf. Notre idée serait toujours fondée sur l'impossibilité physique et démontrée que l'Égypte ait été peuplée par l'Inde. Mais il se pourrait très-bien que les prêtres de l'Inde et ceux d'Égypte aussai été également ridicules, sans rien imiter les uns des autres.

La doctrine, la pureté, la sobriété, la justice des anciens brachmanes, s'est donc perpétuée dans cet asile. Il serait bien à souhaiter que M. Holwell y eût séjourné plus long-temps. Il serait entré dans plus de détails; il aurait achevé ce tableau si utile au genre humain, dont il nous a donné l'esquisse. Tout des Anglais avouent que si les brames de Calcuta, de Madras, de Malakapatan, de Pondichéri, liés d'intérêt avec les étrangers, en ont pris tous les vices, ceux qui ont vécu dans la retraite ont tous conservé leur vertu. A plus forte raison

seurs de Vishnapor, séparés du reste du monde, ont dû vivre dans la paix de l'innocence, éloignés des crimes qui ont changé la face de l'Inde, et dont le bruit n'a pas été jusqu'à eux. Il en a été des brames comme de nos moines; ceux qui sont entrés dans les intrigues du monde, qui ont été confesseurs des princes, et de leurs maîtresses, ont fait beaucoup de mal. Ceux qui sont restés dans la solitude ont mené une vie insipide et innocente.

Art. XXXVI. Des provinces entre lesquelles l'empire de l'Inde était partagé vers l'an 1770, et particulièrement de la république des Seiks.

Si toutes les nations de la terre avaient pu ressembler aux Bénévoles, aux habitants de Vishnapor, aux anciens Gangarides, l'histoire des événements du monde serait abrégée; on n'étudierait que celle de la nature. Il faut malheureusement quitter la contemplation du seul pays de notre continent, où l'on dit que les hommes sont bons, pour retourner au séjour de la méchanceté.

Le lecteur peut se souvenir que le colonel Clive, à la tête d'un corps de quatre mille hommes, avait vaincu et pris dans le Bengale le souverain Suraja-Doula, comme Hernand Cortez avait pris Montezuma dans le Mexique au milieu de ses troupes innombrables. On a vu comment cet officier, au service de la compagnie, créa Jaffer souverain du Bengale, de Golconde et d'Orissa; un fils de Jaffer, nommé Suja-Doula, succéda

à son père avec la protection des Anglais. Ils disent qu'il fut ingrat envers eux, et qu'il voulut à la fois les chasser du Bengale et achever la ruine du nouvel empereur Sha-Allum. Ce nouveau grand-mogol Allum, presque sans défense, eut recours aux Anglais à son tour. Le colonel Clive le protégea. Le tyran Abdala était absent alors, et occupé dans le Corassan. Clive livra bataille aux oppresseurs de l'empereur Sha-Allum, et les défit dans un lieu nommé Buxar: cette nouvelle victoire de Buxar combla les Anglais de gloire et de richesses. Ni le gouverneur Holwell, ni le lieutenant-colonel Dow, ni le capitaine Scrafton, ne nous instruisent de la date de cette grande action. Ils s'en rapportent à leurs dépêches envoyées à Londres, que nous ne connaissons pas. Mais cet événement ne doit pas être éloigné du temps où les Anglais prenaient Pondichéry. Le honneur les accompagnait partout; et ce honneur était le fruit de leur valeur, de leur prudence et de leur concorde dans le danger. La discorde avait perdu les Français; mais bientôt après de désunion se mit dans la compagnie anglaise; ce fut le fruit de leur prospérité et de leur luxe; au lieu que la mésintelligence entre les Français avait été principalement produite par leurs malheurs.

La compagnie anglaise des Indes a été depuis ce temps maîtresse du Bengale et d'Orissa; elle a résisté aux Marattes et aux

princes qui ont voulu la déposséder; elle tend encore la main au malheureux empereur, Sha-Alum, qui n'a plus que la moitié de la province d'Allabad, entre le Gange et la rivière de Sérong, au vingt-cinquième degré de latitude. Cette province d'Allabad n'est pas seulement marquée dans nos cartes françaises de l'Inde. Il faut être bien établi dans un pays pour le connaître.

Le district qu'on a laissé comme par pitié à cet empereur lui produisait à peine douze lacs de roupies; les Anglais lui en donnaient vingt-six de leur province de Bengale. C'était tout ce qui restait à l'héritier d'Aurengzeb, le roi le plus riche de la terre. Tout le reste de l'Inde était partagé entre diverses puissances; et cette division affermissait le royaume que l'Angleterre s'est formé dans l'Inde.

Parmi toutes ces révolutions, la ville impériale de Déli tomba entre les mains de ce fils de Jaffer, de ce Suïa-Doula, vaincu par le colonel Clive, et relevé de sa chute. Ces révolutions rapides changeaient continuellement la face de l'empire. Ce fils de Jaffer eut encore la province d'Out, qui touche à celle d'Allabad, où le grand-mogol était retiré, et au Bengale où les Anglais dominaient.

Bata au nord du Gange appartenait à un soube des Patanes. Les Gats que nous voyons sur des rochers, pour augmenter les troubles de l'empire, y sont

carahi. La ville impériale d'Agra. Les Marates s'étaient emparés de toute la province, ou si l'on veut, du royaume de Guzarate, excepté de Surate et de son territoire. Un nabab était maître du Décan; et tantôt il combattait les Marates, tantôt il s'unissait avec eux pour attaquer les Anglais dans leurs possessions, d'Oriza et du Bengale. Le tyran Abdala possédait tout le pays situé entre Candahar et le fleuve Indus.

Tel était l'état de l'Inde vers l'an 1770; mais depuis le commencement de tant de guerres civiles, il s'était formé une nouvelle puissance qui n'était ni tyrannique, comme celle d'Abdala et des autres princes; ni trafiquante du sang humain, comme celle des Marates; ni établie à la faveur du commerce, comme celle des Anglais. Elle est fondée sur le premier des droits, sur la liberté naturelle. C'est la nation des Seïkes, nation aussi singulière dans son espèce que celle des Vishnapiens. Elle habite l'orient de Cachemire, et s'étend jusqu'au-delà de Lahor. Libre et guerrière, elle a combattu Abdala, et n'a point reconnu les empereurs mogols; sûre d'avoir beaucoup plus de droit à l'indépendance, et même à la souveraineté de l'Inde, que la famille tartare de Tamerlan, étrangère et usurpatrice.

On nous dit qu'un des lamas du grand Thibet donna des lois et une religion aux Seïkes vers la fin de notre dernière siècle. Ils ne croient ni que Mahomet ait reçu un

livre assez mal fait de la main de l'ange Gabriel, ni que Dieu ait dicté le Shastabad à Brama. Enfin, n'étant ni mahométans, ni brames, ni lamistes, ils ne reconnaissent qu'un seul Dieu sans aucun mélange. C'est la plus ancienne des religions; c'est celle des Chinois et des Scythes; et sans doute la meilleure pour qu'on ne donne pas la nôtre. Il fallait que ce prêtre lama, qui a été le législateur des Saises, fut un vrai sage, puisqu'il n'abusa pas de la confiance de ce peuple pour le tromper et pour le gouverner. Au lieu d'imiter les prestiges du grand lama qui règne au Thibet, il fit voir aux hommes qu'ils peuvent se gouverner par la raison. Au lieu de chercher à les subjuguier, il les exhorta à être libres, et ils le sont. Mais jusqu'à quand le seront-ils? jusqu'au temps où les esclaves de quelque Abdala, supérieurs en nombre, viendront, le cimeterre à la main, les rendre esclaves comme eux. Des dogues à qui leur maître a mis un collier de fer peuvent étrangler des chiens qui n'en ont pas.

Tel est en général le sort de l'Inde; il peut intéresser les Français, puisque, malgré leur valeur, et malgré les soins de Louis XIV et de Louis XV, ils y ont essuyé tant de disgrâces. Il intéresse encore plus les Anglais, puisqu'ils se sont exposés à des calamités pareilles, et que leur courage a été secondé de la fortune.

... d'après les principes de la morale chrétienne
... de la justice et de l'équité
... de la vérité et de la sincérité
... de la pureté et de la sainteté
... de la charité et de la bonté
... de la patience et de la douceur
... de la modestie et de la simplicité
... de la tempérance et de la sobriété
... de la chasteté et de la pureté
... de la fidélité et de l'honnêteté
... de la vaillance et de la bravoure
... de la persévérance et de l'endurance
... de la confiance et de l'espérance
... de la foi et de la religion
... de la science et de la sagesse
... de la vertu et de la noblesse
... de la gloire et de l'honneur
... de la puissance et de l'autorité
... de la grandeur et de la majesté
... de la gloire et de l'honneur
... de la puissance et de l'autorité
... de la grandeur et de la majesté

**UN CHRÉTIEN
CONTRE SIX JUIFS,**

RÉPUTATION

**DU LIVRE INTITULÉ : LETTRES DE QUELQUES
JUIFS PORTUGAIS, ALÉMANDS ET POLONAIS.**

... d'après les principes de la morale chrétienne
... de la justice et de l'équité
... de la vérité et de la sincérité
... de la pureté et de la sainteté
... de la charité et de la bonté
... de la patience et de la douceur
... de la modestie et de la simplicité
... de la tempérance et de la sobriété
... de la chasteté et de la pureté
... de la fidélité et de l'honnêteté
... de la vaillance et de la bravoure
... de la persévérance et de l'endurance
... de la confiance et de l'espérance
... de la foi et de la religion
... de la science et de la sagesse
... de la vertu et de la noblesse
... de la gloire et de l'honneur
... de la puissance et de l'autorité
... de la grandeur et de la majesté
... de la gloire et de l'honneur
... de la puissance et de l'autorité
... de la grandeur et de la majesté

AVANT-PROPOS.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

FRANÇOIS le grand a voulu que les Français fussent instruits de la langue anglaise, dans laquelle une partie de la nation se livre depuis plus de dix ans par son commerce de trafic, et qui sont traduits en français pour servir de guide.

AVANT-PROPOS.

BÉNISSEONS la foule innombrable des pamphlets anglais, dans lesquels une partie de la nation accuse l'autre quatre fois par semaine de trahir la patrie, et qui sont traduits en français pour amuser les curieux.

Bénissons les sonnets dont l'Italie fourmille, soit à l'honneur, soit contre l'honneur des dames.

Bénissons les écrits polémiques des Allemands, dans lesquels on ne cesse d'approfondir des sujets agréables de controverse.

Bénissons surtout les Français, qui depuis quelque temps impriment environ cinquante mille volumes par année, tant gros que petits, soit pour édifier le prochain, soit pour le scandaliser, soit pour l'injurier, soit pour l'ennuyer.

Mais pourquoi tant bénir cette énorme quantité d'insectes? c'est leur multitude que je remercie. Je me cache dans leur foule; leur grand nombre les fait périr en moins de temps qu'ils ne se forment: je veux vivre deux jours avec eux.

Si ces livres devaient, s'ils ne tombaient tous les uns sur les autres dans un éternel oubli, ils seraient trop dangereux; on se verrait accusé, vilipendé, condamné, jusqu'à la dernière postérité, par quiconque a le loisir et la malignité de faire un livre contre nous. Mais heureusement un ennemi littéraire vous intente un procès par écrit devant le tribunal de l'univers, soit dans une brochure, soit dans cinq ou six tomes; cela est lu par cinq ou six personnes, de l'un ou de l'autre parti, le reste de la terre l'ignore; sans quoi les accusations graves, les injures mal déguisées sous un air de modération, les calomnies qu'on se permet si souvent dans les disputes, pourraient avoir des suites fâcheuses.

C'est donc devant un très-petit nombre de lecteurs, et si je veux plaider la cause d'un homme horriblement accusé et haï, et qui n'a pas la force de se défendre; et je le plaide aujourd'hui, parce qu'elle sera oubliée demain. Je suis l'ami du prévenu, je suis avocat. Voici le fait.

Un ancien professeur, dit-on, du collège de la rue Saint-Jacques à Paris, écrivit en 1771 une satire contre un chrétien, sous le nom de trois Juifs de Hollande; et il en a fait imprimer une autre à Paris en trois volumes assez épais, en 1776, sous le nom de trois Juifs de Portugal, demeurant en Hollande auprès d'Utrecht.

Voilà donc un chrétien contre six Juifs.

Est-ce Antiochus d'un côté, et de l'autre les Machabées? La partie est d'autant plus inégale que le savant professeur se sert souvent d'armes sacrées, contre lesquelles je n'ai ni ne veux jamais avoir de bouclier.

Je vais répondre aussi discrètement que je le pourrai aux accusations auxquelles on peut répondre, sans tomber dans le piège que nous a tendu monsieur le professeur juif.

Il a la cruauté d'imputer à sa victime je ne sais quelles brochures, les unes judaïques, les autres anti-judaïques, dont ce cher ami est très-innocent*). Il expose un vieillard

Vous lui imputez de faire lui-même une édition de ses ouvrages, il n'en a jamais fait aucune; monsieur ceux qui ont bien voulu en faire, dernièrement, comme MM. Crémér, conseillers de Genève, et M. le Bourguestre, M. le premier pasteur de Lausanne, sans le consulter, savent avec quelle indignité et quelle bêtise on les a contrefaites; vous avez du goût sans doute, et votre style le prouve assez. La façon dont vous êtes s'est toujours distinguée par une manière d'écrire bien supérieure au style de collège, qui était celui de vos adversaires. Daignez ouvrir le vingt-troisième tome de l'édition de Londres, imitée de celle de Lausanne, vous verrez plus de cinquante pièces de la bibliothèque bleue et des obaniers de St. Innocent, entassées avec une merveilleuse confiance depuis la page 229 jusqu'à la fin. Un éditeur familial ramasse toutes ces ordures pour achever un tome qui n'est pas assez épais,

plus qu'octogénaire; coché déjà peut-être dans le lit de mort, à la barbarie de quelques persécuteurs qu'il croit animer par ses délations calomnieuses; et c'est en feignant de le ménager, en lui prodiguant des louanges trompées, en l'appelant grand homme, qu'il lui porte respectueusement le poignard dans le cœur. Moi qui prends son parti avec autant de candeur qu'il prit le parti de M. l'abbé Bazin son oncle, je conjure ce Juif de ne point combattre avec ces armes empoisonnées, je fais une guerre honnête: **en- trons en matière.**

Je me range d'abord sous l'étendard de saint Jérôme, j'invoque la lettre que ce grand homme écrit à Dardanus du petit

et il donne hardiment son édition en trente, en quarante volumes, que des curieux trouves achètent, et qui pourrit dans leur bibliothèque; c'est le nom de l'auteur qu'on achète, ce n'est pas l'ouvrage. L'imprimeur quel qu'il soit, a la hardiesse de mettre à la tête de chaque volume, **Œuvres complètes**, **critiques**, de notes, le tout revu et corrigé par l'auteur lui-même. Il y a une édition sous son nom dans laquelle on a glissé trois tomes entiers qui ne sont pas de lui. Per ces livres qui régnoient dans la librairie et dans presque tous les genres de commerce. Il y a des vaisseaux marchands; il y a des pirates. Le monde ne se rétablit que d'abus.

village de Bethléem, où il habita si long-temps; voici comme il parle de la Judée.

LETTRE DE SAINT THOMAS

» Je prie ceux qui prétendent que le peu-
 » ple juif prit possession de ce pays après
 » la sortie d'Égypte, de nous faire voir ce
 » que ce peuple en a possédé. Tout son
 » domaine ne s'étend que depuis Daï jus-
 » qu'à Bersabé, c'est-à-dire l'espace de cent
 » soixante milles en longueur (environ cin-
 » quante-trois de nos lieues). J'ai honte
 » d'exprimer la largeur de cette terre de
 » promesse; on ne compte que quarante-six
 » milles (environ dix-sept lieues) depuis Joppé
 » jusqu'à Bethléem, après quoi on ne trouve
 » plus qu'un affreux désert habité par des
 » barbares.....»

» Voilà donc, ô Juifs! l'étendue du pays
 » que vous vous vantez de posséder, et dont
 » vous faites vanité parmi les nations qui ne
 » vous connaissent pas. Allez étaler cet or-
 » gueil chimérique aux ignorants; pour moi
 » qui vous connais la fond, je ne donne point
 » dans vos pensées; cherchez-voilà dupes
 » sâilleurs.....»

» Vous me direz peut-être que par la terre
 » de promesse on doit entendre celle dont
 » Moïse fait la description dans le livre des
 » Nombres. Il est vrai que Dieu vous l'a
 » promise cette terre, mais il est faux que
 » vous l'avez jamais possédée.....»

rgle me promet la possession de la royauté
 des cieux, dont il n'a pas fait la moindre
 mention dans vos écritures. . . .
 Vous avez commis beaucoup de grands
 crimes, ô Juifs, et vous êtes devenus es-
 claves de tous vos voisins, etc. etc.
 Après ce témoignage, mon ami, on se
 permit quelques petites libertés sur le
 peuple de Dieu, à l'exemple de saint Jérôme.
 Mais quand il est allé trop loin, ce qui ne
 faut jamais faire, je l'en ai charitablement
 averti, et il en a demandé pardon à M. l'abbé
 Jais de Bordeaux, fort estimé des chrétiens.

in du Cadran d'Éclipses, et de l'ombre qui tombe,
 et de l'astronomie juive.

Le secrétaire chrétien des six Juifs accusa
 mon ami d'avoir dit que les anciens Hébreux,
 les gens d'au-delà, les passagers (car c'est
 ce qu'Hébreux signifie) n'étaient pas si sa-
 vants en astronomie que MM. Cassini, Le
 Monier, La Lande, Bailin, La Gentil, etc.
 Je tiens qu'il a raison: ce qui m'induit à le
 croire, c'est que je ne vois pas seulement le
 nom d'Hebe dans les cinq premiers livres
 conservés par ce peuple; aucune division du
 jour n'y est jamais marquée. De la Genèse
 aux Machabées il n'est parlé d'aucune éclipse;
 et vous voyez que depuis quatre mille ans
 les Chinois n'ont jamais manqué d'observer
 et de rapporter, dans leur histoire, toutes
 les éclipses qu'ils ont aperçues. Ce n'est
 point d'ailleurs à parler une nation que de

dire qu'elle n'était point autrefois mathématicienne. Il paraît que le roi Ezéchias n'en savait pas tant que vos Juifs d'Espagne, qui aidèrent depuis le roi Alphonse X à construire ses fameuses tables astronomiques.

Le prophète Isaïe veut faire un prodige qui assure Ezéchias malade de sa guérison; il lui demande s'il veut que l'ombre de son cadran au soleil avance ou recule de dix lignes; le malade répond; il est bien aisé de faire avancer l'ombre, je veux qu'elle recule. Le malade se trompait; l'un dérangeait autant que l'autre le cours de la nature entière.

Je suis persuadé que dans la suite il y eut de savants Juifs, et surtout dans Alexandrie: ils n'auraient pas fait rétrograder le soleil, comme Isaïe; mais ils l'auraient mieux connu. Il paraît même que vers le temps de la destruction de Jérusalem, l'historien Flavius Josephé et le philosophe Philon n'étaient pas absolument étrangers à l'astronomie. Flavius Josephé parle du fare des anciens Chaldéens, composé de deux cent vingt-trois mois lunaires, qui servaient à former la période de six cents ans.

S'il y a quelque chose de vrai dans l'histoire des sciences et des erreurs, c'est qu'elles viennent presque toutes des bords du Gange; et quelque prodigieuse que paraisse leur antiquité, on ne peut guère sur dire, *a beau mentir qui vient de loin*. Presque tous les savants de nos jours conviennent

que les Brachmanes furent les inventeurs de l'astronomie et de la mythologie.

Après ces Indiens viennent les Persans, les Chaldéens, les Arabes, les Atlantides. Pour les Egyptiens, ils semblent être plus récents, parce qu'il fallut des siècles pour dompter le Nil, et pour rendre le meilleur terrain du pays habitable, comme l'a tant dit mon ami, tant honni par vous.

Les Grecs, qui parurent les derniers de tant de peuples antiques, les éclipsèrent tous dans les arts. S'il faut venir aux Juifs, c'était, il faut l'avouer, un chétif peuple arabe sans art et sans science, caché dans un petit pays montueux et ignoré, comme Flavien Josèphe l'avoue dans sa réponse à Appion. Ce peuple ne posséda une capitale, et n'eut un temple qu'environ dix-sept cents ans après que celui de Tyr avait été bâti; il ne fut connu des Grecs que du temps d'Alexandre, devenu leur dominateur, et ne fut aperçu des Romains que pour être bientôt écrasé par eux dans la foule.

Les Romains créèrent roi de Judée un Arabe, fils d'un entrepreneur de vivres; et bientôt après ces pauvres Juifs furent esclaves, pour la huitième fois, sur les ruines de leur ville fumante de sang, et vendus au marché, chaque tête au prix de l'animal dont ce déplorable peuple n'osait manger. Je n'accumule pas toutes ces vérités pour offenser la nation juive, mais pour la plaindre.

III. Si les Juifs écrivirent d'abord sur des cailloux.

LE secrétaire des six Juifs prétend que leurs pères avaient dans un désert toutes les commodités pour écrire, à peu près comme on les a de nos jours. Il reprend vivement mon ami d'avoir cru qu'on gravait alors sur la pierre. Cependant le livre de Josué est le garant de ce que mon ami a avancé; car il est dit: »Josué brûla la ville de Haï, la réduisit en cendres, et en fit un monceau de ruines éternelles: fit prendre le roi, et éleva un autel de pierres au Seigneur le Dieu d'Israël, sur le mont Hebal; il fit cet autel de pierres brutes comme il était écrit dans la loi de Moïse, et il y offrit des holocaustes et des victimes pacifiques; et il écrivit sur les pierres le Deutéronome *). Josué, chap. IV.»

IV. Des gens massacres pour avoir grassé en parlant.

Je suis obligé de vous suivre, et de passer avec vous d'un article de maçonnerie à un

Le secrétaire, qui paraît très-instruit des anciens usages et des arts de l'antiquité, aurait bien dû nous instruire comment on écrivait sur des cailloux non taillés, et comment cette écriture n'était pas effacée par le sang des victimes qui coulait continuellement sur cet autel de pierres brutes. Cette recherche eût été plus nécessaire que l'affreuse malignité d'imputer à mon ami je ne sais quelles brochures, où

objet de morale. Il s'agit de quarante-deux mille de vos frères, les Juifs de la tribu d'Ephraïm, qui furent tous égorgés par leurs frères des autres tribus, à un des gués de la petite rivière du Jourdain. On leur cria: prononcez *shibolet*, épi de blé. Ces malheureux qui grasseyaient, et qui ne pouvaient dire *shibolet*, disaient *siboléth*, et on les égorgéa comme des moutons... Quelle horreur y a-t-il donc, monsieur? quelle mauvaise intention? quelle faute à dire qu'ils furent massacrés pour avoir grasseyé? L'horreur, l'abomination, n'est-elle pas que des frères aient massacré tant de frères pour quelque cause que ce puisse être?

V. Du Veau d'or.

Voici une affaire à peu près, aussi massacrante et plus scientifique. Mon ami qui respecte les théologiens, et qui ne l'est point, a soutenu, d'après plusieurs pères de l'Eglise et d'après la simple raison, que tout fut miracle dans la manière dont Dieu conduisit son peuple dans le désert, et l'en tira; que toutes les voies de Dieu furent autant de miracles; que la fonte et la fabrication du veau d'or en vingt quatre heures, cet objet dans le feu et réduit en poudre, et

il est dit que Thaut, a composé des livres en caractères alphabétiques, écrits sur autre chose que sur des tables de pierre et de bois, il y a environ cinq mille ans.

avale par tout le peuple, les vingt-trois mille hommes qui se laissent choisir et égorger sans se défendre, etc., sont d'aussi grands prodiges que tous ceux dont le Pentateuque est rempli. Sur quoi mon ami a proféré cette exclamation qui me semble si religieuse et si convenable: »L'histoire d'un peuple conduit par Dieu même, ne peut être que l'histoire des prodiges!«

Commençons par vous prier, monsieur, qu'en suivant exactement l'annonce de la sainte Écriture, le veau d'or fut jeté en fonte en vingt-quatre heures, quoique la horde juive n'eût point d'heures encore, et soit qu'on se serve du terme d'un jour ou d'une nuit pour exprimer le temps dans lequel ce veau fut fabriqué.

»Et Moïse entrant au milieu de la nuée monta sur la montagne et y demeura quarante nuits.« Exod., chap. XIV. »Et le Seigneur ayant achevé tous ces discours sur la montagne de Sinaï, donna à Moïse son témoignage et sa loi en deux tables de pierre, écrites du doigt de Dieu, chap. XVII.

Il paraît, monsieur, que voilà les quarante jours accomplis, et il est clair aussi, permettez-moi de le dire, qu'on écrivait dans ce désert sur la pierre.

»Mais le peuple, voyant que Moïse différait à descendre de la montagne, s'assembla devers Aaron, et lui dit: Fais-nous des dieux qui marchent devant nous, car nous

«ne savons ce qui est arrivé à cet homme
 »(Moïse) qui nous a fait sortir de la terre
 »d'Égypte; et Aaron leur répondit: Otez les
 »parures oreillères de vos femmes, fils et
 »filles, et apportez-les moi. Et le peuple
 »fit comme Aaron avait commandé, et ap-
 »porta les parures oreillères; et Aaron les
 »ayant reçues, leur fit un veau avec le bu-
 »rin, veau d'ouvrage de fonte; et ils dirent:
 »Voilà tés dieux, ô Israël! qui t'ont tiré de
 »la terre d'Égypte. Ce qu'Aaron ayant vu,
 »il dressa un autel devant le veau; et il
 »cria par la voix d'un crieur: C'est demain
 »la fête du seigneur veau.»

Il me semble, monsieur, qu'il n'y a que vingt-quatre heures entre la demande du veau d'or et sa fête. Les quarante jours pendant lesquels Moïse et Josué restèrent avec Dieu sur la montagne sont passés; la loi est entre ses mains, et pendant qu'il est prêt à descendre, le peuple demande à adorer des dieux qui marchent: Aaron imagine un veau d'or; on le jette en fonte, on l'adore; on n'a pas perdu de temps.

Il est très-vrai que M. Pigal demande six mois pour fondre un veau d'or, et même sans le réparer au ciseau et à la lime, encore moins au burin; car un tel ouvrage ne se fait pas avec le burin. Tout cela est très-long, et prodigieusement difficile. Pardonnez donc à mon ami d'avoir regardé cette aventure comme un prodige que Dieu permettait, car, apparemment, vous conviendrez

que rien n'est ici dans le cours des choses naturelles.

VI. De la Manière de fondre une statue d'or.
 Vous croyez, monsieur, que dans les déserts d'Oreb et de Sinai, il y avait des moyens plus expeditifs de fondre une statue de métal que ceux dont se servent nos sculpteurs? J'ose vous répondre qu'il n'y en a point. Il faut absolument un moule, tellement préparé, arrêté, affermi, entouré, qu'il ne se casse ni ne se démonte en aucun endroit pendant l'opération; il faut que l'or se répande autour de lui, exactement, sans fêlure, sans inégalité; c'est ce qui est très-long et très-difficile.

Vous dites que vous avez trouvé à Paris, dans la rue Guérin-Boisseau, un sculpteur qui vous a offert de vous faire le veau d'or en huit jours. Si vous avez fait marché dans la rue Guérin-Boisseau, vous ne deviez donc pas dater vos lettres d'un village près d'Utrecht, où l'on dit que les jansénistes se sont réfugiés.

Mais, dans quelque pays que vous fassiez vos miracles, je retiens place. Vous me direz avec La Fontaine :

Voyez-vous point mon veau? dites-le moi.

VII. Magnificence des Juifs, qui manquaient de tout dans le désert.

Vous nous assurez, que dans le désert affreux d'Oreb, les garçons juifs, et les filles

juives, qui travaillaient de vêtements de
 pain, avaient assez d'or à leurs oreilles pour
 en composer un veau. Vous faites le compte
 des richesses que ce peuple avait volées en
 Egypte; nous avons trouvé l'orison de neuf
 millions; nous ne comptons pas après vous,
 monsieur, et nous vous en croyons sur vo-
 tre parole sans prétendre disputer sur cet
 article. Vous savez que quand les Actes
 volent, ils disent, Dieu me le donne. La
 troupe de Cartouche disait, Dieu merci, j'ai
 l'ai gagné. **WIL.** Tout est misérable.
 Et lorsque Moïse fut arrivé près du camp,
 et vit le veau et les danses, et les danses
 de la grande Kolère, il jeta les tables de la loi,
 qu'il portait dans sa main, et les brisa au
 pied de la montagne; et saisissant ce veau
 qu'ils avaient fait, il le brûla et le rédui-
 sit en poussière, laquelle il répandit dans
 le camp, et ensuivirent les boires et les danses
 d'Israël. **WIL.** C'est ici, monsieur, que je suis plus que
 jamais de l'opinion religieuse de mon ami,
 qui dit que tout doit être misérable dans
 l'histoire du peuple de Dieu, ou plutôt
 de Dieu même, parce que Dieu ne peut
 être en colère et agir que miraculeusement. C'est
 donc un très-grand prodige qu'un veau d'or
 se soit dans le feu et soit converti en poudre.
 Vous l'avez déjà dit, et vous le répétez;
 mais à peine de l'oublier, quelque violent

qu'il puisse être, fût-ce la fournaise de Sadrach, Mésach et Abednégo; fût-ce un des feux allumés autrefois par l'inquisition; fût-ce le feu qui consuma le corps du respectable conseiller de grand'chambre, Anne Dubourg, et la maréchale d'Ancre; et les cinquante chevaliers du Temple, et tant d'autres; il n'y a point de feu, vous dis-je, qui puisse réduire l'or en poudre de métal, si prodigieusement dure, se fond, se liquéfie. Mais que dans le désert effroyable d'Oreb, où il n'y a jamais eu d'arbres, on ait trouvé une assez énorme quantité de bois pour fondre un gros veau, un bœuf d'or, et pour le pulvériser, cela est impossible à l'industrie humaine. Je dis gros veau, je dis gros bœuf, parce qu'il est écrit que Moïse l'aperçut en s'approchant du camp; parce que dans ce camp, composé de deux cent trente mille combattants, il y avait entre deux et trois millions de Juifs et de Juives; parce que si Moïse, n'étant pas dans le camp, put voir tout d'un coup cet animal, il fallait qu'il fût bien gros, et au moins de la taille du bœuf Apis, dont il était la brillante image.

IX. De l'Or potable.

Pour accabler mon ami, vous chargez le procès criminel que vous lui faites en un autre procès. Vous parlez d'or potable. On ne vous a jamais nié qu'on pût avaler de l'or, du plomb, de l'antimoine. Que ne

peut-on pas avaler? Mon ami avale les injures cruelles que vous lui dites avec des compliments; les calomnies dont vous le chargez, les accusations odieuses que vous entendez, et qui, dans d'autres temps, pourraient avoir le cruel effet de faire excommunier un honnête homme. Tandis que vous faites avaler ces pilules si amères, préparées d'une main qui n'est ni tout-à-fait juidaïque ni tout-à-fait catholique, pourquoi nous invitez-vous à parler d'or potable? Si c'est votre veau euit sous la braise, et pulvérisé par cette braise, la chose est impossible, comme toute la terre le convient.

Si vous voulez parler de l'or potable des charlatans, c'est une question très-étrangère. L'or est indestructible: l'eau qu'on appelle régale, parce qu'on a donné à l'or le nom de roi des métaux, le dissout; mais cette dissolution est très-caustique. Vous ne prétendez pas sans doute que Moïse ait fait boire cette eau aux Israélites pour empoisonner tout le peuple de Dieu. On peut précipiter l'or de sa dissolution par un alcali, il sera réduit en poudre; mais il n'aura pas été brûlé, comme le dit le texte; et puis cette poudre n'est pas miscible avec l'eau.

Vous dites que Stahl, chrétien et chimiste, a fait de l'or potable, et vous citez ses opuscules (sans dire quel opuscule) dans lesquels il dit que le sel de tartre, mêlé au soufre, dissout l'or, au point de le ré-

réduire en poudre qu'on peut avaler. Je sais bien que le foie de soufre dissout l'or, mais il ne le réduit point en poudre. Je ne vous conseille donc pas, monsieur, d'avalier de l'or du chrétien Stahl, réduit en poudre par le moyen du sel de tartre et du soufre; premièrement, parce que je suis très-sûr que ces deux ingrédients ne peuvent pulvériser l'or qu'en le précipitant de la dissolution, et alors il n'est plus potable; secondement, parce que je suis encore très-sûr que vous seriez en danger de mort si vous preniez de cette dissolution, et que je ne veux pas vous tuer, quoique vous ayez voulu tuer mon ami.

Quant à l'or potable de mademoiselle Grimaldi, voici ce que c'est. On mêle de l'huile essentielle de romarin ou une autre, ou de l'esprit de vin avec une dissolution d'or dans l'eau régale; on enlève ce qui surnage, c'est-à-dire l'huile, l'esprit de vin qui contient une très-petite partie d'or et d'acide. C'est un secret de charlatan pour vendre très-cher une mauvaise drogue; fi donc, monsieur! osez-vous attribuer de pareils tours à Moïse?

— Hélas! vous avez parlé, sans le savoir, à un homme qui n'est que trop au fait des préparations de l'or; j'ai chez moi plus d'un artiste qui ne travaille qu'à cela: il m'en coûte assez pour que je sois en droit de dire mon avis.

XI De vingt-trois mille Juifs égorgés par leurs frères.

Vous faites un crime à mon ami d'avoir plaint vingt-trois mille Juifs massacrés par les lévites, leurs frères, sans se défendre. Ah! monsieur, si vous êtes Juif, avez quelques compassion pour vos frères; si vous êtes chrétien, avez-en pour vos péres. Mon ami a eu le bonheur d'inspirer l'esprit d'indulgence à bien des gens qui auroient pu reprocher des sévérités impitoyables. N'a-t-il pu par eux à vous rendre humain?

Et Moïse voyant le peuple au camp d'Avron (il avait dépouillé, à cause de son ignominie, le vêtement d'or, et l'avait exposé au pillage de ses ennemis. Moïse se mit à la porte du camp, et dit: Qui est au Seigneur se joigne à moi; et tous ceux de la tribu de Lévi se joignirent à lui, et il leur dit: Que chacun mette son épée sur sa cuisse, allez et revenez d'une porte à l'autre au travers du camp; que chacun tue son frère, son ami et ses proches. Les enfants de Lévi firent ce que Moïse ordonnait, et il y eut en ce jour vingt-trois mille hommes de massacrés.

Quoi, monsieur, voilà (par le texte) Moïse lui-même qui, à l'âge de quatre-vingt ans

Plusieurs personnes sensibles ont été surprises qu'Aaron lui-même tirât les coupables, car il paraissait le plus criminel; le peuple avait demandé des dieux qui marchassent, et Aaron imagina le bœuf.

passés, se met à la tête d'une troupe de meurtriers, qu'on se joigne à moi, et qui avec eux égorge de ses mains vingt-trois mille de ses compagnons. Chacun tue son frère, son ami, son parent! C'est mon ami, mon innocent ami, que vous accusez d'être l'ennemi des Juifs! c'est lui qui pleure sur les infortunés qu'on égorge, et c'est vous qui vous réjouissez de ce massacre!

«Il faut de la sévérité,» dites-vous, «quand les prévaricateurs sont nombreux.» Ah! monsieur, ce n'est pas à vous de le dire! Je ne veux pas vous demander si vous auriez trouvé bon qu'on égorgât vingt-trois mille convulsionnaires. Je ne veux pas vous outrager comme vous avez insulté mon ami. Quoi! vous auriez donc applaudi à la Saint-Barthélemi; car enfin les soixante et dix mille citoyens qu'on égorgea en France étaient des rebelles à votre religion dominante; ils étaient plus coupables que vos Israélites; car ils péchaient contre les lois connues; et les Israélites furent moins coupables, quand ils s'impatientèrent de ne point recevoir des lois qu'on leur faisait attendre depuis quarante jours. O homme, que que vous soyez, apprenez à pardonner!

«Pour moi, monsieur, quand même vous auriez été convulsionnaire, ce que je ne crois pas; je ne pourrais vous vouloir de mal. Quand même vous auriez écrit des lettres de cachet sous le frère Le Tellier, encore aurais-je pour vous de l'indulgence;

encore serais-je votre frère si vous daigniez être le mien.

XI. De vingt quatre mille autres Juifs égorgés par leurs frères.

Mais pardonnez, encore une fois, à mon malheureux ami, si après avoir plaint vingt-trois mille pauvres Juifs mis en pièces sans se défendre, par les propres mains le Pectogénénaire ou nonagénaire Moïse et par ses lévites, il a de plus osé étendre sa pitié sur vingt quatre mille autres descendants de Jacob, assassinés environ quarante ans après, et toujours par leurs frères.

Vous croyez ou faites semblant de croire que ces vingt quatre mille Juifs moururent de la peste en un jour: je le souhaite. Dieu est le maître de choisir le genre de mort dont il veut que les hommes périssent. Mais voici le texte dans toute sa pureté.

Et l'Eternel dit à Moïse: Saisis tous les princes du peuple, et pends les tous à des poteaux, à la face du soleil, etc. Et son en tua ce jour-là vingt quatre mille. *)

Pourquoi défigurez-vous entièrement ce passage? Ce sont les princes du peuple que Moïse fait d'abord pendre, et vous traduisez que Moïse les assemble avec lui pour faire pendre les coupables. Vous pouvez savoir cependant que Zamri, qui

*) Nomb. chap. XXV.

fut assassiné le premier; était un prince du peuple, *dux de cognatione*, chef de tribu; et que sa femme ou sa maîtresse Cosbi, était fille du roi ou prince de Madian, *Cosbi, fiam ducis Madian*. Pourquoi dites-vous que ce prince et cette princesse moururent d'une épidémie, d'une peste qui emporta vingt-quatre mille hommes en un jour? *Qzisi sunt, on les tua, signifie-t-il la peste?*

N'est-il pas vraisemblable que ces princes du peuple, tués par l'ordre exprès de Moïse, étaient à la tête d'un grand parti contre lui, et qu'ils voulaient déposer un vieillard qu'on nous peint âgé de cent vingt ans, dont ils étaient lassés et jaloux; un vieillard dur et mal avisé, selon eux, qui pendant vingt années avait fait entrer plus de deux millions d'hommes dans des déserts épouvantables, sans pain, sans habits, sans pouvoir seulement entrer dans cette terre promise, malheureux objet de tant de courses? L'auteur du livre des Nombres, quel qu'il soit, ne dit pas cela: je ne le dis pas non plus; mais je soupçonne qu'on peut le soupçonner.

Voici ce qui me fait croire qu'on peut me pardonner mon soupçon: je ne recherche point quel est l'auteur du livre des Nombres, je mets à part l'opinion du grand Newton, et celle du savant Le Clerc, et celle de tant d'autres. Je ne veux point deviner dans quel esprit on écrit ce Bemiddebar, ce livre des Nombres; je me tiens à la Vulgate reçue et consacrée dans notre sainte



Église, et je n'ose même la citer que sur les difficultés qui regardent l'histoire. Je me donne bien de garde de toucher au théologique; je sens bien que cela ne m'appartient pas.

L'historique me dit donc que le prince juif nommé Zamri, couchait dans sa tente avec sa femme ou sa maîtresse, la princesse nommée Coabi, fille du grand prince madianite, nommé Sur, lorsque Phinée, petit-fils d'Aaron et petit-neveu de Moïse, commença le massacre par entrer subitement dans la tente de ces princes, que l'auteur appelle *bordel, lupanar*; et cet arrière-neveu de Moïse est assez vigoureux et assez adroit pour les percer tous deux d'un seul coup dans les parties de la génération, parties qui étaient sacrées chez tous les peuples de ces cantons, et sur lesquelles même on faisait les serments. Or cet assassinat sacrilège, commis par le plus proche parent de Moïse, ne nous induit-il pas à croire qu'il s'agissait de le venger d'une cabale des princes d'Israël et des princes de Madian, soulevée contre le législateur? C'est ce que je laisse à juger par tout homme éclairé et impartial.

XII. Remarque sur le prince Zamri et sur la princesse Coabi, massacres en se caressant.

A peine ce jeune prince et cette jeune princesse sont-ils singulièrement assassinés, *subendi tempora in ipso*, que les satellites de

Phinée coururent assassiner vingt-quatre mille hommes du peuple, sans compter les princes : *occisi sunt*, qu'en dites vous ? Je ne sais pas ce que mon ami en a dit : il me mande que vous le citez à faux ; je n'ai point vu en effet dans ses ouvrages le passage que vous lui imputez. Laissez-moi justifier mon ami, et pleurer sur ce pauvre prince et sur cette pauvre princesse massacrés en faisant l'amour. Si vous ne les avez jamais pleurés, je vous plains. Un de vos plaisants de Paris m'exhorte à me consoler, en me disant que tout cela n'est peut-être pas vrai. Ce plaisant me fait trembler.

XIII. Quel Scribe écrit ces choses.

Ce mauvais plaisant, monsieur, m'empêche de discuter avec vous quel scribe a écrit le premier vos volumes juifs, dans quel temps ils ont été écrits, s'ils ont tous été dictés par le Saint-Esprit, si jamais il ne s'est trouvé de Juif qui ait écrit sans être inspiré, comme ont fait probablement Flavien Joseph, Philon, Onkelos, Jonathan, et les auteurs du Talmud, et mon ami Ephraïm, Juif d'un grand roi, plus brave que votre David, et plus éclairé que votre Salomon.

Dieu me garde, monsieur, de marcher avec vous sur ces charbons ardents, cachés sous des cendres trompeuses ! c'est à vous d'examiner quelle raison avait le grand Newton pour décider que le Pentateuque fut com-

posé par Samuel, tandis que plusieurs autres savants le croient rédigé tel qu'il est par Esdras pour moi je n'ose entrer dans cette querelle; il y a des choses qu'on dit hardiment en Angleterre, et qu'il serait dangereux peut-être de dire à Paris: on peut y jouer avec un prodigieux succès toutes les pièces du divin Shakespeare, mais on ne peut y professer toutes les découvertes de Newton.

C'est par la même circonspection que je ne vous parlerai ni du magistrat Colins, ni du maître es-arts Wolston, ni du lord Shaftsbury, ni du lord Bolingbroke, ni du célèbre Gordon, ni de ce fameux membre du parlement Trenchard, ni du doyen Swift, ni de tant d'autres grands génies anglais: *quid de quocumque viro, et cui dicas surse caveto.*

J'ajoute: *caveto in Gallia et in Hispania plus quam in Italia.* Il est vrai qu'actuellement toutes ces disputes théologiques ne font plus aucun effet ni en Angleterre, ni en Hollande, ni en aucun pays du nord: on est assez sage pour les mépriser. Un homme qui voudrait aujourd'hui expliquer certaines choses contradictoires ne serait que ridicule.

XIV. Qui a fait la cour à des boeufs et à des chèvres?

Passons vite aux singularités historiques dont il est permis de parler. Vous êtes fâché contre mon ami de ce qu'il passe, selon vous, pour avoir dit que vos grands-

pères faisaient au plus tôt l'ameublement des chertres, et vos grands-mères à des bouts, dans les dé-
serts de Pharan, de Siny, d'Orbuda, Gades-
Barne, où l'on était fort découvert; la chose
est très-vraisemblable, puisqu'une galan-
terie est expressément défendue dans vos
livres. On ne s'avise guère d'indiger la
peine de mort pour une faute dans laquelle
personne ne tombe; mais si ces fautes
ont été communes, il y a plus de trois mille
ans, chez quelques-uns de vos ancêtres, il
n'en peut résulter aucun oppresseur sur leurs
descendants. Vous savez qu'on ne point
point les enfants pour les sottises des pères,
passé la quatrième génération; de plus vous
ne descendez point de ces mariages iné-
vitables, et quand vous en descendriez, per-
sone ne devrait vous le reprocher.

On ne choisit point son père.

Par un reproche populaire.

Le sage n'est point abattu.

Pensez que dans l'empire florissant d'An-
gustet, qui dit ségner les lois et les moeurs,
sauc que de l'homme, les nymphes ne furent
pas absolument méprisées dans les compa-
gnes; les boues en étaient jaloux. Souvenez-
vous de l'histoire en quitta de Virgile; les
nymphes en riront, dit-il, et si vous m'en
amenez, vous en ririez aussi, au lieu de vous
fâcher, comme Mu-Harohor, le collègue Ma-
carin, le plus fâché contre les moeurs de l'abbé
Bazin, qui n'y entendait pas d'usage.

Le Maréchal de La Fayette a écrit, un
jour au prince de Monaco, *Lasciano, quale
porcherie narrotte: non ho mai fatto il peccato
di bestialità che con la vostra altezza.*

XV. Des Sorciers.

Je ne sais jamais si c'est au Juis, ou au
secrétaire de la rue Saint-Jacques, qui au
savant d'un village près d'Utrecht qui
jai l'honneur de parler. Quel qu'il en soit,
c'est toujours en général à Israël que mes
réponses doivent être adressées.

Israël prétend qu'on s'est contredite quand
on a parlé du sabbat des sorciers, à l'égard
à point de démonstration qui n'est autre
que les sorciers qui allaient au sabbat par
les airs, sur un piteux à cheval pour ad-
rèrer le bout, avaient reçu cette méthode des
Juis, et que le mot sabbat en faisait foi.

Vous dites que ceux qui sont de cette
opinion se contredisent en ce qu'ils convien-
nent que les Juis, avant la transmigration,
ne connaissent pas encore les noms des
anges et des diables; et même n'admettaient
point le diable par conséquent ils ne pou-
vaient se donner aux diables comme on peut
fait les sorciers, et baiser de diable au der-
rière sous le signe du bouc.

Mais Messieurs, ce n'est que depuis
votre dispersion que vous avez été accusés
d'enseigner la magie aux païens. Ce
sont les anciens Juis du temps de Nebucad-

nezar, du temps de Cyrus; les anciens
 Juifs du temps de Titus; du temps d'Adrien,
 et non les anciens du temps de la fuite
 d'Égypte; qui coururent chez les nations
 vendre des filtres pour se faire aimer, des
 paroles pour chasser les mauvais génies, des
 onguents, pour aller au sabbat en dormant,
 et cent autres sciences de cette espèce.
 Vous savez combien de livres de magie
 nous ont été attribués à Salomon. Votre
 historien Florien Josephus en cite quelques-
 uns dans son livre huitième; et il ajoute
 qu'il a vu lui-même opérer des guérisons
 miraculeuses avec ces recettes. Je puis vous
 assurer, messieurs, et tout ce qui m'environne
 sait que plus d'un seigneur espagnol m'a
 écrit et fait écrire pour céder la clavie
 de Salomon qu'on leur avait dit être en
 sa possession. Il y a de vieilles erreurs
 qui durent bien long-temps; le genre hu-
 main est obligé à ceux qui le détrompent.
 Au reste, si quelques pauvres femmes
 jointes au la bête de se croire sorcières,
 et si autrefois on en trouva qui eurent la
 faiblesse d'imiter Phillire et Pasiphaë, et
 de prodigier leurs charmes à ceux qui sont
 appelés dans la Levitique, que vous
 sçavez cela ne doit pas plus vous intéres-
 ser que les sorcières des bords du Rhin,
 qui vouloyent immoler les ambassadeurs de
 César, n'intéressent aujourd'hui de très-ai-
 mables princesses qui sont l'honneur de ce
 pays.

XVI. Silence respectueux.

Vous exigez, monsieur, que je vous dise pourquoi Dieu a donné plus de préséance à Abraham qu'à Noé, et que je vous décrie si Dieu ne peut pas donner de nouvelles. Il est suivant les temps et les besoins. Je vous réponds que je ne suis ni assez fort ni assez hardi pour avoir une conviction sur une question si épineuse. Je crois que Dieu peut tout, et moi-même ne vous ferai pas sa autre réponse.

Je prie que vous ne me répondiez pas davantage. Je vous demande pourquoi non seulement le nom de Noé mais les noms de tous ses ancêtres ont été inscrits sur la terre entière jusqu'à nos jours de l'Eglise. Pourquoi n'y a-t-il pas un seul auteur parmi les Gentils qui ait jamais parlé d'Adam le père du genre humain, et de Noé son restaurateur? Comment se peut-il faire que, dans une si nombreuse famille, il ne se soit pas trouvé un seul enfant qui se soit souvenu de son grand-père, excepté vous? Pourquoi la Cosmogonie de Sanchoniathon, qui se trouvait dans votre voisinage avant Moïse, est-elle absolument différente de celle de ce grand homme? Vous savez tout ce qu'on peut dire; parlez, monsieur, car pour moi je ne dirai mot.

XVII. Animaux impropres.

Nous ne serons pas d'accord, messieurs, sur la notion du droit divin : nous appelons droit divin tout ce que Dieu a ordonné ; ainsi nos bénéficiaires ont dit que leurs indames sont de droit divin, parce que Dieu même vous avait ordonné de payer la dîme à vos lévites. Nous appelons les devoirs communs de la société le droit naturel.

Où avez-vous pris qu'il y ait un *taureau* à dire : Dieu défendit qu'on se nourrit de poissons sans écailles, de porcs, de lièvres, de hérissons, de hiboux ? Comment avez-vous trouvé un *taureau* dans des paroles écrites ? où est la raillerie ? Hélas ! vous voulez railler, vous parlez de Zaïre et d'Olympie, quand il est question des griffons et des ixions, animaux factifs dans nos climats, dont il vous fut ordonné de vous abstenir dans le vôtre. Vous reprochez à mon ami d'avoir dit que les griffons et les ixions juraient être mis au rang des monstres, et que ce sont des serpents ailés avec des ailes d'aigles ; il n'a jamais dit cela, monsieur, et il est incapable d'avoir écrit qu'on est ailé avec des ailes.

Je ne regarde pas votre méprise comme une de ces calomnies cruelles que vous avez au malheur de copier dans votre livre : vous avez vu apparemment cette phrase dans une des mille et une brochures qu'on a faites contre mon ami, et vous la répétez

au hasard : Je vous jure, monsieur, qu'elle n'est pas de loi.

XVIII. Des Cochons.

Qui que vous soyez, ou juif ou chrétien, ou amalecite ou récabite, ou habitant d'Utrecht, ou docteur de la rue Saint-Jacques, vous êtes un savant homme, vous avez beaucoup lu, vous faites usage de vos lectures; il y aurait plaisir à s'instruire avec vous; nous ferions gloire d'être vos écoliers, mon ami et moi, si vous aviez un peu plus d'intelligence.

Vous parlez très-bien de la bonne chère des Juifs : il est vraisemblable que le petit saalé aurait été malsain dans les déserts de la Basse-Syrie et de l'Arabie pétrée. Vous nous auriez encore donné de nouvelles instructions si vous nous aviez appris pourquoi les Egyptiens, si antérieurs à la loi juive, ne mangeaient point de cochon. Vous nous rendriez un nouveau service si vous nous disiez comment les Juifs qui font tout le commerce de la Westphalie, pays assez froid, où l'on ne se nourrit que de porc, n'ont pu obtenir quelque dispense de leurs rabbins.

Ne vous est-il pas arrivé la même chose qu'à nos minimes? Le bon Martorillo (saint François de Paule), leur ordonna de manger tout à l'huile en Calabre, où l'huile est la nourriture des pauvres; ils suivent par

humidité cette loi en Allemagne où l'huile est un mets recherché, et où un tonneau d'huile coûte plus de quatre tonneaux de vin. Vous nous auriez prouvé qu'il faut que tout moine obéisse à son fondateur. C'est ainsi que les musulmans, à qui Mahomet défendit le vin dans les climats brûlants de l'Arabie, n'en boivent point dans le climat froid de la Crimée.

A l'égard du lièvre dont il ne vous est pas permis de manger, parce qu'il ramine et qu'il n'a pas le pied divisé, quoiqu'en effet il ait le pied très-divisé et qu'il ne ramine point, ce n'est qu'une petite méprise. M. le pasteur du Bourg-Dieu a dit que ce n'est pas là où git le lièvre; si ce n'est pas Bourg-Dieu qui l'a dit, c'est un autre.

XIX. Peuples dispersés.

Vous dites dans le même endroit que les Juifs sont restés les seuls des anciens peuples, etc., et qu'ils triomphent des siècles; mais les Arabes beaucoup plus anciens qu'eux, subsistent en corps de peuple, et habitent encore un vaste pays qu'ils ont toujours habité. Les Égyptiens sont en Égypte sous le nom de Coptes, et n'ont oublié que leur langue. Les Brachmanes, subjugués par ceux qu'on appelle Maures, ont conservé leurs lois, leurs rites, et même la langue de leurs premiers pères. Les Parsis, dispersés comme les Juifs et autrefois domi-

teurs des Juifs, sont aussi attachés qu'eux à leurs usages antiques, et espèrent toujours, comme eux, une révolution. Les Chinois, tout subjugués qu'ils sont par les Tartares, ont soumis leurs vainqueurs à leurs lois : on ne peut plus dire aujourd'hui *Græcia capta ferum victorem cepit*, comme Horace le disait à Auguste; mais enfin il y a plus de cent mille Grecs dans la seule ville de Stamboul; Athènes, Lacédémone, Corinthe et l'Archipel sont encore peuplés de Grecs; et pour parler des petites nations, les Arméniens asservis font le commerce, comme les Juifs, dans toute l'Asie, et ne s'allient communément qu'entre eux, ainsi que les Cophtes, les Brames, les Banians, les Parsis et les Juifs. Tous les peuples qui existent triomphent des siècles.

XX. Ordres de tuer.

Dans votre lettre troisième, monsieur, ou vous faites un magnifique éloge de l'intolérance, vous avez oublié de citer le fameux passage du Deutéronome. » Si s'élève parmi vous un prophète qui ait vu, et qui ait prédit un signe et un prodige, et si ses prédictions sont accomplies, et s'il vous dit: » Allons, suivons des dieux étrangers, etc..... » que ce prophète soit massacré Si votre frère, fils de votre mère, ou votre fils, ou votre fille, ou votre femme qui est » entre votre bras, ou votre ami que vous

cherissez comme votre âme, vous dit : Al-
lons, servons des dieux étrangers ignorés
de vous et de vos parents, égorguez-le sur
le champ, frappez le premier coup, et que
le peuple frappe après vous.

Vous avez tremblé, monsieur, si vous êtes
chrétien, vous avez tremblé que vos Juifs,
dont vous vous êtes fait secrétaire, n'abu-
sassent contre les chrétiens de ce passage
terrible. En effet, le fameux rabbin Isaac,
du quinziesme siècle, l'employa dans son
Rempart de la foi, pour tâcher de discul-
per ses compatriotes du déicide dont ils
eurent le malheur d'être coupables. Ce
rabbin prétend que la loi mosaïque est éter-
nelle, immuable (lisez son chapitre ving-
tième), et de là il conclut que ses ancêtres
se conduisirent dans leur déicide comme
leur loi l'ordonnait expressément. Mais enfin
puisque vous n'avez pas parlé de cet ef-
frayant passage, je n'en parlerai pas. Je me
féliciterai avec vous d'être né sous la loi
de grâce, qui ne veut pas qu'on plonge le
couteau dans le cœur de son ami, de son
fils, de sa fille, de son frère, de sa femme
chérie, et qui, au contraire, donne l'exemple
de porter sur ses épaules la brebis égarée.
Etes-vous brebis, monsieur? je suis prêt à
vous porter; mais si je suis brebis égarée,
portez-moi pourvu que ce ne soit pas à la
boucherie.

XXI. Tolérance.

Vous donnez ce grand précepte à mes amis : sortez enfin du cercle étroit des objets qui vous entourent, et ne jugez pas toujours de notre gouvernement par le vôtre. Ah ! monsieur, qui jamais avait mieux mis vos leçons en pratique et plus hautement que celui à qui vous les donnez ! On lui en a fait si souvent un crime ! on lui a tant reproché d'envisager toujours le genre humain plus que sa patrie !

Et dans quelle vue parlez-vous à ce homme qui, à l'exemple du grand Fénelon, a embrassé tous les hommes dans son esprit de tolérance, et dans son zèle et son amour dans quelle vue, dis-je, lui ordonnez-vous de sortir du cercle étroit où vous le supposez renfermé ? quel est votre objet ? c'est de lui prouver que l'intolérance est une vertu nécessaire et divine.

Et pour lui prouver ce dogme infernal que sans doute vous n'avez point dans le cœur, et qu'un inquisiteur n'oserait avouer aujourd'hui, vous lui dites que l'intolérance régnait chez les peuples les plus anciens et les plus vantés. Selon vous, Abraham fut persécuté chez les Chaldéens ; ce que l'Écriture ne dit pas, et ce qui serait une étrange raison pour persécuter chez nous. Selon vous, Zoroastre persécuta des nations, le feu et le feu dans les mains : vous entendez apparemment le dernier des Zoroastres,

qui, au lieu d'être persécuteur, fut tant persécuté, tant calomnié chez Darius. Vous louez les Ephésiens d'avoir opprimé Héraclite leur compatriote, qu'ils n'opprimèrent jamais. Vous regardez la guerre des amphictions comme une guerre de religion, comme une guerre pour des arguments de l'école; et vous la révérez sous cet aspect et vous la croyez sacrée. Ce n'était point tant qu'une guerre très-ordinaire pour des champs usurpés, elle fut appelée sacrée, parce que ces champs étaient du territoire d'Apollon.

Vous cherchez dans les républiques de la Grèce des exemples de la légèreté, de la superstition et de l'emportement de ces peuples; vous en rassemblez quatre ou cinq dans l'espace de trois cents années pour démontrer que la Grèce était intolérante et qu'il faut l'être. On démontrerait de même qu'il faut faire la guerre civile par l'exemple de la Fronde, de la Ligue, de la fureur des Armagnacs et des Bourguignons.

L'exemple de Socrate est encore plus mal choisi. Il fut la victime de la faction d'Anitus et de Mélitus, comme Arnaud fut la victime des jésuites; mais à peine les Athéniens eurent-ils commis ce crime qu'ils en sentirent l'horreur. Ils punirent Anitus et Mélitus; ils élevèrent un temple à Socrate. On ne doit jamais rappeler le crime des Athéniens contre Socrate sans rappeler leur repentir.

Vous imputez bien faussement l'intolérance aux Romains. Vous citez contre mon ami ces paroles qui sont dans son traité de la tolérance : *deos peregrinos ne colunt*, qu'on ne rende point de culte à des dieux étrangers. C'est le commencement d'une ancienne loi des douze tables; il ne rapportait que la partie de ce fragment dont il avait besoin alors, et même il se servit du mot *peregrinos* qui est l'équivalent d'*advenas*. Si néanmoins le trompa, je vous l'avoue, comme il me l'a avoué; voici l'énoncé de la loi telle que Cicéron nous l'a conservée: *Separatim nemò abesse deos, nève novis; sed ne advenas, nisi publice adscitos; privatim colunt*. Que personne n'ait des dieux en particulier, ni des dieux nouveaux, à moins qu'ils ne soient publiquement admis.

Or les dieux étrangers furent presque tous naturalisés à Rome par le sénat. Tantôt Isis eut des temples, tantôt elle fut chassée quand ses prêtres eurent scandalisé le peuple romain par leurs débauches et par leurs friponneries; elle fut encore rappelée. Tous les cultes furent tolérés dans Rome.

Dignus Roma locus quo deus ventus erat.

Fastes d'Oron.

Les Romains permirent que les Juifs reçussent leur argent dans la capitale du monde, célébrant la fête d'Hérode; *Hierodis venerè dies*, et cela même pendant que

Vespasien préparait la ruine de Jérusalem. Mon ami a fait voir que les armées romaines commençaient toujours par adorer les dieux des villes qu'ils assiégeaient, et qu'il y avait une communauté des dieux chez tous les peuples policés de l'Europe. Il n'y eut que le dieu des Juifs que les Romains ne saluèrent pas, parce que les Juifs ne saluaient pas ceux de Rome.

Comment avez-vous pu dire, monsieur, que les Romains étaient intolérants? eux qui donnèrent tant de vogue, tant d'éclat à la secte d'Épicure et aux vers de Lucrèce, eux qui firent chanter sur le théâtre, en présence de vingt mille hommes :

Post mortem nihil est, ipsaque mors nihil.

Rien n'est après la mort, la mort même n'est rien.

Quærit quo jaceant post obitum loco?

Quo non nata jacent.

Où serons-nous après la mort?

Où nous étions avant de naître.

Vous dites qu'il y eut des temps où quelques empereurs persécutèrent les philosophes, les amateurs de la sagesse. Non, monsieur, il n'y eut jamais de décrets portés contre la philosophie. Cette horrible extravagance ne tomba jamais dans la tête d'aucun Romain. Vous avez pris pour des philosophes de misérables charlatans, diseurs de bonne et mauvaise aventure, des Zingari qui s'intitulaient Chaldéens, mathématiciens;

après avoir dans du monde la hiérarchie mathématique, et *urbis expellenda*. C'étaient des prophètes de sédition qui prédisaient la mort des empereurs; c'étaient des porciens qui passaient chez quelques méchants et quelques ignorants pour donner cette mort par les secrets de l'art. Notre France fut infectée de ces gens-là du temps de Charles IX et de Henri III. Les philosophes étaient Montaigne, Charon, le chancelier de l'Hospital, le président De Thou, le conseiller Dubourg. Les philosophes de nos jours sont des hommes d'état éloignés également de la superstition et du fanatisme; des citoyens illustres profondément instruits, cultivant les sciences dans une retraite occupée et paisible; des magistrats d'une probité inaltérable; si supérieurs à leurs emplois qu'ils savent les quitter avec autant de sérénité que s'ils allaient avec leurs amis, *venofranks in agris aut lacedaemontum tarentum*.

Ces philosophes sont tolérants; et vous êtes bien loin de l'être, vous qui employez toutes sortes d'armes contre un vieillard isolé, mort au monde, en attendant une mort prochaine; contre un homme que vous n'avez jamais vu, qui ne vous a jamais pu offenser. Pourquoi faites-vous contre lui trois volumes? pourquoi dans ces trois volumes toutes ces oraisons continuelles, toutes ces accusations, toutes ces calomnies ramassées dans le fange de la littérature, et dont certainement vous n'auriez point fait usage

si vous aviez consulté notre cœur, et votre raison? Otez ce fatras énorme d'outrages, il ne restera pas vingt pages en tout; et de ces vingt pages ôtez les choses dont aucun honnête homme ne se soucie aujourd'hui; il ne restera rien.

O quantum est in rebus intus!

XXII. Formule de prière publique.

Mon ami a remarqué historiquement, que, depuis la pâque célébrée dans le désert après la fabrication du tabernacle, il n'est parlé d'aucune autre pâque; que la circoncision ne fut point, conçue dans le désert, pendant quarante ans, que nulle grande fête légale n'est marquée, qu'on ne trouve dans l'ancien Testament aucune prière publique commune, semblable à une oraison dominicale, et que La Misna nous apprend seulement qu'Esdras en institua une. Tout cela est aussi vrai qu'indifférent. Pourquoi y trouvez-vous de la fausseté et de la mauvaise volonté? Si mon ami a mal dit, rendez témoignage du mal. S'il a bien dit, pourquoi l'injuriez-vous?

XXIII. Défense de sculpter et de peindre.

Vous avancez formellement que la loi de Dieu ne défend pas absolument de faire aucune image, aucun simulacre, mais d'en faire pour les adorer. Je pense que vous vous trompez, messieurs. Je ne puis rien

de si positif que ces paroles de l'Exode :
 « Vous ne ferez point d'image taillée, ni
 aucune représentation de ce qui est sur le
 ciel en haut, ni sur la terre en bas, ni de
 ce qui est dans les eaux. »

Ce n'est qu'après ces paroles qu'il est dit :
 « Vous n'adorez point cela : vous n'adore-
 rez ni le ciel, ni la terre, ni l'eau ; car je
 suis le Dieu fort, le Dieu jaloux. »

Si après cet ordre si précis, Moïse lui-
 même écrivit un serpent d'airain, il semble
 qu'il se dispensa de sa loi. Si le roi Ézé-
 chias fit brûler ce serpent comme un monu-
 ment d'idolâtrie, il paraît qu'il fut bien in-
 grat envers un animal qui avait guéri ses
 ancêtres mordus par de vrais serpents dans
 le désert. Il faut demander ce qu'on en
 doit penser aux chanoines de Milan, qui ont
 ce serpent d'airain dans leur église.

XXIV. De Jephte.

Vous avez beau faire, monsieur, ou mes-
 sieurs, vous ne ferez jamais accorder à per-
 sonne qu'on doive entendre en votre sens
 ces paroles de Jephté aux Ammonites : « Ce
 que votre dieu Chamos vous a donné ne
 vous appartient-il pas de droit ? souffrez
 donc que nous prenions ce que notre dieu
 s'est acquis. » Vous croyez qu'elles signi-
 fient : Ce que vous prétendez qu'on vous a
 donné ne vous appartient-il pas ? donc tout
 nous appartient.

Ne sondons point les textes, ne disputons

point le sens des paroles: c'est un pot à deux anses, dit un grave auteur, chacun tire à soi, le pot se casse, les disputants se jettent les morceaux à la tête.

XXV. De la femme à Michas.

Nox, vous ne ferez jamais accroire à personne que la femme à Michas *) ait bien fait d'acheter des idoles, et de payer un chapelain d'idoles; que la tribu de Dan, n'ayant point assez pillé dans le pays, ait bien fait de voler les idoles et le chapelain de la femme à Michas; et que le chapelain ait bien fait de bénir cette tribu de voleurs, quand elle eut ravagé je ne sais quel village qu'on nommait, dit-on, Laïs (beau nom chez les Grecs); qu'un petit-fils du divin Moïse, nommé Jonathân, ait bien fait d'être grand-aumônier des idoles de ces voleurs. Un petit-fils de Moïse! juste Dieu! premier chapelain d'une tribu idolâtre! C'est bien pis que de soutenir dans un village auprès d'Utrecht, que les cinq propositions ne sont pas dans Jansénius; car en conscience je ne crains pas qu'il y ait le moindre mal à penser que certains mots sont ou ne sont pas dans Jansénius; mais je crois que le petit-fils de Moïse était un vaufrien, et qu'on de ce genre soutient dans les grandes maisons.

*) Voyez, dans les Juges, l'histoire de la femme à Michas.

XXVI. Des cinquante mille soixante et dix Juifs
morts de mort subite.

Vous ne ferez jamais accroire que le nombre de cinquante mille soixante et dix ne fasse pas 50070. Je sais bien que le docteur irlandais Kennicot, dans son pamphlet dédié, en 1768, au révérend évêque d'Oxford, dit qu'il n'a jamais pu digérer l'histoire des hemorrhoides du peuple philistin et des cinq ans d'or; encore moins, dit-il, l'histoire de cinquante mille soixante et dix Bethsamites morts de mort subite pour avoir regardé l'arche. Il dit, dans son pamphlet, qu'il avait autrefois, ainsi que sa grandeur l'évêque d'Oxford, un furieux penchant pour le texte hébreu; mais que sa grandeur et lui en sont bien revenus. Ce pamphlet irlandais est assez curieux. M. Kennicot se dit de l'Académie des inscriptions de Paris, quoiqu'il n'en soit pas; il propose une souscription d'environ six cent mille livres sterling qu'il dit à moitié remplie, à Paris chez Saillant, à Rome chez Monaldini, à Venise chez Pasquali, et à Amsterdam chez Marc-Michel Rey. Ainsi, messieurs, si vous plait de lire cet ouvrage, et si vous demeurez en effet auprès d'Utrecht, adressez-vous à Marc-Michel, vous aurez parfait contentement. Vous verrez le système complet de M. Kennicot sur la manière dont les Philistins furent affligés, *in secretiori parte nationi*, dans la plus secrète

partie des fesses. Vous y verrez pourquoi les fesses des Philistins furent punies plutôt qu'une autre partie de leur corps pour avoir pris l'arche, et par quelle raison cinquante mille soixante et dix Israélites moururent d'apoplexie pour l'avoir regardée lorsque deux vaches vinrent la rendre de leur plein gré.

Vous avez sans doute étudié l'anatomie; vous jugerez de l'opinion de M. Reinbolt sur l'art que les orfèvres philistins employèrent pour fabriquer des anneaux d'or qui ressemblaient parfaitement à la plus secrète partie des fesses. Cela sera presque aussi utile au genre humain que tout ce que nous avons dit jusqu'ici.

XXVII. Si Israël fut tolérant.

Non, monsieur, ou messieurs, mon ami n'a jamais prétendu que les Juifs aient été les plus tolérants, les plus humains de tous les hommes. Il a prétendu, il a prouvé que ce peuple fut tantôt indulgent et facile, tantôt barbare et impitoyable, qu'il a été inconséquent comme l'ont été tant d'autres peuples. Vous ne niez pas que les Juifs n'aient été aussi loups, aussi panthères que nous l'avons été dans notre Saint-Barthélemi, et dans les troubles du temps de Charles VI. Les frères Juifs massacrèrent une fois de gâté de cœur vingt-trois mille frères, et une autre fois vingt-quatre mille, et une autre fois, s'il m'en souvient, quatorze mille

neuf cent cinquante dans la querelle d'Aaron avec Coré. Cela prouve assez que le peuple juif était prompt à la main. Vous ne s'accorderez, aussi qu'il fut d'autres fois très-accommodant sur le culte. Il fut tolérant quand on adora Biam et Biamhan dans le désert pendant quarante années (malgré les affreux assassinats de tant de frères égorgés par d'autres frères). Il fut très-tolérant quand le sage Salomon fut idolâtre. Israël fut très-tolérant quand Jérobéam fit ériger deux veaux d'or, pour l'emporter sur Aarons qui n'en avait autrefois érigé qu'un. Jérémie, toujours inspiré de Dieu, ne fut-il pas le plus tolérant des hommes, quand il prêchait au nom de Dieu qu'il fallait reconnaître Nebucadnezar pour bon serviteur de Dieu; quand il oiait que Dieu avait donné tous les royaumes de la terre à son serviteur; à son oint, à son messie Nabuchodonosor, et qu'il se mettait un jong, ou si l'on veut un bât sur le cou pour le prouver?

Ne soyez pas surpris de ces disparates, de ces contrariétés éternelles du pauvre peuple de Dieu; c'est l'histoire du genre humain. Les nations qui entouraient la petite horde juive s'appelaient toutes *peuple de Dieu*. Leurs villes s'appelaient ville de Dieu, et sont encore nommées ainsi; leurs habitants étaient aussi inconstants, aussi superstitieux que les Juifs. *Tutto il mondo è fatto come la famiglia nostra*. Et vous mêmes, messieurs, n'êtes vous pas aussi inconstants que les

anciens Israélites, quand dans une lettre vous faites des compliments à mon ami, et que dans une autre vous l'accablez d'injures et de calomnies? Moi qui vous parle, je suis aussi faible, aussi changeant que vous. Tantôt je prends sérieusement vos citations, vos raisonnements, votre malignité; tantôt j'en ris. Quel est le résultat de toute dispute? c'est que nous nous battons de la chape à l'évêque.

Encore un mot, mes chers Juifs, sur la tolérance. Quoique vous soyez très-piqués contre le nouveau Testament, je vous conjure de lire la parabole de l'hérétique marital qui secourt et qui guérit le voyageur blessé, tandis que le prêtre et le lévite l'abandonnent. Remarquez que Jésus très-tolérant prend l'exemple de la charité chez un incrédule, et celui de la cruauté chez deux docteurs.

XXVIII. Justes plaintes et bons conseils.

Je viens de vous dire, monsieur, ou messieurs, que je ris quelquefois des calomnies brocées que vous vous êtes permis de recueillir et de répéter contre mon ami; soyez persuadé que je n'en ris pas toujours. Vous lui imputez, je ne sais quelles brochures intitulées Dictionnaire philosophique, Questions de Zapata, Diner du comte de Boulewillers, et vingt autres ouvrages, un peu trop gais, à ce qu'on dit. Je suis très-sûr et je vous atteste qu'ils ne sont point de lui;

ce sont des plaisanteries faites autrefois par de jeunes gens. Il y a bien de la cruauté (je parle ici sérieusement) à vouloir charger un homme accablé de bon et d'amour, un solitaire presque inconnu, un moribond, des facéties de quelques jeunes plaisants qui folâtraient il y a quarante ans. Vous prétendez le braver avec M. Pisto pour lequel il est plein d'estime; vous espérez lui faire intenter un procès criminel par des fanatiques; vous perdez votre peine; il sera mort avant qu'il soit ajourné; et s'il est en vie il confondra les calomniateurs.

Il est vrai que vous paraissiez avoir beau jeu dans la guerre offensive que vous faites; vous combattez avec des armes qu'on révère; vous prenez sur l'autel le couteau dont vous voulez frapper votre victime; si vous demeuriez dans son village auprès d'Utrecht, vous êtes victimes vous-mêmes; et vous voulez devenir bourreaux et de quoi d'un homme qui a toujours condamné vos persécuteurs.

Que nous importe au fond de vous et à moi, pauvres Gaulois que nous sommes; si on a écrit, je ne sais où et je ne sais quand, qu'un barbare dans une guerre barbare, entre des villages barbares, ait égorgé sa fille par pitié. Que nous fait la loi de ce parricide qui ordonnait que tout ce qui serait vué serait massacré sans rémis-

ancien livre plus de cinq cents passages tout aussi difficiles à expliquer, et qu'on peut tâcher d'entendre, ou d'oublier, ou de respecter sans offenser personne.

XXXIX. De soixante et un mille ânes, et de trente deux mille pucelles.

Mais le dégoût mortel que me donne cette vaine dispute, vous me forcez de continuer à vous répondre, puisque vous continuez d'insulter, et de persécuter mon ami. Vous lui reprochez d'avoir voulu inspirer la tolérance aux hommes dans son traité de la tolérance. Vous vous réjouissez de ce qu'un capitaine juif dans le pays de vent de Madian, ayant donné bataille aux Madianites, ait égorgé tous les hommes, et n'ait dans le butin conservé la vie qu'à trente-deux mille pucelles, à six cent soixante et quinze mille moutons, à soixante et douze mille bœufs, et à soixante et un mille ânes. L'auteur de la tolérance n'a parlé de cette étrange capture que pour examiner si l'on tenoit les écrivains qui assurent que parmi les trente-deux mille filles conservées, il y en eut une par mille immolée au Seigneur, comme ce mot *trente-deux* als furent le parti du Seigneur, semblent le démontrer.

Si vous lisez dans un autre anabaptiste ou autre traité de ce genre furent le partage de ce vainqueur, certainement vous n'entendrez pas autre chose, sinon ce vainqueur fit la vie à trente-deux personnes. Ceux qui ont jura-

gine que les trente-deux filles madianites furent employées au service de l'arche, ne songent pas que jamais fille ne servit au sanctuaire chez les Juifs; qu'ils n'eurent jamais de nonnes; que la virginité était chez eux en horreur. Il est donc infiniment probable, suivant le texte, que les trente-deux pucelles furent immolées; et c'est de qui peut avoir fait dire au R. P. dom Calmes dans son dictionnaire, à l'article *Madianites* » Cette guerre est terrible et bien cruelle; et si Dieu ne l'avait ordonné, on ne pourrait qu'accuser Moïse d'injustice et de brigandage.

A l'égard des soixante-douze mille bœufs et des soixante et un mille ânes, vous voulez rendre mon ami suspect d'irrévérence, parce que dans l'horrible désert sablonneux de Jared et de l'Arnon, hérissé de rochers, on nourrissait six cent soixante et quinze mille brebis qui furent prises avec les bœufs, les ânes et les filles: et là-dessus vous dites avoir lu qu'en Dorsetshire, dans un petit terrain marécageux, il y a quatre cent mille moutons. Tant pis pour le propriétaire, monsieur; j'en sais des nouvelles: croyez moi, les moutons meurent bien vite dans les marécages; j'y ai perdu les miens. Je ne vous conseille pas de mettre vos moutons dans un marais; faites-y des étangs, elevez-y des carpes.

Au reste, vous prenez trop de peine de chercher les limites d'un Madian sans le

ruisseau de l'Arnon, et celles d'un autre
 Madias vers Briengaber. L'un pouvait être
 très aisément une colonie de l'autre, comme
 on dit que notre Bretagne a été une colo-
 nie de la Grande-Bretagne. Mais à propos
 de ces Maffingites dont l'horrible destruction
 vous plaît si fort, et qui habitaient si loin
 d'Utrecht, deviez-vous outrager, dénouer,
 calomnier votre compatriote, parce qu'il a
 recommandé l'humanité, la tolérance; parce
 qu'il l'a inspiré à des hommes puissants;
 parce qu'il a rendu service au genre hu-
 main? ou vous aurais rendu service à vous-
 mêmes, si vous aviez été persécutés par les
 puissances.

XXX. Des Enfants à la broche.

Il n'est que trop vrai, monsieur, ou mes-
 sieurs, que presque tous les peuples ont tâté
 de la chair humaine; vous n'en mangez pas,
 vous n'êtes pas antropophages; mais vous
 êtes des auteurs *andropétra*; un peu enne-
 mis des hommes, si j'ose le dire. Mon ami,
 qui a toujours été leur ami, ne pouvait croire
 autrefois à l'antropophagie. Il a été dé-
 trompé. Messieurs Bank, Solander et Cook
 ont vu récemment des mangeurs d'hommes
 dans leurs voyages. J'ai fort connu autre-
 fois M. Brébeuf, petit-neveu de l'arpoulé
 traducteur de l'arpoulé Lucain, et du révé-
 rend père Brébeuf, jésuite missionnaire en
 Canada: il m'a conté que son grand-oncle
 le jésuite ayant converti un petit Canadien

fort joli, ses compatriotes, très-piqués, retirèrent cet enfant, le mangèrent, et en présentèrent une fesse au révérend père Brébeuf, qui, pour se tirer d'affaire, leur dit qu'il faisait maigre ce jour-là. Le révérend père Charlevoix qui fut mon préfet, il y a soixante et quinze ans, au collège de Louis-le-Grand, et qui était un peu bavard, a conté cette aventure dans son histoire du Canada.

Vous rapportez vous-même que mon ami vit à Fontainebleau, en 1725, une belle sauvage du Mississippi qui avoua avoir diné quelquefois de chair humaine. Cela est vrai, et j'y étais; non pas au dîner de la sauvage, mais à Fontainebleau.

Vous savez, messieurs, ce que Juvénal rapporte des Gascons et des Basques qui avaient eu une cuisine semblable. Jules-César, le grand César, notre vainqueur et notre législateur, a daigné nous apprendre dans son livre (*sept. de Bello gallico*) que lorsqu'il assiégeait Alexia en Bourgogne, le marquis de Critognac, homme très-éloquent, proposa aux assiégés de manger tous les petits enfants l'un après l'autre selon l'usage. Je ne me fâche point quand on me dit que c'était la coutume de nos pères. Pourquoi donc les Juifs se fâchaient-ils quand on leur dit en conversation que leurs pères ont quelquefois suivi le conseil de ce M. de Critognac?

Voulez-vous que j'ajoute au témoignage

de César, celui d'un saint qui est d'un bien plus grand poids? c'est saint Jérôme. J'ai vu, dit-il, dans une de ses lettres, j'ai vu étant jeune dans la Gaule, des Écossais qui, pouvant se nourrir de porcs et d'autres bêtes, aimaient mieux couper des fesses des jeunes garçons et les tétons des jeunes filles. Puis servez.... *Ipsæ adolescentulus viderim in Gallia Scotos humanis vesci carnibus; et tam pecorum et pecudum carnes reperire; tamen juvenum nates et foeminarum papillas solere abscondere, et hæc ciborum delicias arbitrari.*

Y a-t-il donc tant à s'émerveiller, monsieur, ou messieurs, que les Juifs aient fait quelquefois la même chose que nous, et que tant d'autres nations qui nous valaient bien? Je suis persuadé que M. Pinto n'est point du tout humilié qu'une femme de Samarie ait fait autrefois avec sa commère, la partie de manger leurs enfants l'un après l'autre. Cela fit un procès par devant le roi d'Israël. Où avez-vous pris que les deux femmes plaidèrent devant le roi de Syrie?

XXXI. Menaces de manger ses enfants.

Vous raisonnez, je crois, un peu légèrement quand vous dites que les menaces faites par Moïse aux Juifs qu'ils mangeraient

*) Lettre contre Jovinien, liv. II, page 53, édition de saint Jérôme, in-fol., à Francfort chez Christ. Genesius, 1684.

leurs enfans n'est pas une preuve que cela arrivait, et qu'on ne pouvait les menacer que d'une chose qu'ils detestaient. Dites-moi, je vous prie, de ce que César menaçait nos pères les magistrats de la ville de Vannes de les faire pendre, en concluriez-vous qu'ils ne furent pas pendus, sous prétexte qu'ils n'aimaient pas à l'être? On ne vous a point dit que les mères juives mangeassent souvent leurs enfans de gaité de cœur; on vous a dit qu'elles en ont mangé quelque fois: la chose est avérée. Pourquoi vous et moi nous mangeons-nous le blanc des yeux pour des aventures si antiques?

XXXII. Manger à table la chair des officiers, et boire le sang des princes.

Il est dit dans l'Analyse de la religion juive et chrétienne, attribuée à Saint-Eyremond, que la promesse faite dans Ezechiel d'avaler la chair des vaillants, de boire le sang des princes, de manger le cheval et le cavalier à table, regarde évidemment les Juifs; et que les promesses précédentes sont pour les corbeaux. M. Freret est de cette opinion; mais qu'importe? Je vous cite ici Saint-Eyremond, parce qu'on mettait sous son nom mille ouvrages auxquels il n'avait pas la moindre part. Vous en usez ainsi avec mon ami. Laissons-là tous ces vilains repas, et vivons ensemble paisiblement. Que je voudrais avoir l'honneur de vous donner à dîner dans ma chambre avec des philo-

sophes tolérants qui daignent y venir quelquefois! Nous ne mangerions ni le cheval ni le cavalier; nous parlerions des sottises anciennes et modernes. Vous nous instruisez; vous trouveriez en nous des cœurs ouverts et des esprits dignes peut-être de vous entendre.

XXXIII. Tout ce qui sera vous, ne sera point racheté, mais mourra de mort.

Vous accusez mon ami d'avoir dit que les sacrifices du sang humain sont établis dans la loi de cet exécrable et détestable peuple. Je ne me souviens point d'avoir lu ces belles épithètes ainsi accolées. Je crois pouvoir assurer que c'est une calomnie, non pas exécrable et détestable; mais une pure calomnie: d'autant plus que vous ne citez ni la page ni le livre. Mais il n'est pas question ici de savoir si un écrivain a injurié et calomnié un autre écrivain à lui inconnu l'an 1776, dans un ouvrage imprimé en 1771. Il s'agit d'entre le ch. XXVII du Lévitique, qui dit: «Ce qui sera voué au Seigneur ne sera point racheté, mais mourra de mort.» Ce texte est assez clair, ce me semble; il n'y a pas à disputer. Et quand vous dites que ces sacrifices sont défendus ailleurs, que prouvez-vous par ce singulier raisonnement? vous prouvez que vous avez trouvé des contradictions. C'est à vous à vous sauver du piège que vous vous êtes tendu. Je me retire de peur d'y tomber.

XXXIV. Jephthé. — Vous n'osez dire nettement que, selon le

texte, Jephthé n'égorgea point sa fille. La chose est constante, trop avérée par les plus grands hommes de l'Eglise. Vous dites que peut-être cela s'expliquait d'une autre façon; que Jephthé pourrait avoir mis sa fille en couvent; que Louis Capelle et don Martin ont saisi cet échappatoire. Je ne me soucie ni de Martin ni de Capelle; je m'en tiens au texte, en qui je crois plus qu'en eux. Jephthé lui fit comme il avait vu. Et qu'avait-il vu? la mort.

XXXV. Le roi Agag coupé en morceaux.

Il y avait donc chez les Juifs des sacrifices de sang humain, et celui-là est bien constaté. Vous voulez donner un autre nom à la mort du roi Agag, à la bonne heure. Nommez, si vous voulez, cette aventure une violation exécrationnable du droit des gens, une action horrible, une action abominable. Elle est rapportée par l'historien des rois juifs, qui doit faire mention des crimes comme des bonnes actions. Mais remarquez bien en passant qu'il y a une très grande différence entre un livre, qui contient la loi et une simple histoire. On ne fut pas obligé, chez les Juifs de croire les chroniques, comme on fut obligé de croire

le Décalogue. C'est là que se sont fourvoyés tant de braves commentateurs; ils n'ont pas distingué Dieu qui parle, et l'homme qui raconte.

Quoi qu'il en soit, j'avoue que je ne puis m'empêcher de voir un vrai sacrifice dans la mort de ce bon roi Agag. Je dis d'abord qu'il était bon, car il était gent comme un ortolan; et les médecins remarquent que les gens qui ont beaucoup de bonpoint ont toujours l'humeur douce. Ensuite je dis qu'il fut sacrifié, car d'abord il fut dévoué au Seigneur; or, nous avons vu que «ce qui a été dévoué ne peut être racheté, il faut qu'il meure.» Je vois là une victime et un prêtre. Je vois Samuel qui se met en prière avec Saül, qui fait amener entre eux deux le roi captif, et qui le coupe en morceaux de ses propres mains. Si ce n'est pas là un sacrifice il n'y en a jamais eu. Oui, monsieur, de ses propres mains: *in frustra concidit eum.* Le zèle lui mit l'épée à la main, dit le savant dom Calmet; il pouvait ajouter que le zèle donne des forces surnaturelles; car Samuel avait près de cent ans, et à cet âge on n'est guère capable de mettre un roi en haubis. Il faut un farieux couperet de cuisine et un furieux bras. Je ne vous parle pas de l'insolence d'un aumônier de quartier qui coupe en morceaux un roi prisonnier que son maître a mis à rançon, et qui allait payer cette rançon à ce maître. On a déjà dit

que si un chapelain de Charles-Quint en avait fait autant à François I^{er}, la chose eût paru rare.

Vous avez la cruauté, monsieur, ou messieurs, de calomnier ce pauvre roi Agag pour justifier le cuisinier Samuel. Vous assurez que c'était un tyran sanguinaire, parce que Samuel lui dit en le coupant par morceaux : « Comme ton épée a ravi des enfants à des mères, ainsi ta mère restera sans enfants. » Hélas ! monsieur, n'est-ce pas ce que tant de héros de l'Illiade disent aux héros qu'ils tuent dans les combats ? Le pieux Hector avait fait pleurer des mères grecques, Achille fit pleurer la mère d'Hector, lequel n'était point un tyran sanguinaire. Cessez de regarder la cendre du bon roi Agag, et de flétrir sa mémoire. C'est bien assez qu'il ait été haché menu par Samuel, fils d'Elcana.

XXXVI. Des Prophètes.

PASSONS à une autre question. C'est une chose respectable sans doute que le don de prophétie ; ce n'est pas assez d'exalter son âme, il faut une grâce particulière. Je ne sais pas si mon ami a dit que connaître l'avenir c'est connaître ce qui n'est pas ; mais s'il l'a dit il a dit vrai. Vous répondez qu'on connaît le passé, et que cependant le passé n'est pas. Voilà un plaisant sophisme ; un homme aussi sérieux que vous l'êtes

peut-il se jouer ainsi des mots? faut-il qu'on vous dise que le passé est dans la bouche de ceux qui ont écrit? encore n'y est-il guère. Mais qu'est l'avenir, ou le voit-on? Mon ami a toujours révéré les prophètes, non pas tous; peut-être a-t-il eu quelque scrupule sur la vision qu'eut le prophète Michée quand Dieu, au milieu de tous ses anges, demanda qui d'eux voulait tromper Achab en son nom, et le faire aller à Hinnom, en Galaad, et que le prophète Sédécia donna un grand soufflet au prophète Michée, en lui disant: «Devine comment l'esprit a passé de ma main sur ta joue?» D'ailleurs mon ami croyait fermement aux prophéties, mais peu à Sédécia.

Monsieur, ou messieurs, vous écrivez sous le nom de six Juifs, et vous leur faites citer Saint Paul, à propos des prophètes: cela n'est pas adroit.

XXXVII. Des Sorciers et des Possédés.

Vos Juifs ont eu des magiciens, des possédés, des exorcistes. Et quel peuple n'en a pas eu? lisez l'âne d'or, d'Apulée. Vous voulez faire accroire que mon ami s'est contredit quand il a prouvé que les Juifs furent long-temps sans connaître les anges et les diables, et qu'ayant été faits ensuite esclaves, ils connurent les anges et les diables de leurs maîtres. Ils furent même bientôt, endiablés, possédés, ensorcés. Or,

quand on a des ensorceles chez soi, il faut bien qu'on les désensorcelle. Les Français mes voisins ont un joli opéra comique appelé les Ensorcelés: il est, je crois, de M. Sedaine. Jeannot, et Jeannette y sont possédés du diable, et à la fin ils sont exorcisés, comme de raison, et heureusement guéris: Les Juifs ayant donc fait connaissance avec les diables, eurent le secret de les chasser. Ils firent des livres de Salomon, comme je vous l'ai dit; ils mirent de la racine barat ou barad dans le nez des possédés, comme je vous l'ai dit encore. Permettez-moi d'ajouter qu'il faut avoir le diable au corps pour trouver de la contradiction dans les laborieuses recherches de mon ami.

Et vous, mes amis les Juifs, relisez votre historien Joseph, au livre VII, chapitre XXIII de la guerre contre les Romains: »Au nord de la vallée de Macheron, au champ nommé Barat, se trouve une plante du même nom qui ressemble à une flamme. Elle jette le soir des rayons brillants, et ne retire quand on la veut prendre. On ne peut l'arrêter qu'avec de l'urine de femme, ou avec ses malsemaines. Qui la touche meurt sur le champ, à moins qu'il n'ait dans sa main une racine de la même plante; à cette racine on attache un chien, qui, en voulant se débarrasser, arrache la plante et meurt aussitôt. Après cela on peut manier le barat, sans péril. C'est avec

«cette plante qu'on chasse les démons infailliblement.»

Cette recette était si commune du temps de la personne infiniment respectable dont il faut bien que je vous parle malgré vous, que cette personne, convient elle-même de l'efficacité du barat, et avoue que vous avez le pouvoir de chasser les diables.

Vous devez savoir qu'il y avait beaucoup de maladies diaboliques, qu'on appelait sacrées chez presque toutes les nations, et que l'on croyait guérir avec des exorcismes; telles étaient l'épilepsie, la catalepsie, les écronalles. L'impuissance qu'on appelait la maladie des Scythes, était surtout causée par des esprits malins qu'on exorcisait; c'est ce qu'on voit dans Pétrone, dans Apulée. Et il faut vous dire, mes chers Juifs, que tous ces faux exorcismes ont enfin cédé à la puissance des nôtres qui sont les seuls véritables. Je suis fâché de vous dire des choses si dures; mais c'est vous qui m'y forcez.

XXXVIII. Des Serpents enchantés.

Vous parlez d'enchanter les serpents. Vraiment, monsieur, rien n'est plus commun; mon intime ami rapporte lui-même le certificat d'un fameux chirurgien d'un village assez voisin de son château. Voici ce certificat: »Je certifie que j'ai tué en diverses fois plusieurs serpents en mouillant un peu

»avec sa salive un bâton ou une pierre, en
»donnant un petit coup sur le milieu du
»corps du serpent. 10 janvier 1772.«

»Frauen, chirurgien.«

Il faut croire que ce chirurgien enchanté
les serpents avec sa salive. C'était l'opinion
des anciens physiciens. Lucrece dit dans
son quatrième livre :

*Est utique ut serpens hominis contacta saliva,
Disperit ac sese mordendo conficit ipsa.*

Grâces sur un serpent, sa force l'abandonne ;
Il se mange lui-même, il se devore, il meurt.

Des incrédules soupçonneront que mon
chirurgien donnait à ces serpents de grands
coups de pierre ou de bâton, qui avaient
plus de part à la mort du reptile que le
crachat de l'homme. Mais enfin, Virgile,
qui passe encore à Naples pour un grand
sorcier, dit en termes exprès :

Frigidus in pratibus, constanti rumpitur anguis.

Ce qui a été ainsi rendu en françois ou
en français, par M. Perrin :

Chantez dans votre pré, les serpents crèveront.

Vous êtes persuadé que les sauyages d'Amé-
rique charment les serpents. Je le crois
bien, monsieur; les Juifs, les charmaient
aussi. Vous trouvez, dans le psaume LVII,
le serpent, l'aspic sourd, qui se bouche les
oreilles pour ne pas entendre la voix de

l'enchanteur. Jérémie, dans son chap. VIII, menace les Juifs de leur envoyer des serpents dangereux contre lesquels les enchantements ne pourront rien. L'Ecclésiaste, l'Ecclésiastique rendent gloire à la puissance des sages qui charment des serpents. Je me joins à eux; j'ai dit à des gens: Je n'aspire pas jusqu'à vous charmer, mais je voudrais vous apaiser.

XXXIX. D'Edith, femme de Loth.

Vous parlez de la femme à Loth transformée en statue de sel; et je ne sais si c'est pour vous en moqueur ou pour la plaindre. Oh! que j'aime bien mieux Virgile quand il raconte le malheur d'Euclide!

Ille, quis et me, inquit, miseram et te perdidit, Orphen!
Quis tantus furor! et veram crudelia retro
Ecce vocant; conatque nativita' lumina somnis;
Jamque eule; feror argenti circumdata' nocte,
Li-ah-que-vo tendens; heu non tua; palmas!

Pouvez-vous affaiblir les miracles terribles opérés sur cette femme infortunée, sur tous ses compatriotes jeunes et vieux, enivrés de la fureur de violer deux anges; et quels anges! en nous racontant froidement, d'après je ne sais quel Heidegger, que des paysans furent changés en statues: eux et leurs vaches, vous ne dites pas en quel pays? J'avoue que le malheur d'Edith, femme de Loth, excite ma compassion; mais, en vérité,

monsieur, vous me faites compassion aussi. Vous ne croyez pas à saint Irenée qui prétend que la femme de Loth a conservé ses ordinaires, ses menstrues dans son sel! vous contredites un saint! Il est clair pourtant que les menstrues, dont on a tant parlé, ne sont pas plus prodigieuses que la métamorphose en statue. Je vous prie de vous souvenir que mon ami vous a toujours regardé comme un peuple à prodiges, et qu'un miracle ne coûte pas plus qu'un autre au maître de la nature.

XL. De Nebucadnézar.

Vous soutenez que Nebucadnézar ne fut pas métamorphosé en bœuf, mais en aigle. Cependant il est dit dans Daniel: *Il broûta l'herbe en bœuf*. J'avoue que Daniel dit aussi que ses cheveux ressembloient à des plumes d'aigle, encore la mot de plumes n'est pas dans le texte... Eh bien, monsieur, faut-il se fâcher pour cela? concilions-nous, disant qu'il fut changé en aigle-bœuf. C'est un animal aussi rare que le dragon de l'empereur de la Chine; et que l'aigle à deux têtes. Je ne prends la liberté de railler qu'avec vous qui raillez constamment avec moi. Je révere le texte sur lequel vous et moi pourrions nous tromper; et ce n'est certainement pas avec le texte que nous oserions badiner.

XLI. Des Pygmées et des Géants.

Disons un petit mot des pygmées et des géants. Quant aux races des géants, vous ne prouvez leur existence, constatée dans l'Écriture, que par les Patagons; et vous niez celle des pygmées, quoiqu'elle soit énoncée dans Ezéchiel. Cependant, vous avouez sans difficulté que les anciens pygmées qui combattirent contre les grues, avaient un pied et demi de roi de hauteur. Et vous ne voulez pas que les gamadim, les pygmées d'Ezéchiel qui combattirent à Tyr, comme tout le monde le sait, fussent de la même taille! N'est-ce pas avoir deux poids et deux mesures! Il y a des gens qui prétendent que lorsqu'on dispute sur un peuple d'un pied et demi de haut, on pourrait bien avoir un pied de nez.

XLII. Des Types et des Paraboles.

Vous répétez ce que mon ami a dit cent fois, que les anciens s'expliquaient non-seulement en paraboles (*), mais aussi en actions, en types figuratifs; vous répétez précisément les exemples qu'il en rapporte; les payots dont Tarquin abattit la tête, pour signifier qu'il fallait détruire les grands seigneurs gabiens; le présent de cinq fleches, d'une souris, d'un moineau et d'une grenouille, fait

*) Voyez le chap. XLIII. de la Philosophie de l'histoire, si vous voulez.

par un roi de Scythie au premier des Darius, pour l'avertir de craindre les flèches des Scythes, et de s'enfuir, comme une souris ou un moineau, au plus vite; et les chaînes dont le prophète Jérémie se fit, pour engager les Israélites à se laisser lier par Nebucadnezar; la prostituée à laquelle le prophète Ozée fait trois enfants, et la femme adultère à laquelle il en fait d'autres, pour reprocher aux Israélites qu'ils ont formé avec les nations; Ezéchiel couché trois cent quatre-vingt-dix jours sur le côté gauche; et mangeait son pain couvert d'excréments, exprès pour avertir ses compatriotes qu'ils mangeront leur pain souillé parmi les nations, etc.

Il y a chez tous les peuples mille exemples de ces emblèmes, de ces figures, de ces allégories, de ce langage typique *). Il ne faut pas l'outrer: Cicéron nous en avertit: *Verecunda debet esse translatio.*

Mon amina remarque que des moines languedociens avoient écrit sous le portrait du pape Innocent III, qui avoit maudit les sa-

*) Vous êtes de bien mauvaise humeur, messieurs, et votre indignor est bien mal appliqué. Lisez seulement le Commentaire de Calmet, vous verrez que tout cela fut fait réellement, que c'était à la fois un fait et un type, et qu'il fallait bien que le pain d'Ezéchiel fût souillé, pour être la figure d'un pain souillé. C'est à moi de dire indignon.

jets du comite de Toulouse: Tu es innocent de la malédiction. Il observe aussi qu'on trouve les mêmes prédicts dans la Genèse: *frater nostrum inimicus*, notre frère le même. De grands hommes même ont abusé quelquefois de ce langage tropologique mystique typique. Saint Augustin, dans son sermon 54, s'exprime ainsi: «Le nombre dix signifie justice et béatitude résultante de la création qui est sept avec la Trinité qui fait trois: c'est pourquoi les commandements de Dieu sont dix*). Le nombre onze est le péché, parce qu'il transgresse dix. Le nombre soixante-dix-sept est le produit du péché qui multiplie dix par sept; car le nombre sept est le symbole de la création. C'est ainsi que saint Augustin, dédaignant employer ses idées pythagoriciennes pour combattre les Gentils avec leurs propres armes, dit dans son sermon 53, que les trois dimensions de la matière sont la largeur qui est la dilatation du cœur, la longueur qui est la persévérance, et la hauteur qui est l'espérance de la félicité».

*) Dans le Shasta, ancien ouvrage des anciens brachmanes, qui, selon MM. Helwelt et Dow, fut écrit il y a près de cinquante siècles, ce sont les péchés mortels qui sont au nombre de dix, et la vertu est peinte avec dix bras pour les combattre. C'est cette image de la vertu que les missionnaires ont pris pour l'image du diable.

Mon ami observe encore (observez bien ceci vous-même, monsieur, ou messieurs) que ce mauvais goût auquel saint Augustin abandonna quelquefois, ne dérangeait ni son éloquence, ni son jugement solide, et surtout ni sa piété. Or, mes chers Juifs, tout a été type, emblème, figure, prédiction dans vos aventures. Vous êtes types vous-mêmes. Vous êtes des précurseurs; mais de serviteur qui porte le flambeau, et qui marche devant son maître, ne doit pas se croire supérieur à lui.

XLIII. Des gens qui vont tout nus.

Vous revenez encore à nous dire qu'un voyant*) un nabi très-recommandable, ne prêcha point tout nu, mais qu'il était en veste. Et je reviens à vous dire qu'il prêcha tout nu, que c'était un prodige, un type. Comme mon serviteur a marché tout nu et sans souliers pour un type et un prodige sur l'Egypte et sur l'Ethiopie; ainsi le roi des Assyriens emmena captifs d'Egypte et d'Ethiopie, jeunes et vieux, nus, déchaux, fesses découvertes. En effet, si le voyant avait marché et prêché en veste, où aurait été le prodige extraordinaire, le type?

Vous ajoutez que l'Anglais Tyndal a prétendu que David avait dansé tout nu devant l'arche. Je n'ai point lu Tyndal; je le condescends, s'il l'a dit; car David, en dansant

Je ne sçais pas si c'est un type, mais c'est un prodige.

portait un éphod de lin, une espèce de tannisole de linge: il est vrai qu'il n'avait point de culottes: les Juifs n'en portaient point. Il est vrai aussi que Michab sa femme lui reprocha d'avoir, en dansant, montré tout ce qu'il portait aux servantes, en se mettant tout nu comme un bouffon; et que David lui répondit: «Oui, je danserai, et j'en serai plus glorieux devant les servantes.» II. Rois, chap. VI. Cela peut faire croire qu'il relevait trop haut sa tunique en dansant, mais non pas qu'il s'était mis absolument nu. C'est sur quoi, monsieur, je vous demande la permission de répéter ce que j'ai dit souvent d'après mon ami; car vous savez que j'aime à me répéter: faut-il se harpiller, se quereller, s'injurier, se poursuivre, pour décider si un certain homme avait des culottes il y a deux mille huit cent vingt-cinq années, selon Denys le petit?

XLIV. D'une femme de fornication.

«Voulez-vous encore disputer sur la prostituée que le Seigneur ordonna au prophète Ozée de prendre? Prenez une femme de fornication, et faites des enfants de fornication, etc.» Je vous avoue que je suis las de cette querelle, et qu'Ozée forniquera sans que je m'en mêle. Oui, monsieur, quel que soit tout ce qu'il voudra qu'Ephraïm est un âne, et qu'il a fait des présents à ses amants: *Onager solitarius sibi Ephraïm: munda*

dedit amatoribus *) ; que le commentaire de Calmet cite Plin, selon lequel certains ânes commandent despotiquement à des troupeaux d'ânesses, et coupent les testicules de leurs ânes; en vérité cela ne doit pas troubler la paix des honnêtes gens.

XLV. D'Ezéchiél encore.

Vous insistez toujours sur Ezéchiél; vous supposez, qu'il ne dormit sur le côté gauche 390 jours qu'en songe, qu'il ne se fit lier qu'en songe, qu'il ne mangea, pendant plus d'un an, son pain couvert d'excréments qu'en songe. Relisez donc le savant Calmet, à qui vous vous en rapportez si souvent. Il est du sentiment de saint Jean Chrysostôme, de saint Basile, de Théodoret, et de tous ceux qui expliquent la chose au pied de la lettre. Si tout cela, dit-il, ne s'était fait qu'en vision, en songe, comment ce prophète aurait-il exécuté les ordres de Dieu? Il dit qu'il est très-possible qu'un homme demeure enchaîné et couché sur le côté trois cent quatre-vingt-dix jours; et il cite l'exemple d'un fou qui demeura lié et couché sur le même côté pendant quinze ans. *Ezéchiél, Comment. pag. 33, édit. de Paris.*

XLVI. Des Prophètes encore.

Messieurs les Juifs, je crois, comme mon

*) *Otec, chap. VIII.*

ami, à toutes les prophéties; et je vous déclasse, que mon ami ne me trompe en trouvant à chaque page le message que vous n'y trouvez jamais. Et vous, M. Guéde, si vous êtes chrétien, je vous déclare que vous ne parviendrez pas à nous faire condamner comme errants dans la foi. Nous sommes soumis à toutes les décisions de l'Eglise, et nous supposons que vous l'êtes aussi, mais vous manquez de charité.

Par ma foi, je crois que vous vous êtes trompé en tout. Par ma charité, je vous pardonne les accusations dont vous chargez mon ami; par vu de elle n'aient point de foi. Par mon espérance, je me flatte que vous viendrez à récipiscence.

XXVII. Accusation légère.

Vous accusez mon ami d'avoir dit que le cofinula des Juifs approchait et se corrie dans Babylone, et d'avoir dit ensuite que ce fut dans Alexandrie.

Si dans quelque-uns de ses ouvrages que je ne connais pas, quelques copistes ou quelque typographe a écrit une ligne et a mal placé le mot d'Alexandrie, il y a une malignité puérile à charger l'auteur d'une telle faute d'impression, et c'est ce qui vous arrive trop souvent. Si cette erreur ne se trouve pas chez mon ami, il y a une malignité d'homme fait à l'en accuser, et une grande perte de temps à fatiguer le public de ces misères.

Une de nos grandes sottises, à nous autres
harbouilleurs de papier, c'est de croire que
le public prend le même intérêt que nous
aux inutilités qui nous occupent.

XLVIII. De l'Âme et de quelques autres choses.

Je vais entrer, autant que je le puis, dans
la grande question qui intéresse tous les
hommes, et qui a partagé tous les philoso-
phies depuis environ trois mille ans. Il s'agit
de savoir, si nous avons une âme, ce que
c'est que cette âme, si elle existe avant nous
de toute éternité dans le sein de l'Être des
êtres; si elle existe éternellement après nous;
si c'est par sa propre nature ou par une
volonté particulière de son créateur; si elle
est une substance ou une faculté; si il y a
des différences spécifiques entre les âmes,
ou si elles se ressemblent toutes; si elles
tiennent une place dans l'espace; si elles
arrivent chez nous pourvuës de pensées, ou
si elles ne pensent qu'à mesurer, etc. etc. etc.

Mon ami et moi nous commençons par at-
tester le Dieu vivant, car ce grand objet
est digne d'une telle attestation; nous le
prenons, dis-je, à témoin que nous croyons
ce que nous enseignons notre religion chré-
tienne. Nous vous le disons à vous, soit
que vous soyez juifs, pharisiens, ou juifs sa-
daccéens, juifs allemands ou juifs portugais;
à vous, M. Guinée, leur secrétaire chrétien
par hasard, soit que vous soyez thomiste,

ou janséniste, ou moliniste, ou frère morale servant Dieu auprès d'Utrecht. Si vous me demandez ce que c'est précisément qu'une âme, nous vous répondrons ce que mon ami a dit tant de fois; nous n'en savons rien.

Il lève au ciel les yeux, il s'incline; il s'écrie: «Demandez-le à Dieu qui nous donna la vie.»

Mon ami a su par cœur tout ce que dit saint Thomas d'Aquin dans sa Somme. Cet ange de l'école distingue l'âme en trois parties, d'après les péripatéticiens; l'âme sensitive, l'âme des sens, Psyché dont Eros, fils d'Aphrodite, fut amoureux chez les Grecs; l'âme végétative, *vegetativa*, souffle, qui donne le mouvement à la machine; l'âme intelligente, nous, entendement, et chacune de ces parties est encore divisée en trois autres. Ainsi péripatétiquement parlant, elle composerait neuf âmes, à bien compter.

Long-temps avant lui, saint Irénée, dans son Livre V, Chap. VII, dit «que l'âme n'est incorporelle que par comparaison avec le corps mortel, et qu'elle conserve la figure de l'homme, après la mort, afin qu'on la reconnoisse.»

Tertullien dit dans son discours, *de animâ*, Chap. VII: «La corporalité de l'âme éclate dans l'Évangile; car si l'âme n'avait pas un corps, l'âme n'aurait pas l'image du corps.»

Tatian, dans son discours contre les Grecs,

dit : « L'âme de l'homme est composée de plusieurs parties. »

Saint Hilaire dit, dans son commentaire sur saint Matthieu : « Il n'est rien de créé qui ne soit corporel, ni dans le ciel, ni sur la terre, ni parmi les visibles, ni parmi les invisibles ; tout est formé d'éléments ; et les âmes, soit qu'elles habitent dans un corps, soit qu'elles en sortent, ont toujours une substance corporelle. »

Saint Ambroise, dans son discours sur Abraham, dit : « Nous ne connaissons rien d'immatériel, excepté la vénérable Trinité. »

Mon ami, avons que ces saints étaient tombés dans une erreur alors universelle ; ils étaient hommes, dit-il, mais ils ne se trompèrent pas sur l'immortalité de l'âme, parce qu'elle est évidemment annoncée dans les Évangiles.

Comment expliquons-nous, saint Augustin qui, dans le livre 8. de la Cité de Dieu, s'exprime ainsi : « Que ceux-là se taisent qui n'ont pas osé à la vérité dire que Dieu n'est un corps, mais qui ont cru que nos âmes étaient de même nature que lui. Ils n'ont pas été frappés de l'extrême mutabilité de notre âme, qu'il n'est pas permis d'attribuer à la nature de Dieu. »

Mon ami a soutenu, d'après tous les véritables sçavants, que l'auteur du Pentateuque n'a jamais parlé expressément ni de l'immortalité de l'âme, ni des récompenses, ni des

paix après la mort. Rien n'est plus sûr, rien n'est plus démontré. Tout est temporel, comme le dit si énergiquement le grand Arnauld. C'est le comble de l'ignorance de mettre en doute cette vérité qui est des plus communes, et qui est attestée par tous les peuples, que les promesses de l'ancien Testament ne sont que temporelles et terrestres, et que les Juifs adoraient Dieu que pour les biens charnels, etc. Apologie de Bon-Royal. Et c'est en quoi surtout, messieurs les Juifs, notre religion l'emporte sur la vôtre, c'est que la lumière l'emporte sur les ténèbres. Dès que notre législateur a paru, l'immortalité de l'âme a été constatée, soit qu'on crût l'âme corporelle, soit qu'on le crût d'une autre nature.

Il est certain que les Perses, les Chaldéens, les Babyloniens, les Syriens, les Grecs, les Egyptiens, et surtout les Grecs, admirent avant Homère la persévérance des âmes, et que le Pentateuque annonce ce dogme en aucun endroit.

Vous vous épuisez en déclamations, vous faites de vains efforts pour tâcher de vous persuader que le mot hébreu *Sécol*, qui signifie la fosse, le souterrain, pourrait aussi à toute force signifier l'habes des Grecs, l'amentés, le tartar, des Egyptiens. Ah! messieurs, d'aussi grandes d'assez terribles vérités ne sont pas faites pour être dérangées à l'aide de quelques subtilités, de quelques

explications forcées. Elles doivent être plus claires que le jour, *Luca churleres!*

Certainement ce n'est pas dans l'Écriture sainte que vous trouverez votre prétendue division du monde en trois parties; les cieux qui étaient la demeure du Très-Haut; la surface de la terre; et le jorax de la terre qui était l'enfer; encore oubliez-vous l'Océan qui est plus étendu que l'hémisphère habitable. Retournez-vous, messieurs, avancez de nouvelles chimères rabbiniques, et combattez dans mon ami des vérités si reconnues?

Quoi! vous voulez prouver que les anciens Juifs admettaient un enfer et un royaume des cieux; et votre preuve est que dans l'Exode Dieu apparaît à Moïse dans un buisson ardent! Juifs et secrétaires juifs, souvenez-vous à jamais de saint Jérôme; il vous dit dans sa lettre: «L'Évangile ne promet la possession du royaume des cieux, dont il n'est pas fait la moindre mention dans vos Écritures.»

Tournez-vous de tous les sens, messieurs les Juifs, vous ne trouverez chez vous aucune notion claire ni de l'enfer, ni de l'immortalité de l'âme. Il n'y a que deux passages en faveur de la permanence de l'âme, c'est dans le second livre des Machabées. Mais de grâce songez que vos héros Machabées ne vinrent que plusieurs siècles après votre loi, et que l'histoire des Machabées, écrite en grec pour les Hébreux, ne parut que long-temps après ses héros. Sou-

C'est ainsi que nous autres qui avons moins d'imagination, nous nous contentons de peindre Dieu avec une longue barbe.

Il est vrai que les vers de l'ancien Orphée, cités par mon ami dans la Philosophie de l'Histoire, au Chapitre de Cérés Eleusine, sont bien plus simples et plus sublimes. Je vous le répète, monsieur, ou messieurs, parce qu'il faut répéter des choses que tout le monde devrait savoir par cœur; c'est la prière ou l'hymne d'Orphée que l'hierophante chantait à l'ouverture des mystères:

«Marchez dans la voie de la justice; adorez le seul Maître de l'univers; il est un, il est seul, il est par lui-même: tous les vôtres lui doivent leur existence; il agit dans eux et par eux; il voit tout, et jamais il n'a été vu des yeux mortels.»

On demandera peut-être comment Orphée put parler en cet endroit avec une grandeur si simple, et ailleurs avec une enflure qui n'appartient qu'au père Le Moine, ou au carme auteur du poème de la Magdeleine? Je répondrai ingénument qu'il y a des inégalités chez tous les hommes.

Cicéron, messieurs, vous l'ayotez, a dit dans ses Tusculanes, que toutes les nations admettent la permanence des âmes, et que leur consentement est la loi de la nature. J'en conclus, messieurs les Juifs, qu'on peut reprocher à vos ancêtres un peu de gros-

sièreté pour n'avoir pas connu ce que tous leurs voisins connaissent.

Mais, permettez-moi de vous dire que celui qui vous a fourni le passage de Cicéron, l'a un peu dénaturé. Cicéron dit dans la première Tusculane, liv. Ier: *Quod si omnium consensus natura hoc est, omnesque consentiunt esse aliquid quod ad eos pertinet qui vita cessant, vobis quoque id existimandum est.* L'abbé d'Olivet traduit, page 90: » Puis donc que le » consentement de tous les hommes est la » voix de la nature, et que tous conviennent » qu'après notre mort il est quelque chose » qui nous intéresse, nous devons aussi nous » rendre à cette opinion. »

Mais de quoi s'agit-il dans cet endroit? de l'amour de la gloire dont tous les hommes sont épris, et qui était la grande passion de Cicéron. Cicéron veut nous faire entendre que nous avons tous la faiblesse de nous intéresser à ce qu'on dira de nous quand nous ne serons plus, et que notre imagination embrasse ce fantôme, qui est son ouvrage.

On aurait dû vous dire que Cicéron, dans la moitié de ce dialogue sur la mort, qui est le premier des Tusculanes, soutient l'opinion, alors commune, que les morts ne peuvent souffrir. Il se moque de son auditeur qui dit qu'il est fâcheux d'être mort: » C'est dire, » lui répondit-il, » qu'un homme » qui n'existe pas existe. » Puis il lui cite un vers d'Epicurme, et le tourne en latin:

Enim non mori, sed me esse mortuum nihil estimo.

ce que l'abbé d'Olivet rend ainsi en français :

Mourir peut être un mal, mais être mort n'est rien.

Il soutient l'anéantissement de l'homme dans le commencement de l'ouvrage, et la permanence de l'âme à la fin.

Vous me direz que Cicéron se contredit; mais c'est le privilège des philosophes de l'académie; et vous savez que Cicéron était académicien. On a pu vous faire lire son oraison pour Cluentius où vous avez vu ces paroles: « Quel mal lui a fait la mort? à moins que nous ne soyons assez imbécilles pour croire des fables ineptes, et pour imaginer qu'il est condamné au supplice des pervers. Mais si ce sont là des chimères, comme tout le monde en est convaincu, de quoi la mort l'a-t-elle privé, sinon du sentiment de la douleur? »

Nam nunc quid tandem malū mors illi attulit? nisi forte ineptis ac fabulis ducimur, ut existimemus illum apud inferos impiorum supplicia perferre? Quæ si falsa sunt, id quod omnes intelligunt, quid ei tantum aliud mors eripuit præter sensum doloris?

Vous voyez que le dogme de la permanence de l'âme tant chanté par Homère, tant supposé par Platon, était bien obscurci dans l'empire romain.

On vous aura dit sans doute, messieurs, que tout le sénat pensait alors comme Ci-

céron. On vous aura conté que César pensait de même et s'en expliquait avec la plus grande hauteur. On vous aura parlé de son aventure avec Caton en pleine audience, lorsqu'il voulut sauver la vie aux complices de Catilina, en représentant que si on les faisait périr, ce ne serait pas les punir, parce qu'ils n'auraient plus de sentiment, et que tout meurt avec l'homme.

Les Romains vers ce temps-là renoncèrent tellement aux opinions de leurs ancêtres et des Grecs leurs maîtres, que saint Clément le Romain, dans le premier siècle de notre Eglise, commence son livre des recognitions ou reconnaissances par un doute sur l'immortalité de l'âme. Il avoue qu'il prit la résolution d'aller en Egypte, apprendre la nécromancie, la magie, pour s'instruire à fond sur l'âme.

Il est donc, ce me semble, bien certain, messieurs les Juifs, vous qui respectiez tant les saducéens ennemis de l'immortalité de l'âme; il est bien démontré que nous avons besoin de la révélation pour nous instruire sur un sujet si intéressant. Ce n'était pas assez d'un Socrate et d'un Platon, il nous fallait un plus grand homme.

Je ne vous parle pas ainsi pour vous reprocher le crime que vous avez commis envers ce plus grand homme. Je me plais à croire que vous ne descendez pas de ces fanatiques, qui criaient en leur pays, comme on a crié ailleurs en tant d'occasions; tolle,

soit. Je présume que vous êtes Portugais, et que vos ancêtres s'établirent vers les Algarves du temps de Moïse, lorsque plusieurs Juifs suivirent les Tyriens qui vinrent faire exploiter les mines d'or et d'argent des Espagnes.

Je vous ai déjà dit que loin d'être votre ennemi, je suis votre généalogiste. Je suis persuadé très-sérieusement que votre race pouvait être établie en Andalousie et dans Estramadoure avant les Carthaginois, avant les Romains; et que par conséquent elle ne put être instruite de ce qui se passa du temps de l'empereur Tibère, vers le torrent de Cédron qui est à six mois de l'année. Si mon ami, en qualité de chrétien, a qualifié de détestables les gens de Jérusalem, qui, supposé qu'ils parlaient grec au préteur Pilatus romain, s'écrièrent selon saint Matthieu: *Staurodeito; staurodeito, anima autou eph'aimas kai epi tu tekna aimou.* » Crucifiez, crucifiez, que son sang soit sur nous et sur nos enfants, certainement si vos aïeux étaient alors dans la Bétique, ou dans le canton de Sétubal, si fameux pour son vin, ils ne pouvaient être coupables de ce crime.

PÉROBAISON

A. M. G.^{***} SECRÉTAIRE DES JUIFS,

Je suppose, monsieur, que vous êtes en terre, et que moi et mon ami nous le sommes aussi. Nous comparissons tous trois

devant celui qui seul a révélé au genre humain l'immortalité de l'âme, la résurrection et le jugement dernier. Vous lui dites: »Seigneur, nous n'avons nul besoin de vous; nous savions tout cela avant que vous vins- siez au monde.« Mon ami et moi nous lui disons: »Nous n'en savions rien; nous vous devons toutes connaissances.« Or qui croyez- vous qui sera mieux reçu?

DE QUELQUES NIAISERIES.

Après avoir jeté deux volumes à la tête de mon ami, monsieur ou messieurs, vous venez le battre à terre dans un troisième; il est écrasé, et vous venez encore le percer de coups dans un petit commentaire. Voyons si, à l'exemple du Samaritain, rapporté dans l'Évangile, je ne pourrai pas, après avoir secouru le voyageur baigné dans son sang, le défendre des mouches qui viennent y goûter.

PREMIÈRE NIAISERIE. Sur le Kish Ibrahim:

Vous voulez parier que mon ami, qui a cité Hyde sur l'ancienne religion des Perses, n'a jamais lu Hyde. Ne voilà-t-il pas un sujet de dispute bien intéressant, bien utile! Un vieillard retiré entre les Hautes-Alpes, a-t-il lu un livre très-confus d'un Anglais, écrit en latin? Oui, monsieur, il l'a lu, et moi aussi, et je n'y ai guère profité. Vous voulez bien convenir que l'ancienne

religion des Perses s'appelait Kish Ibrahim, Millat Ibrahim, culte d'Abraham; vous l'avez appris de mon ami, et vous ne devez pas rougir, tout savant que vous êtes, d'avoir appris une chose très-indifférente d'un homme moins éclairé, mais plus vieux que vous. Et quand je vous dirai que, selon des gens plus instruits que moi, Kish Ibrahim vient de l'arabe, et Millat Abraham ou Ibrahim vient de l'ancienne langue des Médes, je ne vous dirai une chose ni bien sûre ni bien importante.

II. NIAISERIE. Sur Zoroastre.

Hern rapporte, pages 27 et 28, que les anciens Perses ont cru qu'un vieux livre qui contenait leur religion réformée, était tombé du ciel entre les mains d'Abraham dans le territoire de Balk, du temps de Nembrod, et je le croirai avec vous si vous voulez. Puis il répète des contes de Plutarque, comme par exemple, que la reine Amestris dans ses dévotions faisait enterrer douze hommes vivants, et les envoyait en enfer pour le salut de son âme.

Puis il se met en colère, page 32, contre l'empereur Alexander Sévère qui, suivant un rêveur du Bas-Empire, nommé Lamprius, avait dans son oratoire le portrait d'Abraham, d'Orphée, d'Apollonios de Thyane, et de Jésus-Christ, peints sans doute très-ressemblants.

Ensuite, pages 82 et suivantes, il fait le

roman d'Abraham qui, ayant vaincu le roi de Perse et quatre autres puissants rois, avec trois cents gardeurs de brebis, abolit en Perse l'antique religion du sabisme. Voilà donc Abraham auteur d'une nouvelle religion des Perses, et c'est lui qu'il faut regarder comme le vrai Zerdust, le vrai Zoroastre, car le premier avait vécu six mille ans auparavant, et le dernier Zoroastre ne parut que sous Darius fils d'Histaspe.... quinze cents ans après Abraham. Ce sont là des faits avérés; demandez à M. Larcher mon autre ami.

Ce roman ressemble assez à celui qu'a fait depuis un Écossais nommé Ramsai, précepteur du duc de Bouillon, sur les voyages de Cyrus.

III^e Niaiserie. Du Sadder.

C'EST à vous seul, monsieur le secrétaire des Juifs, que je m'adresse ici. Vous nous objectez la décision d'un savant qui a eu le courage d'aller chercher des instructions au fond de l'Asie, à l'exemple de Pythagore; il fait peu de cas des écrits attribués à Zoroastre: il dit qu'ils sont remplis de petites d'esprit, qu'ils sont fades, ridicules, aussi mal raisonnés que l'Alcoran, et aussi dégoûtants que le Sadder.

Je vous abandonne, monsieur, le Zenda Vesta de Zoroastre que je ne connais point, et l'Alcoran que je connais. Mais permettez que je prenne le parti du Sadder qui est

le catéchisme des Parsis modernes que nous nommons Guèbres. Il est divisé en cent portes par lesquelles on entre dans le ciel. En voici quelques-unes; entrez, monsieur.

3. Porte iv. » Zoroastre se promenant un jour avec Dieu auprès de Fenfar, vit un » daimé auquel il manquait un pied. C'est » un roi, lui dit Dieu, qui régnait sur trente- » trois villes, et qui n'a jamais fait que des » actions tyranniques; mais un jour il aperçut » une brebis qui était liée trop loin de son » herbe; il lui donna un coup de pied pour » l'en rapprocher; c'est le seul bien qu'il ait » jamais fait. J'ai mis son pied en paradis, » et son corps en enfer. »

Mon ami, que vous vilipendez tant que vous pouvez, avait, il y a plus de dix ans, écouté à cette porte; il l'avait citée dans plusieurs de ces ouvrages; car il aime à répéter pour inculquer. Vous voyez bien, monsieur, qu'il avait lu ce Saddér, et qu'il n'avait pas pris un livre pour un homme. M. l'abbé Foucher peut avoir lu le Saddér, mais mon ami possède son Saddér sassi. Il est vrai qu'il a pris un peu de liberté avec le texte sacré guèbre, il a mis un âne pour une brebis, afin de rendre la chose plus vraisemblable; car on lie un âne à sa mangeoire, et on ne lie guère une brebis.

4. Porte ix. » La péuérastie est un crime » abominable; etc. Il est défendu par le » Zend, il révolte la nature. » Mon ami cita encore cette porte pour prouver que les

Romains souillés de cette infamie ; tant célébrée par Horace, avaient quand tout de dire qu'elle était recommandée par les lois de la Perse. Mon ami se servit de cette porte contre M. Lercher qui avait cette vilénie plus permise qu'elle ne l'était.

PORTE XIII. » Chérissez votre père et votre mère . . . que toute sa famille soit contente de vous, afin qu'elle vous bénisse éternellement. »

Cette porte semble avoir quelque chose de plus fort, si on ose le dire, que ce commandement : » Honore ton père et ta mère, afin de vivre long-temps sur la terre. »

PORTE XIX. » Mariez-vous dans votre jeunesse . . . car à la mort, quand il faudra passer sur le pont aigu, vous serez trop heureux d'avoir un fils qui vous donne la main pour passer. »

PORTE XXII. » Ne mangez jamais votre pain sans prier le Dieu qui vous le donne. »

PORTE XXV. » Gardez-vous de jeûner un jour entier : notre vrai jeûne est de nous abstenir du mal. »

Cette porte se trouve dans les réceptions de saint Clément le Romain.

PORTE XXVII. » Demandez pardon à Dieu de vos fautes, en vous couchant. »

PORTE XXVIII. » Quand vous aurez fait un marché, ne vous en repentez point, et ne songez qu'à le remplir. »

PORTE XXX. » Quand vous doutez si ce

» que vous allez faire est juste ou injuste, abstenez-vous-en. »

C'est la plus belle maxime qu'on ait jamais donnée en morale, et mon ami l'a répétée, il y a long-temps, dans plusieurs de ses ouvrages, pour l'édification du prochain.

Porte xxxv. » Quand vous êtes à table, donnez à manger aux chiens. »

Ce précepte apprend qu'il ne faut pas craindre de faire des ingrats.

Voilà assez de portes.

Je ne nie pas qu'il n'y eût dans ce catéchisme des Parsis beaucoup de verbiage et de galimatias. J'ai été forcé d'abrégé chaque article. Si on s'arrêtait à toutes ces portes, on périrait d'ennui avant d'entrer dans le paradis de Zoroastre: j'ose en dire autant de l'Alcoran. Nous autres Européens, nous ne pouvons supporter la bavarderie orientale; mais les bonnes femmes guebres et les bonnes femmes turques apprennent ces sottises par cœur, et les récitent avec dévotion.

Je dis seulement que depuis le Japon jusqu'au bord occidental de la Laponie, on ne vit et on ne verra jamais de législateur qui ne donne de bons préceptes, et qui ne prêché quelquefois une vertu sévère. Ainsi je ne regarde point ce que je viens de dire comme une niaiserie. Pardon, messieurs, c'était à la vôtre que je répondais.

Ce n'est pas que je vous prenne pour des sots; vous êtes des gens d'esprit un peu

malins : mais en conscience, la plupart de nos sujets de dispute sont des niuiseries.

IV. NIUISERIE. Sur l'âge d'un ancêtre.

MONSIEUR ou messieurs, vous me fatiguez furieusement avec votre éternelle répétition sur l'âge d'Abraham. Je n'imiterai pas celui qui vous dit : »Allez chercher son extrait baptistaire:« je vous dirai seulement que, selon le calcul de l'ancien Testament, son père, Tharé ou Tharat vécut soixante et dix ans, et engendra Abram, Nacor et Aran; que, selon le même texte, il vécut deux cent cinq ans, et mourut à Haran; qu'Abraham alors reçut de Dieu un ordre exprès de quitter son pays.

Or son père l'ayant eu à 70 ans, et étant mort à 205, qui de 205 retranche 70, reste 135. Si malheureusement le texte dit ensuite : »Abram avait soixante et quinze ans lorsqu'il partit de Haran ou de Kharran,« ce n'est pas ma faute. Saint Jérôme et saint Augustin disent que cela est inexplicable. Je ne l'expliquerai donc pas : je n'en sais pas plus que ces deux saints, ni que vous.

Dites qu'il y a dans le texte erreur de copiste; dites avec don Calmet qu'Abraham pourrait bien être né la cent trentième année de son père, et être le cadet de ces frères, au lieu qu'il était l'aîné. Tout cela m'est indifférent.

Ve. Niaiserie. Sur l'âge d'une ancienne.

Vous citez à tout moment je ne sais quels livres que vous imputez à mon ami, et que ni lui ni moi ne connaissons. Ce serait une calomnie horrible si cela était sérieux; mais je ne la regarde que comme une niaiserie. Vous soutenez que Sara était très-belle à l'âge de soixante et cinq ans, lorsqu'elle entra dans le sérail du Pharaon d'Egypte. Vous accusez mon ami d'avoir imprimé qu'elle en avait soixante et quinze. Si vous avez une maîtresse de cet âge, je lui en fais mon compliment, mais non pas à vous.

VI. Niaiserie. Sur un homme à qui sa femme valut d'assez grands présents.

Vous croyez qu'Abraham ayant fait passer sa belle femme pour sa sœur en Egypte, *esth qu'il lui fit fait du bien à cause d'elle;* selon le texte, on ne lui fit pas assez de bien en lui donnant beaucoup de bœufs, d'ânes, d'ânesses, de brebis, de chameaux, de serviteurs et de servantes; pour moi, je trouve que le roi d'Egypte le paya très-bien, et que vous êtes trop cher.

VII. Niaiserie. Sur l'argent comptant.

Vous dites donc, monsieur, qu'il faut de l'argent comptant au mari d'une belle dame: et que le présent du roi n'était que celui d'un coq de village. Cependant des troupeaux de chameaux, de bœufs et d'ânes, des

esclaves de l'un et de l'autre sexe valent beaucoup d'argent. Vous vous plaignez qu'autrefois on ait imprimé, je ne sais où, chevaux pour chameaux; voilà bien de quoi crier: un beau cheval coûte autant, et plus même qu'un beau chameau.

Mon ami, dites-vous, pensez que les pyramides étaient déjà bâties: de là vous concluez que le roi d'Égypte devait donner au mari de la belle Sara des sacs énormes de guinées, de la vaisselle d'or et des diamants. Doucement, monsieur, il y avait dans ce temps-là de belles pierres pour bâtir des pyramides, et point de monnaie d'or; tout le commerce se faisait par échange; on n'avait encore fabriqué ni ducats ni guinées: vous savez que la première monnaie d'or fut frappée sous Darius, fils d'Histaspes, qui punit si bien les prêtres du collège de Zo-roastre: allez, vous vous moquez, le présent du roi était magnifique.

VIII. NAISSANCE. Sur l'Égypte.

Vous êtes tout étonné que les Égyptiens aient été lâches, superstitieux, absurdes, très-méprisables, après avoir servi en esclaves vigoureux à élever des tombeaux en pyramides pour leurs rois et pour les intendants des provinces. Il est très-vrai, monsieur ou messieurs, que les Égyptiens sont devenus le plus chétif peuple de la terre après un autre.

Il est très-vrai qu'il a toujours été subjugué par quiconque s'est voulu donner la

peine de le battre, excepté par nos fous de croisés. Il est très-vrai qu'Isis et Osiris ne leur ont jamais servi de rien, non plus que les phylactères des pharisiens ne les ont servis contre les Romains. Il est très-vrai que Sésostris n'a jamais songé à courir comme un fou avec vingt-sept mille charade de guerre pour aller conquérir toute la terre, depuis les Indes jusqu'au Pont-Euxin et au Danube.

IXe. NIAISERIE. Si Sodôme fut autrefois un beau jardin,

N'EST-CE pas une niaiserie de supposer que le lac Asphaltide, la mer Morte, était autrefois un jardin délicieux! Vraiment je vous conseille d'y placer le paradis terrestre.

Vous devriez mieux savoir votre Genèse: elle ne dit point que Sodôme fut changée en un lac; elle dit au contraire qu'Abraham s'étant levé de grand matin, vint au lieu où il avait été auparavant avec le Seigneur, et jetant les yeux sur Sodôme et sur Gomorrhe, et sur tout le pays d'alentour, il ne vit plus rien que des étincelles et de la fumée qui s'élevait de la terre comme la fumée d'un four:« Ce n'est que par une fausse tradition qu'on nous a transmis la métamorphose de cinq villes en lac. Ce que je vous dis là n'est pas une niaiserie; je vous témoigne mon profond respect pour vos livres en les citant exactement, et c'est ce que vous n'avez pas fait.

X. NIAISERIE. Sur le désert de Guérrar ou Gèrar.

VOULEZ-VOUS, messieurs, que nous fassions ensemble un petit voyage au désert effroyable de Guérrar, pas-delà Sodôme. M. Broukhan, qui a passé par-delà dans la dernière guerre contre le cheik Daher, ne vous le conseille pas : il dit que c'est un des plus maudits cantons de l'Arabie pétrée. Vous croyez que c'est un pays charmant, et que les dames y conservent la fleur de leur beauté jusqu'à cent ans, parce qu'Abimelech, roi de Guérrar, y fut amoureux de Sara qui en avait quatre-vingt-dix : et vous pensez que l'on est fort riche à Guérrar, parce qu'Abimelech fit à Sara d'aussi beaux présents qu'elle en avait reçus du roi d'Égypte, environ trente ans auparavant, en brebis, en garçons, en bœufs, en filles, en ânes, et qu'il lui donna encore mille écus en monnaie, quoiqu'il n'y eût de monnaie nulle part.

Faites le voyage si vous voulez ; nous ne vous suivrons pas. Mon ami est plus vieux qu'Abraham, et moi aussi ; on ne va pas loin à notre âge. Envoyez plutôt à Guérrar M. Rondet votre ami, l'auteur du journal de Verdun, qui sait qu'un *kof* vaut cent écus, et un *mem* quarante écus. Je crois qu'il se trompe, mais n'importe.

XI. NIAISERIE. Sur le nombre actuel des Juifs.

MESSIEURS les Juifs, vous dites à mon vieux camarade : » Apparemment vous ne pré-

prenez pas, quand nous battions les Am-
 »monites, quand nous nous emparâmes de
 »l'Idumée, et que nous prîmes Damas, que
 »nous n'étions que quatre cent mille hommes.
 Je vous demande pardon, messieurs, nous
 croyons que vous étiez en plus petit nombre
 quand vous ne prîtes point Damas, que vous
 vous vantez d'avoir pris. Nous pensons que
 vous n'êtes pas quatre cent mille aujourd'hui,
 et qu'il s'en faut près de trois quarts.
 Comptons.

Cinq cents chez nous, devers Metz; une
 trentaine à Bordeaux; deux cents en Alsace;
 douze mille en Hollande et en Flandre;
 quatre mille cachés en Espagne et en Por-
 tugal; quinze mille en Italie; deux mille
 très-ouvertement à Londres, vingt mille en
 Allemagne, Hongrie, Holstein, Scandinavie,
 vingt-cinq mille en Pologne et pays circon-
 voisins; quinze mille en Turquie; quinze
 mille en Perse. Voilà tout ce que je con-
 nais de votre population; elle ne se monte
 qu'à cent mille sept cent trente Juifs. Je
 consens de vous faire bon de cent mille
 Juifs en sus, c'est tout ce que je puis faire
 pour votre service; les Parsis, vos anciens
 maîtres, ne sont pas en plus grand nombre.
 Vous voulez vivre avec vos quatre millions.

ADDITION DE MON AMI

» LEUR secrétaire me dit que je suis faillé
 » contre eux à cause de la banqueroute que
 » me fit le Juif Acosta il y a cinquante ans,

à Londres: il suppose que je lui confiai mon argent pour gagner un peu de temps avec Israël. Je vous proteste, messieurs, que je ne suis point fâché: j'arrivai trop tard chez M. Acosta; j'avais une lettre de change de vingt mille francs sur lui; il me dit qu'il avait déclaré sa faillite la veille, et il eut la générosité de me donner quelques guinées qu'il pouvait se dispenser de m'accorder. Comptez, messieurs, que j'ai essayé des banqueroutes plus considérables de bons chrétiens; sans scrupule. Je ne suis fâché contre aucun Juif portugais; je les estime tous; je ne suis en colère que contre Phinée, fils d'Éléazar, qui voyant le beau prince Zamri couché tout nu dans sa tente, avec la belle princesse Cosbi, toute nue aussi, attendu qu'ils n'avaient point de chemise, les enfila tous deux avec son poignard par les parties savées, et fut imité par ses braves compagnons, qui égorgèrent vingt-quatre mille amantes et vingt-quatre mille amantes, en moins de temps que je n'en mets à conter cette anecdote, car à mon âge je n'écris pas vite.

XIII. NARRATIVE. Sur la circoncision.

Vous jetez les hauts cris sur ce qu'un autre que mon ami a dit que la circoncision d'Abraham n'est point de suite; non, monsieur, elle n'en est point de suite; non, monsieur, elle n'en est point; puisque les Israé-

prenez pas, quand nous battons les Am-
monites, quand nous nous emparons de
l'Idumée, et que nous prisonniers Haman, que
nous étions que quatre cent mille hommes,
je vous demande pardon, messieurs, nous
crovons que vous étiez en plus petit nombre
quand vous ne priés point Damas, que vous
vous vantez d'avoir pris. Nous pensons que
vous n'êtes pas quatre cent mille aujourd'hui,
et qu'il s'en faut près des trois quarts.
Comptons.

Cinq cents chez nous, devers Metz; une
treizaine à Bordeaux; deux cents en Alsace;
douze mille en Hollande et en Flandre;
quatre mille cachés en Espagne et en Por-
tugal; quinze mille en Italie; deux mille
tres-ouyertement à Londres, vingt mille en
Allemagne, Hongrie, Holstein, Scandinavie,
vingt-cinq mille en Pologne et pays circon-
voisins; quinze mille en Turquie; quinze
mille en Perse. Voilà tout ce que je cog-
nois de votre population, elle ne se monte
qu'à cent mille sept cent trente huit. Je
consens de vous faire bon de cent mille
Juifs en sus, c'est tout ce que je puis faire
pour votre service; les Parsis, vos anciens
maîtres, ne sont pas en plus grand nombre.
Vous voulez rize avec vos quatre millions.

ADDITION DE MON AMI

»LEUR secrétaire me dit que je suis fâché
»contre eux à cause de la banqueroute que
»me fit le Juif Acosta, il y a cinquante ans.

à Londres; il suppose que je lui confiai mon argent pour gagner un peu de rente porté avec Israël. Je vous proteste, messieurs, que je ne suis point fâché: j'arrivai trop tard chez M. Acosta; j'avais une lettre de change de vingt mille francs sur lui; il me dit qu'il avait déclaré sa faillite la veille, et il eut la générosité de me donner quelques guinées qu'il pouvait se dispenser de m'accorder. Comptez, messieurs, que j'ai essayé des banqueroutes plus considérables de bons chrétiens, sans succès. Je ne suis fâché contre aucun Juif portugais, je les estime tous; je ne suis en colère que contre Phinée, fils d'Éléazar, qui voyant le beau prince Zamri couché tout nu dans sa tente, avec la belle princesse Cosbi, toute nue aussi, attendu qu'ils n'avaient point de chemise, les enfila tous deux avec son poignard par les parties sacrées, et fut imité par ses braves compagnons, qui égorgèrent vingt-quatre mille ramants et vingt-quatre mille amantes, en moins de temps que je n'en mets à conter cette anecdote, car à mou âge je n'écris pas vite.

XII. Nuzman. Sur la circoncision.

Vous jetez les hauts cris sur ce qu'un autre que mon ami a dit que la circoncision d'Abraham n'est point de suite; non, monsieur, elle n'est point de suite; non, monsieur, elle n'en eut point, puisque les Israé-

elles ne pratiquoient point la circoncision en
 Egypte. C'étoit un privilège qui n'étoit alors
 réservé qu'aux prêtres, & ils en ont jouis.
 Qui, les Juifs, qui moururent tous dans
 ce désert, méritèrent cette punition comme M.
 Cocceus compie; mais il n'y a ni livre intonau
 que l'on appelle *Historique philosophique*,
 dans lequel l'auteur se hasarde à dire que
 la colline des prépuces, au Galgal, où Jésus
 fit circoncire deux ou trois millions de ses
 Juifs, étoit dans un désert, après de Jéricho.
 Qu'a de commun Dieu avec ce Galgal?
 Il vous certifie que si l'on y a vu au Galgal une
 colline composée de prépuces, comme il
 y a dans Rome la *Monte testacino*, composé
 de petits massés, il n'y a eu de plus lé-
 ger intérêt. Il vous certifie encore qu'il re-
 garde comme des misères tout ce que des
 typographes se sont empressés d'imprimer,
 soit en consultant des cartons de librairie,
 soit en ne les consultant pas; soit en ven-
 dant les pensées d'un homme à qui on n'a
 point encore les vendus pas; il vous certifie
 pour la vingtième fois, qu'il n'a point fait
 ni plus part des misères, ni en dire des
 livres que vous lui imputez; et je vous jure
 qu'à son âge et au mien nous ne prenons
 aucun parti ni pour les nations prépuçières,
 ni pour les nations déprépuçées; ni pour
 des châtres, ni pour les entières; ni pour les
 voisins du cap de la Bonne Espérance, qui
 ont une petite bouée d'huile calée à la
 fin de leur voyage, mais pour les nations

place d'une des deux petites boules noires que la nature leur a données.

On prodigue ce meuble à une bien vaine érudition pour deviner quel homme fut le premier de la nation, qui prit le premier nom, qui porta la première chemise, qui le premier avala une huitre à l'écaillé, qui fut le premier vendeur d'œuvres, etc.

XIII. NIAISERIE. Quelle fut la nation la plus barbare?

Vous nous dites, M. Guenée, sous le nom de six Juifs, que si les premiers Hébreux étaient fort grossiers et très-ignérants, nos premiers Français étaient encore davantage. Je serais bien embarrassé s'il fallait vous dire qui étaient les plus barbares, ou les Français du temps de Clovis, ou les Juifs du temps de Josué, et mon ami serait aussi embarrassé que moi. Tous les peuples ont commencé par être à peu près également cruels, voleurs, méchants, superstitieux et sots. Ce n'est point ici une niaiserie; c'est une triste vérité. Mais ce serait une niaiserie très-puérile de vouloir savoir précisément quel était le plus barbare, ou ce fils de paillard Abimelech qui, avant de juger le peuple de Dieu, égorgea sur une grande pierre soixante et dix de ses frères, ou ces deux fils de Clovis, Childébert et Clotaire, qui massacrèrent les deux petits-fils de sainte Clotilde. Il semblerait qu'Abimelech, fut

trente-cinq fois plus abominable que Chail debert et Clotaire; mais on vous répondrait qu'il faut juger un homme par toutes les actions de sa vie, et non par une seule. On vous dirait encore qu'il faut lire dans le cœur; et cette entreprise serait assez risquée.

XIV. NIAISERIE. La nation française nommée par M. le secrétaire:

M. Guinée, secrétaire eloquent des Juifs, vous faites un portrait terrible de la cour et de la ville en peignant les mœurs juives du temps de la prospérité de ce peuple. Vous vous complaisez d'abord à décrier notre commerce et notre compagnie des Indes, et à célébrer les grands établissemens d'Elath et d'Aziongaber, par lesquels les Juifs, qui n'eurent jamais un vaisseau, faisaient entrer chez eux les immenses trésors d'Ophir et de Tarsis, pays que personne ne connaît. Vous conduisez les richesses de l'univers dans Jérusalem par le port d'Aziongaber qui en est très-éloigné, et où les Turcs, qui en sont les maîtres, n'ont jamais un vaisseau; parce que ces bas-fonds sont plus impraticables que les lagunes de Venise. Vous admirez la discrétion de Salomon qui, ayant hérité de quelques milliards de son père, voulut encore acquérir quelques milliards en trafiquant à Ophir, et qui, n'ayant pas une barque à lui en propre, empruntait des vaisseaux et des matelots de son ami

Hiram, roi de Tyr, lesquels vaisseaux tra-
versaient toute la mer Méditerranée, cô-
toyant l'Afrique, doublerent le cap de
Bonne-Espérance, pour venir servir la sa-
gesse de Salomon.

Après avoir accomplé, dans Jérusalem, plus
d'or, d'argent, d'ivoire, de parfums et de
singes qu'elle n'en pouvait contenir, vous
tombez à bras raccourci sur tous les vices
qui naquirent de ces inconcevables riches-
ses. Vous avez d'abord loué les Juifs de
n'avoir eu, chez eux, ni opéra comique, ni
danseurs de corde, ni parades sur les hou-
lettards. Vous les avez admirés de n'avoir
point imité les Sophocle et les Euripide,
dont ils n'avaient jamais entendu parler; et
tout d'un coup, sortant de cette niaiserie de
parégniques, vous allez prendre chez les
prophètes Isère, Amos et Michée, tous les
traits de satire judaïques que vous croyez
pouvoir retomber sur la nation française. Si
c'est une niaiserie, elle est très-éloquente:
on ne peut, à son gré, déclamer plus hau-
tement contre son siècle.

Cela me fait souvenir de M. Broun, brave
théologien anglais. Il fit imprimer deux vo-
lumes contre les sottises de sa patrie, au
commencement de la guerre de 1756. Il
démontra éloquemment dans ce livre inti-
ulé *Tableau des mœurs anglaises*, qu'il était
impossible que l'Angleterre ne fût pas abî-
mée dans deux ans. Qu'arriva-t-il? L'An-
gleterre fut victorieuse dans les quatre par-

chrétien Clovis, quand ce brave conquérant força Cararic, roi ou maire d'Avras, et le fils de Cararic à se faire sous-diacres, et qu'il leur fit ensuite couper la gorge à tous deux; quand il fit marcher avec Cloderic, fils de Sigebert, roi de Cologne, pour assassiner ce Sigebert son père, et qu'il assassina ensuite ce Cloderic parricide pour avoir son argent; quand il fendit la tête à coups de hache à Ragnacaire, roi de Cambrai, et à son frère Riker, après souper; quand il assassina Rignomer roi du Mans, etc. etc.

En vérité, on croit lire l'histoire de vos rois Achab, Jéhu, Ochovias... Je ne croyais pas terminer cette seizième misère par ces horreurs des Hannibals. Je voulais seulement contredire la généalogie qui nous fait descendre des Français mon ami et moi. Il faut éplucher avec vous tant de généalogies! c'était là une fraîche misère; mais Rignomer, Riker, Ragnacaire, Sigebert, Cloderic, Achab, Jéhu, Ochovias... se sont présentés, et je suis tombé à la renverse.

XVII. Nuits. Sur du tom.

De l'examen du brigandage et d'une controverse sur les assassinats, vous passez à des errata et à des correcteurs d'imprimerie. Vous vous plaignez qu'on ait imprimé *Nisora* pour *Nisora*. Eh! qu'importe à mon ami, et qu'importe? Il y a

Bien d'autres fautes d'impression dans les ouvrages immenses qu'on lui attribue, et qu'on a mis sous son nom; c'est bien là une malserie misérable!

Je ne devrais point discuter comment il faut traduire ce verset du psalme: *Produceis fœtum jumentis, et herbam seruituti hominum.* Calmet traduit: «Vous produisez le foin pour les bêtes, et l'herbe pour l'usage de l'homme.» Saci traduit précisément de même. Je n'ai vu aucune traduction, soit catholique, soit protestante, dans laquelle ce verset soit énoncé autrement. Mon ami ne s'est écarté ni de Saci ni de Calmet; il les estime tous deux: il ne les a point traités d'imbécilles, comme vous l'en accusez.

Vous venez ensuite, monsieur, et vous nous enseignez qu'il faut traduire: «Du foin pour les bêtes, et de l'herbe pour les bêtes qui servent l'homme;» vous prétendez que le pléonasmé est une figure admirable. Vous prononcez du haut de votre chaire de professeur: «L'herbe et le foin sont synonymes; prenez-y garde, les hommes ne mangent pas de foin.»

Non, monsieur, herbe et foin ne sont pas toujours synonymes, et il n'y a point de mots qui le soient. Les épinards, l'oseille, la sarriette, trente herbes potagères ne sont pas du foin; nos salades ne sont pas la nourriture des bêtes, mais de l'homme. Il est vrai que l'homme ne mange pas de foin;

mais il y eut bien des gens autrefois dignes d'en manger.

Si ce n'est pas là une extrême niaiserie, je m'en rapporte à vous même.

XVH^e NIAISERIE. Sur Jean Châtel *piacularis* assassin de HENRI IV; laquelle niaiserie tient à choses horribles.

VOICI une calomnie odieuse, dont le fond est une niaiserie puérile, et dont les accompagnemens sont atroces.

Commençons par le puéril; *piacularis adolescens*, « dites vous, » ne signifie pas un jeune pénitent, un jeune homme qui expie; il signifie un jeune misérable. Ouvrez les Etienne, les Calepin, les Scapula, tous les dictionnaires, monsieur le professeur, vous verrez que *piacularis* vient de *pio*, *piare*, expie; en grec, *sebetei*.

Ce n'est là sans doute qu'un oubli de votre part; mais ce qui n'est que trop réfléchi, c'est que vous tirez ce mot *piacularis* de l'inscription gravée autrefois sur la colonne expiatoire élevée par arrêt du parlement à l'endroit où fut la maison de Jean Châtel, l'un des assassins de notre adorable Henri IV. Vous imputez ici à mon ami d'avoir rapporté les paroles de cette inscription qui regardent les jésuites, et où se trouve ce mot *piacularis*. Voici les paroles latines qui désignent les jésuites, telles qu'elles sont dans le sixième tome des mémoires de Condé:

Pulso præterea totâ Gallia hominum genere novæ ac maleficæ superstitionis, qui rempublicam turbabant, quorum instinctu piacularis adolescens dirum facinus instituerat.

La traduction française: gravée à côté de la latine, portait: »En outre a été banni et chassé de toute la France ce genre d'hommes de nouvelle et pernicieuse superstition, qui troublaient la république, à la persuasion desquels ce jeune homme, pensant »faire satisfaction de ses péchés, avait entrepris cette cruelle méchanceté.«

Il est donc faux, monsieur, qu'on ait traduit dans le temps du supplice de Jean Châtel, *piacularis adolescens* par jeune misérable, comme vous le dites: il est donc faux que *penitent* soit un contre-sens.

Mais ce qui est encore plus faux, ce qui est bien pis qu'une niaiserie, c'est que vous calomniez mon ami de la manière la plus cruelle. Vous l'accusez d'avoir donné lieu à ce fatras de *piacularis* par un livre intitulé *l'Évangile du jour*, dans lequel il s'élève, dites-vous, contre les jésuites: je lui ai écrit pour m'informer de cet Évangile du jour, et voici sa réponse:

»Non-seulement je n'ai aucune part à cet Évangile du jour, mais vous êtes le premier qui me le faites connaître; je n'en ai jamais entendu parler. Je ne connais que les Évangiles de toute l'année, les quatre Évangiles que tous ces calomniateurs ne suivent, guère. Cet Évangile du jour est

apparemment quelque libelle pour ou contre les jésuites, dont tout le monde parle: on appelle d'ordinaire Évangile du jour, ou vaudeville, les nouvelles qui n'ont qu'un temps; mais je crois que la nouvelle de l'abolition des jésuites durera plus de temps qu'ils n'ont subsisté.

Je suis flatté, monsieur le secrétaire, d'égarer la sécheresse de cette dispute par une lettre de mon ami; c'est une consolation qu'il ne faut pas envier à mon cœur. Mais comment me consolerais-je des calomnies dont vous ne cessez d'accabler un homme qui doit m'être cher? Que vous a-t-il fait, encore une fois, êtes-vous ex-jésuite? êtes-vous ex-conyulsionnaire? êtes-vous ex-chrétien? êtes-vous Juif? soyez homme. Vous prétendez que mon ami a dit dans les anecdotes sur Bélisaire: la falsification est un cas pendable; mais il n'a jamais écrit d'anecdotes sur Bélisaire; c'est la calomnie qui est un cas pendable.

Je ne vous dis pas: vous êtes un calomniateur; je vous dis: vous êtes la trompette de la calomnie. Il ne sied pas à un homme aussi éclairé et aussi spirituel que vous l'êtes, de répéter des discours de cafés.

XIX. NÉCESSITÉ. Sur un mot.

On a dit dans la Philosophie de l'Histoire, ou, si l'on veut, dans le discours qui précède l'Histoire de l'esprit humain et des mœurs des nations, qu'Israël est un mot

chaldéen; il l'est en effet, et d'où le savons-nous? de Philon qui nous l'apprend dans le commencement de la relation de son voyage auprès de l'empereur Caligula, dont il fut si mal reçu. Voici ses paroles, car il faut répéter quelquefois: »Les hommes vertueux sont comme le partage de l'Être souverain dont l'empire est sans bornes. Les Chaldéens leur donnent le nom d'*Israël*, c'est-à-dire, voyant Dieu.»

Vous avez cherché ce passage dans l'historien Josèphe, au lieu de le chercher dans Philon, qui est imprimé immédiatement après le cinquième tome de ce Josèphe; et ne trouvant pas ce passage où il n'est point, vous avez cru que mon ami voulait vous tromper, qu'il était un falsificateur de livres juifs. De grâce, monsieur le secrétaire, un peu de justice!

XX. NIAISERIE. Sur un autre mot.

Est-il possible, monsieur le secrétaire, qu'après vous être abaissé jusqu'à répéter les calomnies dont je viens de vous demander justice, vous vous abaissiez encore jusqu'à des plaisanteries de collège, sur un mot grec! Le mot de symbole est grec. *Symbolon* à *symbollo*, *confero*. *Symbolon* signifie proprement *collatio*. Voyez votre Calspin, encore une fois, il vous en rendra raison. Vous demandez si c'est une collation après dîner? est-ce là, monsieur, une fine plaisanterie de la cour dans laquelle vous

avez présentement une place? Souvenez-vous que *symbolon* vient de *symbollo*, parce qu'il rappelait l'idée des différentes professions de foi qu'on avait conférées, collationnées, comparées les unes avec les autres.

Mon symbole à moi est: je pardonne à ceux qui se trompent, je les prie de me pardonner de même.

XXI. NIAISERIE. Sur d'autres mots.

OUI, monsieur, *Epiphania* signifie surface, apparente. Oui, on a écrit aussi communément *idioti* qu'*idiotai* solitaires; et ce n'est point du tout pour faire une mauvaise plaisanterie qu'on a remarqué qu'*idiot* signifiait autrefois isolé, retiré du monde, et ne signifie aujourd'hui que sot. On a voulu et on devait faire voir à quel point la valeur, l'intelligence des termes les plus communs s'écarte de leur origine. *Buse* est le nom d'un oiseau de proie très-dangereux, cependant on appelle buse un homme trop simple qui se laisse surprendre. *Paradis* signifiait verger en grec et en hébreu, il signifia bientôt le plus haut des cieux. *Euménides* voulait dire compatissantes chez les Grecs, ils en firent des fustes. De *boulévert*, jeu de boule sur le verd gazon, nous avons fait boulevard, qui signifie en général fortifications: toutes les langues sont pleines de dérivés qui n'ont plus rien de leur racine.

La qualification de *despote* n'était donnée, dans le Bas-Empire, qu'à des princes dépen-

dants des empereurs grecs ou des turcs : despote de Serbie, despote de Valachie. Ce mot originaiement signifiait maître de maison. Si on n'avait donné que ce titre à un empereur, c'eût été une insulte. Vous saviez tout cela mieux que moi, monsieur; deviez-vous incidenter sur des choses si communes?

XXII. NIAISERIE. Sur une corneille qui prophétisa.

On sait qu'autrefois les bêtes parlaient : pourquoi non ? puisqu'elles ont une langue, et qu'un perroquet eut une si longue conversation avec le prince Maurice de Nassau, rapportée mot pour mot dans le livre de l'Entendement humain de Locke. Les chênes de Dodone parlaient sans langues un grec très-pur, rendaient des oracles ; à plus forte raison les animaux devaient-ils être prophètes. Non-seulement le bœuf Apis prédisait l'avenir par l'appétit ou le dégoût qu'il témoignait en mangeant son foin, mais il beuglait les choses futures avec une grande éloquence. Ni vous ni moi ne sommes étonnés qu'une corneille ait prédit tout haut dans le Capitole la mort de l'empereur Domitien : mon ami s'est trompé, je l'avoue, sur les propres paroles que croassa cette prophétesse ; elle dit : *Tout ira bien.* Et mon ami, emporté par le feu de son âge, lui fait dire : *Tout va bien.* Cela est punissable ; il en demanda très-humblement pardon à vous et à la corneille.

XXIII. Nissim. Des polissons.

Je suis bien honteux, monsieur, pour vous et pour moi, de toutes ces niaiseries. Vous reprochez à mon ami d'avoir appelé les Juifs *polissons*: ce n'est pas la son style. Vous citez un livre qu'il n'a pas fait, et qu'il est incapable d'avoir fait.

Je ne sais pas dans quel arsenal vous prenez vos armes. Peut-être dans quelques lettres de plaisanterie, en parlant des quarante-deux enfants qui coururent après Elisée vers Béthel, et qui lui criaient: »tête chauve!« mon ami s'est servi du terme de *petits polissons*. En effet, il n'y a que des enfants mal appris qui puissent crier *tête chauve* à un prophète qui n'a point de cheveux. Ces petits garçons étaient de francs *polissons* qui méritaient bien d'être châtiés: aussi le furent-ils, et d'une manière assez forte pour les mettre hors d'état de recidiver.

Le révérend père Calmet intitule ainsi le deuxième chapitre du quatrième livre des Rois: »Elisée fait dévorer par des ours quarante enfants qui s'étaient moqués de lui.« Calmet se trompe; ils étaient quarante-deux, l'Écriture y est expresse. Je ne dirai pas au père dom Calmet, dont j'honore la mémoire: Mon révérend père, vous ne savez ni le grec ni l'hébreu: vous traduisez quarante quand il faut traduire quarante-deux; M. Larcher vous relancera; vous auriez

beau dire que vous n'êtes pas correcteur d'imprimerie, je vous ferai siffler dans toute la rue Saint-Jacques, pour avoir oublié deux petits garçons.

Je m'adresserai à Elisée lui-même plutôt qu'à dom Calmet; je lui dirai: Mon révérend père Elisée, que ne portiez-vous perruque, plutôt que de faire manger quarante-deux enfants de Béthel par deux ours? Ces polissons auraient pu se corriger; il ne faut jamais désespérer de la jeunesse; votre sévérité a été extrême: j'espère qu'une autre fois vous aurez plus d'indulgence.

XXIV. NIAISERIE. Sur des mots encore.

LES mots *Eloïm*, *Bara*, monsieur, ne sont une niaiserie que par la difficulté de collige que vous faites à mon ami; car il n'est rien de plus respectable que ces mots: c'est le commencement de la Genèse. Vous savez sans doute qu'Origène, saint Jérôme, saint Epiphane les entendent comme vous supposez que mon ami les explique; mais en cela même on vous a trompé. Mon ami n'est point l'auteur du petit livre où la doctrine d'Origène se rencontre: ce petit livre est du savant Boulanger, qui était instruit autant qu'on peut l'être à Paris, dans les langues orientales; je vous avertis donc que c'est M. Boulanger et non mon ami que vous attaquez.

Vous l'attaquez bien mal; vous lui dites que le grand mot devenu ineffable chez les

Juifs modernes *Jaho*, ou *Jow*, ou *Jau*, ne peut être à la fois phénicien, syrien, et chaldéen. Quoi! monsieur, la Phénicie n'est-elle pas en Syrie? la Syrie ne touchait-elle pas à la Chaldée? Le mot *Dia*, *Dios*, *Dieu*, n'est-il pas le même pour le fond, en Italie, en Espagne, en France? Saint Clément d'Alexandrie, qui était Egyptien, ne nous apprend-il pas quel effet terrible ce grand mot eut en Egypte? Faut-il vous répéter que Moïse, en disant *Jeova* à l'oreille du roi Nékétre, le fit tomber roide mort, et le ressuscita le moment d'après? Cherchez cette anecdote dans les Stromates de saint Clément, au livre I. Vous la trouvez encore au chapitre XXVII d'Eusèbe, et vous aurez le plaisir d'apprendre que cela vient d'Artaban, grand homme que nous ne connaissons guère, et qui a pourtant écrit ces choses.

Vouslez-vous combler notre mauvaise volonté par de misérables disputes de grammaire, après l'avoir tant signalée sur des faits importants?

Au fond votre livre est une facétie; c'est un savant professeur qui représente une comédie où il fait paraître six acteurs juifs: il joue tout seul tous les rôles, comme la Bancouste, dans le Roman comique; joue seul une pièce entière dans laquelle il fait jusqu'au chien de Tobie, si je ne me trompe. Mais, monsieur, en jouant cette parade, vous en avez fait une stellanç un peu mordante

et même cruelle. Vous la rendriez funeste si nous vivions dans ces temps de superstition et d'ignorance où l'on cassait la tête de son voisin à coups de orbisfix. Vous avez voulu exciter la colère de nos supérieurs; mais ils ont des occupations plus importantes que celle de lire votre comédie juive, et quand ils l'auraient lue, soyez sûr qu'ils n'auraient pas traité mon ami en Amalécite. Ils sont sages, ils sont aussi indulgents qu'éclairés. Le temps des persécutions est passé; vous ne le ferez pas revenir.

R É P O N S E

ENCORE PLUS COURTE AÛ TROISIÈME
TOME JUIF.

APRÈS AVOIR repoussé d'injustes reproches et des calomnies; après avoir tantôt joué avec des futilités, tantôt brisé les traits mortels qu'elles renfermaient; il est temps de venger la France des outrages que monsieur le secrétaire lui prodigue dans son troisième volume, et toujours sous le nom de ses Juifs. Je n'emploierai que quelques pages contre un livre entier.

I. Du Juhilo.

Il ne s'agit plus ici d'un combat dans lequel un ennemi puisse se couvrir d'un bouclier divin, et percer son adversaire d'une flèche sacrée. D'abord, politiquement parlant et non pas théologiquement argumen-

tant, il s'agit de savoir si les lois hébraïques valent mieux que nos lois chrétiennes.

Au fait: le jubilé est-il préférable aux rentes sur l'hôtel-de-ville? Je vous soutiens, monsieur, que vous-même vous aimeriez cent fois mieux vous faire une rente perpétuelle de cinq mille livres pour cent mille francs de fonds, que d'acheter un bien de campagne dont vous seriez obligé de sortir au bout de cinquante ans. Je suppose que vous êtes Juif, que vous achetez une métairie de cent arpents dans la tribu d'Issakar à l'âge de trente ans: vous l'améliorez, vous l'embellissez; elle vaut, quand vous êtes parvenu à quatre-vingt ans, le double de ce qu'elle valait au temps de l'achat; vous en êtes chassé vous, votre femme et vos enfants; et vous allez mourir sur un fumier par la loi du jubilé.

Cette loi n'est guère plus favorable au vendeur qu'à l'acheteur, car il y a grande apparence que l'acheteur, obligé de déguerpir, n'aura pas sur la fin laissé la ferme en trop bon état. La loi du jubilé paraît faite pour ruiner deux familles.

Ce n'est pas tout; comptez-vous pour rien les difficultés prodigieuses de stipuler les conditions de ces contrats, d'évaluer un sixième, un septième de jubilé, et de prévenir les disputes inevitables qui doivent naître d'un tel marché?

Comment aurait-on pu imaginer cette loi impraticable dans un désert, pour l'exécuter

dans un petit pays de roches et de cavernes dont on n'était pas le maître, et qu'on ne connaissait pas encore? n'était-ce pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué? Enfin, messieurs les Juifs, votre jubilé était si peu convenable qu'aucune nation n'a voulu l'adopter: vous-même vous ne l'avez jamais observé; il n'y en a aucun exemple dans vos histoires. L'Irlandais Ussérius a compté le premier jubilé 1395 ans avant notre ère vulgaire qui n'est pas la vôtre; mais il n'a pu trouver dans vos livres l'exemple d'un seul homme qui soit rentré dans son héritage en vertu de cette loi.

Nous avons un jubilé aussi nous autres; il est charmant, il est tout spirituel: c'est le bon pape Boniface VIII qui l'institua, peu de temps après avoir fait venir par les airs la maison de Notre-Dame de Lorette. Ceux qui ont dit que Boniface VIII entra dans l'évêché de Rome comme un renard, s'y comporta comme un loup, et mourut comme un chien, étaient de grands hérétiques. Quoi qu'il en soit, notre jubilé est autant au-dessus du vôtre que le spirituel est préférable au temporel. Cette loi du jubilé prouve clairement que la nation juive était une petite horde barbare: toute grande société est fondée sur le droit de propriété.

II. Lois militaires.

Vous vantez, messieurs les Juifs, l'humanité noble de vos lois militaires; elles étaient

dignes d'une nation établie de temps immémorial dans le plus beau climat de la terre. Vous dites d'abord qu'il vous était ordonné de payer vos vivres quand vous passiez par les terres de vos alliés, et de n'y point faire de dégât.

Je crois bien qu'on fut obligé de vous l'ordonner; supposé encore que vous eussiez des alliés dans des déserts ou il n'y eut jamais de peuplade.

Vous ne pouviez, dites-vous, prendre les armes que pour vous défendre; cela est si curieux, qu'ayant jusqu'à présent négligé de citer les pages de votre livre, que tout le monde doit savoir par cœur, j'en prends la peine cette fois-ci.

En effet, messieurs, lorsque vous allâtes, à ce que vous me dites, faire sept fois le tour de Jéricho dont vous n'aviez jamais entendu parler, faire tomber les murs au son du cornet-à-bonquin, massacrer, brûler femmes, filles, enfants, vieillards, animaux, c'était pour vous défendre.

III. Filles prises en guerre.

MAIS vous étiez si bons que, quand par hasard il se trouvait dans le butin une paysanne fraîche et jolie, il vous était permis de coucher avec elle, et même de la joindre au nombre de vos épouses; cela devait faire un excellent ménage. Il est vrai que votre captive ne pouvait avoir les honneurs d'épouse qu'au bout d'un mois; mais de braves

soldats n'attendent pas si long-temps à jurer du droit de la guerre.

IV. Filles égorgées.

Je ne sais qui a dit que votre usage était de tuer tout, excepté les filles nubiles. »Nest-il pas clair,« répondez-vous, »que c'est »calomnier grossièrement nos lois, ou mon- »trer évidemment à toute la terre que vous »ne les avez jamais lues?«

Ah, toute la terre, monsieur! n'êtes-vous pas comme ce savant qui prenait toujours l'université pour l'univers? Sans doute celui qui vous a reproché d'épargner toujours les filles s'est bien trompé: témoin toutes les filles égorgées, à Jéricho, au petit village de Haï, traité comme Jéricho, aux trente et un villages dont vous pendîtes les trente et un rois, et qui furent livrés au même anathème. Oui, messieurs, il est clair qu'on vous a calomniés grossièrement. Tout ce que je puis vous dire, c'est qu'il est bien étrange qu'on parle encore dans le monde de vous, et qu'on perde son temps à vous calomnier; mais vous nous le rendez bien.

V. Mères qui détruisent leur fruit.

Laissons là votre code militaire, je suis pacifique, suivons pied à pied votre police.

Vous louez votre législation de n'avoir décerné aucune peine pour les mères qui détruisent leurs enfants. Vraiment puisqu'on ne les a pas punies pour les avoir tués et pour les avoir mangés, on ne les aura pas punies pour les avoir empoisonnés ou les

avoir fait cuire. On vous a dit que les Juifs mangèrent quelquefois de petits enfans; mais on ne vous a pas dit qu'ils les aient mangés tout crus; un peu d'exactitude, s'il vous plaît.

VI. De la graisse;

Vous vous extâsiez sur ce que, dans votre Valtra, dans votre Lévitique, il vous est défendu de manger de la graisse, parce qu'elle est indigeste; mais, messieurs, Aaron et ses fils avaient donc un meilleur estomac que le reste du peuple; car il y a de la graisse entre l'épaule et la poitrine qui sont leur partage. Vous prétendez que vos brebis avaient des queues dont la graisse pesait cinquante livres: elle était donc pour vos prêtres. Arlequin disait, dans l'ancienne comédie italienne, que s'il était roi il se ferait servir tous les jours de la soupe à la graisse: c'était apparemment celle de vos queues.

VII. Du boudin.

Vous tirez encore un grand avantage de ce que les pigeons au sang et le boudin vous étaient défendus: vous croyez que ce fut un grand médecin qui donna cette ordonnance: vous pensez que le sang est un poison, et que Thémistocle et d'autres moururent pour avoir bu du sang de taureau.

Je vous confie que, pour me mequer des fables grecques, j'ai fait saigner une fois un de mes jeunes taureaux, et j'ai bu une tasse de son sang très-impunément. Les paysans

de mon canton en font usage tous les jours, et ils appellent ce déjeuner, la fricassée.

VIII. De la propreté.

Vous croyez qu'à Jérusalem on était plus propre qu'à Paris, parce qu'on avait la lèpre, et qu'on manquait de chemises; et vous regrettez la belle police qui ordonnait de démolir les maisons dont les murailles étaient lépreuses. Vous pouviez pourtant savoir qu'en tout pays les taches qu'on voit sur les murs ne sont que l'effet de quelques gouttes de pluie sur lesquelles le soleil a donné; il s'y forme de petites cavités imperceptibles. La même chose arrive partout aux feuilles d'arbres; le vent porte souvent dans ces gerçures, des œufs d'insectes invisibles; c'est là ce que vos prêtres appelaient la lèpre des maisons; et comme ils étaient juges souverains de la lèpre, ils pouvaient déclarer lépreuse la maison de quiconque leur déplaisait, et la faire démolir pour préserver le reste.

Quant à vos grand'mères, je crois nos Parisiennes tout aussi propres qu'elles pour le moins.

Vous triomphez de ce qu'il vous était enjoint de n'aller jamais à la garde-robe que hors du camp, et avec une pioche; vous croyez que, dans nos armées, tous nos soldats font leurs ordures dans leurs tentes. Vous vous trompez, messieurs, il sont aussi propres que vous. Si vous êtes engoués de la manière dont vos ancêtres poussaient leur

selle, lisez les cinquante-deux manières de se torcher le cul, décrites par notre grand rabbin François Rabelais, et vous conviendrez de la prodigieuse supériorité que nous avons sur vous.

Passons de la garde-robe à votre cuisine. Pensez-vous que votre temple, qui n'était que la cuisine de vos lévites, fût aussi propre que Saint-Pierre de Rome? Vous nous racontez qu'un jour Salomon tua dans ce temple vingt-deux mille bœufs gras, et cent vingt mille moutons pour son dîner, sans compter les marmites du peuple. Songez qu'à cinquante pintes de sang par bœuf gras, et à dix pintes par mouton, cela fait vingt-trois millions de pintes de sang qui coulerent ce jour-là dans votre temple. Figurez-vous quels morceaux de charognes dépecées, que de marmites, que des marmites, que d'infection! Est-ce là votre propreté, messieurs? est-ce là le *simplex munditijs* d'Horace?

IX. De la gaité.

Vous nous citez le sabbat pour une fête gaie; »aux six jours de travail succède régulièrement un jour de repos:» et moi je pourrais vous citer le *tristis sabbatu cordi*, le *septima quæque dies turpi sacra veterno*. Et je vous soutiendrai qu'un jour de dimanche, la Courtille, les Porcherons, les boulevards, sont cent fois plus gais que toutes vos fêtes jointes ensemble. Vraiment il vous sied bien de croire être plus joyeux que les Parisiens!

X. De la gonorrhée.

Vous confondez la gonorrhée antique, commune aux messieurs et aux dames dans tous les temps, avec la chaudep... maladie qui n'est connue que depuis la fin du quinzisième siècle. *Gonorrhœia*, flux de génération, est la chose la plus simple. Vous donnez à entendre que le texte du Lévitique confond ces deux incommodités: non, il ne les confond pas; la virulente était absolument inconnue dans tout notre hémisphère. Christophe Colomb alla la déterrer à Saint-Domingue. L'autre dont il est question ici se guérit avec du vin chaud encore mieux qu'avec de l'eau fraîche; elle n'a nul rapport avec le péché d'Onan, ni avec l'Onanisme de M. Tissot. Vous les citez en vain en votre faveur; jamais M. Tissot n'a fait sortir de Lausanne les impurs qu'il a guéris de la gonorrhée virulente. Quant au bon homme Onan, voyez si vous avez quelque chose de commun avec lui.

XI. De l'agriculture.

Vous parlez très-bien de l'agriculture, monsieur, et je vous en remercie, car je suis laboureur.

Allé Du profond respect que les dames doivent au jeu des messieurs.

Vous rapportez une étrange loi dans le Deutéronome, au chapitre XXV. »Si deux hommes ont une dispute, si la femme du plus faible prend le plus fort par son joyau, coupez la main à cette femme sans rémission.»

Je vous demande pardon, messieurs, jamais je n'aurais coupé la main à une dame qui m'aurait pris par la autrefois; vous êtes bien délicats et bien durs.

XIII. Polygamie.

Vous prétendez que mon ami a dit; »Je ne suis point assez habile physicien pour décider si, après plusieurs siècles, la polygamie aurait un avantage bien réel sur la monogamie, par rapport à la multiplication de l'espèce humaine.«

Soyez sûr, monsieur, que mon ami n'a jamais écrit dans ce goût pour décider si, après plusieurs mots inutiles, on inspirerait au lecteur un dégoût bien réel par rapport à la multiplication de l'ennui. Vous lui imputez sans cesse ce qu'il n'a jamais écrit; ayez la honte de jeter les yeux sur l'article *Femme*, dans le Dictionnaire philosophique; il m'a paru moins ennuyeux que le fragment que vous citez par rapport à la multiplication de l'espèce humaine.

XIV. Femmes des rois.

Pour nous prouver que Jérusalem l'emporte sur Paris, sur Londres et sur Madrid, vous nous dites que dans votre désert, lorsque vous étiez sans rois et sans souliers, il fut défendu à vos monarques, qui ne parurent que quatre cents ans après, d'avoir un trop grand nombre de femmes. Cette loi, qui est dans votre Deutéronome, ne détermine pas le nombre permis; et c'est ce qui a fait croire à tant de doctes et pro-

fonds esprit, mais trop confiants en leurs lumières; que votre Pentateuque ne fut écrit que dans le temps où vos roitelets abusèrent de la polygamie si prodigieusement; qu'il fallut les avertir d'être un peu plus modérés.

XV. De la défense d'approcher de sa femme pendant ses règles.

Vous êtes, messieurs, d'un avis bien différent de notre fameux Fernel, premier médecin de François I^{er} et de Henri II: il conseilla à Henri de coucher avec Catherine de Médicis dans le temps le plus fort de ses menstrues; c'était, dit-il, le plus sûr moyen de la rendre féconde, et l'événement justifia l'ordonnance du médecin.

Vous au contraire, messieurs, vous regardez cette opération, qui nous valut trois rois de France l'un après l'autre, comme un crime capital; vous voudriez qu'on eût puni de mort Henri II et sa femme; vous nous montrez leur condamnation dans le chap. XX du Lévitique: *Qui coierit cum muliere in fluxu menstruo, et revelavit turpitudinem ejus in fluxu menstruo, ipsaque aperuerit fontem sanguinis, interficiantur ambo de medio populi sui.* Si un homme se conjoint avec sa femme pendant ses menstrues, et si elle ouvre la fontaine sanglante, qu'ils soient tous deux tués, exterminés.

Permettez-moi, messieurs, de vous représenter que votre sentence est bien dure. La Faculté de médecine de Paris et celle de Londres vous prieront de la réformer;

franchement il n'y a pas là de quoi pendre un père et une mère de famille. On a eu raison de dire que votre loi est la loi de rigueur, et la nôtre, la loi de grâce.

XVI. Du divorce et du paradis.

CHEZ vous il fut permis de donner une lettre de divorce à sa femme quand on était las d'elle; et la femme n'avait pas le même droit. Vous reprochez à mon ami d'avoir dit » que c'est la loi du plus fort, et la nature pure et barbare.«

Ces paroles ne sont dans aucun de ses ouvrages. Vous vous trompez toujours quand vous l'accusez; il n'a rien dit de cela, encore une fois; reprochez-lui de ne l'avoir pas dit. Les Turcs sont plus équitables que vous; ils permettent aux dames de demander le divorce.

Vous n'avez pas assez bonne opinion ni des chrétiens ni des musulmans; vous vous imaginez que Mahomet a fermé l'entrée du paradis aux dames; on vous a trompé, messieurs, sur Mahomet, comme sur mon ami. Il est dit dans la Sunna qu'une douairière, ayant commis quelques péchés mortels, vint demander au prophète si elle pouvait encore espérer une place en paradis. Le prophète, que cette dame importunait, lui répondit avec un peu d'humeur (car vous savez que les prophètes en ont): »Allez vous faire promener, madame, le paradis n'est pas pour les vieilles.« La pauvre dame pleura et se lamenta. Le prophète la consola, en lui dis-

sante. » Ma bonne, en paradis il n'y a plus de vieille : tout le monde y est jeune. »

XVII. Permission de vendre ses enfants.

Si les dames ont été très-maltraitées par vos lois, vous nous assurez que les enfants l'étaient encore plus mal. Il était permis, dites-vous, à un père de vendre son fils dans le cas d'une extrême indigence : mon ignorance prend ici votre parti contre vous-même. Je n'ai point trouvé l'énoncé de cette loi chez vous ; je trouve seulement dans l'Exode, chap. 21 : » Si quelqu'un vend sa fille pour servante, elle ne sortira point de servitude : « je présume qu'il en était de même pour les garçons.

Au reste, je ne connais, dans l'antiquité d'autre fille vendue par son père, que Metra qui se laissa vendre tant de fois pour nourrir son père Érésichton, lequel mourait de faim, comme vous savez, en mangeant toujours. C'est le plus grand exemple de la piété filiale qui soit dans la fable.

A l'égard des garçons, je n'ai vu que Joseph vendu par sa famille patriarchale ; mais ce ne fut pas assurément son pauvre père qui le vendit.

XVIII. Des supplices recherchés.

Je vous bénirai, monsieur et messieurs, quand vous élèverez la voix contre nos abus ; nous en avons eu d'horribles ; il fut des barbares dans Paris comme dans Hershalaïm. Vous vous êtes joints à mon ami pour frémir, et pour verser sur nous des larmes ;

mais quand vous nous dites que les tourments cruels dont on a puni ces honnêtes fautes légères, se ressentent des mœurs atroces de nos aïeux, que chez vous, les peines étaient quelquefois sévères, les supplices jamais recherchés, comment voulez-vous qu'on vous croie? Relisez vos livres, vous verrez non-seulement un Josué, un Caleb prodiguant tous les genres de mort que le fer et la flamme peuvent faire souffrir à la vieillesse, à l'enfance, et à un sexe doux et faible; mais vous verrez dans les temps que vous appelez les temps de votre grandeur, et de vos mœurs perfectionnées, un David qui sort de son serail de dix huit femmes pour faire scier en deux, pour faire déchirer sous des herbes de fer, pour brûler à petit feu dans des fours à brique, de braves gens que ses Juifs ont eu le bonheur de prendre prisonniers, tandis qu'il était entre les bras de la tendre Betsabée.

N'y a-t-il rien de recherché, rien d'extraordinaire, messieurs, dans ces inconcevables horreurs? Vous me direz que l'auteur sacré qui les décrit ne les condamne point, et que par conséquent elles pouvaient avoir un bon motif. Mais remarquez aussi, messieurs, que l'auteur sacré ne les approuve pas; il nous laisse la liberté d'en dire notre sentiment, liberté si précieuse aux hommes! Avouez donc que vous fûtes aussi barbares dans les temps de votre politesse, que nous l'avons été dans les siècles de

notre grossièreté. Nous fûmes long-temps Gog et Magog; tous les peuples l'ont été.

Et documenta dānus quib̄ sinus origine nati.

Nos pères furent des sangliers, des ours, jusqu'au seizième siècle; ensuite ils ont joint des grimaces de singes aux boutoirs de sangliers: enfin ils sont devenus hommes, et hommes aimables. Vous, messieurs, vous fûtes autrefois les plus détestables et les plus sots loups cerviers qui aient souillé la face de la terre. Vous vivez tranquilles aujourd'hui dans Romé, dans Livourne, dans Londres, dans Amsterdam. Oublions nos bêtises et nos abominations passées; mangeons ensemble, en frères, des perdrix lardées menu; car sans lard elles sont un peu sèches vers le carême.

XIX. Encore un petit mot de Salomon.

VOTRE goût pour les dames, monsieur et messieurs, ainsi que pour l'argent comptant, vous ramène toujours à Salomon; vous y revenez avec tendresse à la fin de votre gros ouvrage. Je trouve, en vous feuilletant, que vous ne vous émerveillez pas assez des vingt-cinq milliards, en espèces sonnantes, que Montmartel-David laissa à Brunoï Salomon, grand amateur d'ornemens de chapelle. D'un autre côté, vous me paraissez trop étonnés qu'un homme qui, en commençant son commerce d'Ophir, avait d'entrée de jeu vingt-cinq milliards, se fit bâtir quarante mille écuries. Il me semble pourtant que ce n'est pas trop d'écuries ou d'étables pour un

homme qui fait servir sur table vingt-deux mille bœufs gras, et cent vingt mille moutons pour un seul repas *).

Vous supposez que ces quarante mille écuries ne sont que dans la Vulgate, dont vous faites très-peu de cas. Permettez-moi d'aimer la Vulgate recommandée par le concile de Trente, et de vous dire que je ne m'en rapporte point du tout à vos Bibles massorètes qui ont voulu corriger l'ancien texte.

Je conviens que peut-être il y a un peu d'exagération, un peu de contradiction dans cet ancien texte; cependant ma remarque subsiste, comme dit Dacier.

XX. Des veaux, des cornes et des oreilles d'ânes.

Messieurs, il me faut donc vous suivre encore du sérail de votre grand sultan Salomon, si rempli d'or et de femmes, à l'armée de Titus qui entra le fer et la flamme à la main dans votre petite ville, laquelle n'a jamais pu contenir vingt mille habitants, et dans laquelle il en périt plus de onze cent mille pendant le siège, si l'on enoit votre exact et véridique Flavien Joseph.

Dans cette terrible journée on détruisit, non pas votre second temple, comme vous le dites, mais votre troisième temple, qui était celui d'Hérode. La question importante dont il s'agit, est de savoir si Pompée, en passant par chez vous, et en faisant pendre un de vos rois, avait vu dans ce temple de vingt coudées de long, un animal doré

*) Rois, liv. III, chap. VIII.

ou bronzé, qui avait deux petites cornes qu'on prit pour des oreilles, si les soldats de Titus en virent autant, et enfin sur quoi fut fondée l'opinion courante que vous adoriez un âne.

Mon ami a cru que vous étiez de très-mauvais sculpteurs; et que voulant poser des chérubins sur votre arche, ou sur la représentation de votre arche, vous taillâtes si grossièrement les cornes de vos bouvillons chérubins, qu'on les prit pour des oreilles d'âne, cela est assez vraisemblable.

Vous croyez détruire cette vraisemblance en disant que les Babyloniens de Nebucadnezar avaient déjà pris votre coffre, votre arche, vos chérubins et vos ânes, il y avait six cent cinquante-huit ans. Vous prétendez que Titus fut bien attrapé, lorsqu'en entrant dans votre petit temple, il n'y vit point votre coffre, et qu'il fut privé de l'honneur de le porter en triomphe à Rome.

Vous savez pourtant, monsieur et messieurs, que votre arche d'alliance, construite dans le désert, prise par les Philistins, rendue par deux vaches, placée dans Hershalaïm, y était encore après la captivité en Babylone; l'auteur des Paralipomènes le dit expressément: *Fuit arca ibi usque in presentem diem.*

Vos rabbins, je ne l'ignore pas, ont prétendu que cette arche est cachée dans le creux d'un rocher du mont Nébo, où est enterré Moïse, et qu'on ne la découvrira qu'à la fin du monde; mais cela n'empêche pas qu'on ne la montre à Rome parmi les

plus belles et les plus anciennes reliques qui décorent cette sainte ville. Les antiquaires, qui ont la vue d'une finesse extrême, et qui voient ce que les autres hommes ne voient point, remarquent dans l'arc de triomphe érigé à Titus, la figure d'un coffre qui est sans doute votre arche. Elle nous appartient de droit: nous vous sommes substitués; vos dépouilles sont nos conquêtes.

Cessez de vouloir, par vos subtilités rabbiniques, ébranler la foi d'un chrétien qui vous plaint, qui vous aime, mais qui, ayant l'honneur d'être l'olivier franc, ne souillera jamais cette gloire en vous accordant la moindre de vos prétentions.

Si vous voulez que je sois de votre avis, messieurs, vous n'avez qu'à vous faire baptiser, je m'offre à être votre parrain. A l'égard de monsieur votre secrétaire, vous pouvez le faire circoncire; je ne m'y opposerai point.

sol 10. paroil. zuch. ~~1777~~ 1777 —

TABLES DES MATIÈRES. —

LE PYRRHONISME DE L'HISTOIRE. MÉLANGES	
HISTORIQUES	Page 3
CHAP. I. Plusieurs doutes	5
II. De Bossuet	6
III. De l'histoire ecclésiastique de Fleury	9
IV. De l'histoire juive	13
V. Des Égyptiens	18
VI. De l'histoire d'Herodote	22
VII. Usage qu'on peut faire d'Herodote	25

CHAP. VIII. De Thucydide	28
IX. Époque d'Alexandre	28
— X. Des villes sacrées	32
— XI. Des autres peuples nouveaux	35
— XII. De quelques faits rapportés dans Ta- cite et dans Suctone	39
— XIII. De Néron et d'Agrippine	42
— XIV. De Pétrone	48
— XV. Des contes absurdes intitulés <i>histoire</i> depuis Tacite	53
— XVI. Des diffamations	54
— XVII. Des écrivains de parti	56
— XVIII. De quelques contes	60
— XIX. De la reine Brunehaud	61
— XX. Des donations de Pepin, ou Pepin- le-Bref à l'église de Rome	62
— XXI. Autres difficultés sur la donation de Pepin aux papes	66
— XXII. Table, origine de toutes les tables ..	70
— XXIII. Des donations de Charlemagne ..	71
— XXIV. Que Charlemagne exerça les droits des empereurs romains	75
— XXV. De la forme du gouvernement de Rome sous Charlemagne	76
— XXVI. Du pouvoir papal dans Rome, et des patrices	78
— XXVII. <i>Isidore</i> , in <i>l'histoire de l'écrivain</i> qui a pris le nom de Chiniac La Bastide du Claux, avocat au parlement de Paris	80
— XXVIII. D'une calomnie abominable, et d'une impicté horrible du prétendu Chiniac	84
— XXIX. Bévue énorme de Chiniac	89
— XXX. Anecdote historique très-hasardée ..	93
— XXXI. Autre anecdote plus hasardée ..	94
— XXXII. De Henri IV	95
— XXXIII. De l'abjuration de Henri IV	95
— XXXIV. Bévue sur Henri IV	97
— XXXV. Bévue sur le maréchal d'Ancre ..	98

CHAP. XXXVI. Réflexion	100
— XXXVII. Du dauphin François	101
— XXXVIII. De Semblançai	102
— XXXIX. Des Templiers	104
— XL. Du pape Alexandre VI	104
— XLI. De Louis XIV.	106
— XLII. Bévues et Doutes	107
— XLIII. Absurdité et horreur	109
LA DÉFENSE DE MON ONCLE	115
AVERTISSEMENT essentiel ou inutile sur la défense de mon oncle	117
LA DÉFENSE DE MON ONCLE. Exorde	120
— I. De la Providence	122
— II. L'apologie des dames de Babylone ...	123
— III. De l'Alcoran	129
— IV. Des Romains	132
— V. De la sodomie	133
— VI. De l'inceste	136
— VII. De la bestialité, et du bouc du sabbat	139
— VIII. D'Abraham et de Ninon l'Enclos ...	143
— IX. De Thebes, de Bossuet, et de Rollin ..	147
— X. Des prêtres ou prophètes, ou schoen d'Égypte	150
— XI. Du temple de Tyr	152
— XII. Des Chinois	154
— XIII. De l'Inde, et du Veidam	158
— XIV. Que les Juifs haïssaient toutes les na- tions	162
— XV. De Warburton	165
— XVI. Conclusion des chapitres précédents	170
— XVII. Sur la modestie de Warburton et sur son système anti-mosaïque	173
— XVIII. Des hommes de différentes cou- leurs	176
— XIX. Des montagnes, et des coquilles ...	180
— XX. Des tribulations de ces pauvres gens de lettres	188
— XXI. Des sentimens théologiques de feu	

l'abbé Bazin. De la justice qu'il rendait à l'antiquité, et des quatre diatribes composées par lui à cet effet	192
1°. Sur la cause première	193
2°. De Sanchoniathon	198
3°. Sur l'Égypte	206
4°. Sur un peuple à qui on a coupé le nez, et laissé les oreilles	219
Épilogue	222
CHAP. XXII. Défense d'un général d'armée attaqué par des cuistres	223
<i>Post-scriptum.</i> Défense d'un Jardinier	227
Dernier avis au lecteur	230
 FRAGMENTS HISTORIQUES SUR L'INDE, SUR LE GÉNÉRAL LALLI, ET SUR PLUSIEURS AUTRES SUJETS	
ARTICLE I. Tableau historique du commerce de l'Inde	231
— II. Commencemens des premiers troubles de l'Inde, et des animosités entre les compagnies française et anglaise	240
— III. Sommaire des actions de La Bourdonnais et de Dupleix	242
— IV. Envoi du comte de Lalli dans l'Inde. Quel était ce général; quels étaient des services avant cette expédition	253
— V. État de l'Inde lorsque le général Lalli y fut envoyé	257
— VI. Des Gentous, et des leurs coutumes les plus remarquables	264
— VII. Des Brames	269
— VIII. Des guerres de l'Inde, et des dernières révolutions	275
— IX. Suite des révolutions	277
— X. Description sommaire des côtes de la presqu'île où les Français et les Anglais ont commerce et fait la guerre	282

ART. XI. Suite de la connaissance des côtes de l'Inde	290
— XII. Cè qui se passait dans l'Inde avant l'arrivée du général Lalli. Histoire d'Angria; Anglais détruits dans le Bengale	296
— XIII. Arrivée du général Lalli, ses succès, ses traverses. Conduite d'un jesuite nomme Lavaur	311
— XIV. Le comte de Lalli prend Arcate, assiege Madraas. Commencement de ses malheurs	317
— XV. Malheurs nouveaux de la compagnie des Indes	324
— XVI. Aventure extraordinaire dans Surate. Les Anglais y dominent	331
— XVII. Prise et destruction de Pondichéri	334
— XVIII. Lalli et les autres prisonniers conduits en Angleterre, relâchés sur leur parole. Procès criminel de Lalli	343
— XIX. Fin du procès criminel contre Lalli. Sa mort	349
— XX. Destruction de la compagnie française des Indes	363
— XXI. De la science des Brachmanes	366
— XXII. De la religion des Brachmanes, et surtout de l'adoration d'un seul Dieu. — Le gouvernement chinois accusé d'athéisme ...	371
— XXIII. De l'ancienne mythologie philosophique avérée, et des principaux dogmes des anciens Brachmanes sur l'origine du mal ...	379
— XXIV. De la metempsychose	390
— XXV. D'une Trinité reconnue par les Brames. De leur prétendue idolâtrie	395
— XXVI. Du catéchisme indien	399
— XXVII. Du baptême indien	403
— XXVIII. Du paradis terrestre des Indiens, et de la confortante apparence de quelques-	

uns de leurs contes avec les vérités de notre sainte Ecriture	404
ART. XXIX. Du <i>Magam</i> , et de quelques autres superstitions	408
— XXX. Epreuves	413
— XXXI. De l'histoire des Indiens jusqu'à Timour ou Tamerlan	417
— XXXII. De l'histoire indienne depuis Ta- merlan jusqu'à M. Helliwell	423
— XXXIII. De Babar, qui conquît une partie de l'Inde après Tamerlan, au seizième siècle. D'Achar, brigand encore plus heureux. Des barbaries exercées chez la nation la plus humaine de la terre	429
— XXXIV. Suite de l'histoire de l'Inde jus- qu'à 1770	435
— XXXV. Portrait d'un peuple singulier dans l'Inde. Nouvelles victoires des Anglais	440
— XXXVI. Des provinces entre lesquelles l'empire de l'Inde était partagé vers l'an 1770, et particulièrement de la république des Seikes	444
UN CHRETIEN CONTRE SIX JUIFS, ou Refu- tation du livre intitulé: Lettres de quelques Juifs portugais, allemands, et polonais	449
A. Avant-propos	451
I. Lettre de saint Jérôme	455
II. Du cadran d'Ezechias et de l'ombre qui re- cule, et de l'astronomie juive	456
III. Si les Juifs écrivirent d'abord sur des cil- loux	459
IV. Des gens massacrés pour avoir grasséye en parlant	459
V. Du veau d'or	460
VI. De la manière de fondre une statue d'or	463
VII. Magnificence des Juifs, qui manquaient de tout, dans le désert	463

VIII.	Tout est miraculeux	464
IX.	De l'or potable	465
X.	De vingt-trois mille Juifs égorgés par leurs frères	468
XI.	De vingt-quatre mille autres Juifs égorgés par leurs frères	470
XII.	Remarque sur le prince Zamri et sur la princesse Cosbi, massacrés en se caressant	472
XIII.	Quel sens se cache dans ces choses	473
XIV.	Qui a fait la cour à des boues et à des chèvres	474
XV.	Des sorciers	476
XVI.	Silence respectueux	478
XVII.	Animaux immondes	479
XVIII.	Des cochons	480
XIX.	Peuples dispersés	481
XX.	Ordre de tuer	482
XXI.	Tolérance	484
XXII.	Formule de prière publique	489
XXIII.	Défense de sculpter et de peindre	489
XXIV.	De Jephté	490
XXV.	De la femme à Michas	491
XXVI.	Des cinquante mille soixante et dix mille morts de mort subite	492
XXVII.	Si Israël ait toléré	493
XXVIII.	Justes plaintes et bons conseils	495
XXIX.	De soixante et un mille ans, et de trente-deux mille pucelles	498
XXX.	Des enfants à la broche	500
XXXI.	Mémoires de manger ses enfants	502
XXXII.	Manger à table la chair des officiers, et boire le sang des princes	503
XXXIII.	Tout ce qui sera tout ne sera point racheté, mais mourra de mort	504
XXXIV.	Jephté	505
XXXV.	Le roi Agag coupé en morceaux	505
XXXVI.	Des prophètes	507

XXXVII. Des sorciers et des possédés	508
XXXVIII. Des serpents enchantés	510
XXXIX. D'Édith, femme de Loth	512
XI. De Nebucadnezar	513
XLI. Des pygmées et des géants	514
XLII. Des types et des paraboles	514
XLIII. Des gens qui vont tout nus	517
XLIV. D'une femme de fornication	518
XLV. D'Ezechiel encore	519
XLVI. Des prophètes encore	519
XLVII. Accusation légère	520
XLVIII. De l'âme et de quelques autres choses	521
Peroration à M. Guenac, secrétaire des Juifs	532
DES QUELQUES NIAISERIES	
I. Sur la niaiserie. Sur le kish Ibrahim	533
II. Sur Zoroastre	534
III. Du Sadder	535
IV. Sur l'âge d'un ancien	539
V. Sur l'âge d'une ancienne	540
VI. Sur un homme à qui sa femme vaut d'as- sez grands présents	540
VII. Sur l'argent comptant	540
VIII. Sur l'Égypte	541
IX. Si Sodome fut autrefois un beau jardin	542
X. Sur le désert de Guerar ou Gerar	543
XI. Sur le nombre actuel des Juifs	543
Addition de mon ami	544
XII. Sur la circoncision	545
XIII. Quelle fut la nation la plus barbare	547
XIV. La nation française honnie par M. le se- crétaire	548
XV. Quel peuple le plus superstitieux?	550
XVI. Quel peuple le plus brigand?	551
XVII. Sur du foin	552
XVIII. Sur Jean Châtel <i>pacularis</i> assassin de Henri IV., laquelle niaiserie tient à choses horribles	554

XIXe. Sur un mot	556
XXe. Sur un autre mot	557
XXIe. Sur d'autres mots	558
XXIIe. Sur une corneille qui prophétisa	559
XXIIIe. Des polissons	560
XXIVe. Sur des mots, epeore	561
Réponse encore plus courte au troisieme tome juif	563
I. Du jubilé	563
II. Lois militaires	565
III. Filles prises en guerre	566
IV. Filles egorgées	567
V. Mères qui détruisent leurs fruits	567
VI. De la graisse	568
VII. Du boudin	568
VIII. De la propreté	569
IX. De la gaité	570
X. De la gonorrhée	571
XI. De l'agriculture	571
XII. Du profond respect que les dames doivent, au joyau des messieurs	571
XIII. Polygamie	572
XIV. Femmes de rois	572
XV. De la défense d'approcher de sa femme, pendant ses règles	573
XVI. Du divorce, et du paradis	574
XVII. Permission de rendre ses enfans	575
XVIII. Des supplices recherchés	575
XIX. Encore un petit mot de Salomon	577
XX. Des vaux, des cornes et des oreilles d'ânes	578

Lou... Par J. R. Nishland
 Sept. 1908





